



Slovenska izdaja

Zakonodaja

Letnik 62

5. junij 2019

Vsebina

II *Nezakonodajni akti*

MEDNARODNI SPORAZUMI

- ★ **Sklep Sveta (EU) 2019/854 z dne 15. aprila 2019 o sklenitvi Sporazuma o prostovoljnem partnerstvu med Evropsko unijo in Socialistično republiko Vietnam o izvrševanju zakonodaje, upravljanju in trgovanju na področju gozdov** 1
- Sporazum o prostovoljnem partnerstvu med Evropsko unijo in Socialistično republiko Vietnam o izvrševanju zakonodaje, upravljanju in trgovanju na področju gozdov** 3

SL

Akti z rahlo natisnjenimi naslovi so tisti, ki se nanašajo na dnevno upravljanje kmetijskih zadev in so splošno veljavni za omejeno obdobje.

Naslovi vseh drugih aktov so v mastnem tisku in pred njimi stoji zvezdica.

II

(Nezakonodajni akti)

MEDNARODNI SPORAZUMI

SKLEP SVETA (EU) 2019/854

z dne 15. aprila 2019

o sklenitvi Sporazuma o prostovoljnem partnerstvu med Evropsko unijo in Socialistično republiko Vietnam o izvrševanju zakonodaje, upravljanju in trgovanju na področju gozdov

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije ter zlasti prvih pododstavkov člena 207(3) in (4) v povezavi s točko (a)(v) drugega pododstavka člena 218(6) in členom 218(7) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju odobritve Evropskega parlamenta ⁽¹⁾,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Komisija je maja 2003 sprejela sporočilo Evropskemu parlamentu in Svetu z naslovom „Izvrševanje zakonodaje, upravljanje in trgovanje na področju gozdov (FLEGT): predlog akcijskega načrta EU“, v katerem je pozvala, naj se z oblikovanjem sporazumov o prostovoljnem partnerstvu z državami proizvajalkami lesa sprejmejo ukrepi za preprečevanje nezakonite sečnje (v nadaljnjem besedilu: akcijski načrt EU). Sklepi Sveta o akcijskem načrtu EU so bili sprejeti oktobra 2003 ⁽²⁾, resolucija Evropskega parlamenta o tej zadevi pa je bila sprejeta 7. julija 2005 ⁽³⁾.
- (2) V skladu s Sklepom Sveta (EU) 2018/1528 ⁽⁴⁾ je bil Sporazum o prostovoljnem partnerstvu med Evropsko unijo in Socialistično republiko Vietnam o izvrševanju zakonodaje, upravljanju in trgovanju na področju gozdov (v nadaljnjem besedilu: Sporazum) podpisan dne 19. oktobra 2018, s pridržkom njegove sklenitve.
- (3) Sporazum bi bilo treba odobriti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Sporazum o prostovoljnem partnerstvu med Evropsko unijo in Socialistično republiko Vietnam o izvrševanju zakonodaje, upravljanju in trgovanju na področju gozdov se odobri v imenu Unije.

Besedilo Sporazuma je priloženo temu sklepu.

⁽¹⁾ Evropski parlament je sklenitev odobril 12. marca 2019.

⁽²⁾ UL C 268, 7.11.2003, str. 1.

⁽³⁾ UL C 157 E, 6.7.2006, str. 482.

⁽⁴⁾ Sklep Sveta (EU) 2018/1528 z dne 11. oktobra 2018 o podpisu, v imenu Unije, Sporazuma o prostovoljnem partnerstvu med Evropsko unijo in Socialistično republiko Vietnam o izvrševanju zakonodaje, upravljanju in trgovanju na področju gozdov (UL L 257, 15.10.2018, str. 1).

Člen 2

Predsednik Sveta v imenu Unije poda uradno obvestilo iz člena 25 Sporazuma ⁽⁵⁾.

Člen 3

Evropska komisija predstavlja Unijo v skupnem odboru za izvajanje Sporazuma, ustanovljenem v skladu s členom 18 Sporazuma.

Države članice lahko sodelujejo na srečanjih skupnega odbora za izvajanje Sporazuma kot članice delegacije Unije.

Člen 4

Za namene spremembe prilog k Sporazumu v skladu s členom 24 Sporazuma je Komisija v skladu s postopkom iz člena 11(3) Uredbe Sveta (ES) št. 2173/2005 ⁽⁶⁾ pooblaščen za odobritev vseh tovrstnih sprememb v imenu Unije.

Člen 5

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Luxembourg, 15. aprila 2019.

Za Svet
Predsednik
P. DAEA

⁽⁵⁾ Generalni sekretariat Sveta bo v Uradnem listu objavil datum začetka veljavnosti Sporazuma.

⁽⁶⁾ Uredba Sveta (ES) št. 2173/2005 z dne 20. decembra 2005 o vzpostavitvi sheme izdajanja dovoljenj FLEGT za uvoz lesa v Evropsko skupnost (UL L 347, 30.12.2005, str. 1).

SPORAZUM O PROSTOVOLJNEM PARTNERSTVU**med Evropsko unijo in Socialistično republiko Vietnam o izvrševanju zakonodaje, upravljanju in trgovanju na področju gozdov**

EVROPSKA UNIJA, v nadaljnjem besedilu: Unija,

in

VLADA SOCIALISTIČNE REPUBLIKE VIETNAM, v nadaljnjem besedilu: Vietnam,

v nadaljnjem besedilu skupaj: pogodbenici, STA SE –

OB UPOŠTEVANJU, da je sporočilo Evropske komisije Svetu Evropske unije in Evropskemu parlamentu o akcijskem načrtu EU za izvrševanje zakonodaje, upravljanje in trgovanje na področju gozdov (FLEGT) prvi korak v nujnem boju proti nezakoniti sečnji in z njo povezani trgovini;

OB PONOVI POTRĐITVI pomembnosti načel in zavez iz Deklaracije o agendi Združenih narodov za trajnostni razvoj do leta 2030 iz leta 2015, zlasti zaveze, da se uravnoteženo in celostno dosežejo tri razsežnosti trajnostnega razvoja, tj. gospodarska, družbena in okoljska;

OB SKLICEVANJU v zvezi s tem na cilje trajnostnega razvoja, zlasti cilj (15.2), da se do leta 2020 spodbuja izvajanje trajnostnega gospodarjenja z vsemi vrstami gozdov, zaustavi krčenje gozdov, obnovijo degradirani gozdovi ter znatno povečata pogozdovanje in ponovno pogozdovanje na svetovni ravni;

ZAVEDAJOČ SE pomembnosti načel, določenih v Deklaraciji iz Ria o okolju in razvoju iz leta 1992 v okviru zagotavljanja trajnostnega gospodarjenja z gozdovi in zlasti načela 10 o pomenu ozaveščenosti in sodelovanja javnosti pri okoljskih vprašanjih ter načela 22 o ključni vlogi domorodnega prebivalstva in drugih lokalnih skupnosti pri okoljskem upravljanju in razvoju;

OB PONOVI POTRĐITVI pomena, ki ga pogodbenici pripisujeta načelom in pravilom, s katerimi se urejajo večstranski trgovinski sistemi, zlasti pravicam in obveznostim iz Splošnega sporazuma o carinah in trgovini (GATT) iz leta 1994 ter iz drugih večstranskih sporazumov iz Priloge IA k Marakeškemu sporazumu z dne 15. aprila 1994 o ustanovitvi Svetovne trgovinske organizacije (STO), ter potrebi po njihovi pregledni in nediskriminatorni uporabi;

OB UPOŠTEVANJU Konvencije o mednarodni trgovini z ogroženimi prstoživečimi živalskimi in rastlinskimi vrstami (CITES) in zlasti zahteve, naj se izvozna dovoljenja CITES, ki jih pogodbenice konvencije CITES izdajajo za osebkov vrst iz Dodatka I, II ali III h konvenciji CITES, izdajajo samo pod nekaterimi pogoji, zlasti pod pogojem, da ti osebki niso bili pridobljeni s kršitvijo ustreznih predpisov o varstvu živalstva in rastlinstva;

OB SKLICEVANJU na Okvirni sporazum o obsežnem partnerstvu in sodelovanju med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Socialistično republiko Vietnam na drugi strani, podpisan 27. junija 2012 v Bruslju;

OB SKLICEVANJU na nedavni zaključek pogajanj o prostotrgovinskem sporazumu med Unijo in Socialistično republiko Vietnam ter zlasti na zaveze s teh pogajanj, povezane s trajnostnim gospodarjenjem z gozdovi in trgovino z gozdnimi proizvodi;

OB PRIZNAVANJU prizadevanj vlade Vietnama za spodbujanje dobrega upravljanja in izvrševanja zakonodaje na področju gozdov ter trgovine z zakonitim lesom, vključno z vietnamskim sistemom za zagotavljanje zakonitosti lesa (v nadaljnjem besedilu: sistem VNTLAS), ki se bo razvil na podlagi postopka, v katerem bo sodelovala vrsta zainteresiranih strani, v skladu z načeli dobrega upravljanja, verodostojnosti in reprezentativnosti;

OB PRIZNAVANJU, da bo izvajanje tega sporazuma okrepilo trajnostno gospodarjenje z gozdovi in prispevalo k boju proti podnebnim spremembam na podlagi zmanjšanja emisij zaradi krčenja in degradacije gozdov ter ohranjanjem gozdov, trajnostnim gospodarjenjem z njimi in povečanjem zalog ogljika v njih (REDD+);

OB PRIZNAVANJU, da imajo zainteresirane strani ključno vlogo pri izvajanju tega sporazuma in da je zato bistveno, da so vzpostavljeni učinkoviti mehanizmi za njihov prispevek k uveljavljanju sistema VNTLAS;

OB PRIZNAVANJU, da je objava informacij bistvena za izboljšanje upravljanja in da bi morale biti zato zagotavljanje informacij zainteresiranim stranem ključnega pomena za ta sporazum, da bi se olajšalo izvajanje in spremljanje sistemov, povečala preglednost ter s tem izboljšalo zaupanje zainteresiranih strani in potrošnikov, pa tudi zagotovila odgovornost pogodbenic;

TRDNO ODLOČENI, da si bosta pogodbenici prizadevali za zmanjšanje negativnih učinkov, ki bi jih lahko neposredno povzročilo izvajanje tega sporazuma, na lokalne skupnosti ter revne prebivalce;

OB PONOVNI POTRĐITVI načel vzajemnega spoštovanja, suverenosti, enakosti in nediskriminacije ter ob priznavanju koristi, ki za pogodbenici izhajajo iz tega sporazuma;

POTRJUJOČ, da vlada Socialistične republike Vietnam potrdi ta sporazum v skladu z vietnamskim Zakonom o pogodbah št. 108/2016/QH13 z dne 9. aprila 2016, s čimer izraža soglasje Socialistične republike Vietnam glede zavezanosti k temu sporazumu;

V SKLADU z zadevnimi zakoni in drugimi predpisi pogodbenic –

DOGOVORILI O NASLEDNJEM:

Člen 1

Cilj

1. Cilj tega sporazuma, ki je skladen s skupno zavezo pogodbenic za trajnostno gospodarjenje z vsemi vrstami gozdov, je vzpostaviti pravni okvir, katerega namen je zagotavljati, da so ves les in lesni proizvodi iz tega sporazuma, ki se iz Vietnama uvažajo v Unijo, proizvedeni zakonito, in tako spodbujati trgovanje z lesnimi proizvodi, ki izhajajo iz gozdov, s katerimi se trajnostno gospodari in v katerih se sečnja izvaja v skladu z nacionalno zakonodajo države sečnje.
2. Ta sporazum tudi zagotavlja podlago za dialog in sodelovanje med pogodbenicama, namenjeno pospeševanju in spodbujanju celovitega izvajanja tega sporazuma ter okrepitvi izvrševanja zakonodaje in upravljanja na področju gozdov.

Člen 2

Opredelitev pojmov

V tem sporazumu se uporabljajo naslednje opredelitve pojmov:

- (a) „uvoz v Unijo“ pomeni sprostitev lesnih proizvodov, ki jih ni mogoče opredeliti za „blago nekomercialne narave“, kakor je opredeljeno v točki 21 člena 1 Delegirane uredbe Komisije (EU) 2015/2446 ⁽¹⁾, v prosti promet v Uniji v smislu člena 201 Uredbe (EU) št. 952/2013 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽²⁾;
- (b) „izvoz“ pomeni fizični izstop ali odvzem lesnih proizvodov iz katerega koli dela geografskega območja Vietnama, razen lesnih proizvodov, ki so v tranzitu prek Vietnama;

⁽¹⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) 2015/2446 z dne 28. julija 2015 o dopolnitvi Uredbe (EU) št. 952/2013 Evropskega parlamenta in Sveta o podrobnih pravilih v zvezi z nekaterimi določbami carinskega zakonika Unije (UL EU L 343, 29.12.2015, str. 1).

⁽²⁾ Uredba (EU) št. 952/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. oktobra 2013 o carinskem zakoniku Unije (UL EU L 269, 10.10.2013, str. 1).

- (c) „lesni proizvodi v tranzitu“ pomeni vse lesne proizvode s poreklom iz tretje države, ki pod carinskim nadzorom vstopijo na ozemlje Vietnama in ga zapustijo v enaki obliki, pri čemer ohranijo svoje poreklo;
- (d) „lesni proizvodi“ pomeni proizvode iz Priloge I;
- (e) „oznaka HS“ pomeni štiri- ali šestmestno oznako, kot je določena v nomenklaturi harmoniziranega sistema poimenovanj in šifrskih oznak blaga, vzpostavljenega z Mednarodno konvencijo o harmoniziranem sistemu poimenovanj in šifrskih oznak blaga Svetovne carinske organizacije;
- (f) „dovoljenje FLEGT“ pomeni vietnamski zakoniti dokument, s katerim se potrjuje, da je bila pošiljka lesnih proizvodov, namenjena za izvoz v Unijo, zakonito proizvedena in preverjena v skladu z merili, določenimi v tem sporazumu. Dovoljenje FLEGT je lahko v papirni ali elektronski obliki;
- (g) „organ za izdajanje dovoljenj“ pomeni organ, ki ga je Vietnam imenoval za izdajanje in potrjevanje dovoljenj FLEGT;
- (h) „pristojni organi“ pomeni organe, ki jih države članice Unije imenujejo za prejetanje, priznavanje in preverjanje dovoljenj FLEGT;
- (i) „pošiljka“ pomeni količino lesnih proizvodov, za katere se izda dovoljenje FLEGT in ki jo pošlje pošiljatelj ali odpravnik iz Vietnama ter je pri carinskem uradu v Uniji deklarirana za sprostitev v prosti promet;
- (j) „zakonito proizveden les“ (v nadaljnjem besedilu tudi: zakonit les) pomeni lesne proizvode, ki so bili pridobljeni ali uvoženi in proizvedeni v skladu z zakonodajo Vietnama iz Priloge II in drugih ustreznih določb tega sporazuma; v primeru uvoženega lesa pa pomeni lesne proizvode, ki so bili pridobljeni, proizvedeni in izvoženi v skladu z ustrežno zakonodajo države sečnje in postopki, opisanimi v Prilogi V;
- (k) „sprostitve v prosti promet“ pomeni carinski postopek Unije, na podlagi katerega dobi blago, ki nima porekla v Uniji, carinski status unijskega blaga (v skladu z Uredbo (EU) št. 952/2013), ter vključuje pobiranje zapadlih uvoznih dajatev; po potrebi pobiranje drugih dajatev; uporabo ukrepov trgovinske politike, prepovedi in omejitev; in izpolnjevanje drugih formalnosti, določenih glede uvoza blaga;
- (l) „preverjanje dokazil“ pomeni preverjanje zakonitosti, veljavnosti in skladnosti dokazil na podlagi pregleda dokumentov in/ali fizičnega pregleda, ki ga izvedejo subjekti za preverjanje v skladu s predpisi iz opredelitve zakonitosti v Prilogi II.

Člen 3

Shema izdajanja dovoljenj FLEGT

1. Med pogodbenicama se vzpostavi shema izdajanja dovoljenj za izvrševanje zakonodaje, upravljanje in trgovanje na področju gozdov (FLEGT). Z njo se vzpostavlja niz postopkov in zahtev, katerih cilj je na podlagi dovoljenj FLEGT preveriti in potrditi zakonitost proizvodnje lesnih proizvodov, odpremljenih v Unijo. Unija v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 2173/2005^(?) in tem sporazumom take pošiljke iz Vietnama za uvoz v Unijo sprejme le, če so bila zanje izdana dovoljenja FLEGT.
2. Shema izdajanja dovoljenj FLEGT se uporablja za lesne proizvode iz Priloge I.
3. Pogodbenici se dogovorita, da bosta sprejeli vse potrebne ukrepe za izvedbo sheme izdajanja dovoljenj FLEGT.

Člen 4

Organ za izdajanje dovoljenj

1. Vietnam imenuje organ za izdajanje dovoljenj, njegove kontaktne podatke pa sporoči Evropski komisiji. Navedene podatke objavita obe pogodbenici.

^(?) Uredba Sveta (ES) št. 2173/2005 z dne 20. decembra 2005 o vzpostavitvi sheme izdajanja dovoljenj FLEGT za uvoz lesa v Evropsko skupnost (UL EU L 347, 30.12.2005, str. 1).

2. Organ za izdajanje dovoljenj preveri, ali so bili lesni proizvodi proizvedeni zakonito v skladu z zakonodajo iz Priloge II. Organ za izdajanje dovoljenj izda dovoljenja FLEGT za pošiljke lesnih proizvodov, ki so bili v Vietnamu zakonito proizvedeni za izvoz v Unijo.

3. Organ za izdajanje dovoljenj ne izda dovoljenj FLEGT za nobeno pošiljko lesnih proizvodov, ki niso bili zakonito proizvedeni v skladu z vietnamsko zakonodajo iz Priloge II, ali v primeru uvoženega lesa, lesnih proizvodov, ki niso bili pridobljeni, proizvedeni ali izvoženi v skladu z zakonodajo države sečnje in države proizvodnje.

4. Organ za izdajanje dovoljenj vodi in objavi postopke za izdajanje dovoljenj FLEGT. Vodi tudi evidenco vseh pošiljk, za katere so bila izdana dovoljenja FLEGT, v skladu z nacionalno zakonodajo o varstvu podatkov, take evidence pa predloži za namene neodvisnega vrednotenja iz člena 10, pri čemer upošteva zaupnost pravno zaščitene informacij izvoznikov.

Člen 5

Pristojni organi

1. Evropska komisija Vietnamu sporoči kontaktne podatke pristojnih organov, ki jih imenujejo države članice Unije. Navedene podatke objavita obe pogodbenici.

2. Pristojni organi pred sprostitvijo posamezne pošiljke v prosti promet v Uniji preverijo, ali je bilo zanjo izdano veljavno dovoljenje FLEGT. Kadar obstajajo dvomi o veljavnosti dovoljenja FLEGT, je mogoče sprostitev pošiljke začasno ustaviti, pošiljko pa zadržati.

3. Pristojni organi vodijo in letno objavljajo evidenco prejetih dovoljenj FLEGT.

4. Pristojni organi v skladu z nacionalno zakonodajo o varstvu podatkov osebam ali organom, ki jih Vietnam imenuje za neodvisne ocenjevalce v skladu s členom 10, omogočijo vpogled v zadevno dokumentacijo in podatke.

5. Pristojni organi postopka iz odstavka 2 ne izvedejo v primeru pošiljke lesnih proizvodov, pridobljenih iz drevesnih vrst, navedenih v dodatkih h konvenciji CITES, saj za te proizvode veljajo določbe o preverjanju iz Uredbe Sveta (ES) št. 338/97⁽⁴⁾.

Člen 6

Dovoljenja FLEGT

1. Dovoljenja FLEGT izdaja organ za izdajanje dovoljenj, s čimer potrjuje, da so bili lesni proizvodi proizvedeni zakonito.

2. Dovoljenja FLEGT se predložijo na obrazcu, napisanem v angleškem in vietnamskem jeziku. Obrazec se izpolni v angleškem jeziku.

3. Pogodbenici lahko sporazumno uvedeta elektronski sistem za izdajanje, pošiljanje in prejemanje dovoljenj FLEGT.

4. Tehnične specifikacije in postopek za izdajanje dovoljenj FLEGT so določeni v Prilogi IV.

Člen 7

Opredelitev „zakonito proizvedenega lesa“

Za namene tega sporazuma je opredelitev „zakonito proizvedenega lesa“ navedena v točki (j) člena 2 in v Prilogi II. V navedeni prilogi je opisana vietnamska zakonodaja, ki jo je treba upoštevati, da se za lesne proizvode izda dovoljenje FLEGT. V navedeni prilogi je vključena tudi dokumentacija, ki vsebuje načela, merila, kazalnike in dokazila, ki veljajo kot dokazilo o skladnosti s tako zakonodajo.

⁽⁴⁾ Uredba Sveta (ES) št. 338/97 z dne 9. decembra 1996 o varstvu prosto živečih živalskih in rastlinskih vrst z zakonsko ureditvijo trgovine z njimi (UL ES L 61, 3.3.1997, str. 1).

Člen 8

Preverjanje zakonito proizvedenega lesa

1. Vietnam vzpostavi in izvaja vietnamski sistem za zagotavljanje zakonitosti lesa (v nadaljnjem besedilu: sistem VNTLAS), s katerim preverja, ali so bili les in lesni proizvodi proizvedeni zakonito, in zagotavlja, da se v Unijo izvozijo samo take preverjene pošiljke. Sistem VNTLAS vključuje tudi preverjanja skladnosti in postopke za zagotovitev, da les nezakonitega ali neznanega porekla ne vstopi v dobavno verigo.
2. Sistem za preverjanje, ali so bile pošiljke lesnih proizvodov proizvedene zakonito, je določen v Prilogi V.

Člen 9

Sprostitev pošiljk, za katere je bilo izdano dovoljenje FLEGT

1. Postopki, s katerimi se ureja sprostitvev pošiljk, za katere je bilo izdano dovoljenje FLEGT, v prosti promet v Uniji, so opisani v Prilogi III.
2. Kadar imajo pristojni organi utemeljene razloge za sum, da dovoljenje ni veljavno ali verodostojno oziroma ni v skladu s pošiljko, za katero naj bi bilo izdano, lahko zadevni pristojni organ uporabi postopke, opisane v Prilogi III.
3. V primeru trajnih nesoglasij ali težav pri posvetovanjih o dovoljenjih FLEGT se lahko zadeva predloži skupnemu odboru za izvajanje Sporazuma, ustanovljenemu v skladu s členom 18.

Člen 10

Neodvisno vrednotenje

1. Namen neodvisnega vrednotenja je oceniti izvajanje, učinkovitost in verodostojnost sistema VNTLAS in sheme izdajanja dovoljenj FLEGT, kot je določeno v Prilogi VI.
2. Vietnam v posvetovanju z Unijo uporabi storitve neodvisnega ocenjevalca za izvajanje nalog, določenih v Prilogi VI.
3. Neodvisni ocenjevalec je organ, pri katerem ni navzkrižja interesov, ki bi izhajalo iz organizacijskega ali poslovnega odnosa z:
 - (a) Unijo ali regulativnimi organi Vietnama v gozdarskem sektorju;
 - (b) organom za izdajanje dovoljenj ali komer koli, ki je odgovoren za preverjanje zakonitosti proizvedenega lesa, ali
 - (c) katerim koli gospodarskim subjektom v njenem gozdarskem sektorju.
4. Neodvisni ocenjevalec deluje v skladu z dokumentirano strukturo upravljanja ter objavljenimi politikami, metodami in postopki, ki so skladni z mednarodno sprejetimi dobrimi praksami.
5. Neodvisni ocenjevalec pritožbe, ki se nanašajo na njegovo delo, predloži skupnemu odboru za izvajanje Sporazuma, ustanovljenemu v skladu s členom 18.
6. Neodvisni ocenjevalec svoje pripombe pogodbenicama pošilja v poročilih v skladu s postopkom, opisanim v Prilogi VI. Poročila neodvisnega ocenjevalca se objavijo v skladu s postopkom, določenim v Prilogi VIII.
7. Pogodbenici neodvisnemu ocenjevalcu olajšata delo, zlasti tako, da mu zagotovita dostop do svojih ozemelj in informacij, ki jih potrebuje za opravljanje svojih funkcij. Vendar lahko pogodbenici v skladu s svojo nacionalno zakonodajo o varstvu podatkov zavrneta razkritje informacij, ki jih ne smeta sporočiti.

Člen 11

Nepravilnosti

Pogodbenici se obvestita v skladu s členom 20, če sumita ali najdeta dokaze o kakršnem koli izogibanju ali nepravilnosti v shemi izdajanja dovoljenj FLEGT, vključno v zvezi z naslednjim:

- (a) izogibanjem trgovanja, vključno s preusmerjanjem trgovanja iz Vietnama v Unijo prek tretje države, kadar obstaja razlog za domnevo, da je cilj tega početja izogibanje izdajanju dovoljenj;
- (b) dovoljenji FLEGT za lesne proizvode, ki vsebujejo les iz tretjih držav, pri katerem obstaja sum, da je bil proizveden nezakonito, ali
- (c) goljufijami pri pridobivanju ali uporabi dovoljenj FLEGT.

Člen 12

Datum začetka delovanja sheme izdajanja dovoljenj FLEGT

1. Pogodbenici se prek skupnega odbora za izvajanje Sporazuma, ustanovljenega v skladu s členom 18, obvestita, kakor hitro menita, da sta opravili vse potrebne priprave za začetek popolnega izvajanja sheme izdajanja dovoljenj FLEGT.
2. Pogodbenici prek skupnega odbora za izvajanje Sporazuma naročita neodvisno oceno sheme izdajanja dovoljenj FLEGT, ki temelji na merilih, določenih v Prilogi VII. Z oceno se ugotovi, ali sistem VNTLAS, na katerem temelji shema izdajanja dovoljenj FLEGT, kot je opisano v Prilogi V, ustrezno izpolnjuje svoje funkcije.
3. Pogodbenici se na podlagi priporočil skupnega odbora za izvajanje Sporazuma dogovorita o datumu, ko bo shema izdajanja dovoljenj FLEGT začela delovati.
4. Pogodbenici se o tem datumu pisno obvestita.

Člen 13

Uporaba sistema VNTLAS in drugi ukrepi

1. Vietnam z uporabo sistema VNTLAS preverja zakonitost lesnih proizvodov, ki se izvažajo na trge zunaj Unije, in lesnih proizvodov, ki se prodajajo na domačih trgih, ter preverja zakonitost uvoženih lesnih proizvodov z uporabo sistema, razvitega za izvajanje tega sporazuma.
2. Unija v podporo uporabi sistema VNTLAS spodbuja uporabo sistema za trgovanje na drugih mednarodnih trgih in s tretjimi državami.
3. Unija izvaja ukrepe za preprečevanje dajanja nezakonito posekanega lesa in lesnih proizvodov iz takega lesa na trg Unije v skladu s svojo veljavno zakonodajo.

Člen 14

Podporni ukrepi

1. Zagotovitev kakršnih koli sredstev, potrebnih za ukrepe v podporo izvajanju tega sporazuma, se določi v okviru načrtovanja programov Unije in njenih držav članic za sodelovanje z Vietnamom.
2. Vietnam zagotovi, da se ukrepi njegova zmogljivost izvajanja tega sporazuma.
3. Pogodbenici zagotovita, da se dejavnosti v zvezi z izvajanjem tega sporazuma uskladijo z obstoječimi in prihodnjimi razvojnimi programi in pobudami.

Člen 15

Vključitev zainteresiranih strani v izvajanje tega sporazuma

1. Vietnam v izvajanje tega sporazuma vključi ustrezne zainteresirane strani.
2. Vietnam zagotovi, da se izvajanje in spremljanje tega sporazuma izvajata pregledno in skupaj z ustreznimi zainteresiranimi stranmi, vključno z nevladnimi organizacijami, gozdarskimi združenji, podjetji, sindikati, lokalnimi skupnostmi in ljudmi, ki živijo na gozdnih območjih.
3. Vietnam zagotovi vzpostavitev mehanizma za spremljanje izvajanja tega sporazuma, ki vključuje predstavnike ustreznih vladnih agencij in drugih ustreznih zainteresiranih strani.
4. Vietnam organizira redna posvetovanja z zainteresiranimi stranmi o izvajanju tega sporazuma in v zvezi s tem spodbuja ustrezne posvetovalne strategije, postopke in programe.
5. Unija organizira redna posvetovanja z zainteresiranimi stranmi o izvajanju tega sporazuma, pri čemer upošteva svoje obveznosti iz Konvencije Ekonomske komisije Združenih narodov za Evropo iz leta 1998 o dostopu do informacij, udeležbi javnosti pri odločanju in dostopu do pravnega varstva v okoljskih zadevah (Aarhuška konvencija).

Člen 16

Zaščitni ukrepi na področju socialnega varstva

1. Da bi pogodbenici čim bolj zmanjšali morebitne negativne učinke tega sporazuma, se dogovorita o oceni učinkov na zadevne etnične manjšine in lokalne skupnosti ter njihov način življenja, pa tudi na gospodinjstva in lesno industrijo.
2. Pogodbenici spremljata učinke tega sporazuma, kot je opisano v odstavku 1, pri čemer sprejemata ustrezne ukrepe za ublažitev negativnih učinkov. Dogovorita se lahko o dodatnih ukrepih za odpravo negativnih učinkov.

Člen 17

Spodbujevalni ukrepi v zvezi s trgi

Unija ob upoštevanju svojih mednarodnih obveznosti spodbuja ugoden položaj lesnih proizvodov iz tega sporazuma na trgu Unije. Taka prizadevanja vključujejo zlasti ukrepe v podporo:

- (a) politikam javnih in zasebnih naročil, ki priznavajo ponudbo zakonito pridobljenih lesnih proizvodov in zagotavljajo trg zanje, ter
- (b) ugodnejšemu mnenju o proizvodih z dovoljenjem FLEGT na trgu Unije.

Člen 18

Skupni odbor za izvajanje Sporazuma

1. Pogodbenici ustanovita skupni odbor za izvajanje Sporazuma, namenjen lažjemu upravljanju, spremljanju in pregledu tega sporazuma. Skupni odbor za izvajanje Sporazuma olajšuje tudi dialog in izmenjavo informacij med pogodbenicama.
2. Skupni odbor za izvajanje Sporazuma se ustanovi v treh mesecih od začetka veljavnosti tega sporazuma. Vsaka pogodbenica imenuje svoje predstavnike v skupnem odboru za izvajanje Sporazuma. Skupni odbor za izvajanje Sporazuma odločitve sprejema soglasno. Skupnemu odboru za izvajanje Sporazuma soprodsedujeta visoka uradnika, ki ju imenujeta pogodbenici.
3. Skupni odbor za izvajanje Sporazuma sprejme poslovnik.
4. Skupni odbor za izvajanje Sporazuma se prvi dve leti sestane najmanj dvakrat letno, nato pa enkrat letno, in sicer na dan in z dnevnim redom, o katerih se pogodbenici dogovorita vnaprej. Na zahtevo katere koli pogodbenice se lahko skličejo dodatni sestanki.
5. Skupni odbor za izvajanje Sporazuma zagotovi, da je njegovo delo pregledno ter da so informacije o njegovem delu in odločitvah na voljo javnosti.

6. Skupni odbor za izvajanje Sporazuma objavi skupno letno poročilo. Podrobnosti in vsebina, ki jih je treba vključiti v zadevno poročilo, so navedeni v Prilogi VIII.
7. Posebne funkcije in naloge skupnega odbora za izvajanje Sporazuma so opisane v Prilogi IX.

Člen 19

Poročanje in javno razkrivanje informacij

1. Pogodbenici se zavezujeta, da bosta javnosti redno dali na voljo informacije v zvezi z izvajanjem in spremljanjem tega sporazuma.
2. Pogodbenici informacije, navedene v Prilogi VIII, objavljata v skladu z mehanizmi, opisanimi v navedeni prilogi. Pogodbenici si prizadevata, da različnim zainteresiranim stranem, povezanim z gozdarskim sektorjem, zagotavljata zanesljive, ustrezne in najnovejše informacije.
3. Pogodbenici se strinjata, da v skladu s svojima zadevnima zakonodajama ne bosta razkrili zaupnih informacij, izmenjanih na podlagi tega sporazuma. Javnosti ne razkrijeta niti svojim organom ne dovolita razkritja informacij, izmenjanih na podlagi tega sporazuma, ki se nanašajo na poslovne skrivnosti, ali zaupnih poslovnih informacij.

Člen 20

Obveščanje o izvajanju

1. Predstavnik pogodbenic, odgovorna za uradno obveščanje o izvajanju tega sporazuma, sta:
 - (a) za Vietnam: namestnik ministra, ministrstvo za kmetijstvo in razvoj podeželja;
 - (b) za Unijo: vodja delegacije Unije v Vietnamu.
2. Pogodbenici si pravočasno sporočata informacije, potrebne za izvajanje tega sporazuma, vključno s spremembami v zvezi s predstavnikoma iz odstavka 1.

Člen 21

Ozemeljska uporaba

Ta sporazum se uporablja na ozemlju, na katerem se uporablja Pogodba o delovanju Evropske unije, pod pogoji iz navedene pogodbe, in na ozemlju Vietnama.

Člen 22

Reševanje sporov

1. Pogodbenici si prizadevata vsak spor glede uporabe ali razlage tega sporazuma rešiti s čimprejšnjimi posvetovanji.
2. Če se spor ne reši s posvetovanji v 120 dneh od datuma prvotne zahteve za posvetovanje, se lahko predloži v reševanje skupnemu odboru za izvajanje Sporazuma, ki si prizadeva za rešitev spora. Skupnemu odboru za izvajanje Sporazuma se predložijo vse ustrezne informacije za poglobljeno preučitev zadeve, da se poišče sprejemljiva rešitev. Skupni odbor za izvajanje Sporazuma mora v ta namen preučiti vse možnosti za nadaljnje učinkovito izvajanje tega sporazuma.
3. Če skupni odbor za izvajanje Sporazuma ne more rešiti spora, pogodbenici skupaj zaprosita za pomoč ali posredovanje tretje osebe.
4. Če spora ni mogoče rešiti v skladu z odstavkom 3, lahko vsaka pogodbenica uradno obvesti drugo pogodbenico o imenovanju arbitra; druga pogodbenica nato v 30 koledarskih dneh po imenovanju prvega arbitra imenuje drugega arbitra. Pogodbenici skupaj imenujeta tretjega arbitra v 60 dneh po imenovanju drugega arbitra.
5. Arbitražne odločitve se z večino glasov sprejmejo v šestih mesecih po imenovanju tretjega arbitra.

6. Odločitev je za pogodbenici zavezujoča, nanjo pa se ni mogoče pritožiti.
7. Skupni odbor za izvajanje Sporazuma določi delovne postopke za arbitražo.

Člen 23

Začasna prekinitev

1. Pogodbenica, ki želi začasno prekiniti ta sporazum, o tem pisno obvesti drugo pogodbenico. O zadevi bosta pogodbenici nato razpravljali ob upoštevanju mnenj ustreznih zainteresiranih strani.
2. Vsaka pogodbenica lahko začasno prekine uporabo tega sporazuma, če druga pogodbenica:
 - (a) ne izpolnjuje svojih obveznosti iz tega sporazuma;
 - (b) ne ohranja regulativnih in upravnih ukrepov in sredstev, potrebnih za izvajanje tega sporazuma, ali
 - (c) ravna na način, s katerim povzroča veliko tveganje za okolje, zdravje ali varnost ljudi v Uniji ali Vietnamu.

Odločitev o začasni prekinitvi in razlogi zanjo se drugi pogodbenici sporočijo in pošljejo v pisni obliki.

3. Pogoji iz tega sporazuma se prenehajo uporabljati 30 koledarskih dni po obvestilu iz drugega pododstavka odstavka 2.
4. Ta sporazum se začne ponovno uporabljati 30 koledarskih dni po tem, ko pogodbenica, ki je začasno prekinila njegovo uporabo, obvesti drugo pogodbenico, da razlogi za začasno prekinitve ne veljajo več.

Člen 24

Spremembe

1. Pogodbenica, ki želi spremeniti ta sporazum, to predlaga vsaj tri mesece pred naslednjim sestankom skupnega odbora za izvajanje Sporazuma. Skupni odbor za izvajanje sporazuma predlog preuči in v primeru soglasja izda priporočilo. Če se pogodbenici strinjata s priporočilom, ga odobrita v skladu s svojimi notranjimi postopki.
2. Vsaka sprememba, ki jo pogodbenici odobrita v skladu z odstavkom 1, začne veljati prvi dan meseca, ki sledi datumu, ko se pogodbenici uradno obvestita o končanju postopkov, ki so v ta namen potrebni.
3. Skupni odbor za izvajanje Sporazuma lahko sprejme spremembe prilog k temu sporazumu.
4. Uradno obvestilo o kakršni koli spremembi se po diplomatski poti pošlje generalnemu sekretarju Sveta Evropske unije in ministru Socialistične republike Vietnam za zunanje zadeve.

Člen 25

Začetek veljavnosti, trajanje in prenehanje

1. Ta sporazum začne veljati prvi dan v mesecu, ki sledi datumu, ko se pogodbenici pisno uradno obvestita o končanju postopkov, ki so v ta namen potrebni.
2. Uradna obvestila iz tega člena se po diplomatski poti pošljejo generalnemu sekretarju Sveta Evropske unije in ministru Socialistične republike Vietnam za zunanje zadeve.
3. Ta sporazum velja pet let. Samodejno se podaljšuje za zaporedna petletna obdobja, če nobena od pogodbenic vsaj 12 mesecev pred iztekom tega sporazuma pisno ne obvesti druge pogodbenice, da ga ne bo podaljšala.
4. Vsaka pogodbenica lahko ta sporazum odpove s pisnim uradnim obvestilom drugi pogodbenici. Ta sporazum preneha veljati dvanajst mesecev po datumu prejema takega uradnega obvestila.

Člen 26**Priloge**

Priloge k temu sporazumu so sestavni del tega sporazuma.

Člen 27**Verodostojna besedila**

Ta sporazum je sestavljen v dveh izvodih v angleškem, bolgarskem, češkem, danskem, estonskem, finskem, francoskem, grškem, hrvaškem, italijanskem, latvijskem, litovskem, madžarskem, malteškem, nemškem, nizozemskem, poljskem, portugalskem, romunskem, slovaškem, slovenskem, španskem, švedskem in vietnamskem jeziku, pri čemer so besedila v vseh jezikih enako verodostojna.

Pri razlikah v razlagi prevlada angleško besedilo.

V POTRDITEV TEGA so spodaj podpisani, ki so bili v ta namen ustrezno pooblaščen, podpisali ta sporazum.

Съставено в Брюксел на деветнадесети октомври две хиляди и осемнадесета година.

Hecho en Bruselas, el diecinueve de octubre de dos mil dieciocho.

V Bruselu dne devatenáctého října dva tisíce osmnáct.

Udfærdiget i Bruxelles den nittende oktober to tusind og atten.

Geschehen zu Brüssel am neunzehnten Oktober zweitausendachtzehn.

Kahe tuhanda kaheksateistkümnenda aasta oktoobrikuu üheksateistkümnendal päeval Brüsselis.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις δέκα εννέα Οκτωβρίου δύο χιλιάδες δεκαοκτώ.

Done at Brussels on the nineteenth day of October in the year two thousand and eighteen.

Fait à Bruxelles, le dix neuf octobre deux mille dix-huit.

Sastavljeno u Bruxellesu devetnaestog listopada godine dvije tisuće osamnaeste.

Fatto a Bruxelles, addì diciannove ottobre duemiladiciotto.

Briselē, divi tūkstoši astoņpadsmitā gada deviņpadsmitajā oktobrī.

Priimta du tūkstančiai aštuonioliktų metų spalio devynioliktą dieną Briuselyje.

Kelt Brüsszelben, a kétézer-tizennyolcadik év október havának tizenkilencedik napján.

Magħmul fi Brussell, fid-dsatax-il jum ta' Ottubru fis-sena elfejn u tmintax.

Gedaan te Brussel, negentien oktober tweeduizend achttien.

Sporządzono w Brukseli dnia dziewiętnastego października roku dwa tysiące osiemnastego.

Feito em Bruxelas, em dezanove de outubro de dois mil e dezoito.

Íntocmit la Bruxelles la nouăsprezece octombrie două mii optsprezece.

V Bruseli devätnásteho oktobra dvetisícosemnást.

V Bruslju, dne devetnajstega oktobra leta dva tisoč osemnajst.

Tehty Brysselissä yhdeksäntenätoista päivänä lokakuuta vuonna kaksituhattakahdeksantoista.

Som skedde i Bryssel den nittonde oktober år tjugohundraarton.

Làm tại Brúc-xen, ngày 19 tháng 10 năm 2018.

За Европейския съюз
 Por la Unión Europea
 Za Evropskou unii
 For Den Europæiske Union
 Für die Europäische Union
 Euroopa Liidu nimel
 Για την Ευρωπαϊκή Ένωση
 For the European Union
 Pour l'Union européenne
 Za Europsku uniju
 Per l'Unione europea
 Eiropas Savienības vārdā –
 Europos Sąjungos vardu
 Az Európai Unió részéről
 Ghall-Unjoni Ewropea
 Voor de Europese Unie
 W imieniu Unii Europejskiej
 Pela União Europeia
 Pentru Uniunea Europeană
 Za Európsku úniu
 Za Evropsko unijo
 Euroopan unionin puolesta
 För Europeiska unionen
 Thay mặt Liên minh châu Âu




За правителството на Социалистическа република Виетнам
 Por el Gobierno de la República Socialista de Vietnam
 Za vládu Vietnamské Socialistické Republiky
 For Den Socialistiske Republik Vietnams regering
 Für die Regierung der Sozialistischen Republik Vietnam
 Vietnami Sotsialistliku Vabariigi valitsuse nimel
 Για την Κυβέρνηση της Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας του Βιετνάμ
 For the Government of the Socialist Republic of Viet Nam
 Pour le Gouvernement de la République socialiste du Viêt Nam
 Za Vladu Socijalističke Republike Vijetnama
 Per il governo della Repubblica socialista del Vietnam
 Vjetnamas Sociālistiskās Republikas valdības vārdā –
 Vietnamo Socialistinēs Respublikos Vyriausybės vardu
 A Vietnami Szocialista Köztársaság kormánya részéről
 Ghall-Gvern tar-Repubblika Soċjalista tal-Vjetnam
 Voor de Regering van de Socialistische Republiek Vietnam
 W imieniu Rządu Socjalistycznej Republiki Wietnamu
 Pelo Governo da República Socialista do Vietnam
 Pentru Guvernul Republicii Socialiste Vietnam
 Za vládu Vietnamskej socialistickej republiky
 Za vladu Socialistične republike Vietnam
 Vietnamin sosialistisen tasavallan hallituksen puolesta
 För Socialistiska republiken Vietnams regering
 Thay mặt Chính phủ nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam



SEZNAM PRILOG

- PRILOGA I: Seznam proizvodov: harmonizirane tarifne oznake blaga za les in lesne proizvode, zajete v shemi izdajanja dovoljenj FLEGT
- PRILOGA II: Vietnamska opredelitev zakonitosti lesa
- PRILOGA III: Pogoji za sprostitev lesnih proizvodov, ki so izvoženi iz Vietnama in za katere je bilo izdano dovoljenje FLEGT, v prosti promet v Uniji
- PRILOGA IV: Shema izdajanja dovoljenj FLEGT
- PRILOGA V: Vietnamski sistem za zagotavljanje zakonitosti lesa (VNTLAS)
- PRILOGA VI: Pristojnosti in naloge pri neodvisnem vrednotenju
- PRILOGA VII: Merila za oceno pripravljenosti vietnamskega sistema za zagotavljanje zakonitosti lesa za delovanje
- PRILOGA VIII: Javno razkritje informacij
- PRILOGA IX: Funkcije skupnega odbora za izvajanje Sporazuma
-

PRILOGA I

SEZNAM PROIZVODOV: HARMONIZIRANE TARIFNE OZNAKE BLAGA ZA LES IN LESNE PROIZVODE, ZAJETE V SHEMI IZDAJANJA DOVOJENJ FLEGT

Seznam v tej prilogi se navezuje na harmonizirani sistem poimenovanj in šifrskih oznak blaga, vzpostavljen z Mednarodno konvencijo o harmoniziranem poimenovanju in šifrskih oznakah blaga Svetovne carinske organizacije.

Oznake HS	Opis
POGLAVJE 44	Les in lesni izdelki: oglje.
Ex. 4401	Les za ogrevanje v hladnih, polenih, vejah, butarah ali podobnih oblikah; iver in podobni drobcji; žagovina, lesni odpadki in ostanki, aglomerirani ali neaglomerirani v hlode, brikete, pelete ali podobne oblike (razen iz bambusa ali ratana).
4403	Les, neobdelan, z lubjem ali brez lubja ali beljavine, ali grobo obdelan (obtesan).
4406	Leseni železniški ali tramvajski pragovi.
4407	Les, vzdolžno žagan ali rezan, cepljen ali luščen, skobljan ali ne, brušen ali ne ali na koncih spojen ali ne, debeline nad 6 mm.
Ex. 4408	Listi za furniranje (vključno s tistimi, ki so pridobljeni z rezanjem laminiranega lesa), za vezan les ali podoben laminiran les in drug les, vzdolžno žagan, rezan ali luščen, skobljan ali ne, brušen ali ne, prstasto spojen ali ne, na koncih spojen ali ne, debeline do vključno 6 mm (razen iz bambusa ali ratana).
Ex. 4409	Les (vključno lamele in frize za parket, nesestavljene), profiliran (pero in utor, utorjen ali podobno obdelan) vzdolž katerega koli roba, konca ali strani, skobljan ali ne, brušen ali ne ali na koncih spojen ali ne (razen iz bambusa ali ratana).
Ex. 4410	Iverne plošče, usmerjene pramske plošče in podobne plošče (na primer oblatne plošče) iz lesa in drugih lesnatih (ligninskih) materialov, neaglomerirane ali aglomerirane s smolami ali drugimi organskimi vezivi (razen iz bambusa ali ratana).
Ex. 4411	Vlakenne plošče iz lesa ali drugih lesnih materialov, aglomerirane ali neaglomerirane s smolami ali drugimi organskimi vezivi (razen iz bambusa ali ratana)
Ex. 4412	Vezane lesene plošče, furnirane plošče in podoben lameliran les (razen iz bambusa ali ratana).
Ex. 441300	Zgoščen (zbit) les v blokkih, ploščah, trakovih ali profilih (razen iz bambusa ali ratana).
Ex. 441400	Leseni okvirji za slike, fotografije, ogledala ali podobne predmete (razen iz bambusa ali ratana).
Ex. 4415	Zaboji za pakiranje, škatle, gajbe, sodi in podobna embalaža za pakiranje, iz lesa; koluti za kable iz lesa; palete, zabojaste palete in druge nakladalne plošče iz lesa; paletne prirrobnice iz lesa (razen iz bambusa ali ratana).
Ex. 4416	Sodi, kadi, vedra in drugi kletarski proizvodi in njihovi deli, iz lesa, vključno doge (razen iz bambusa ali ratana).

Oznake HS	Opis
Ex. 4418	Stavbno pohištvo in drugi leseni proizvodi za gradbeništvo, vključno celičaste lesene plošče za oblaganje tal, žagane in klane skodle (razen iz bambusa ali ratana).
POGLAVJE 94	Pohištvo, posteljnina, žimnice, nosilci za žimnice, blazine in podobni poljnjeni izdelki
940330	– Leseno pisarniško pohištvo.
940340	– Leseno kuhinjsko pohištvo.
940350	– Leseno pohištvo za spalnice.
940360	Drugo leseno pohištvo.

PRILOGA II

VIETNAMSKA OPREDELITEV ZAKONITOSTI LESA

UVOD

Opredelitev zakonitosti določa načela, merila, kazalnike in dokazila za zakonit les v skladu z vietnamskimi zakoni in drugimi predpisi. V skladu z določbami člena 24 tega sporazuma se posodobi, kot in kadar je med izvajanjem tega sporazuma to potrebno. Opredelitev zakonitosti je sestavni del vietnamskega sistema za zagotavljanje zakonitosti lesa (v nadaljnjem besedilu: sistem VNTLAS), opisanega v Prilogi V.

To prilogo je razvila večsektorska delovna skupina na podlagi celovitega posvetovalnega postopka z vladnimi agencijami, industrijskimi združenji, podjetji, nevladnimi organizacijami, gospodinjstvi, posamezniki in lokalnimi skupnostmi. Oblike posvetovanja so vključevale delavnice za zainteresirane strani, spletne in pisne pripombe ter prispevke organizacij in posameznikov v zvezi z osnutki opredelitve zakonitosti.

Vietnamski pravni dokumenti iz dodatkov 1A in 1B k tej prilogi vključujejo zakone in odloke državnega zbora, vladne odloke, odločbe predsednika vlade, odločbe ministrstev in javno objavljene okrožnice ministrstev.

STRUKTURA IN VSEBINA MATRICE ZA OPREDELITEV ZAKONITOSTI

Opredelitev zakonitosti je razvita za dve ciljni skupini, in sicer organizacije in gospodinjstva, kot so opredeljeni v oddelku 2.2.1 Priloge V, da bi se upoštevale zahteve glede skladnosti različnih predpisov, ki veljajo za obe ciljni skupini, ter oblikoval jasn, specifičen in izvedljiv sistem VNTLAS, kot je opisan v Prilogi V.

Opredelitev zakonitosti za organizacije je določena v Dodatku 1A k tej prilogi, opredelitev zakonitosti za gospodinjstva pa v Dodatku 1B k tej prilogi.

Opredelitev zakonitosti je razdeljena na sedem načel, kot sledi:

1. Organizacije

- Načelo I: Pridobivanje domačega lesa je v skladu s predpisi o pravicah do rabe zemljišč, pravicah za uporabo gozdov, upravljanju, okolju in družbi.
- Načelo II: Skladnost s predpisi o manipulaciji z zaseženim lesom.
- Načelo III: Skladnost s predpisi o uvozu lesa.
- Načelo IV: Skladnost s predpisi o prevozu lesa in trgovini z njim.
- Načelo V: Skladnost s predpisi o predelavi lesa.
- Načelo VI: Skladnost s predpisi o carinskih postopkih za izvoz.
- Načelo VII: Skladnost s predpisi o davkih in zaposlenih.

2. Gospodinjstva

- Načelo I: Pridobivanje domačega lesa je v skladu s predpisi o pravicah do rabe zemljišč, pravicah za uporabo gozdov, upravljanju, okolju in družbi.
- Načelo II: Skladnost s predpisi o manipulaciji z zaseženim lesom.
- Načelo III: Skladnost s predpisi o uvozu lesa.
- Načelo IV: Skladnost s predpisi o prevozu lesa in trgovini z njim.
- Načelo V: Skladnost s predpisi o predelavi lesa.
- Načelo VI: Skladnost s predpisi o carinskih postopkih za izvoz.
- Načelo VII: Skladnost s predpisi o davkih.

Opredelitev zakonitosti za organizacije in opredelitev zakonitosti za gospodinjstva sestavlja sedem načel, vendar se število meril, kazalnikov in dokazil pri nekaterih načelih razlikuje. Na splošno so nekateri predpisi, ki se uporabljajo za gospodinjstva, enostavnejši od tistih za organizacije. Največje razlike so v načelih I, IV in VII ter so opredeljene v nadaljevanju:

- v okviru načela I (pridobivanje domačega lesa je v skladu s predpisi o pravicah do rabe zemljišč, pravicah za uporabo gozdov, upravljanju, okolju in družbi) opredelitev zakonitosti za organizacije in opredelitev zakonitosti za gospodinjstva vključuje osem meril, vendar pa se nekatera merila med obema kategorijama razlikujejo. Opredelitev zakonitosti za organizacije vključuje merilo 1 (skladnost s predpisi o glavni sečnji lesa iz naravnega gozda), ki pa se za gospodinjstva ne uporablja. Opredelitev zakonitosti za gospodinjstva vključuje merilo 7 (skladnost s predpisi o sečnji lesa iz nasadov na domačih vrtovih in kmetijah ter posameznih dreves), ki pa se za organizacije ne uporablja (podrobneje opisano v nadaljevanju);
- v okviru načela IV (skladnost s predpisi o prevozu lesa in trgovini z njim) opredelitev zakonitosti za organizacije vključuje 10 meril, opredelitev zakonitosti za gospodinjstva pa sedem. Dodatna merila iz opredelitve zakonitosti za organizacije, ki se za gospodinjstva ne uporabljajo, so povezana s skladnostjo s predpisi o registraciji dejavnosti ter notranjem prevozu lesa in lesnih proizvodov znotraj province in med provincami;
- v okviru načela VII opredelitev zakonitosti za organizacije zajema skladnost s predpisi o davkih in zaposlenih (tri merila), opredelitev zakonitosti za gospodinjstva pa skladnost s predpisi o davkih (eno merilo). Iz tega so razvidne razlike v predpisih o delu, ki se uporabljajo za gospodinjstva, v primerjavi s predpisi, ki se uporabljajo za organizacije.

V opredelitvi zakonitosti in v okviru sistema VNTLAS je razlika med statičnimi in dinamičnimi dokazili, kot so opredeljena v oddelku 4.1 Priloge V. Statična dokazila (v matrici opredelitve zakonitosti označena s črko „S“) so povezana z ustanovitvijo in delovanjem organizacij in gospodinjstev, med drugim vključno z dokazili, kot so registracija dejavnosti, pravice za rabo gozdnih zemljišč, obdavenje ter okoljski in delovni predpisi. Dinamična dokazila (v matrici opredelitve zakonitosti označena s črko „D“) so povezana s serijami lesa v dobavni verigi, med drugim vključno z dokazili, kot so dobavnice za les in prodajni računi, vključeni v dokumentacijo o lesnih proizvodih v vsaki fazi dobavne verige.

RAZLAGA ELEMENTOV OPREDELITVE ZAKONITOSTI

1. Razlaga dokazil za pravice do rabe zemljišč in pravice za uporabo gozdov

Vlada Vietnama namerava zagotoviti ustvarjanje ugodnih pogojev, v katerih lahko domači gojitelji lesa proizvajajo in prodajajo svoje proizvode. Opredelitev zakonitosti zato določa celovit in vključujoč okvir dokazil o pravicah do rabe zemljišč in pravicah za uporabo gozdov, kot so opisane v okviru načela I. Število dokazil se razlikuje glede na kategorijo uporabnika (organizacije ali gospodinjstva) in kategorijo gozda (merilo). Organizacije in gospodinjstva za določitev zakonitih pravic do rabe zemljišč potrebujejo le eno od dokazil, določenih v načelu I opredelitve zakonitosti.

Glavni razlog za vključitev več dokazil o pravicah do rabe zemljišč in pravicah za uporabo gozdov je razvoj zemljiške politike Vietnama v različnih obdobjih. Dokazila o pravicah do rabe zemljišč in pravicah za uporabo gozdov, uvedena s prejšnjimi predpisi, lahko v skladu z zakonom o zemljiščih iz leta 2013 še vedno veljajo.

Potrdila o pravicah do rabe zemljišč (potrdila v obliki rdečih knjižic) so bila prvič uvedena z zakonom o zemljiščih iz leta 1993. Od leta 1993 se je izdajanje potrdil o pravicah do rabe zemljišč postopno razširilo na vse uporabnike zemljišč in vse kategorije zemljišč po vsej državi. Ta proces še poteka, v nekaterih okoliščinah pa zakonitim uporabnikom gozdnih zemljišč potrdila o pravicah do rabe zemljišč še niso bila podeljena. V tem primeru lahko veljajo številna druga dokazila, ki se lahko uporabijo za dokazovanje zakonitih pravic do rabe zemljišč in zakonitih pravic za uporabo gozdov. Taka druga dokazila vključujejo: odločbe o dodelitvi zemljišč, odločbe o dodelitvi gozda, odločbe o dodelitvi gozdnih zemljišč, odločbe o dodelitvi gozda skupaj z dodelitvijo zemljišč, odločbe o zakupu zemljišč, odločbe o oddaji gozdnih zemljišč, knjige o registraciji gozdov in pisno potrdilo ljudskega odbora občine.

V skladu z zakonom o zemljiščih iz leta 2013 se lahko v primerih, kadar gospodinjstva nimajo potrdil o pravicah do rabe zemljišč ali kakršnega koli drugega dokumentarnega dokazila o pravicah do rabe zemljišč, lahko kot dokazilo o zakoniti rabi zemljišč uporabi potrdilo ljudskega odbora občine, da se zemljišče uporablja in ni predmet spora.

2. Sečnja lesa iz domačih vrtov, kmetij in posameznih dreves

Opredelitev zakonitosti za gospodinjstva ne vključuje dokazil, s katerimi se urejajo pravice do rabe zemljišč za drevesa, posekana na domačih vrtovih in kmetijah ter posamezna drevesa, ker navedena drevesa ne izpolnjujejo meril za zgoščene gozdne nasade ali pa so posajena na območjih, za katera ni mogoče podeliti potrdil o pravicah do rabe zemljišč, kot so bankine ali obrežja kanalov.

Ko je treba drevesa posekati, gospodinjstva pred izkoriščanjem ljudskemu odboru občine za spremljanje in nadzor predložijo poročilo o lokaciji sečnje, vrsti in količini lesa, posekanega na njihovih domačih vrtovih in kmetijah, ter lokaciji sečnje, vrsti in količini lesa pri posekanih posameznih drevesih. Po izkoriščanju gospodinjstva pripravijo in si potrdijo dobavnice za les.

3. Skladnost s predpisi o izvozu

Postopek izdajanja dovoljenj FLEGT za pošiljke lesa za izvoz na trge Unije se izvede pred carinskimi postopki za izvoz, kot so opisani v Prilogi IV. Zato se načelo VI uporablja za razvrščanje organizacij v okviru sistema za razvrščanje organizacij, kot je navedeno v Prilogi V.

4. Opredelitev pojmov

V okviru tega sporazuma se naslednji izrazi razumejo, kot je navedeno v nadaljevanju.

Načelo

Načelo je področje vietnamskega prava in zakonodaje, s katerim morajo biti organizacije in gospodinjstva v skladu v vsaki fazi dobavne verige, kot je navedeno v tej prilogi in Prilogi V.

Merilo

Merilo je pravna zahteva, ki jo morajo organizacije in gospodinjstva izpolniti, da se zagotovi skladnost z načelom.

Kazalnik

Kazalnik je specifičen ukrep ali sklop ukrepov, s katerim morajo biti organizacije in gospodinjstva v skladu, da izpolnijo merilo.

Dokazilo

Dokazilo je posamezen dokaz, s katerim se dokazuje izpolnjevanje kazalnika in merila.

Lastnik gozda (imetnik pravice do uporabe gozdnega zemljišča)

Lastnik gozda se nanaša na organizacije ali gospodinjstva, ki jim je vlada dodelila gozdno zemljišče ali gozd ali pa so ga pri njej zakupili za gozdarsko proizvodnjo ali dejavnost v skladu z zakonom o varstvu in razvoju gozdov iz leta 2004.

Izjava o načrtu za sečnjo lesa

Izjava o načrtu za sečnjo lesa je dokument, v katerem so opisani osnovno stanje območja pridobivanja lesa, tehnike pridobivanja lesa, količina posekanega in zbranega lesa ter kategorije in podrobne preglednice o tehničnih standardih za pridobivanje lesa.

Oddelek za načrtovanje

Oddelek za načrtovanje je subjekt, ki ga je pristojna agencija pooblastila za načrtovanje dejavnosti sečnje gozda.

Glavna sečnja

Glavna sečnja lesa iz naravnih gozdov se nanaša na sečnjo lesa za gospodarske namene ob zagotavljanju stabilnega razvoja in uporabe gozda, določenih v shemi za trajnostno gospodarjenje z gozdovi v skladu z veljavnimi vietnamskimi predpisi. Glavna sečnja v naravnih gozdovih se ne uporablja za gospodinjstva.

Seznam označenih dreves

Seznam označenih dreves je dokument, v katerem so navedeni imena in velikosti dreves, ki se lahko posekajo na območju, na katerem je načrtovana sečnja lesa.

Poročilo o lokaciji sečnje in količini pridobljenih lesnih proizvodov

V poročilu o lokaciji sečnje in količini pridobljenih lesnih proizvodov so navedene informacije o območju pridobivanja lesa in pridobljeni količini glede na različne kategorije virov domačega lesa, vključno z naravnimi gozdovi, zasajenimi gozdovi, lesom kavčukovca in posameznimi drevesi.

Dobavnica za gozdne proizvode (v nadaljnjem besedilu: dobavnica)

Dobavnica za gozdne proizvode je obvezen dokument v dokumentaciji o lesnih proizvodih v vsaki fazi dobavne verige lesa od trenutka sečnje ali uvoza do trenutka izvoza, vključno s trgovino z lesom, vstopom na vsako lokacijo predelave ali shranjevanja in izstopom z nje ali prevozom z enim vozilom. Dobavnico v vsaki fazi pregledajo in preverijo/odobrijo ustrezni subjekti.

Dobavnica za gozdne proizvode v obtoku vključuje informacije o imenu in vrsti lesnih proizvodov, merski enoti, obliki gozdnih proizvodov, količini in prostornini gozdnih proizvodov na koncu vsake strani, kjer je označena skupna količina.

Seznam lesa, predvidenega za sečnjo

Seznam lesa, predvidenega za sečnjo, vključuje informacije o lokaciji, vrsti in količini (prostornini in premeru) proizvodov, predvidenih za sečnjo.

Vstopne in izstopne knjige

Vstopne in izstopne knjige se uporabljajo za evidentiranje vstopa gozdnih proizvodov v objekte organizacij za pridobivanje in predelavo zadevnih proizvodov ter trgovino z njimi in izstopa iz teh objektov.

Nepredelani lesni proizvodi

Nepredelani lesni proizvodi so tisti, ki po sečnji, uvozu in manipulaciji z njimi (če so bili zaseženi) niso bili obdelani z nobenim orodjem ali opremo, so še vedno v prvotni obliki in zanje veljajo izvirni parametri.

Sanitarna sečnja in zbiranje

Sanitarna sečnja lesa pomeni sečnjo lesa med izvajanjem gozdnogojitvenih ukrepov, znanstvenih raziskav in čiščenja zemljišča za projekte, ki vključujejo spremembo namenov, za katere se uporablja gozd.

Sanitarno zbiranje lesa pomeni zbiranje dreves, padlih ali odmrlih zaradi naravne nesreče, ter ožganega, gnilega ali suhega lesa in lesnih vej, ki ostanejo v gozdu.

Dokumentacija o zakonitih lesnih proizvodih (v nadaljnjem besedilu: dokumentacija o lesnih proizvodih)

Dokumentacija o zakonitih lesnih proizvodih je sklop evidenc, povezanih z lesnimi proizvodi, ki so pripravljene in shranjene v organizacijah in gospodinjstvih, ki proizvajajo lesne proizvode in trgujejo z njimi, ter spremljajo lesne proizvode v postopku pridobivanja, trgovanja, prevoza, predelave, hrambe in izvoza.

Lesnoproizvodni gozd

Lesnoproizvodni gozdovi so gozdovi, ki se uporabljajo zlasti za proizvodnjo in prodajo lesnih in nelesnih gozdnih proizvodov v povezavi z varstvom okolja.

Varovalni gozd

Varovalni gozdovi so gozdovi, ki se uporabljajo zlasti za zaščito vodnih virov in tal, preprečevanje erozije in dezertifikacije, omejevanje naravnih nesreč, uravnavanje podnebja in varstvo okolja.

Gozd za posebno uporabo

Gozdovi za posebno uporabo so gozdovi, ki se uporabljajo zlasti za ohranjanje narave ter standardnih vzorcev nacionalnih ekosistemov in virov gozdnih bioloških genov, znanstvene raziskave, zaščito zgodovinske in kulturne dediščine ter ohranjanje pokrajine za rekreacijo in turistične namene v povezavi z varstvom okolja.

DODATEK 1A

OPREDELITEV ZAKONITOSTI ZA ORGANIZACIJE

NAČELO I: PRIDOBIVANJE DOMAČEGA LESA JE V SKLADU S PREDPISI O PRAVICAH DO RABE ZEMLIŠČ, PRAVICAH ZA UPORABO GOZDOV, UPRAVLJANJU, OKOLJU IN DRUŽBI (ORGANIZACIJE)			
Merilo Kazalniki	Vrsta dokazila S = statično D = dinamično		
Dokazila			
Pravna podlaga za dokazila			
Merilo 1: Skladnost s predpisi o glavni sečnji lesa iz naravnega gozda			
Kazalnik 1.1: Skladnost s pravnimi predpisi o pravici do rabe zemljišča in pravici za uporabo gozda – zahteva se eden od naslednjih dokumentov:			
1.1.1	Odločba o dodelitvi zemljišča (pred 15. oktobrom 1993)	S	Posebna zakonodaja o dodelitvi zemljišč pred letom 1993 ni obstajala
1.1.2	Odločba o dodelitvi gozda (od 15. oktobra 1993 do 1. julija 2004)	S	Členi 5, 13 in 14, odlok št. 2. CP; člena 16 in 17, odlok št. 163/1999/ND-CP
1.1.3	Potrđilo o pravici do rabe zemljišča (od 15. oktobra 1993 do danes)	S	Členi 48, 49 in 51, zakon o zemljiščih iz leta 2003; člen 102, zakon o zemljiščih iz leta 2013
1.1.4	Odločba o dodelitvi zemljišča (od 15. oktobra 1993 do danes)	S	Členi 32, 33 in 34, zakon o zemljiščih iz leta 2003; členi 53, 54 in 55, zakon o zemljiščih iz leta 2013
1.1.5	Odločba o zakupu zemljišča (od 15. oktobra 1993 do danes)	S	Člen 35, zakon o zemljiščih iz leta 2003; člen 56, zakon o zemljiščih iz leta 2013
1.1.6	Odločba o dodelitvi gozda skupaj z dodelitvijo zemljišča, zakupom zemljišča (od leta 2011 do danes)	S	Členi 5, 9 in 11, okrožnica št. 7/2011/TTLT-BNNPTNT-BTNMT
1.1.7	Odločba o dodelitvi gozda	S	Oddelek II, okrožnica št. 38/2007/TT-BNN
Kazalnik 1.2: Pravni status za sečnjo gozda – zahteva se eden od naslednjih dokumentov:			
1.2.1	Potrđilo o registraciji dejavnosti	S	Člena 28 in 29, zakon o podjetjih iz leta 2014
1.2.2	Potrđilo o registraciji naložb (za tuje vlagatelje ali podjetje, v katerem je 51 % osnovnega kapitala v lasti tujih vlagateljev)	S	Člen 36, zakon o naložbah iz leta 2014
1.2.3	Potrđilo o registraciji dejavnosti (za podjetje, ki deluje v industrijskih parkih, izvoznih predelovalnih conah)	S	Člen 39, odlok št. 108/2006/ND-CP; člen 13, zakon o naložbah iz leta 2005; člen 74, zakon o naložbah iz leta 2014

Merilo Kazalniki	Dokazila	Vrsta dokazila S = statično D = dinamično	Pravna podlaga za dokazila
Kazalnik 1.3: Odoben načrt za trajnostno gospodarjenje z gozdovi – zahteva se naslednji dokument:			
1.3.1	Odločba o odobritvi načrta za trajnostno gospodarjenje z gozdovi	S	Člen 11, okrožnica št. 38/2014/TT-BNNT
Kazalnik 1.4: Skladnost s predpisi o arhiviranju dokumentov o pridobivanju lesa – zahtevajo se vsi naslednji dokumenti:			
1.4.1	Izjava o načrtu za sečnjo lesa	S	Člen 22, okrožnica št. 87/2009/TT-BNNT
1.4.2	Zemljevid območja pridobivanja lesa	S	Člen 21, okrožnica št. 87/2009/TT-BNNT
1.4.3	Seznam dreves, označenih za sečnjo	S	Člen 14, okrožnica št. 87/2009/TT-BNNT
1.4.4	Zapiski o presoji načrta za pridobivanje lesa na terenu	S	Člen 24, okrožnica št. 87/2009/TT-BNNT
1.4.5	Odločba o odobritvi načrta za pridobivanje lesa	S	Člen 25, okrožnica št. 87/2009/TT-BNNT
1.4.6	Dovoljenje za pridobivanje lesa	S	Člen 4, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNT
1.4.7	Zapiski o sprejemu posekanega lesa	D	Člen 4, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNT
Kazalnik 1.5: Okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m ter les, žagan ali obdelan (obtesan) v gozdu, dolžine ≥ 1 m, debeline ≥ 5 cm in širine ≥ 20 cm, pri katerem je treba lesne proizvode ožigosati z gozdarskim odkazilnim klavdom – zahtevajo se naslednji dokumenti:			
1.5.1	Zapiski o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim klavdom	D	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNT
1.5.2	Dobavnica	D	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNT
Kazalnik 1.6: Posekani les, ki ga ni treba ožigosati z gozdarskim odkazilnim klavdom, kot se zahteva v skladu s kazalnikom 1.5 – zahteva se naslednji dokument:			
1.6.1	Dobavnica za les	D	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNT

Merilo Kazalniki	Dokazila	Vrsta dokazila S = statično D = dinamično	Pravna podlaga za dokazila
Kazalnik 1.7: Sečnja gozda je v skladu s predpisi o varstvu okolja – zahteva se eden od naslednjih dokumentov:			
1.7.1	Odločba o potrditvi poročila o presoji vplivov na okolje za projekte sečnje v gozdu naravne proizvodnje, ki vključujejo golosek na zgoščenem območju, velikem vsaj 50 ha	S	Člen 12, odlok št. 18/2015/ND-CP
1.7.2	Okoljevarstveni načrt za projekte sečnje v gozdu naravne proizvodnje, ki vključujejo golosek na zgoščenem območju, manjšem od 50 ha	S	Člen 18, odlok št. 18/2015/ND-CP
Merilo 2: Skladnost s predpisi o glavni sečnji lesa, sanitarni sečnji in sanitarnem zbiranju lesa iz zasajenih varovalnih gozdov			
Kazalnik 2.1: Skladnost s pravnimi predpisi o pravici do rabe zemljišča in pravici za uporabo gozda – zahteva se eden od naslednjih dokumentov:			
2.1.1	Odločba o dodelitvi zemljišča (pred 15. oktobrom 1993)	S	Posebna zakonodaja o dodelitvi zemljišč pred letom 1993 ni obstajala
2.1.2	Odločba o dodelitvi gozda (od 15. oktobra 1993 do 1. julija 2004)	S	Členi 5, 13 in 14, odlok št. 2. CP; členi 9, 12 in 17, odlok št. 163/1999/ND-CP
2.1.3	Potrdilo o pravici do rabe zemljišča (od 15. oktobra 1993 do danes)	S	Členi 48, 49 in 51, zakon o zemljiščih iz leta 2003; člen 102, zakon o zemljiščih iz leta 2013
2.1.4	Odločba o dodelitvi zemljišča (od 15. oktobra 1993 do danes)	S	Členi 32, 33, 34 in 35, zakon o zemljiščih iz leta 2003; členi 53, 54 in 55, zakon o zemljiščih iz leta 2013
2.1.5	Odločba o zakupu zemljišča (od 15. oktobra 1993 do danes)	S	Člen 35, zakon o zemljiščih iz leta 2003; člen 56, zakon o zemljiščih iz leta 2013
2.1.6	Odločba o dodelitvi gozda skupaj z dodelitvijo zemljišča, skupom zemljišča (od leta 2011 do danes)	S	Členi 5, 9 in 11, okrožnica št. 7/2011/TTLT-BNNPTNT-BTNMT
2.1.7	Odločba o dodelitvi gozda	S	Oddelek II, okrožnica št. 38/2007/TT-BNN
Kazalnik 2.2: Pravni status za sečnjo gozda – zahteva se eden od naslednjih dokumentov:			
2.2.1	Potrdilo o registraciji dejavnosti	S	Člena 28 in 29, zakon o podjetjih iz leta 2014
2.2.2	Potrdilo o registraciji naložb (za tuje vlagatelje ali podjetja, v katerih je 51 % osnovnega kapitala v lasti tujih vlagateljev)	S	Člen 36, zakon o naložbah iz leta 2014

Merilo Kazalniki	Dokazila	Vrsta dokazila S = statično D = dinamično	Pravna podlaga za dokazila
2.2.3	Potrdilo o registraciji dejavnosti (za podjetje, ki deluje v industrijskih parkih, izvoznih predelovalnih conah)	S	Člen 39, odlok št. 108/2006/ND-CP; člen 13, zakon o naložbah iz leta 2005; člen 74, zakon o naložbah iz leta 2014
Kazalnik 2.3: Sečnja gozda je v skladu s predpisi o varstvu okolja – zahteva se eden od naslednjih dokumentov:			
2.3.1	Odločba o potrditvi poročila o presoji vplivov na okolje za projekte goloseka za zgoščeno območje pridobivanja lesa, veliko 200 ha ali več	S	Člen 12, odlok št. 18/2015/ND-CP
2.3.2	Okoljevarstveni načrt za projekte goloseka za zgoščeno območje pridobivanja lesa, manjše od 200 ha	S	Člen 18, odlok št. 18/2015/ND-CP
Kazalnik 2.4: Skladnost s predpisi o arhiviranju dokumentov o pridobivanju lesa – zahtevajo se vsi naslednji dokumenti:			
2.4.1	Izjava o načrtu za sečnjo lesa	S	Člen 6, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
2.4.2	Zemljevid območja pridobivanja lesa	S	Člen 6, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
2.4.3	Dovoljenje za pridobivanje lesa	S	Člen 6, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
Kazalnik 2.5: Okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m ter les, žagan ali obdelan (obtesan) v gozdu, dolžine ≥ 1 m, debeline ≥ 5 cm in širine ≥ 20 cm iz redkih, dragocenih in ogroženih vrst lesa, je treba ožigosati z gozdarskim odkazilnim kladivom v skladu s predpisi – zahtevajo se naslednji dokumenti:			
2.5.1	Zapisek o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom	D	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
2.5.2	Dobavnica	D	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
Kazalnik 2.6: Posekani les, ki ga ni treba ožigosati z gozdarskim odkazilnim kladivom, kot se zahteva v skladu s kazalnikom 2.5 – zahteva se naslednji dokument:			
2.6.1	Dobavnica	D	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT

Merilo Kazalniki	Dokazila	Vrsta dokazila S = statično D = dinami- čno	Pravna podlaga za dokazila
Merilo 3: Skladnost s predpisi o glavni sečnji lesa, sanitarni sečnji in sanitarnem zbiranju lesa iz zasajenih lesnoproizvodnih gozdov			
Kazalnik 3.1: Skladnost s pravnimi predpisi o pravici do rabe zemljišča in pravici za uporabo gozda – zahteva se eden od naslednjih dokumentov:			
3.1.1	Odločba o dodelitvi zemljišča (pred 15. oktobrom 1993)	S	Posebna zakonodaja o dodelitvi zemljišč pred letom 1993 ni obstajala
3.1.2	Potrdilo o pravici do rabe zemljišča (od 15. oktobra 1993 do danes)	S	Členi 48, 49 in 51, zakon o zemljiščih iz leta 2003; člen 102, zakon o zemljiščih iz leta 2013
3.1.3	Odločba o dodelitvi zemljišča (od 15. oktobra 1993 do danes)	S	Členi 32, 33 in 34, zakon o zemljiščih iz leta 2003; členi 53, 54 in 55, zakon o zemljiščih iz leta 2013
3.1.4	Odločba o zakupu zemljišča (od 15. oktobra 1993 do danes)	S	Člen 35, zakon o zemljiščih iz leta 2003; člen 56, zakon o zemljiščih iz leta 2013
3.1.5	Odločba o dodelitvi zemljišča, dodelitvi gozda (od 15. oktobra 1993 do 1. julija 2004)	S	Členi 5, 13 in 14, odlok št. 2. CP; členi 9, 12 in 17, odlok št. 163/1999/ND-CP
3.1.6	Odločba o dodelitvi zemljišča, zakupu zemljišča (od leta 2011 do danes)	S	Členi 5, 9 in 11, okrožnica št. 7/2011/TTLT-BNNPTNT-BTNMT
Kazalnik 3.2: Pravni status za sečnjo gozda – zahteva se eden od naslednjih dokumentov:			
3.2.1	Potrdilo o registraciji dejavnosti	S	Člena 28 in 29, zakon o podjetjih iz leta 2014
3.2.2	Potrdilo o registraciji naložb (za tuje vlagatelje ali podjetja, v katerih je 51 % osnovnega kapitala v lasti tujih vlagateljev)	S	Člen 36, zakon o naložbah iz leta 2014
3.2.3	Potrdilo o registraciji dejavnosti (za podjetje, ki deluje v industrijskih parkih, izvoznih predelovalnih conah)	S	Člen 39, odlok št. 108/2006/ND-CP; člen 13, zakon o naložbah iz leta 2005; člen 74, zakon o naložbah iz leta 2014
Kazalnik 3.3: Sečnja gozda je v skladu s pravnimi predpisi o varstvu okolja – zahteva se eden od naslednjih dokumentov:			
3.3.1	Odločba o potrditvi poročila o presoji vplivov na okolje za projekte goloseka za zgoščeno območje pridobivanja lesa, veliko 200 ha ali več	S	Člen 12, odlok št. 18/2015/ND-CP
3.3.2	Okoljevarstveni načrt za projekte goloseka za zgoščeno območje pridobivanja lesa, manjše od 200 ha	S	Člen 18, odlok št. 18/2015/ND-CP

Merilo Kazalniki	Dokazila	Vrsta dokazila S = statično D = dinamično	Pravna podlaga za dokazila
Kazalnik 3.4: Skladnost s predpisi o arhiviranju dokumentov o pridobivanju lesa – zahteva se naslednji dokument:			
3.4.1	Poročilo o lokaciji sečnje in količini pridobljenih lesnih proizvodov	S	Člen 6(1b), okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
Kazalnik 3.5: Okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m ter les, žagan ali obdelan (obtesan) v gozdu, dolžine ≥ 5 cm in širine ≥ 20 cm iz redkih, dragocenih in ogroženih vrst lesa je treba ožigosati z gozdarskim odkazilnim kladivom v skladu s predpisi – zahtevajo se naslednji dokumenti:			
3.5.1	Zapisek o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom	D	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
3.5.2	Dobavnica	D	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
Kazalnik 3.6: Posekani les, ki ga ni treba ožigosati z gozdarskim odkazilnim kladivom, kot se zahteva v skladu s kazalnikom 3.5 – zahteva se naslednji dokument:			
3.6.1	Dobavnica	D	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
Merilo 4: Skladnost s predpisi o sanitarni sečnji naravnih gozdnih območij, katerih namembnost je bila spremenjena			
Kazalnik 4.1: Skladnost s pravnimi predpisi o spremembi namembnosti gozdnih območij, varstvu okolja, čiščenju zemljišča – zahtevajo se vsi naslednji dokumenti:			
4.1.1	Odločba o odobritvi ukrepa za nadomestilo za čiščenje zemljišča, vključno z zemljevidi gozdne površine s spremenjeno namembnostjo, statusa gozda s spremenjeno namembnostjo	S	Člen 29, odlok št. 23/2006/ND-CP; člen 8, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT
4.1.2	Odločba o omogočanju spremembe namembnosti gozdnega zemljišča	S	Člen 3, resolucija št. 49, člen 29, odlok št. 23/2006/ND-CP
4.1.3	Odločba o odobritvi poročila o presoji vplivov na okolje ali okoljevarstvenega načrta		
4.1.3.1	Odločba o odobritvi poročila o presoji vplivov na okolje za projekte, s katerimi se spremenijo nameni, za katere se izkorišča gozd: 5 ha ali več za varovalne gozdove, gozdove za posebno uporabo; 10 ha ali več za naravne gozdove; 50 ha ali več za druge vrste gozdov	S	Člen 29, odlok št. 23/2006/ND-CP; člen 12, odlok št. 18/2015/ND-CP

Merilo Kazalniki	Dokazila	Vrsta dokazila S = statično D = dinamično	Pravna podlaga za dokazila
4.1.3.2	Okoljevarstveni načrt za projekte, s katerimi se spremeni namembnost gozdnega območja, za območja, ki so manjša od območij, določenih v oddelku 4.1.3.1.	S	Člen 18, odlok št. 18/2015/ND-CP
Kazalnik 4.2: Pravni status za sečnjo gozda – zahteva se eden od naslednjih dokumentov:			
4.2.1	Potrdilo o registraciji dejavnosti	S	Člena 28 in 29, zakon o podjetjih iz leta 2014
4.2.2	Potrdilo o registraciji naložb (za tuje vlagatelje ali podjetja, v katerih je 51 % osnovnega kapitala v lasti tujih vlagateljev)	S	Člen 36, zakon o naložbah iz leta 2014
4.2.3	Potrdilo o registraciji dejavnosti (za podjetje, ki deluje v industrijskih parkih, izvoznih predelovalnih conah)	S	Člen 39, odlok št. 108/2006/ND-CP; člen 13, zakon o naložbah iz leta 2005; člen 74, zakon o naložbah iz leta 2014
Kazalnik 4.3: Skladnost s predpisi o arhiviranju dokumentov o pridobivanju lesa – zahteva se naslednji dokument:			
4.3.1	Seznam predvidenega lesa, ki ga je treba posekati	S	Člen 8, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNTPTNT
Kazalnik 4.4: Okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m ter les, žagan ali obdelan (obtesan) v gozdu, dolžine ≥ 1 m, debeline ≥ 5 cm in širine ≥ 20 cm, posekan v naravnih gozdovih; in okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m ter les, žagan ali obdelan (obtesan) v gozdu, dolžine ≥ 1 m, debeline ≥ 5 cm in širine ≥ 20 cm iz redkih, dragocenih in ogroženih vrst lesa, posekan v gozdnih nasadih, je treba ožigosati z gozdarskim odkazilnim kladivom v skladu s predpisi – zahtevajo se naslednji dokumenti:			
4.4.1	Zapisnik o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom	D	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNTPTNT
4.4.2	Dobavnica	D	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNTPTNT
Kazalnik 4.5: Posekani les, ki ga ni treba ožigosati z gozdarskim odkazilnim kladivom, kot se zahteva v skladu s kazalnikom 4.4 – zahteva se naslednji dokument:			
4.5.1	Dobavnica	D	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNTPTNT
Merilo 5: Skladnost s predpisi o sanitarni sečnji naravnega gozda ob izvajanju gozdnogojitvenih ukrepov, znanstvenih raziskav in usposabljanja			

Merilo Kazalniki	Dokazila	Vrsta dokazila S = statično D = dinamično	Pravna podlaga za dokazila
Kazalnik 5.1: Skladnost s pravnimi predpisi o pravici do rabe zemljišča in pravici za uporabo gozda – zahteva se eden od naslednjih dokumentov:			
5.1.1	Odločba o dodelitvi zemljišča (pred 15. oktobrom 1993)	S	Posebna zakonodaja o dodelitvi zemljišč pred letom 1993 ni obstajala
5.1.2	Odločba o dodelitvi zemljišča, dodelitvi gozda (od 15. oktobra 1993 do 1. julija 2004)	S	Členi 5, 13 in 14, odlok št. 2. CP; členi 9, 12 in 17, odlok št. 163/1999/ND-CP
5.1.3	Potrdilo o pravici do rabe zemljišča (od 15. oktobra 1993 do danes)	S	Členi 48, 49 in 51, zakon o zemljiščih iz leta 2003; člen 102, zakon o zemljiščih iz leta 2013
5.1.4	Odločba o dodelitvi zemljišča (od 15. oktobra 1993 do danes)	S	Členi 32, 33, 34 in 35, zakon o zemljiščih iz leta 2003; členi 53, 54 in 55, zakon o zemljiščih iz leta 2013
5.1.5	Odločba o zakupu zemljišča (od 15. oktobra 1993 do danes)	S	Člen 35, zakon o zemljiščih iz leta 2003; člen 56, zakon o zemljiščih iz leta 2013
5.1.6	Odločba o dodelitvi gozda skupaj z dodelitvijo zemljišča, zakupom zemljišča (od leta 2011 do danes)	S	Členi 5, 9 in 11, okrožnica št. 7/2011/TTLT-BNNPTNT-BTNMT
5.1.7	Odločba o dodelitvi gozda	S	Oddelek II, okrožnica št. 38/2007/TT-BNN
Kazalnik 5.2: Pravni status za sečnjo gozda – zahteva se eden od naslednjih dokumentov:			
5.2.1	Potrdilo o registraciji dejavnosti	S	Člena 28 in 29, zakon o podjetjih iz leta 2014
5.2.2	Potrdilo o registraciji naložb (za tuje vlagatelje ali podjetja, v katerih je 51 % osnovnega kapitala v lasti tujih vlagateljev)	S	Člen 36, zakon o naložbah iz leta 2014
5.2.3	Potrdilo o registraciji dejavnosti (za podjetje, ki deluje v industrijskih parkih, izvoznih predelovalnih conah)	S	Člen 39, odlok št. 108/2006/ND-CP; člen 13, zakon o naložbah iz leta 2005; člen 74, zakon o naložbah iz leta 2014
Kazalnik 5.3: Skladnost s pravnimi predpisi pred izdajo dovoljenja za sanitarno sečnjo – zahteva se eden od naslednjih dokumentov:			
5.3.1	Projekt gojenja gozda	S	Člen 8, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT
5.3.2	Načrt usposabljanja	S	Člen 8, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT
5.3.3	Predlog znanstvene raziskave	S	Člen 8, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT

Merilo Kazalniki	Dokazila	Vrsta dokazila S = statično D = dinamično	Pravna podlaga za dokazila
Kazalnik 5-4: Skladnost s predpisi o arhiviranju dokumentov o pridobivanju lesa – zahteva se naslednji dokument:			
5.4.1	Seznam predvidenega lesa, ki ga je treba posekati	S	Člen 8, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT
Kazalnik 5-5: Okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m ter les, žagan ali obdelan (obtesan) v gozdu, dolžine ≥ 1 m, debeline ≥ 5 cm in širine ≥ 20 cm iz naravnih gozdovih; in okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m ter les, žagan ali obdelan (obtesan) v gozdu, dolžine ≥ 1 m, debeline ≥ 5 cm in širine ≥ 20 cm iz redkih, dragocenih in ogroženih vrst lesa, posekan v gozdnih nasadih, je treba ožigosati z gozdarskim odkazilnim kladivom v skladu s predpisi – zahtevajo se naslednji dokumenti:			
5.5.1	Zapisek o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom	D	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
5.5.2	Dobavnica	D	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
Kazalnik 5-6: Posekani les, ki ga ni treba ožigosati z gozdarskim odkazilnim kladivom, kot se zahteva v skladu s kazalnikom 5.5 – zahteva se naslednji dokument:			
5.6.1	Dobavnica	D	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
Merilo 6: Skladnost s predpisi o sanitarnem zbiranju štorov, korenin, vej v naravnih gozdovih			
Kazalnik 6-1: Skladnost s pravnimi predpisi o pravici do rabe zemljišča in pravici za uporabo gozda – zahteva se eden od naslednjih dokumentov:			
6.1.1	Odločba o dodelitvi zemljišča (pred 15. oktobrom 1993)	S	Posebna zakonodaja o dodelitvi zemljišč pred letom 1993 ni obstajala
6.1.2	Odločba o dodelitvi gozda (od 15. oktobra 1993 do 1. julija 2004)	S	Členi 5, 13 in 14, odlok št. 2. CP; členi 9, 12 in 17, odlok št. 163/1999/ND-CP
6.1.3	Potrdilo o pravici do rabe zemljišča (od 15. oktobra 1993 do danes)	S	Členi 48, 49 in 51, zakon o zemljiščih iz leta 2003; člen 102, zakon o zemljiščih iz leta 2013
6.1.4	Odločba o dodelitvi zemljišča (od 15. oktobra 1993 do danes)	S	Členi 32, 33 in 34, zakon o zemljiščih iz leta 2003; členi 53, 54 in 55, zakon o zemljiščih iz leta 2013
6.1.5	Odločba o zakupu zemljišča (od 15. oktobra 1993 do danes)	S	Člen 35, zakon o zemljiščih iz leta 2003; člen 56, zakon o zemljiščih iz leta 2013
6.1.6	Odločba o dodelitvi gozda skupaj z dodelitvijo zemljišča in zakupom zemljišča (od leta 2011 do danes)	S	Členi 5, 9 in 11, okrožnica št. 7/2011/TTLT-BNNPTNT-BTNMT

Merilo Kazalniki	Dokazila	Vrsta dokazila S = statično D = dinamično	Pravna podlaga za dokazila
6.1.7	Odločba o dodelitvi gozda	S	Oddelek II, okrožnica št. 38/2007/TT-BNN
Kazalnik 6.2: Pravni status za sečnjo gozda – zahteva se eden od naslednjih dokumentov:			
6.2.1	Potrdilo o registraciji dejavnosti	S	Člena 28 in 29, zakon o podjetjih iz leta 2014
6.2.2	Potrdilo o registraciji naložb (za tuje vlagatelje ali podjetja, v katerih je 51 % osnovnega kapitala v lasti tujih vlagateljev)	S	Člen 36, zakon o naložbah iz leta 2014
6.2.3	Potrdilo o registraciji dejavnosti (za podjetje, ki deluje v industrijskih parkih, izvoznih predelovalnih conah)	S	Člen 39, odlok št. 108/2006/ND-CP; člen 13, zakon o naložbah iz leta 2005; člen 74, zakon o naložbah iz leta 2014
Kazalnik 6.3: Skladnost s predpisi o arhiviranju dokumentov o pridobivanju lesa – zahteva se naslednji dokument:			
6.3.1	Seznam predvidenega lesa, ki ga je treba posekati	S	Člen 9, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT
Kazalnik 6.4: Okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m ter les, žagan ali obdelan (obtesan) v gozdu, dolžine ≥ 1 m, debeline ≥ 5 cm in širine ≥ 20 cm, je treba ožigosati z gozdarskim odkazilnim kladivom v skladu s predpisi – zahtevajo se naslednji dokumenti:			
6.4.1	Zapisknik o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom	D	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN
6.4.2	Dobavnica	D	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
Kazalnik 6.5: Posekani les, ki ga ni treba ožigosati z gozdarskim odkazilnim kladivom, kot se zahteva v skladu s kazalnikom 6.4 – zahteva se naslednji dokument:			
6.5.1	Dobavnica	D	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
Merilo 7: Skladnost s predpisi o sanitarnem zbiranju štorov, korenin, vej v gozdnih nasadih			
Kazalnik 7.1: Skladnost s pravnimi predpisi o pravici do rabe zemljišča in pravici za uporabo gozda – zahteva se eden od naslednjih dokumentov:			
7.1.1	Odločba o dodelitvi zemljišča (pred 15. oktobrom 1993)	S	Posebna zakonodaja o dodelitvi zemljišč pred letom 1993 ni obstajala
7.1.2	Potrdilo o pravici do rabe zemljišča (od 15. oktobra 1993 do danes)	S	Členi 48, 49 in 51, zakon o zemljiščih iz leta 2003; člen 102, zakon o zemljiščih iz leta 2013

Merilo Kazalniki	Dokazila	Vrsta dokazila S = statično D = dinamično	Pravna podlaga za dokazila
7.1.3	Odločba o dodelitvi zemljišča (od 15. oktobra 1993 do danes)	S	Členi 32, 33 in 34, zakon o zemljiščih iz leta 2003; členi 53, 54 in 55, zakon o zemljiščih iz leta 2013
7.1.4	Odločba o zakupu zemljišča (od 15. oktobra 1993 do danes)	S	Člen 35, zakon o zemljiščih iz leta 2003; člen 56, zakon o zemljiščih iz leta 2013
Kazalnik 7.2: Pravni status za sečnjo gozda – zahteva se eden od naslednjih dokumentov:			
7.2.1	Potrdilo o registraciji dejavnosti	S	Člena 28 in 29, zakon o podjetjih iz leta 2014
7.2.2	Potrdilo o registraciji naložb (za tuje vlagatelje ali podjetja, v katerih je 51 % osnovnega kapitala v lasti tujega vlagatelja)	S	Člen 36, zakon o naložbah iz leta 2014
7.2.3	Potrdilo o registraciji dejavnosti (za podjetje, ki deluje v industrijskih parkih, izvoznih predelovalnih conah)	S	Člen 39, odlok št. 108/2006/ND-CP; člen 13, zakon o naložbah iz leta 2005; člen 74, zakon o naložbah iz leta 2014
Kazalnik 7.3: Skladnost s predpisi o arhiviranju dokumentov o pridobivanju lesa – zahteva se naslednji dokument:			
7.3.1	Poročilo o lokaciji sečnje in količini pridobljenih lesnih proizvodov	S	Člen 6, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT
Kazalnik 7.4: Okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m ter les, žagan ali obdelan (obtesan) v gozdu, dolžine ≥ 1 m, debeline ≥ 5 cm in širine ≥ 20 cm iz redkih, dragocenih in ogroženih vrst lesa je treba ožigosati z gozdarskim odkazilnim kladivom v skladu s predpisi – zahtevajo se naslednji dokumenti:			
7.4.1	Zapisek o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom	D	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
7.4.2	Dobavnica	D	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
Kazalnik 7.5: Les, ki ga ni treba ožigosati z gozdarskim odkazilnim kladivom, kot se zahteva v skladu s kazalnikom 7.4 – zahteva se naslednji dokument:			
7.5.1	Dobavnica	D	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT

Merilo Kazalniki	Dokazila	Vrsta dokazila S = statično D = dinami- čno	Pravna podlaga za dokazila
Merilo 8: Skladnost s predpisi o pridobivanju lesa kavčukovca			
Kazalnik 8.1: Skladnost s pravnimi predpisi o pravicah do rabe zemljišča in pravicah za uporabo gozda – zahteva se eden od naslednjih dokumentov:			
8.1.1	Odločba o dodelitvi zemljišča (pred 15. oktobrom 1993)	S	Posebna zakonodaja o dodelitvi zemljišč pred letom 1993 ni obstajala
8.1.2	Potrdilo o pravicah do rabe zemljišča (od 15. oktobra 1993 do danes)	S	Členi 48, 49 in 51, zakon o zemljiščih iz leta 2003; člen 102, zakon o zemljiščih iz leta 2013
8.1.3	Odločba o dodelitvi zemljišča (od 15. oktobra 1993 do danes)	S	Členi 32, 33 in 34, zakon o zemljiščih iz leta 2003; členi 53, 54 in 55, zakon o zemljiščih iz leta 2013
8.1.4	Odločba o zakupu zemljišča (od 15. oktobra 1993 do danes)	S	Člen 35, zakon o zemljiščih iz leta 2003; člen 56, zakon o zemljiščih iz leta 2013
8.1.5	Odločba o dodelitvi zemljišča (od 15. oktobra 1993 do 1. julija 2004)	S	Členi 5, 13 in 14, odlok št. 2. CP; členi 9, 12 in 17, odlok št. 163/1999/ND-CP
8.1.6	Odločba o dodelitvi gozda, zakupu zemljišča (od leta 2011 do danes)	S	Členi 5, 9 in 11, okrožnica št. 7/2011/TTLT-BNNPTNT-BTNMT
Kazalnik 8.2: Pravni status za sečnjo gozda – zahteva se eden od naslednjih dokumentov:			
8.2.1	Potrdilo o registraciji dejavnosti	S	Člena 28 in 29, zakon o podjetjih iz leta 2014
8.2.2	Potrdilo o registraciji naložb (za tuje vlagatelje ali podjetja, v katerih je 51 % osnovnega kapitala v lasti tujih vlagateljev)	S	Člen 36, zakon o naložbah iz leta 2014
8.2.3	Potrdilo o registraciji dejavnosti (za podjetje, ki deluje v industrijskih parkih, izvoznih predelovalnih conah)	S	Člen 39, odlok št. 108/2006/ND-CP; člen 13, zakon o naložbah iz leta 2005; člen 74, zakon o naložbah iz leta 2014
Kazalnik 8.3: Skladnost s predpisi o arhiviranju dokumentov o pridobivanju lesa – zahtevajo se naslednji dokumenti:			
8.3.1	Poročilo o lokaciji sečnje in količini pridobljenih lesnih proizvodov	D	Člen 7, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT
8.3.2	Dobavnica	D	Člen 5, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT; člen 1, okrožnica št. 40/2012/TT-BNNPTNT

Merilo Kazalniki	Dokazila	Vrsta dokazila S = statično D = dinamično	Pravna podlaga za dokazila
NAČELO II: SKLADNOST S PREDPISI O MANIPULACIJI Z ZASEŽENIM LESOM (ORGANIZACIJE)			
Merilo 1: Skladnost s predpisom o arhiviranju dokumentov za manipuliran zasežen les			
Kazalnik 1.1: Skladnost s predpisi o manipuliranem zaseženem lesu – zahtevajo se naslednji dokumenti:			
1.1.1	Prodajna pogodba/pogodba o nakupu in prodaji premoženja na dražbi	S	Člen 35, odlok št. 17/2010/ND-CP
1.1.2	Potrdila o lastništvu ali pravici do uporabe premoženja, prodanega na dražbi	S	Člen 46, odlok št. 17/2010/ND-CP
1.1.3	Račun, kot ga zahteva ministrstvo za finance	D	Člen 16, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT; člen 1, okrožnica št. 40/2015/TT-BNNPTNT
1.1.4	Dobavnica	D	Člen 16, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
Kazalnik 1.2: Okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m ter les, žagan ali obdelan (obtesan) v gozdu, dolžine ≥ 1 m, debeline ≥ 5 cm in širine ≥ 20 cm, pri katerem je treba lesne proizvode ožigosati z gozdarskim odkazilnim kladivom – zahteva se naslednji dokument:			
1.2.1	Zapisnik o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom	D	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 1, odločba št. 107/2007/QD-BNN
NAČELO III: SKLADNOST S PREDPISI O UVOZU LESA (ORGANIZACIJE)			
Merilo 1: Skladnost s predpisi o carinskih postopkih			
Kazalnik 1.1: Skladnost s pravnimi predpisi o carinskih postopkih – zahtevajo se naslednji dokumenti:			
1.1.1	Deklaracija za uvožene lesne proizvode	D	Člen 24, zakon o carini iz leta 2014; člen 25, odlok št. 8/2015/ND-CP; člen 10, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT; člen 16, okrožnica št. 38/2015/TT-BTC
1.1.2	Prodajna pogodba ali enakovreden dokument	D	Izda vlada Vietnama
1.1.3	Račun o trgovanju v primeru trgovskega posla	D	Člen 16, okrožnica št. 38/2015/TT-BTC
1.1.4	Nakladnica (ali glede na pravne predpise druga enakovredna odporna listina)	D	Člen 16, okrožnica št. 38/2015/TT-BTC

Merilo Kazalniki	Dokazila	Vrsta dokazila S = statično D = dinamično	Pravna podlaga za dokazila
1.1.5	Dobavnica za uvožene gozdne proizvode	D	Člen 10, okrožnica št. 1/2012/BNNPTNT
1.1.6	Odvisno od lesnih virov uvoženega lesa se zahteva eno od naslednjih dokazil:		
1.1.6.1	Dovoljenje CITES države izvoznice v primeru lesa iz dodatkov I, II in III h konvenciji CITES	D	Odllok št. 82/2006/ND-CP; člen 5, odllok št. 98/2011/ND-CP; okrožnica št. 4/2015/TT-BNNPTNT
1.1.6.2	Dovoljenje FLEGT	D	Izda vlada Vietnama
1.1.6.3	Lastna izjava, ki dokazuje potrebno skrbnost glede zakonitosti lesa	D	Izda vlada Vietnama
1.1.7	Odvisno od kategorije tveganja (kot je določena v preglednici 2 Priloge V) se lastni izjavi priloži eno od naslednjih dokazil:		
1.1.7.1	Prostovoljne ali nacionalne sheme potrjevanja, ki jih priznava sistem VNTLAS	D	Izda vlada Vietnama
1.1.7.2	Dokument o zakonitem pridobivanju lesa v skladu z zakonodajo in drugimi predpisi države sečnje (HS 4403, 4406, 4407)	D	Izda vlada Vietnama
1.1.7.3	Alternativna dodatna dokumentacija, ki dokazuje zakonitost lesa v skladu z zakonodajo države sečnje (kadar se v državi sečnje za osnovne proizvode ne zahteva dokument o pridobivanju lesa ali pa uvozniki za kompleksne proizvode ne morejo pridobiti dokumenta o pridobivanju lesa)	D	Izda vlada Vietnama
Merilo 2: Skladnost s predpisi o karanteni rastlin in ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom			
Kazalnik 2.1: Skladnost s predpisi o karanteni rastlin za les in lesne proizvode – zahteva se naslednji dokument:			
2.1.1	Potrjilo o karanteni rastlin za okrogli les, žagani les, palete in žagovino	D	Člen 1, okrožnica št. 30/2014/TT-BNNPTNT; člen 7, okrožnica št. 33/2014/TT-BNNPTNT
Kazalnik 2.2: Okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m mora biti ožigosan z odkazilnim kladivom ali označen z drugimi posebnimi oznakami držav izvoznic; v nasprotnem primeru ga je treba ožigosati z gozdarskim odkazilnim kladivom v skladu s predpisi – zahtevajo se naslednji dokumenti:			

Merilo Kazalniki	Dokazila	Vrsta dokazila S = statično D = dinami- čno	Pravna podlaga za dokazila
2.2.1	Zapisek o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom	D	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN
2.2.2	Dobavnica	D	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN
NAČELO IV: SKLADNOST S PREDPISI O PREVOZU LESA IN TRGOVINI Z NJIM (ORGANIZACIJE)			
Merilo 1: Skladnost s predpisi o ustanovitvi podjetij			
Kazalnik 1.1: Pridobljen pravni status – zahteva se eden od naslednjih dokumentov:			
1.1.1	Potrdilo o registraciji dejavnosti	S	Člena 28 in 29, zakon o podjetjih iz leta 2014
1.1.2	Potrdilo o registraciji naložb (za tuje vlagatelje ali podjetja, v katerih je 51 % osnovnega kapitala v lasti tujih vlagateljev)	S	Člen 36, zakon o naložbah iz leta 2014
1.1.3	Potrdilo o registraciji dejavnosti (za podjetje, ki deluje v industrijskih parkih, izvoznih predelovalnih conah)	S	Člen 39, odlok št. 108/2006/ND-CP; člen 13, zakon o naložbah iz leta 2005; člen 74, zakon o naložbah iz leta 2014
Merilo 2: Skladnost s predpisi o prevozu, trgovini z nepredelanim lesom iz glavne sečnje lesa, sanitarni sečnji in sanitarnem zbiranju lesa iz domačih naravnih gozdov			
Kazalnik 2.1: Skladnost s predpisi o dokumentaciji o zakonitih lesnih proizvodih – zahtevajo se naslednji dokumenti:			
2.1.1	Račun, kot ga zahteva ministrstvo za finance (pri nakupu lesa od organizacij)	D	Člen 12, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT; člen 1, okrožnica št. 40/2015/TT-BNNPTNT
2.1.2	Dobavnica	D	Člen 12, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
Kazalnik 2.2: Okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m ter les, žagan ali obdelan (obtesan) v gozdu, dolžine ≥ 1 m, debeline ≥ 5 cm in širine ≥ 20 cm je treba ožigosati z gozdarskim odkazilnim kladivom – zahtevajo se naslednji dokumenti:			
2.2.1	Zapisek o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom	D	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN
2.2.2	Dobavnica	D	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN

Merilo Kazalniki	Dokazila	Vrsta dokazila S = statično D = dinami- čno	Pravna podlaga za dokazila
Merilo 3: Skladnost s predpisi o prevozu, trgovini z nepredelanim lesom, posekanim v zgoščenih gozdnih nasadih, na domačih vrtovih in kmetijah, ter iz posekanih posameznih dreves			
Kazalnik 3.1: Skladnost s predpisi o dokumentaciji o zakonitih lesnih proizvodih – zahtevajo se naslednji dokumenti:			
3.1.1	Račun, kot ga zahteva ministrstvo za finance (pri nakupu lesa od organizacij)	D	Člen 13, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT; člen 1, okrožnica št. 40/2015/TT-BNNPTNT
3.1.2	Dobavnica	D	Člen 13, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
Kazalnik 3.2: Les iz redkih, dragocenih in ogroženih vrst lesa, posekan v gozdnih nasadih, okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m ter les, žagan ali obdelan (obtesan) v gozdu, dolžine ≥ 5 cm in širine ≥ 20 cm je treba ožigosati z gozdarskim odkazilnim kladivom – zahtevajo se naslednji dokumenti:			
3.2.1	Zapisek o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom	D	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN
3.2.2	Dobavnica	D	Člen 13, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
Merilo 4: Skladnost s predpisi o prevozu, trgovini z uvoženim lesom in lesnimi proizvodi, ki niso predelani na domačem trgu			
Kazalnik 4.1: Skladnost s predpisi o dokumentaciji o zakonitih lesnih proizvodih – zahtevajo se naslednji dokumenti:			
4.1.1	Račun, kot ga zahteva ministrstvo za finance	D	Člen 14, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT; člen 1, okrožnica št. 40/2015/TT-BNNPTNT
4.1.2	Dobavnica	D	Člen 14, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
Kazalnik 4.2: Uvožen okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m, ki ni ožigosan z gozdarskim odkazilnim kladivom ali posebnimi oznakami držav izvoznic, je treba ožigosati z gozdarskim odkazilnim kladivom – zahtevajo se naslednji dokumenti:			
4.2.1	Zapisek o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom	D	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN
4.2.2	Dobavnica	D	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN
Merilo 5: Skladnost s predpisi o prevozu in trgovini z manipuliranim nepredelanim zaseženim lesom in lesnimi proizvodi			

Merilo Kazalniki	Dokazila	Vrsta dokazila S = statično D = dinamično	Pravna podlaga za dokazila
Kazalnik 5.1: Skladnost s predpisi o dokumentaciji o zakonitih lesnih proizvodih – zahtevajo se naslednji dokumenti:			
5.1.1	Račun, kot ga zahteva ministrstvo za finance (pri nakupu lesa od organizacij)	D	Člen 16, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT; člen 1, okrožnica št. 40/2015/TT-BNNPTNT
5.1.2	Dobavnica	D	Člen 16, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
Kazalnik 5.2: Okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m ter les, žagan ali obdelan (obtesan) v gozdu, dolžine ≥ 1 m, debeline ≥ 5 cm in širine ≥ 20 cm je treba ožigosati z gozdarskim odkazilnim kladivom – zahtevajo se naslednji dokumenti:			
5.2.1	Zapisknik o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom	D	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN
5.2.2	Dobavnica	D	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN
Merilo 6: Skladnost s predpisi o prevozu in trgovini s predelanim lesom in lesnimi proizvodi (vključno z razžaganim okroglim lesom) iz naravnega, uvoženega in manipuliranega zaseženega lesa			
Kazalnik 6.1: Skladnost s predpisi o dokumentaciji o zakonitih lesnih proizvodih – zahtevajo se naslednji dokumenti:			
6.1.1	Račun, kot ga zahteva ministrstvo za finance (pri nakupu lesa od organizacij)	D	Člen 17, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT; člen 1, okrožnica št. 40/2015/TT-BNNPTNT
6.1.2	Dobavnica	D	Člena 17 in 26, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
Kazalnik 6.2: Okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m mora biti ožigosan z gozdarskim odkazilnim kladivom – zahtevajo se naslednji dokumenti:			
6.2.1	Zapisknik o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom	D	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN
6.2.2	Dobavnica	D	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN
Merilo 7: Skladnost s predpisi o prevozu in trgovini s predelanim lesom in lesnimi proizvodi (vključno z razžaganim okroglim lesom) iz zgoščenih gozdnih nasadov, z domačih vrtoev in od posameznih dreves			
Kazalnik 7.1: Skladnost s predpisi o dokumentaciji o zakonitih lesnih proizvodih – zahtevajo se naslednji dokumenti:			
7.1.1	Račun, kot ga zahteva ministrstvo za finance (pri nakupu lesa od organizacij)	D	Člen 17, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT; člen 1, okrožnica št. 40/2015/TT-BNNPTNT

Merilo Kazalniki	Dokazila	Vrsta dokazila S = statično D = dinamično	Pravna podlaga za dokazila
	7.1.2 Dobavnica	D	Člen 17, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
Kazalnik 7.2: Okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m mora biti ožigosan z gozdarskim odkazilnim kladivom – zahtevajo se naslednji dokumenti:			
	7.2.1 Zapisnik o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom	D	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN
	7.2.2 Dobavnica	D	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN
Merilo 8: Skladnost s predpisi o notranjem prevozu lesa in lesnih proizvodov znotraj province			
Kazalnik 8.1: Skladnost s predpisi o dokumentaciji o zakonitih lesnih proizvodih – zahtevajo se naslednji dokumenti:			
	8.1.1 Potrdilo o notranji dostavi	D	Člen 18, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
	8.1.2 Dobavnica	D	Člen 18, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
Kazalnik 8.2: Okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m ter les, žagan ali obdelan (obtesan) v gozdu, dolžine ≥ 1 m, debeline ≥ 5 cm in širine ≥ 20 cm, posekan v naravnih gozdovih, okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m ter les, žagan ali obdelan (obtesan) v gozdu, dolžine ≥ 1 m, debeline ≥ 5 cm in širine ≥ 20 cm iz redkih, dragocenih in ogroženih vrst lesa, posekan v gozdnih nasadih, je treba ožigosati z gozdarskim odkazilnim kladivom v skladu s predpisi – zahtevajo se naslednji dokumenti:			
	8.2.1 Zapisnik o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom	D	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
	8.2.2 Dobavnica	D	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člena 7 in 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
Merilo 9: Skladnost s predpisi o notranjem prevozu lesa in lesnih proizvodov med provincami			
Kazalnik 9.1: Skladnost s predpisi o dokumentaciji o zakonitih lesnih proizvodih – zahtevajo se naslednji dokumenti:			
	9.1.1 Potrdilo o notranji dostavi	D	Člen 18, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
	9.1.2 Dobavnica	D	Člen 18, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT

Merilo Kazalniki	Dokazila	Vrsta dokazila S = statično D = dinami- čno	Pravna podlaga za dokazila
Kazalnik 9.2: Okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m ter les, žagan ali obdelan (obtesan) v gozdu, dolžine ≥ 1 m, debeline ≥ 5 cm in širine ≥ 20 cm, posekan v naravnih gozdovih, okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m ter les, žagan ali obdelan (obtesan) v gozdu, dolžine ≥ 1 m, debeline ≥ 5 cm in širine ≥ 20 cm iz redkih, dragocenih in ogroženih vrst lesa, posekan v gozdnih nasadih, je treba ožigosati z gozdarskim odkazilnim kladivom v skladu s predpisi – zahtevajo se naslednji dokumenti:			
9.2.1	Zapisek o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom	D	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
9.2.2	Dobavnica	D	Člena 7 in 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
Merilo 10: Skladnost s predpisi o dokumentaciji o lesnih proizvodih za preverjanje za izvoz			
Kazalnik 10.1: Skladnost s predpisi o dokumentaciji o zakonitih lesnih proizvodih za preverjanje za izvoz – zahtevajo se naslednji dokumenti:			
10.1.1	Prodajna pogodba ali enakovreden dokument	D	Izda vlada Vietnama
10.1.2	Račun, kot ga zahteva ministrstvo za finance	D	Člen 2, okrožnica št. 40/2015/TT-BNNPTNT
10.1.3	Dobavnica za gozdne proizvode za izvoz	D	Člen 5, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
10.1.4	En ali več dodatnih dokumentov glede na različne faze dobavne verige različnih lesnih virov (npr. zapisnik o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom), ki dokazujejo zakonitost lesa v taki pošiljki	D	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN
NAČELO V: SKLADNOST S PREDPISI O PREDELAVI LESA (ORGANIZACIJE)			
Merilo 1: Skladnost s predpisi o ustanovitvi podjetij			
Kazalnik 1.1: Pravni status – zahteva se eden od naslednjih dokumentov:			
1.1.1	Potrdilo o registraciji dejavnosti	S	Člena 28 in 29, zakon o podjetjih iz leta 2014
1.1.2	Potrdilo o registraciji naložb (za tuje vlagatelje ali podjetja, v katerih je 51 % osnovnega kapitala v lasti tujih vlagateljev)	S	Člen 36, zakon o naložbah iz leta 2014
1.1.3	Potrdilo o registraciji naložb (za podjetje, ki deluje v industrijskih parkih, izvoznih predelovalnih conah)	S	Člen 39, odlok št. 108/2006/ND-CP; člen 13, zakon o naložbah iz leta 2005; člen 74, zakon o naložbah iz leta 2014

Merilo Kazalniki	Dokazila	Vrsta dokazila S = statično D = dinami- čno	Pravna podlaga za dokazila
Kazalnik 1.2: Predelava lesa je v skladu s predpisi o varstvu okolja – zahteva se eden od naslednjih dokumentov:			
1.2.1	Odlomba o odobritvi poročila o presoji vplivov na okolje za obrate za predelavo lesa in lesnih sekancev iz naravnih gozdov z letno zmogljivostjo 3 000 m ³ proizvodov ali več	S	Člen 12, odlok št. 18/2015/ND-CP
1.2.2	Odlomba o odobritvi poročila o presoji vplivov na okolje za obrate za predelavo vezanega lesa z letno zmogljivostjo 100 000 m ² proizvodov ali več	S	Člen 12, odlok št. 18/2015/ND-CP
1.2.3	Odlomba o odobritvi poročila o presoji vplivov na okolje za obrate za proizvodnjo polništa s celotno površino skladišč in tovarn 10 000 m ² ali več	S	Člen 12, odlok št. 18/2015/ND-CP
1.2.4	Okoljevarstveni načrt obratov za predelavo lesa, vezanega lesa, ivernih plošč, za katere ni potrebna presoja vplivov na okolje, kot je določena pri dokazilih iz zgornjih točk 1.2.1, 1.2.2 in 1.2.3.	S	Člen 18, odlok št. 18/2015/ND-CP
Kazalnik 1.3: Skladnost s predpisi o požarni varnosti in gasilstvu – zahteva se naslednji dokument:			
1.3.1	Odobren načrt za požarno varnost in gasilstvo	S	Člen 15 in Priloga 4, odlok št. 79/2014/ND-CP
Kazalnik 1.4: Skladnost s predpisom o vodenju vstopnih in izstopnih knjig za spremljanje – zahteva se naslednji dokument:			
1.4.1	Vstopne in izstopne knjige za spremljanje	S	Člen 20, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
Merilo 2: Skladnost s predpisi o zakonitem poreklu lesa, ki se bo predelal			
Kazalnik 2.1: Skladnost s predpisom o dokumentaciji o zakonitem lesu za les, ki so ga organizacije posekale v svojih gozdovih – zahteva se naslednji dokument:			
2.1.1	Dobavnica	D	Člen 20, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
Kazalnik 2.2: Skladnost s predpisom o dokumentaciji o zakonitem lesu za les, kupljen od organizacij – zahtevajo se naslednji dokumenti:			
2.2.1	Račun, kot ga zahteva ministrstvo za finance	D	Člen 20, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT; člen 1, okrožnica št. 40/2015/TT-BNNPTNT

Merilo Kazalniki	Dokazila	Vrsta dokazila S = statično D = dinamično	Pravna podlaga za dokazila
2.2.2	Dobavnica	D	Člen 20, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
Kazalnik 2.3: Skladnost s predpisom o dokumentaciji o zakonitem lesu za les, kupljen od gospodinjstev – zahteva se naslednji dokument:			
2.3.1	Dobavnica	D	Člen 20, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
Kazalnik 2.4: Okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m, posekan v naravnih gozdovih, les iz redkih, dragocenih in ogroženih vrst lesa, posekan v gozdnih nasadih, uvožen les brez žiga odkazilnega kladiva ali posebnih oznak držav izvoznic in manipulirani zaseženi les je treba ožigosati z gozdarskim odkazilnim kladivom v skladu s predpisi – zahtevajo se naslednji dokumenti:			
2.4.1	Zapisknik o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom	D	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
2.4.2	Dobavnica	D	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
Kazalnik 2.5: Les, žagan ali obdelan (obtesan) v gozdovih, žagan zasežen les, ki je bil manipuliran, vendar ni bil nadalje predelan, dolžine ≥ 1 m, debeline ≥ 5 cm in širine ≥ 20 cm, posekan v naravnih gozdovih, in les iz redkih, dragocenih in ogroženih vrst lesa, posekan v gozdnih nasadih, je treba ožigosati z gozdarskim odkazilnim kladivom v skladu s predpisi – zahtevajo se naslednji dokumenti:			
2.5.1	Zapisknik o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom	D	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT; člen 1, odločba št. 107/2007/QD-BNN
2.5.2	Dobavnica	D	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT; člen 1, odločba št. 107/2007/QD-BNN
NAČELO VI: SKLADNOST S PREDPISI O CARINSKIH POSTOPKIH ZA IZVOZ (ORGANIZACIJE)			
Merilo 1: Skladnost s predpisi o carinskih postopkih			
Kazalnik 1.1: Skladnost s predpisi o dokumentaciji o zakonitem izvozu – zahtevajo se naslednji dokumenti:			
1.1.1	Carinska deklaracija za izvozne lesne proizvode, ki je v skladu z veljavnimi predpisi (izvirnik)	D	Člen 24, zakon o carini iz leta 2014; člen 25, odlok št. 8/2015/ND-CP; člen 16, okrožnica št. 38/2015/TT-BTC
1.1.2	Prodajna pogodba ali enakovreden dokument	D	Izda vlada Vietnama

Merilo Kazalniki	Dokazila	Vrsta dokazila S = statično D = dinami- čno	Pravna podlaga za dokazila
1.1.3	Račun, kot ga zahteva ministrstvo za finance	D	Izda vlada Vietnama
1.1.4	Dobavnica za gozdne proizvode za izvoz	D	Člen 5, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
1.1.5	Dovoljenje vietnamskega upravnega organa CITES za proizvode iz lesa iz Dodatka II h konvenciji CITES	D	Člen 8, okrožnica št. 4/2015/TT-BNNPTNT; člen 16, okrožnica št. 38/2015/TT-BTC
1.1.6	Dovoljenje FLEGT za trg EU	D	Izda vlada Vietnama
Merilo 2: Skladnost s predpisi o karanteni rastlin			
Kazalnik 2.1: Skladnost s predpisi o karanteni rastlin za les in lesne proizvode – zahteva se naslednji dokument:			
2.1.1	Potrdilo o karanteni za okrogli les, žagani les, palete in žagovino, kot ga zahteva država uvoznica	D	Člena 8 in 12, odlok št. 2/2007/ND-CP; člen 1, okrožnica št. 30/2014/TT-BNNPTNT; člen 10, okrožnica št. 33/2014/TT-BNNPTNT
NAČELO VII: SKLADNOST S PREDPISI O DAVKIH IN ZAPOSLENIH (ORGANIZACIJE)			
Merilo 1: Skladnost s predpisi o davkih			
Kazalnik 1.1: Skladnost s predpisi o davčni napovedi ter registraciji in plačilu davkov:			
1.1.1	Organizacija, oseba ali podjetje niso vključeni v javni seznam davčnega tveganja	S	Člen 70, okrožnica št. 156/2013/TT-BTC; dokument št. 815/TCT-KK
Merilo 2: Skladnost z delovnim zakonikom			
Kazalnik 2.1: Pogodba o delu med podjetji in zaposlenimi			
2.1.1	Njihova imena so vključena na plačilni seznam organizacij	S	Členi 15, 16 in 17, delovni zakonik iz leta 2012
Kazalnik 2.2: Zaposleni so člani sindikata podjetja			
2.2.1	Njihova imena so vključena na seznam za plačilo sindikalne članarine	S	Člen 5, zakon o sindikatih iz leta 2012

Merilo Kazalniki	Dokazila	Vrsta dokazila S = statično D = dinamično	Pravna podlaga za dokazila
Kazalnik 2.3: Izvedbeni predpisi o varnosti in higieni pri delu			
2.3.1	Podjetje je pripravilo načrt higijene pri delu	S	Člen 148, delovni zakonik iz leta 2012
Merilo 3: Skladnost z zakonom o socialnem zavarovanju in zakonom o zdravstvenem zavarovanju			
Kazalnik 3.1: Vodenje knjig o socialnem zavarovanju za zaposlene z vsaj enomesečno pogodbo o zaposlitvi			
3.1.1	Javne informacije o prispevkih za socialno varnost	S	Člena 2 in 21, zakon o socialnem zavarovanju iz leta 2014
Kazalnik 3.2: Zdravstveno zavarovanje za zaposlene z vsaj trimesečno pogodbo o zaposlitvi			
3.2.1	Plačilni seznam organizacije za dokazovanje plačila prispevka za socialno varnost	S	Člen 12, zakon o zdravstvenem zavarovanju iz leta 2008; člen 1, zakon o spremembi in dopolnitvi več členov zakona o zdravstvenem zavarovanju iz leta 2014
Kazalnik 3.3: Zavarovanje za primer brezposelnosti za zaposlene s pogodbo o zaposlitvi za polne tri mesece ali dlje			
3.3.1	Plačilni seznam organizacije za dokazovanje mesečnega plačevanja zavarovanja za primer brezposelnosti	S	Člen 52, zakon o zaposlovanju iz leta 2013

DODATEK 1B

OPREDELITEV ZAKONITOSTI ZA GOSPODINJSTVA

Merilo Kazalniki	Dokazila	Vrsta dokazila		Pravna podlaga za dokazila
		S = statično	D = dinamično	
NAČELO I: PRIDOBIVANJE DOMAČEGA LESA JE V SKLADU S PREDPISI O PRAVICAH DO RABE ZEMLIŠČ, PRAVICAH ZA UPORABO GOZDOV, UPRAVLJANJU, OKOLJU IN DRUŽBI (GOSPODINJSTVA)				
Merilo 1: Skladnost s predpisi o glavni sečnji lesa, sanitarni sečnji in sanitarnem zbiranju lesa iz zasajenih varovalnih gozdov				
Kazalnik 1.1: Skladnost s pravnimi predpisi o pravici do rabe zemljišča in pravici za uporabo gozda – zahteva se eden od naslednjih dokumentov:				
	1.1.1	Odločba o dodelitvi zemljišča (pred 15. oktobrom 1993)	S	Posebna zakonodaja o dodelitvi zemljišč pred letom 1993 ni obstajala
	1.1.2	Odločba o dodelitvi zemljišča, dodelitvi gozda (od 15. oktobra 1993 do 1. julija 2004)	S	Členi 5, 13 in 14, odlok št. 2/ND-CP; členi 9, 12 in 17, odlok št. 163/1999/ND-CP
	1.1.3	Potrdilo o pravici do rabe zemljišča (od 15. oktobra 1993 do danes)	S	Členi 48, 49 in 51, zakon o zemljiščih iz leta 2003; člena 100 in 101, zakon o zemljiščih iz leta 2013
	1.1.4	Odločba o dodelitvi zemljišča (od 15. oktobra 1993 do danes)	S	Členi 32, 33 in 34, zakon o zemljiščih iz leta 2003; členi 53, 54 in 55, zakon o zemljiščih iz leta 2013
	1.1.5	Odločba o zakupu zemljišča (od 15. oktobra 1993 do danes)	S	Člen 35, zakon o zemljiščih iz leta 2003; člen 56, zakon o zemljiščih iz leta 2013
	1.1.6	Odločba o dodelitvi gozda skupaj z dodelitvijo zemljišča, zakupom zemljišča (od leta 2011 do danes)	S	Členi 5, 9 in 11, okrožnica št. 7/2011/TTLT-BNNPTNT-BTNMT
	1.1.7	Odločba o dodelitvi gozda	S	Oddelek II, okrožnica št. 38/2007/TT-BNN
	1.1.8	Gozdarska knjiga	S	Členi 5, 13 in 14, odlok št. 2/ND-CP
	1.1.9	Ena od vrst dokumentov o pravicah do rabe zemljišč iz člena 100 zakona o zemljiščih iz leta 2013	S	Člen 100, zakon o zemljiščih iz leta 2013
	1.1.10	Potrdilo ljudskega odbora občine, da se zemljišče uporablja in ni predmet spora zaradi zadev, ki se urejajo s členom 101 zakona o zemljiščih iz leta 2013	S	Člen 101, zakon o zemljiščih iz leta 2013

Merilo Kazalniki	Dokazila	Vrsta dokazila S = statično D = dinamično	Pravna podlaga za dokazila
1.1.11	Pogodbe o varstvu gozdov z drugimi imetniki pravice	S	Člen 5, odlok št. 1/1995/ND-CP; člen 8, odlok št. 135/2005/ND-CP
Kazalnik 1.2: Sečnja gozda je v skladu s predpisi o varstvu okolja, kot se zahteva z zakoni – zahteva se eden od naslednjih dokumentov:			
1.2.1	Odločba o potrditvi poročila o presoji vplivov na okolje za projekte goloseka za zgoščeno območje pridobivanja lesa, veliko 200 ha ali več	S	Člen 12, odlok št. 18/2015/ND-CP
1.2.2	Okoljevarstveni načrt za projekte goloseka za zgoščeno območje pridobivanja lesa, manjše od 200 ha	S	Člen 18, odlok št. 18/2015/ND-CP
Kazalnik 1.3: Skladnost s predpisi o arhiviranju dokumentov o pridobivanju lesa – zahtevajo se naslednji dokumenti:			
1.3.1	Izjava o načrtu za sečnjo lesa	S	Člen 6, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
1.3.2	Zemljevid območja pridobivanja lesa	S	Člen 6, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
1.3.3	Dovoljenje za pridobivanje lesa	S	Člen 6, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
Kazalnik 1.4: Okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m ter les, žagan ali obdelan (obtesan) v gozdu, dolžine ≥ 1 m, debeline ≥ 5 cm in širine ≥ 20 cm iz redkih, dragocenih in ogroženih vrst lesa je treba ožigosati z gozdarskim odkazilnim kladivom v skladu s predpisi – zahtevajo se naslednji dokumenti:			
1.4.1	Zapisknik o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom	D	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
1.4.2	Dobavnica	D	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
Kazalnik 1.5: Pridobljeni les, ki ga ni treba ožigosati z gozdarskim odkazilnim kladivom, kot je določeno v skladu s kazalnikom 1.4 – zahteva se naslednji dokument:			
1.5.1	Dobavnica	D	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT

Merilo Kazalniki	Dokazila	Vrsta dokazila S = statično D = dinami- čno	Pravna podlaga za dokazila
Merilo 2: Skladnost s predpisi o glavni sečnji lesa, sanitarni sečnji in sanitarnem zbiranju lesa iz zasajenih lesnoproizvodnih gozdov			
Kazalnik 2.1: Skladnost s pravnimi predpisi o pravicah do rabe zemljišča in pravicah za uporabo gozda – zahteva se eden od naslednjih dokumentov:			
2.1.1	Odločba o dodelitvi zemljišča (pred 15. oktobrom 1993)	S	Posebna zakonodaja o dodelitvi zemljišč pred letom 1993 ni obstajala
2.1.2	Potrdilo o pravicah do rabe zemljišča (od 15. oktobra 1993 do danes)	S	Členi 48, 49 in 51, zakon o zemljiščih iz leta 2003; člena 100 in 101, zakon o zemljiščih iz leta 2013
2.1.3	Odločba o dodelitvi zemljišča (od 15. oktobra 1993 do danes)	S	Členi 32, 33 in 34, zakon o zemljiščih iz leta 2003; členi 53, 54 in 55, zakon o zemljiščih iz leta 2013
2.1.4	Odločba o zakupu zemljišča (od 15. oktobra 1993 do danes)	S	Člen 35, zakon o zemljiščih iz leta 2003; člen 56, zakon o zemljiščih iz leta 2013
2.1.5	Odločba o dodelitvi zemljišča, dodelitvi gozda (od 15. oktobra 1993 do 1. julija 2004)	S	Členi 5, 13 in 14, odlok št. 2/ND-CP; členi 9, 12 in 17, odlok št. 163/1999/ND-CP
2.1.6	Odločba o dodelitvi gozda, zakupu zemljišča (od leta 2011 do danes)	S	Členi 5, 9 in 11, okrožnica št. 7/2011/TTLT-BNNPTNT-BTNMT
2.1.7	Gozdarska knjiga	S	Členi 5, 13 in 14, odlok št. 2/ND-CP
2.1.8	Ena od vrst dokumentov o pravicah do rabe zemljišč iz člena 100 zakona o zemljiščih iz leta 2013	S	Člen 100, zakon o zemljiščih iz leta 2013
2.1.9	Potrdilo ljudskega odbora občine, da se zemljišče uporablja in ni predmet spora zaradi zadev, ki se urejajo s členom 101 zakona o zemljiščih iz leta 2013	S	Člen 101, zakon o zemljiščih iz leta 2013
2.1.10	Pogodbe o varstvu gozdov z drugimi imetniki pravice	S	Člen 5, odlok št. 1/1995/ND-CP; člen 8, odlok št. 135/2005/ND-CP
Kazalnik 2.2: Sečnja gozda je v skladu s predpisi o varstvu okolja, kot se zahteva z zakoni – zahteva se eden od naslednjih dokumentov:			
2.2.1	Odločba o potrditvi poročila o presoji vplivov na okolje za projekte goseka za zgoščeno območje pridobivanja lesa, veliko 200 ha ali več	S	Člen 12, odlok št. 18/2015/ND-CP

Merilo Kazalniki	Dokazila	Vrsta dokazila S = statično D = dinamično	Pravna podlaga za dokazila
2.2.2	Okoljevarstveni načrt za projekte goloseka za zgoščeno območje pridobivanja lesa, manjše od 200 ha	S	Člen 18, odlok št. 18/2015/ND-CP
Kazalnik 2.3: Skladnost s predpisi o arhiviranju dokumentov o pridobivanju lesa – zahteva se naslednji dokument:			
2.3.1	Poročilo o lokaciji in količini posekanega lesa	S	Člen 6, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
Kazalnik 2.4: Okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m ter les, žagan ali obdelan (obtesan) v gozdu, dolžine ≥ 1 m, debeline ≥ 5 cm in širine ≥ 20 cm iz redkih, dragocenih in ogroženih vrst lesa je treba ožigosati z gozdarskim odkazilnim kladivom v skladu s predpisi – zahtevajo se naslednji dokumenti:			
2.4.1	Zapisnik o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom	D	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
2.4.2	Dobavnica	D	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
Kazalnik 2.5: Pridobljeni les, ki ga ni treba ožigosati z gozdarskim odkazilnim kladivom, kot se zahteva v skladu s kazalnikom 2.4 – zahteva se naslednji dokument:			
2.5.1	Dobavnica	D	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
Merilo 3: Skladnost s sanitarni sečnji naravnih gozdnih območij, katerih namembnost je bila spremenjena			
Kazalnik 3.1: Skladnost s pravnimi predpisi o spremembi namembnosti gozdnih območij, varstvu okolja, čiščenju zemljišča – zahtevajo se vsi naslednji dokumenti:			
3.1.1	Odločba o odobritvi ukrepa za nadomestilo za čiščenje zemljišča, vključno z zemljevidi gozdne površine s spremenjeno namembnostjo, statusom gozda s spremenjeno namembnostjo	S	Člen 29 odloka št. 23/2006/ND-CP; člen 8 okrožnice št. 21/2016/TT-BNNPTNT
3.1.2	Odločba o omogočanju spremembe namembnosti gozdnega zemljišča	S	Člen 3, resolucija št. 49, člen 29, odlok št. 23/2006/ND-CP
3.1.3	Odločba o odobritvi poročila o presoji vplivov na okolje ali okoljevarstvenega načrta		
3.1.3.1	Odločba o odobritvi poročila o presoji vplivov na okolje za projekte, s katerimi se spremenijo nameni, za katere se izkorišča gozd: 5 ha ali več za varovalne gozdove; 10 ha ali več za naravne gozdove; 50 ha ali več za druge vrste gozdov	S	Člen 12, odlok št. 18/2015/ND-CP

Merilo Kazalniki	Dokazila	Vrsta dokazila S = statično D = dinamično	Pravna podlaga za dokazila
3.1.3.2	Okoljevarstveni načrt za projekte, s katerimi se spremeni namembnost območja, manjšega od območij, določenih v oddelku 4.1.3.	S	Člen 18, odlok št. 18/2015/ND-CP
Kazalnik 3.2: Skladnost s predpisi o arhiviranju dokumentov o pridobivanju lesa – zahteva se naslednji dokument:			
3.2.1	Seznam predvidenega lesa, ki ga je treba posekati	S	Člen 8, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT
Kazalnik 3.3: Okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m ter les, žagan ali obdelan (obtesan) v gozdu, dolžine ≥ 5 cm in širine ≥ 20 cm iz redkih, dragocenih in ogroženih vrst lesa je treba ožigosati z gozdarskim odkazilnim kladivom v skladu s predpisi – zahtevajo se naslednji dokumenti:			
3.3.1	Zapisek o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom	D	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
3.3.2	Dobavnica	D	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
Kazalnik 3.4: Pridobljeni les, ki ga ni treba ožigosati z gozdarskim odkazilnim kladivom, kot se zahteva v skladu s kazalnikom 3.3 – zahteva se naslednji dokument:			
3.4.1	Dobavnica	D	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
Merilo 4: Skladnost s predpisi o sanitarni sečnji naravnega gozda ob izvajanju gozdnogojitvenih ukrepov, znanstvenih raziskav in usposabljanja			
Kazalnik 4.1: Skladnost s pravnimi predpisi o pravici do rabe zemljišča in pravici za uporabo gozda – zahteva se eden od naslednjih dokumentov:			
4.1.1	Odločba o dodelitvi zemljišča (pred 15. oktobrom 1993)	S	Posebna zakonodaja o dodelitvi zemljišč pred letom 1993 ni obstajala
4.1.2	Odločba o dodelitvi zemljišča, dodelitvi gozda (od 15. oktobra 1993 do 1. julija 2004)	S	Členi 5, 13 in 14, odlok št. 2/ND-CP; členi 9, 12 in 17, odlok št. 163/1999/ND-CP
4.1.3	Potrdilo o pravici do rabe zemljišča (od 15. oktobra 1993 do danes)	S	Členi 48, 49 in 51, zakon o zemljiščih iz leta 2003; člena 100 in 101, zakon o zemljiščih iz leta 2013
4.1.4	Odločba o dodelitvi zemljišča (od 15. oktobra 1993 do danes)	S	Členi 32, 33 in 34, zakon o zemljiščih iz leta 2003; členi 53, 54 in 55, zakon o zemljiščih iz leta 2013

Merilo Kazalniki	Dokazila	Vrsta dokazila S = statično D = dinamično	Pravna podlaga za dokazila
4.1.5	Odločba o zakupu zemljišča (od 15. oktobra 1993 do danes)	S	Člen 35, zakon o zemljiščih iz leta 2003; člen 56, zakon o zemljiščih iz leta 2013
4.1.6	Odločba o dodelitvi gozda skupaj z dodelitvijo zemljišča, zakupom zemljišča (od leta 2011 do danes)	S	Členi 5, 9 in 11, okrožnica št. 7/2011/TTLT-BNNPTNT-BTNMT
4.1.7	Odločba o dodelitvi gozda	S	Oddelek II, okrožnica št. 38/2007/TT-BNN
4.1.8	Gozdarska knjiga	S	Členi 5, 13 in 14, odlok št. 2/ND-CP
4.1.9	Ena od vrst dokumentov o pravicah do rabe zemljišč iz člena 100 zakona o zemljiščih iz leta 2013	S	Člen 100, zakon o zemljiščih iz leta 2013
4.1.10	Potrđilo ljudskega odbora občine, da se zemljišče uporablja in ni predmet spora zaradi zadev, ki se urejajo s členom 101 zakona o zemljiščih iz leta 2013	S	Člen 101, zakon o zemljiščih iz leta 2013
4.1.11	Pogodbe o varstvu gozdov z drugimi imetniki pravice	S	Člen 5, odlok št. 1/1995/ND-CP; člen 8, odlok št. 135/2005/ND-CP
Kazalnik 4.2: Skladnost s pravnimi predpisi pred izdajo dovoljenja za sanitarno sečnjo – zahteva se eden od naslednjih dokumentov:			
4.2.1	Dokumentacija o načrtu gojenja gozda	S	Člen 8, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT
4.2.2	Načrt usposabljanja	S	Člen 8, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT
4.2.3	Predlog znanstvene raziskave	S	Člen 8, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT
Kazalnik 4.3: Skladnost s predpisi o arhiviranju dokumentov o pridobivanju lesa – zahteva se naslednji dokument:			
4.3.1	Seznam predvidenega lesa, ki ga je treba posekati	S	Člen 8, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT
Kazalnik 4.4: Okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m ter les, žagan ali obdelan (obtesan) v gozdu, dolžine ≥ 1 m, debeline ≥ 5 cm in širine ≥ 20 cm je treba ožigosati z gozdarskim odkazilnim kladvom v skladu s predpisi – zahtevajo se naslednji dokumenti:			
4.4.1	Zapisknik o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladvom	D	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT

Merilo Kazalniki	Dokazila	Vrsta dokazila S = statično D = dinamično	Pravna podlaga za dokazila
4.4.2	Dobavnica	D	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
Kazalnik 4.5: Pridobljeni les, ki ga ni treba ožigosati z gozdarskim odkazilnim klavivom, kot se zahteva v skladu s kazalnikom 4.4 – zahteva se naslednji dokument:			
4.5.1	Dobavnica	D	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
Merilo 5: Skladnost s predpisi o sanitarnem zbiranju štorov, korenin, vej v naravnih gozdovih			
Kazalnik 5.1: Skladnost s pravnimi predpisi o pravici do rabe zemljišča in pravici za uporabo gozda – zahteva se eden od naslednjih dokumentov:			
5.1.1	Odločba o dodelitvi zemljišča (pred 15. oktobrom 1993)	S	Posebna zakonodaja o dodelitvi zemljišč pred letom 1993 ni obstajala
5.1.2	Odločba o dodelitvi zemljišča, dodelitvi gozda (od 15. oktobra 1993 do 1. julija 2004)	S	Členi 5, 13 in 14, odlok št. 2/ND-CP; členi 9, 12 in 17, odlok št. 163/1999/ND-CP
5.1.3	Potrdilo o pravici do rabe zemljišča (od 15. oktobra 1993 do danes)	S	Členi 48, 49 in 51, zakon o zemljiščih iz leta 2003; člena 100 in 101, zakon o zemljiščih iz leta 2013
5.1.4	Odločba o dodelitvi zemljišča (od 15. oktobra 1993 do danes)	S	Členi 32, 33 in 34, zakon o zemljiščih iz leta 2003; členi 53, 54 in 55, zakon o zemljiščih iz leta 2013
5.1.5	Odločba o zakupu zemljišča (od 15. oktobra 1993 do danes)	S	Člen 35, zakon o zemljiščih iz leta 2003; člen 56, zakon o zemljiščih iz leta 2013
5.1.6	Odločba o dodelitvi gozda skupaj z dodelitvijo zemljišča, zakupom zemljišča (od leta 2011 do danes)	S	Členi 5, 9 in 11, okrožnica št. 7/2011/TTLT-BNNPTNT-BTNMT
5.1.7	Odločba o dodelitvi gozda	S	Oddelek II, okrožnica št. 38/2007/TT-BNN
5.1.8	Gozdarska knjiga	S	Členi 5, 13 in 14, odlok št. 2/ND-CP
5.1.9	Ena od vrst dokumentov o pravicah do rabe zemljišč iz člena 100 zakona o zemljiščih iz leta 2013	S	Člen 100, zakon o zemljiščih iz leta 2013
5.1.10	Potrdilo ljudskega odbora občine, da se zemljišče uporablja in ni predmet spora zaradi zadev, ki se urejajo s členom 101 zakona o zemljiščih iz leta 2013	S	Člen 101, zakon o zemljiščih iz leta 2013

Merilo Kazalniki	Dokazila	Vrsta dokazila S = statično D = dinamično	Pravna podlaga za dokazila
5.1.11	Pogodbe o varstvu gozdov z drugimi imetniki pravice	S	Člen 5, odlok št. 1/1995/ND-CP; člen 8, odlok št. 135/2005/ND-CP
Kazalnik 5.2: Skladnost s predpisi o arhiviranju dokumentov o pridobivanju lesa – zahteva se naslednji dokument:			
5.2.1	Seznam predvidenega lesa, ki ga je treba posekati	S	Člen 9, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
Kazalnik 5.3: Okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m ter les, žagan ali obdelan (obtesan) v gozdu, dolžine ≥ 1 m, debeline ≥ 5 cm in širine ≥ 20 cm je treba ožigosati z gozdarskim odkazilnim kladivom v skladu s predpisi – zahtevajo se naslednji dokumenti:			
5.3.1	Zapiski o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom	D	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
5.3.2	Dobavnica	D	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
Kazalnik 5.4: Les, ki ga ni treba ožigosati z gozdarskim odkazilnim kladivom, kot je navedeno v skladu s kazalnikom 5.3 – zahteva se naslednji dokument:			
5.4.1	Dobavnica	D	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
Merilo 6: Skladnost s predpisi o sanitarnem zbiranju štorov, korenin, vej v gozdnih nasadih			
Kazalnik 6.1: Skladnost s pravnimi predpisi o pravici do rabe zemljišča in pravici za uporabo gozda – zahteva se eden od naslednjih dokumentov:			
6.1.1	Odločba o dodelitvi zemljišča (pred 15. oktobrom 1993)	S	Posebna zakonodaja o dodelitvi zemljišč pred letom 1993 ni obstajala
6.1.2	Potrdilo o pravici do rabe zemljišča (od 15. oktobra 1993 do danes)	S	Členi 48, 49 in 51, zakon o zemljiščih iz leta 2003; člena 100 in 101, zakon o zemljiščih iz leta 2013
6.1.3	Odločba o dodelitvi zemljišča (od 15. oktobra 1993 do danes)	S	Členi 32, 33 in 34, zakon o zemljiščih iz leta 2003; členi 53, 54 in 55, zakon o zemljiščih iz leta 2013
6.1.4	Odločba o zakupu zemljišča (od 15. oktobra 1993 do danes)	S	Člen 35, zakon o zemljiščih iz leta 2003; člen 56, zakon o zemljiščih iz leta 2013
6.1.5	Odločba o dodelitvi zemljišča, dodelitvi gozda (od 15. oktobra 1993 do 1. julija 2004)	S	Členi 5, 13 in 14, odlok št. 2/ND-CP; členi 9, 12 in 17, odlok št. 1.63/1999/ND-CP

Merilo Kazalnik	Dokazila	Vrsta dokazila S = statično D = dinamično	Pravna podlaga za dokazila
	6.1.6 Odločba o dodelitvi gozda, zakupu zemljišča (od leta 2011 do danes)	S	Členi 5, 9 in 11, okrožnica št. 7/2011/TTLT-BNNPTNT-BTNMT
	6.1.7 Gozdarska knjiga	S	Členi 5, 13 in 14, odlok št. 2/ND-CP
	6.1.8 Ena od vrst dokumentov o pravicah do rabe zemljišč iz člena 100 zakona o zemljiščih iz leta 2013	S	Člen 100, zakon o zemljiščih iz leta 2013
	6.1.9 Potrdilo ljudskega odbora občine, da se zemljišče uporablja in ni predmet spora zaradi zadev, ki se urejajo s členom 101 zakona o zemljiščih iz leta 2013	S	Člen 101, zakon o zemljiščih iz leta 2013
	6.1.10 Pogodbe o varstvu gozdov z drugimi imetniki pravice	S	Člen 5, odlok št. 1/1995/ND-CP; člen 8, odlok št. 135/2005/ND-CP
Kazalnik 6.2: Skladnost s predpisi o arhiviranju dokumentov o pridobivanju lesa – zahteva se naslednji dokument:			
	6.2.1 Poročilo o lokaciji in količini posekanega lesa	S	Člen 6, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT
Kazalnik 6.3: Okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m ter les, žagan ali obdelan (obtesan) v gozdu, dolžine ≥ 1 m, debeline ≥ 5 cm in širine ≥ 20 cm iz redkih, dragocenih in ogroženih vrst lesa je treba ožigosati z gozdarskim odkazilnim kladivom v skladu s predpisi – zahtevajo se naslednji dokumenti:			
	6.3.1 Zapisnik o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom	D	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
	6.3.2 Dobavnica	D	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
Kazalnik 6.4: Les, ki ga ni treba ožigosati z gozdarskim odkazilnim kladivom, kot je navedeno v skladu s kazalnikom 7.3 – zahteva se naslednji dokument:			
	6.4.1 Dobavnica	D	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
Merilo 7: Skladnost s predpisi o sečnji lesa na nasadih na domačih vrtovih in kmetijah ter sečnji posameznih dreves			
Kazalnik 7.1: Skladnost s predpisom o dokumentih o pridobivanju lesa – zahteva se naslednji dokument:			

Merilo Kazalniki	Dokazila	Vrsta dokazila S = statično D = dinami- čno	Pravna podlaga za dokazila
7.1.1	Poročilo o lokaciji in količini posekanega lesa	S	Člen 7, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
Kazalnik 7.2: Okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m ter les, žagan ali obdelan (obtesan) v gozdu, dolžine ≥ 1 m, debeline ≥ 5 cm in širine ≥ 20 cm, posekan v gozdnih nasadih, in les iz redkih, dragocenih in ogroženih vrst lesa je treba ožigosati z gozdarskim odkazilnim kladivom v skladu s predpisi – zahtevajo se naslednji dokumenti:			
7.2.1	Zapisek o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom	D	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
7.2.2	Dobavnica	D	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
Kazalnik 7.3: Pridobljeni les, ki ga ni treba ožigosati z gozdarskim odkazilnim kladivom, kot je določeno v skladu s kazalnikom 7.2 – zahteva se naslednji dokument:			
7.3.1	Dobavnica	D	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
Merilo 8: Skladnost s predpisi o pridobivanju lesa kavčukovca			
Kazalnik 8.1: Skladnost s pravnimi predpisi o pravici do rabe zemljišča in pravici za uporabo gozda – zahteva se eden od naslednjih dokumentov:			
8.1.1	Odločba o dodelitvi zemljišča (pred 15. oktobrom 1993)	S	Posebna zakonodaja o dodelitvi zemljišč pred letom 1993 ni obstajala
8.1.2	Potrdilo o pravici do rabe zemljišča (od 15. oktobra 1993 do danes)	S	Členi 48, 49 in 51, zakon o zemljiščih iz leta 2003; člena 100 in 101, zakon o zemljiščih iz leta 2013
8.1.3	Odločba o dodelitvi zemljišča (od 15. oktobra 1993 do danes)	S	Členi 32, 33 in 34, zakon o zemljiščih iz leta 2003; členi 53, 54 in 55, zakon o zemljiščih iz leta 2013
8.1.4	Odločba o zakupu zemljišča (od 15. oktobra 1993 do danes)	S	Člen 35, zakon o zemljiščih iz leta 2003; člen 56, zakon o zemljiščih iz leta 2013
8.1.5	Ena od vrst dokumentov o pravicah do rabe zemljišč iz člena 100 zakona o zemljiščih iz leta 2013	S	Člen 100, zakon o zemljiščih iz leta 2013
8.1.6	Potrdilo ljudskega odbora občine, da se zemljišče uporablja in ni predmet spora zaradi zadev, ki se urejajo s členom 101 zakona o zemljiščih iz leta 2013	S	Člen 101, zakon o zemljiščih iz leta 2013

Merilo Kazalniki	Dokazila	Vrsta dokazila S = statično D = dinamično	Pravna podlaga za dokazila
Kazalnik 8.2: Skladnost s predpisi o arhiviranju dokumentov o pridobivanju lesa – zahteva se naslednji dokument:			
8.2.1	Poročilo o lokaciji in količini posekanega lesa	D	Člen 7, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT
8.2.2	Dobavnica	D	Člen 5, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT; člen 1, okrožnica št. 40/2012/TT-BNNPTNT
NAČELO II: SKLADNOST S PREDPISI O MANIPULACIJI Z ZASEŽENIM LESOM (GOSPODINJSTVA)			
Merilo 1: Skladnost s predpisom o arhiviranju dokumentov za manipulirani zaseženi les			
Kazalnik 1.1: Skladnost s predpisi o manipuliranem zaseženem lesu – zahtevajo se naslednji dokumenti:			
1.1.1	Prodajna pogodba/pogodba o nakupu in prodaji premoženja na dražbi	S	Člen 35, odlok št. 17/2010/ND-CP
1.1.2	Potrdila o lastništvu ali pravici do uporabe premoženja, prodanega na dražbi	S	Člen 46, odlok št. 17/2010/ND-CP
1.1.3	Račun v skladu s predpisom ministristva za finance	D	Člen 16, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT; člen 1, okrožnica št. 40/2015/TT-BNNPTNT
1.1.4	Dobavnica	D	Člen 16, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
Kazalnik 1.2: Okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m ter les, žagan ali obdelan (obtesan) v gozdu, dolžine ≥ 1 m, debeline ≥ 5 cm in širine ≥ 20 cm, pri katerem je treba lesne proizvode ožigosati z gozdarskim odkazilnim kladivom – zahteva se naslednji dokument:			
1.2.1	Zapisek o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom	D	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 1, odločba št. 107/2007/QD-BNN
NAČELO III: SKLADNOST S PREDPISI O UVOZU LESA (GOSPODINJSTVA)			
Merilo 1: Skladnost s predpisi o carinskih postopkih			
Kazalnik 1.1: Skladnost s pravnimi predpisi o carinskih postopkih – zahtevajo se naslednji dokumenti:			
1.1.1	Deklaracija za uvožene lesne proizvode	D	Člen 24, zakon o carini iz leta 2014; člen 25, odlok št. 8/2015/ND-CP; člen 10, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT; člen 16, okrožnica št. 38/2015/TT-BTC

Merilo Kazalniki	Dokazila	Vrsta dokazila S = statično D = dinamično	Pravna podlaga za dokazila
1.1.2	Prodajna pogodba ali enakovreden dokument	D	Izda vlada Vietnama
1.1.3	Račun o trgovanju v primeru trgovinskega posla	D	Člen 16, okrožnica št. 38/2015/TT-BTC
1.1.4	Nakladnica (ali glede na pravne predpise druga enakovredna odpredna listina)	D	Člen 16, okrožnica št. 38/2015/TT-BTC
1.1.5	Dobavnica za uvožene lesne proizvode	D	Člen 10, okrožnica št. 1/2012/BNNPTNT
1.1.6	Odvisno od lesnih virov uvoženega lesa se zahteva eno od naslednjih dokazil:		
1.1.6.1	Dovoljenje CITES države izvoznice v primeru lesa iz dodatkov I, II in III h konvenciji CITES	D	Odllok št. 82/2006/ND-CP; člen 5, odllok št. 98/2011/ND-CP; okrožnica št. 4/2015/TT-BNNPTNT
1.1.6.2	Dovoljenje FLEGT	D	Izda vlada Vietnama
1.1.6.3	Lastna izjava, ki dokazuje potrebno skrbnost glede zakonitosti lesa	D	Izda vlada Vietnama
1.1.7	Odvisno od kategorije tveganja (kot je določena v preglednici 2 Priloge V) se lastni izjavi priloži eno od naslednjih dokazil:		
1.1.7.1	Prostovoljne ali nacionalne sheme potrjevanja, ki jih priznava sistem VNTLAS	D	Izda vlada Vietnama
1.1.7.2	Dokument o zakonitem pridobivanju lesa v skladu z zakonodajo in drugimi predpisi države sečnje (HS 4403, 4406, 4407)	D	Izda vlada Vietnama
1.1.7.3	Alternativna dodatna dokumentacija, ki dokazuje zakonitost lesa v skladu z zakonodajo države sečnje (kadar se v državi sečnje za osnovne proizvode ne zahteva dokument o pridobivanju lesa ali pa uvozniki za kompleksne proizvode ne morejo pridobiti dokumenta o pridobivanju lesa)	D	Izda vlada Vietnama
Merilo 2:	Skladnost s predpisi o karanteni rastlin in ožigovanju z gozdarskim odkazilnim kladivom		
Kazalnik 2.1:	Skladnost s predpisi o karanteni rastlin za les in lesne proizvode – zahteva se naslednji dokument:		

Merilo Kazalniki	Dokazila	Vrsta dokazila S = statično D = dinamično	Pravna podlaga za dokazila
2.1.1	Potrdilo o karanteni rastlin za okrogli les, žagani les, palete in žagovino	D	Člen 1, okrožnica št. 30/2014/TT-BNNPTNT; člen 7, okrožnica št. 33/2014/TT-BNNPTNT
Kazalnik 2.2: Okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m ter les, žagan ali obdelan (obtesan) v gozdu, dolžine ≥ 1 m mora biti ožigosan z odkazilnim kladivom ali drugimi posebnimi oznakami držav izvoznic; v nasprotnem primeru ga je treba ožigosati z gozdarskim odkazilnim kladivom v skladu s predpisi – zahtevajo se naslednji dokumenti:			
2.2.1	Zapisknik o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom	D	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN
2.2.2	Dobavnica	D	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN
NAČELO IV: SKLADNOST S PREDPISI O PREVOZU LESA IN TRGOVINI Z NJIM (GOSPODINJSTVA)			
Merilo 1: Skladnost s predpisi o prevozu nepredelanega lesa iz glavne sečnje lesa, sanitarne sečnje in sanitarnega zbiranja lesa iz domačih naravnih gozdov ter trgovini s takim lesom			
Kazalnik 1.1: Skladnost s predpisi o dokumentaciji o zakonitih lesnih proizvodih – zahtevajo se naslednji dokumenti:			
1.1.1	Račun, kot ga zahteva ministrstvo za finance (v primeru nakupa lesa od organizacij)	D	Člen 12, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT; člen 1, okrožnica št. 40/2015/TT-BNNPTNT
1.1.2	Dobavnica	D	Člen 12, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
Kazalnik 1.2: Okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m ter les, žagan ali obdelan (obtesan) v gozdu, dolžine ≥ 1 m, debeline ≥ 5 cm in širine ≥ 20 cm je treba ožigosati z gozdarskim odkazilnim kladivom – zahtevajo se naslednji dokumenti:			
1.2.1	Zapisknik o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom	D	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN
1.2.2	Dobavnica	D	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN
Merilo 2: Skladnost s predpisi o prevozu nepredelanega lesa, posekanega v zgoščenih gozdnih nasadih, na domačih vrtovih in kmetijah, ter pridobljenega s posekom posameznih dreves, ter o trgovini s takim lesom			
Kazalnik 2.1: Skladnost s predpisi o dokumentaciji o zakonitih lesnih proizvodih – zahtevajo se naslednji dokumenti:			
2.1.1	Račun, kot ga zahteva ministrstvo za finance (pri nakupu lesa od organizacij)	D	Člen 13, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT; člen 1, okrožnica št. 40/2015/TT-BNNPTNT

Merilo Kazalniki	Dokazila	Vrsta dokazila S = statično D = dinamično	Pravna podlaga za dokazila
2.1.2	Dobavnica	D	Člen 13, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
Kazalnik 2.2: Les iz redkih, dragocenih in ogroženih vrst lesa, posekan v gozdnih nasadih, okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m ter les, žagan ali obdelan (obtesan) v gozdu, dolžine ≥ 5 cm in širine ≥ 20 cm je treba ožigosati z gozdarskim odkazilnim kladivom – zahtevajo se naslednji dokumenti:			
2.2.1	Zapisek o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom	D	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN
2.2.2	Dobavnica	D	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN
Merilo 3: Skladnost s predpisi o prevozu uvoženega lesa in lesnih proizvodov, ki niso predelani na domačem trgu, ter trgovini s takim lesom in lesnimi proizvodi			
Kazalnik 3.1: Skladnost s predpisi o dokumentaciji o zakonitih lesnih proizvodih – zahtevajo se naslednji dokumenti:			
3.1.1	Račun, kot ga zahteva ministrstvo za finance	D	Člen 14, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT; člen 1, okrožnica št. 40/2015/TT-BNNPTNT
3.1.2	Dobavnica	D	Člen 14, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
Kazalnik 3.2: Okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m, ki ni ožigosan z gozdarskim odkazilnim kladivom ali posebno oznako držav izvoznic, se ožigosa z vietnamskim žigom gozdarskega odkazilnega kladiva – zahtevajo se naslednji dokumenti:			
3.2.1	Zapisek o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom	D	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN
3.2.2	Dobavnica	D	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN
Merilo 4: Skladnost s predpisi o prevozu in trgovini z manipuliranim nepredelanim zaseženim lesom in lesnimi proizvodi			
Kazalnik 4.1: Skladnost s predpisi o dokumentaciji o zakonitih lesnih proizvodih – zahtevajo se naslednji dokumenti:			
4.1.1	Račun, kot ga zahteva ministrstvo za finance (pri nakupu lesa od organizacij)	D	Člen 16, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT; člen 1, okrožnica št. 40/2015/TT-BNNPTNT
4.1.2	Dobavnica	D	Člen 16, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT

Merilo Kazalniki	Dokazila	Vrsta dokazila S = statično D = dinamično	Pravna podlaga za dokazila
Kazalnik 4.2: Okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m ter les, žagan ali obdelan (obtesan) v gozdu, dolžine ≥ 1 m, debeline ≥ 5 cm in širine ≥ 20 cm je treba ožigosati z gozdarskim odkazilnim kladivom – zahtevajo se naslednji dokumenti:	4.2.1 Zapisnik o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom	D	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN
	4.2.2 Dobavnica	D	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN
Merilo 5: Skladnost s predpisi o prevozu in trgovini s predelanim lesom in lesnimi proizvodi (vključno z razžaganim okroglim lesom) iz naravnega, uvoženega in manipuliranega zaseženega lesa	Kazalnik 5.1: Skladnost s predpisi o dokumentaciji o zakonitih lesnih proizvodih – zahtevajo se naslednji dokumenti:		
		5.1.1 Račun, kot ga zahteva ministrstvo za finance (pri nakupu lesa od organizacij)	D
	5.1.2 Dobavnica	D	Člen 17, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
Kazalnik 5.2: Okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m mora biti ožigosan z gozdarskim odkazilnim kladivom – zahtevajo se naslednji dokumenti:	5.2.1 Zapisnik o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom	D	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN
	5.2.2 Dobavnica	D	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN
Merilo 6: Skladnost s predpisi o prevozu predelanega lesa in lesnih proizvodov (vključno z razžaganim okroglim lesom) iz zgoščenih gozdnih nasadov ter trgovini s takim lesom in lesnimi proizvodi	Kazalnik 6.1: Skladnost s predpisi o dokumentaciji o zakonitih lesnih proizvodih – zahtevajo se naslednji dokumenti:		
		6.1.1 Račun, kot ga zahteva ministrstvo za finance (pri nakupu lesa od organizacij)	D
	6.1.2 Dobavnica	D	Člen 17, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
Kazalnik 6.2: Okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m mora biti ožigosan z gozdarskim odkazilnim kladivom – zahtevajo se naslednji dokumenti:	6.2.1 Zapisnik o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom	D	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN

Merilo Kazalniki	Dokazila	Vrsta dokazila S = statično D = dinami- čno	Pravna podlaga za dokazila
6.2.2	Dobavnica	D	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN
Merilo 7: Skladnost s predpisi o dokumentaciji o lesnih proizvodih za preverjanje za izvoz			
Kazalnik 7.1: Skladnost s predpisi o dokumentaciji o zakonitih lesnih proizvodih za preverjanje za izvoz – zahtevajo se naslednji dokumenti:			
7.1.1	Prodajna pogodba ali enakovreden dokument	D	Izda vlada Vietnama
7.1.2	Račun o trgovanju	D	Okrožnica št. 38/2015/TT-BTC
7.1.3	Dobavnica za gozdne proizvode za izvoz	D	Člen 5, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
7.1.4	En ali več dodatnih dokumentov glede na različne faze dobavne verige različnih lesnih virov (npr. zapisnik o ožigovanju z gozdar-skimi odkazilnim kladivom), ki dokazujejo zakonitost lesa v taki pošiljki	D	
NAČELO V: SKLADNOST S PREDPISI O PREDELAVI LESA (GOSPODINJSTVA)			
Merilo 1: Skladnost s predpisi o lesnopredelovalnih obratih			
Kazalnik 1.1: Skladnost s predpisi o požarni varnosti in gasilstvu – zahteva se naslednji dokument:			
1.1.1	Odobren načrt za požarno varnost in gasilstvo	S	Člen 15 in Priloga 4, odlok št. 79/2014/ND-CP
Kazalnik 1.2: Skladnost s predpisom o varnosti in higieni – zahteva se naslednje:			
1.2.1	Določena so pravila o varnosti in higieni.	S	Delovni zakonik iz leta 2012: poglavje IX, člen 137(1) in člen 138, delovni zakonik 10/2012/QH 13
Merilo 2: Skladnost s predpisi o zakonitem poreklu lesa, ki se bo predelal			
Kazalnik 2.1: Skladnost s predpisi o dokumentaciji o zakonitem lesu za les, posekan v gozdovih gospodinjstev – zahteva se naslednji dokument:			
2.1.1	Dobavnica	D	Člen 20, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT

Merilo Kazalniki	Dokazila	Vrsta dokazila S = statično D = dinamično	Pravna podlaga za dokazila
Kazalnik 2.2: Skladnost s predpisi o dokumentaciji o zakonitem lesu za les, kupljen od organizacij – zahtevajo se naslednji dokumenti:			
2.2.1	Račun, kot ga zahteva ministrstvo za finance	D	Člen 20, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT; člen 1, okrožnica št. 40/2015/TT-BNNPTNT
2.2.2	Dobavnica	D	Člen 20, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT; člen 1, okrožnica št. 40/2015/TT-BNNPTNT
Kazalnik 2.3: Skladnost s predpisi o dokumentaciji o zakonitem lesu za les, kupljen od gospodinjstev – zahteva se naslednji dokument:			
2.3.1	Dobavnica	D	Člen 20, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
Kazalnik 2.4: Okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m, posekan v naravnih gozdovih, les iz redkih, dragocenih in ogroženih vrst lesa, posekan v gozdnih nasadih, uvožen les brez žiga gozdarskega odkazilnega kladiva ali posebnih oznak držav izvoznic in manipulirani zaseženi les je treba ožigosati z gozdarskim odkazilnim kladivom – zahtevajo se naslednji dokumenti:			
2.4.1	Zapisek o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom	D	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
2.4.2	Dobavnica	D	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
NAČELO VI: SKLADNOST S PREDPISI O CARINSKIH POSTOPKIH ZA IZVOZ (GOSPODINJSTVA)			
Merilo 1: Skladnost s predpisi o carinskih postopkih			
Kazalnik 1.1: Skladnost s predpisi o dokumentaciji o zakonitem izvozu – zahtevajo se naslednji dokumenti:			
1.1.1	Carinska deklaracija za izvozne lesne proizvode, ki je v skladu z veljavnimi predpisi (izvirnik)	D	Člen 24, zakon o carini iz leta 2014; člen 25, odlok št. 8/2015/ND-CP; člen 16, okrožnica št. 38/2015/TT-BTC
1.1.2	Prodajna pogodba ali enakovreden dokument	D	Izda vlada Vietnama
1.1.3	Račun o trgovanju (če je treba za izvoženi les in lesne proizvode plačati izvozno dajatev)	D	Izda vlada Vietnama
1.1.4	Dobavnica	D	Člen 5, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT

Merilo Kazalniki	Dokazila	Vrsta dokazila S = statično D = dinamično	Pravna podlaga za dokazila
1.1.5	Dovoljenje vietnamskega upravnega organa CITES za proizvode iz lesa, za katere je potrebno dovoljenje na podlagi konvencije CITES	D	Člen 8, okrožnica št. 4/2015/TT-BNNPTNT; člen 16, okrožnica št. 38/2015/TT-BTC
1.1.6	Dovoljenje FLEGT za trg EU	D	Izda vlada Vietnama
Merilo 2: Skladnost s predpisi o karanteni rastlin			
Kazalnik 2.1: Skladnost s predpisi o karanteni rastlin za les in lesne proizvode – zahteva se naslednji dokument:			
2.1.1	Potrdilo o karanteni za okrogli les, žagani les, palete in žagovino	D	Člen 1, okrožnica št. 30/2014/TT-BNNPTNT; člen 10, okrožnica št. 33/2014/TT-BNNPTNT
NAČELO VII: SKLADNOST S PREDPISI O DAVKIH (GOSPODINJSTVA)			
Merilo 1: Skladnost s predpisi o davkih			
Kazalnik 1.1: Skladnost s predpisi o davčni napovedi ter registraciji in plačilu davkov:			
1.1.1	Organizacije ali osebe ali podjetje niso vključeni v javni seznam davčnega tveganja	S	Člen 70, okrožnica št. 156/2013/TT-BTC; dokument št. 815/JCT-KK

PRILOGA III

POGOJI, KI UREJAJO SPROSTITEV LESNIH PROIZVODOV, KI SO IZVOŽENI IZ VIETNAMA IN ZA KATERE JE BILO IZDANO DOVOLJENJE FLEGT, V PROSTI PROMET V UNIJI

I. Predložitev dovoljenja

1. Dovoljenje se predloži pristojnemu organu države članice Unije, v kateri je pošiljka, za katero se izda dovoljenje, deklarirana za sprostitev v prosti promet. To se lahko opravi elektronsko ali na drug hiter način.
2. Pristojni organi iz točke 1 v skladu z veljavnimi nacionalnimi postopki obvestijo carinske organe takoj, ko je dovoljenje priznано.

II. Pregledi v zvezi z veljavnostjo dokumentacije za izdajo dovoljenja

1. Papirna dovoljenja so v skladu z vzorcem, opisanim v Prilogi IV. Dovoljenje, ki ne izpolnjuje zahtev in specifikacij iz Priloge IV, je neveljavno.
2. Dovoljenje šteje za neveljavno, če je predloženo na datum po roku veljavnosti, navedenem v dovoljenju.
3. Kakršen koli izbris iz dovoljenja ali sprememba v dovoljenju se prizna samo, če je takšen izbris ali spremembo potrdil organ za izdajo dovoljenja.
4. Podaljšanje veljavnosti dovoljenja se prizna samo, če ga je potrdil organ za izdajo dovoljenja.
5. Dvojniki ali nadomestno dovoljenje se prizna le, če ga je izdal in potrdil organ za izdajanje dovoljenj.

III. Zahteve po dodatnih informacijah

1. V primeru dvoma o veljavnosti ali verodostojnosti dovoljenja, dvojnika ali nadomestnega dovoljenja lahko pristojni organi od organa za izdajanje dovoljenj zahtevajo dodatne informacije.
2. Skupaj z zahtevkom se lahko predloži kopija zadevnega dovoljenja, dvojnika ali nadomestnega dovoljenja.
3. Organ za izdajanje dovoljenj po potrebi dovoljenje prekličie in izda popravljen izvod, ki je overovljen z žigom „Duplicate“ (Dvojniki), ter ga pošlje pristojnemu organu.

IV. Preverjanje ujemanja dovoljenja s pošiljko

1. Če je potrebno nadaljnje preverjanje pošiljke, preden lahko pristojni organi odločijo o priznanju dovoljenja, se lahko opravijo pregledi za ugotovitev, ali se zadevna pošiljka ujema z informacijami iz dovoljenja in evidencami o zadevnem dovoljenju, ki jih vodi organ za izdajanje dovoljenj.
2. Če se količina ali teža lesnih proizvodov v pošiljki, deklarirani za sprostitev v prosti promet, ne razlikujeta za več kot 10 % od količine ali teže, navedenih v ustreznem dovoljenju, se za pošiljko šteje, da ustreza informacijam iz dovoljenja, kar zadeva količino ali težo.
3. Zadevni pristojni organ lahko v primeru dvoma o ujemanju pošiljke z dovoljenjem FLEGT organ za izdajanje dovoljenj zaprosi za dodatna pojasnila.
4. Organ za izdajanje dovoljenj lahko pristojni organ pozove, naj pošlje izvod zadevnega dovoljenja ali nadomestno dovoljenje.
5. Organ za izdajanje dovoljenj po potrebi dovoljenje prekličie in izda popravljen izvod, ki je overovljen z žigom „Duplicate“ (Dvojniki), ter ga pošlje pristojnemu organu.

6. Če pristojni organ ne prejme odgovora v 21 koledarskih dneh od datuma zahteve za dodatna pojasnila, dovoljenja ne prizna ter ukrepa v skladu z veljavno zakonodajo in postopki.
 7. Dovoljenje se ne prizna, če je bilo po morebitni predložitvi dodatnih informacij v skladu z oddelkom III ali po nadaljnjem pregledu v skladu s tem oddelkom ugotovljeno, da ne ustreza pošiljki.
- V. Preverjanje pred prispetjem pošiljke
1. Dovoljenje se lahko predloži pred prispetjem zadevne pošiljke.
 2. Dovoljenje se prizna, če izpolnjuje vse zahteve iz Priloge IV in niso potrebna dodatna preverjanja v skladu z oddelkoma III in IV te priloge.
- VI. Razno
1. Stroške, nastale ob koncu preverjanja, nosi uvoznik, razen če veljavna zakonodaja in postopki zadevne države članice Unije ne določajo drugače.
 2. V primeru trajnih nesoglasij ali težav pri preverjanju dovoljenj FLEGT se lahko zadeva predloži v obravnavo skupnemu odboru za izvajanje Sporazuma.
- VII. Sprostitev v prosti promet
1. V okencu 44 enotne upravne listine, ki se uporablja za carinsko deklaracijo za sprostitev v prosti promet, se navede številka dovoljenja za lesne proizvode, ki so predmet carinske deklaracije.
 2. Če se carinska deklaracija naredi elektronsko, se to navede v ustreznem okencu.
 3. Lesni proizvodi se lahko v prosti promet sprostijo šele, ko se konča postopek iz te priloge.
-

PRILOGA IV

HEMA IZDAJANJA DOVOLJENJ FLEGT

1. Splošne zahteve in določbe za dovoljenja FLEGT
 - 1.1 Vsaka pošiljka lesa in lesnih proizvodov (v nadaljnjem besedilu: lesni proizvodi), vključenih v Prilogo I k temu sporazumu, ki se iz Vietnama izvozi na trg Unije, mora imeti dovoljenje FLEGT. Unija v skladu z Uredbo (ES) št. 2173/2005 in tem sporazumom take pošiljke iz Vietnama za uvoz v Unijo sprejme le, če so bila zanje izdana dovoljenja FLEGT.
 - 1.2 Dovoljenje FLEGT je skladu s členom 2(f) tega sporazuma dokument, ki ga organ za izdajanje dovoljenj izda za pošiljko zakonito proizvedenega lesa, namenjeno za izvoz v Unijo, ki je preverjena v skladu z merili in postopki iz tega sporazuma.
 - 1.3 Dovoljenje FLEGT se izda za posamezno pošiljko posameznega izvoznika za posamezno vstopno točko v Unijo. Posamezno dovoljenje FLEGT se ne bi smelo prijaviti več kot enemu carinskemu uradu v Uniji.
 - 1.4 Dovoljenje FLEGT se izda pred carinjenjem v Vietnamu.
 - 1.5 Dovoljenje FLEGT je lahko v papirni ali elektronski obliki. Organ za izdajanje dovoljenj da obrazec dovoljenja na voljo v angleškem in vietnamskem jeziku, zahtevane informacije pa se navedejo v angleškem jeziku. Dovoljenja v papirni in elektronski obliki vsebujejo vse informacije iz obrazca in v skladu z navodili iz Dodatka k tej prilogi.
 - 1.6 Za kompleksne pošiljke, za katere morda ni mogoče vključiti vseh zahtevanih informacij, navedenih v predlogi 1 v Dodatku, je treba dovoljenju priložiti odobreno prilogo (dodaten opis blaga, priložen dovoljenju FLEGT), vključno s kvalitativnimi in kvantitativnimi informacijami v zvezi z opisom pošiljke, kot je navedeno v predlogi 2 v Dodatku. V tem primeru ustrezna okenca na dovoljenju ne vključujejo informacije o pošiljki, ampak sklic na odobreno prilogo.
 - 1.7 V prihodnosti bi lahko Vietnam poleg izdaje dovoljenj FLEGT za lesne proizvode, ki se izvažajo na trg Unije, morda preučil uporabo sheme izdajanja dovoljenj na podlagi sistema VNTLAS za vse izvozne trge.
2. Tehnične specifikacije dovoljenj FLEGT v papirni obliki
 - 2.1 Dovoljenja v papirni obliki ustrezajo obrazcu iz Dodatka.
 - 2.2 Velikost papirja je standardni format A4.
 - 2.3 Dovoljenje FLEGT se izpolni s pisalnim strojem ali računalnikom.
 - 2.4 Žigi organa za izdajanje dovoljenj se pritisnejo z žigom. Vendar se lahko žig organa za izdajanje dovoljenj nadomesti z vdrtim ali luknjanim tiskom.
 - 2.5 Organ za izdajanje dovoljenj za zagotovitev pristnosti in pri zapisovanju dodeljene količine uporabi metodo za preprečevanje ponarejanja podatkov, tako da onemogoči naknaden vnos številke ali opomb.
 - 2.6 Na obrazcu ni izbrisov ali sprememb, razen če so overovljeni z žigom in podpisom organa za izdajanje dovoljenj.
3. Izvodi dovoljenj FLEGT
 - 3.1 Organ za izdajanje dovoljenj prosilcu za dovoljenje izda en izvornik dovoljenja FLEGT, prosilec pa ga pošlje uvozniku.
 - 3.2 Uvoznik izvornik dovoljenja FLEGT predloži pristojnemu organu države članice Unije, v kateri je pošiljka, za katero je bilo zadevno dovoljenje izdano, deklarirana za sprostitev v prosti promet.

3.3 Elektronski izvodi dovoljenja FLEGT se predložijo tudi ustreznemu carinskemu organu Unije in pristojnemu organu.

3.4 Organ za izdajanje dovoljenj za svojo evidenco in morebitno prihodnje preverjanje izdanih dovoljenj zadrži elektronski izvod vsakega dovoljenja FLEGT. Vzpostavljen je sistem za zagotavljanje, da imajo elektronska podatkovna zbirka in izvodi dovoljenj, ki so v njej arhivirani, pravno veljavnost v skladu z določbami zakona št. 51/2005/QH11 o e-poslih.

3.5 Za sprostitev pošiljke v prosti promet v Uniji veljajo določbe Priloge III.

4. Zahteve za izdajanje dovoljenj za les, za katerega se uporabljajo določbe konvencije CITES

4.1 Za les, za katerega se uporabljajo določbe konvencije CITES, ali proizvode, ki vsebujejo tak les, ki vstopijo v dobavno verigo v Vietnamu, se opravi enako preverjanje v sistemu VNTLAS kot za drug les.

4.2 Vietnamski upravni organ CITES pred izvozom zagotovi, da les, za katerega se uporabljajo določbe konvencije CITES, ali proizvodi, ki vsebujejo tak les, izpolnjujejo vse zahteve sistema VNTLAS.

4.3 Vietnamski upravni organ CITES dovoljenja CITES izda za pošiljke za izvoz v Unijo, ki vsebujejo le les, za katerega se uporabljajo določbe konvencije CITES, ali proizvode, ki vsebujejo tak les. Taki lesni proizvodi so izvzeti iz zahteve za pridobitev dovoljenja FLEGT.

5. Postopki za izdajanje dovoljenj

5.1 Organ za izdajanje dovoljenj

Organ za izdajanje dovoljenj je vietnamski upravni organ CITES.

Organ za izdajanje dovoljenj je odgovoren za hrambo ustreznih podatkov in informacij o izdaji dovoljenj FLEGT ter za izmenjavo informacij med Vietnamom in pristojnimi organi držav članic Unije, pa tudi drugimi pristojnimi vietnamskimi organi ali imetniki dovoljenj o vprašanjih, povezanih z dovoljenji FLEGT.

Vlada Vietnama podrobne zahteve in postopke za izdajo, podaljšanje veljavnosti, preklic, nadomestitev in upravljanje dovoljenj FLEGT po podpisu tega sporazuma ureja z zakonodajo. Postopki za izdajo dovoljenj FLEGT se objavijo.

Vlada Vietnama Uniji in njenim državam članicam predloži overjene vzorce dovoljenj, primerke žigov organa za izdajanje dovoljenj in podpise pooblaščenih uradnikov.

Organ za izdajanje dovoljenj vzpostavi sisteme za prejemanje registracij dovoljenj v tiskani in elektronski obliki, da se odzove na zmogljivost in lokacijo izvoznikov. Sistem izdajanja dovoljenj FLEGT bo postopno povezan z vietnamskim sistemom enotnega okenca, saj pogoji omogočajo razvoj teh sistemov.

V skladu z opredelitvijo „blaga nekomercialne narave“ v točki 21 člena 1 Delegirane uredbe (EU) 2015/2446 za vzorce in predstavitvene proizvode za komercialne namene pri izvozu na trg Unije velja shema izdajanja dovoljenj FLEGT.

5.2 Dokumentacija o lesnih proizvodih za izdajanje dovoljenj FLEGT

Dokumentacija o lesnih proizvodih za izdajanje dovoljenj FLEGT za izvoznike zajema naslednjih pet elementov:

1. vlogo za dovoljenje FLEGT;

2. prodajno pogodbo ali enakovreden dokument;

3. dobavnico za les;

4. račun, kot ga zahteva ministrstvo za finance;

5. enega ali več dodatnih dokumentov glede na različne faze dobavne verige različnih lesnih virov (npr. zapisnik o ožigovanju z gozdarskim odkazilnim kladivom), ki dokazujejo zakonitost lesa v taki pošiljki v skladu z Dodatkom 2 k Prilogi V.

Vsebina dokumentacije o lesnih proizvodih za izdajanje dovoljenj FLEGT, vključno z vsemi posebnimi zahtevami za vzorce in predstavitvene proizvode, se določi v uredbi o izdajanju dovoljenj FLEGT, ki jo vlada Vietnama izda po podpisu tega sporazuma.

5.3 Koraki za izdajanje dovoljenj

Koraki za izdajanje dovoljenj so prikazani na sliki 1.

1. korak: Prejem vloge

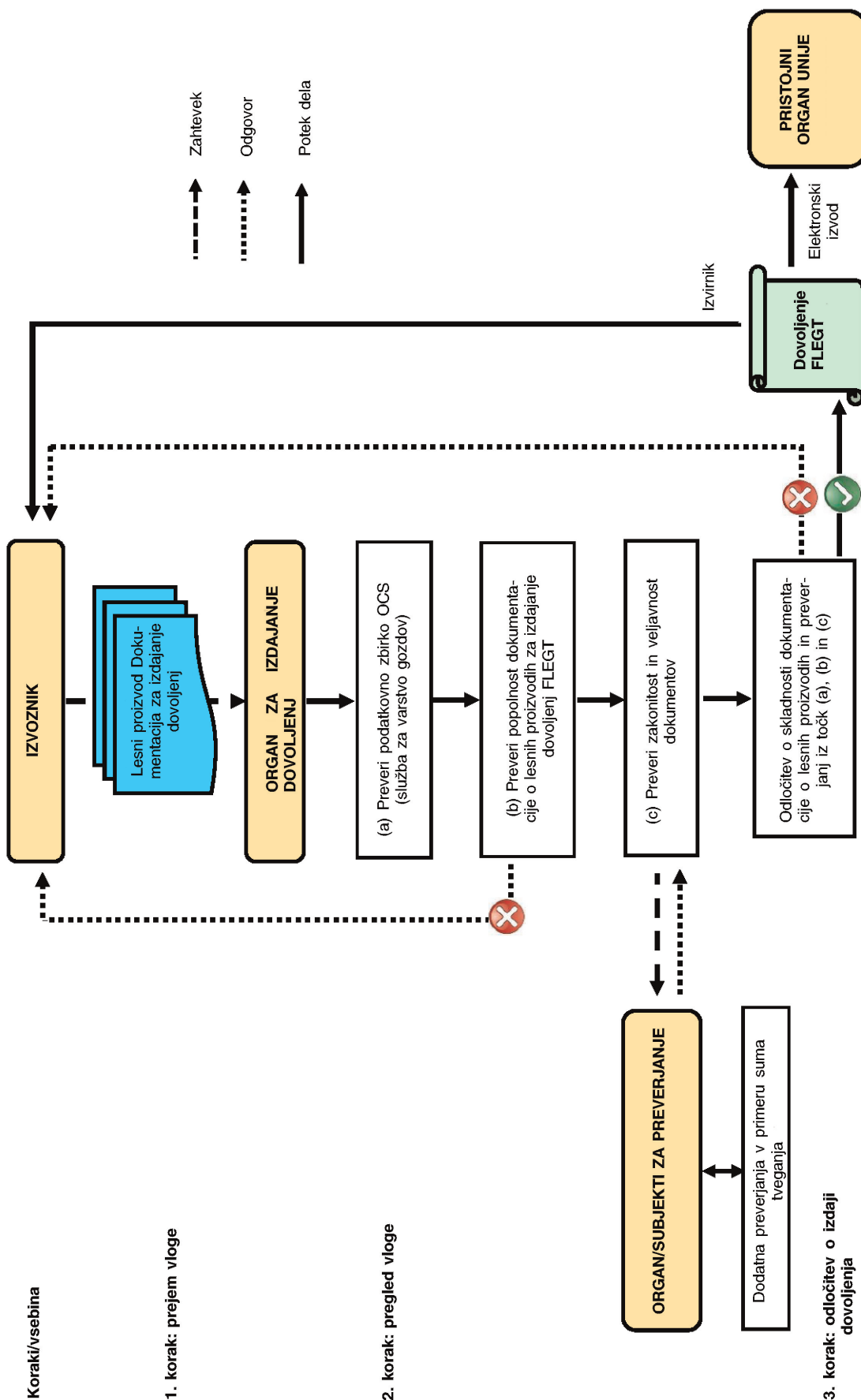
Vložnik, ki izvažata les v Unijo, predloži dokumentacijo o lesnih proizvodih za izdajanje dovoljenj FLEGT organu za izdajanje dovoljenj za vsako izvozno pošiljko. Vsebina dokumentacije je določena v oddelku 2.1.

2. korak: Pregled vloge

Organ za izdajanje dovoljenj izvede naslednje korake:

- (a) v primeru organizacij potrdi status kategorije tveganja v podatkovni zbirki sistema za razvrščanje organizacij (OCS) v skladu s Prilogo V, s čimer se zagotovi, da je izvoznik v izvozni dokumentaciji za les točno prijavil kategorijo tveganja in da je dobavnica ustrezno potrjena v skladu s statusom kategorije tveganja organizacije;

Slika 1: Postopek za izdajanje dovoljenj FLEGT



- (b) v skladu z zahtevami iz oddelka 2.1 preveri popolnost dokumentacije o lesnih proizvodih za izdajanje dovoljenj FLEGT, ki so jo predložili organizacije in gospodinjstva. Kadar dokumentacija ni popolna, organ za izdajanje dovoljenj ne obravnava dokumentacije o lesnih proizvodih. Izvoznika obvesti o vseh dodatnih informacijah ali dokumentaciji, ki so morda potrebni;
- (c) preveri zakonitost in veljavnost dokumentov, vključenih v dokumentacijo o lesnih proizvodih za izdajanje dovoljenj FLEGT. V primeru suma tveganja se organ za izdajanje dovoljenj z organom za preverjanje in drugimi subjekti za preverjanje uskladi za nadaljnje preglede in pojasnitev zakonitosti pošiljke.

3. korak: Odločitev o izdaji dovoljenja

Kadar dokumentacija o lesnih proizvodih izpolnjuje zahteve sistema VNTLAS, organ za izdajanje dovoljenj za pošiljko izda dovoljenje FLEGT.

Kadar dokumentacija o lesnih proizvodih zahtev sistema VNTLAS ne izpolnjuje, organ za izdajanje licenc zavrne vlogo za izdajo dovoljenja FLEGT za pošiljko in v primeru ugotovljene kršitve ukrepa v skladu z ustrezno zakonodajo.

6. Veljavnost, preklic in nadomestitev dovoljenj FLEGT

6.1 Veljavnost dovoljenj FLEGT in podaljšanje njihove veljavnosti

Dovoljenje FLEGT začne veljati na dan izdaje.

Obdobje veljavnosti dovoljenja FLEGT je največ šest mesecev. Datum poteka veljavnosti je naveden na dovoljenju.

Organ za izdajanje dovoljenj lahko veljavnost dovoljenja po datumu poteka veljavnosti dovoljenja podaljša enkrat, in sicer za največ dva meseca. Kadar je potrebno podaljšanje veljavnosti dovoljenja, vložniki organu za izdajanje dovoljenj predložijo pisni zahtevek in mu priložijo razloge za zahtevek za podaljšanje veljavnosti dovoljenja. Organ za izdajanje dovoljenj ob odobritvi takega podaljšanja na dovoljenje vpiše in potrdi novi rok veljavnosti.

6.2 Preklic dovoljenj FLEGT

Dovoljenje FLEGT se prekliče v naslednjih primerih:

- po izdaji dovoljenja se ugotovi kršitev izvoznika v zvezi s pošiljko;
- veljavnost dovoljenja FLEGT poteče brez izvoza lesnih proizvodov in brez zahtevka za podaljšanje veljavnosti dovoljenja;
- izvoznik prostovoljno vrne dovoljenje.

6.3 Nadomestitev dovoljenj FLEGT

Dovoljenje FLEGT se lahko nadomesti v naslednjih primerih:

- dovoljenje FLEGT je izgubljeno, ukradeno ali uničeno;
- organ za izdajanje dovoljenje je v dovoljenju FLEGT naredil napako.

Imetnik dovoljenja ali njegov pooblaščenec lahko ob izgubi, kraji ali uničenju izvirnega dovoljenja FLEGT organ za izdajanje dovoljenj zaprosi za izdajo nadomestnega dokumenta. Skupaj z vlogo predloži razloge za izgubo, krajo ali uničenje izvirnega dovoljenja.

Nadomestni dokument vsebuje informacije in navedbe z dovoljenja, ki ga zamenjuje, vključno s številko dovoljenja, ter je overovljen z žigom „Replacement Licence“ (Nadomestno dovoljenje).

V primeru najdbe izgubljenega ali ukradenega dovoljenja se to ne uporablja, ampak se vrne organu za izdajanje dovoljenj.

V primeru dovoljenj, ki vsebujejo napake organa za izdajanje dovoljenj, organ za izdajanje dovoljenj dovoljenje FLEGT prekliče in izda popravljeno dovoljenje, ki je overovljeno z žigom „Duplicate“ (Dvojniki), ter ga pošlje pristojnemu organu.

Nadomestno izvirno dovoljenje in vsi izvodi za carinske organe Unije ter pristojni organ vsebujejo informacije iz izvirnega dovoljenja, vključno s številko izvirnega dovoljenja in datumom izdaje nadomeščenega dovoljenja.

6.4 Ponovna vloga za dovoljenje FLEGT

Izvoznik zaprosi za novo dovoljenje FLEGT v primeru spremembe lesnega proizvoda, oznake HS, vrste ali števila enot ali morebitnega odstopanja od teže in/ali količine pošiljke za več kot 10 % v primerjavi z dovoljenjem FLEGT.

7. Upravljanje kršitev v zvezi z izdajanjem dovoljenj FLEGT

V primeru (a) kršitve ali goljufivih informacij v zvezi z dokumentacijo o lesnih proizvodih za izdajanje dovoljenj FLEGT ali (b) ponarejanja ali spreminjanja informacij v dovoljenju ali kršitve predpisov o izdajanju dovoljenj se uporabljajo upravni ali pravni ukrepi glede na stopnjo kršitve v skladu z vietnamsko zakonodajo in drugimi predpisi.

8. Odgovornosti organa za izdajanje dovoljenj

- Dovoljenje FLEGT se izvozniku izda v skladu z ustreznimi določbami tega sporazuma.
 - Organ za izdajanje dovoljenj v vsakem primeru podaljšanja veljavnosti, preklica ali nadomestitve dovoljenja FLEGT o tem obvesti zadevni pristojni organ.
 - Organ za izdajanje dovoljenj je odgovoren za odgovarjanje na morebitna vprašanja pristojnih organov in drugih organov Vietnama, če obstaja dvom o verodostojnosti in veljavnosti dovoljenja, ter zagotavljanje zahtevanih dodatnih informacij in pojasnil.
 - Organ za izdajanje dovoljenj upravlja podatkovno zbirko o izdajanju dovoljenj za prejete vloge, vključno z izdanimi dovoljenji FLEGT in zavrnjenimi vlogami.
-

DODATEK

OBRAZEC DOVOLJENJA FLEGT

Predloga 1: Obrazec dovoljenja FLEGT

European Union		FLEGT	
ORIGINAL	1	1. Issuing authority/Cơ quan cấp phép: Name, address/Tên, địa chỉ:	2. Importer/Tổ chức, cá nhân nhập khẩu: Name, address/Tên, địa chỉ:
		3. FLEGT licence number / Số giấy phép FLEGT:	4. Date of expiry (DD/MM/YYYY) / Ngày hết hạn:
		5. Country of export / Nước xuất khẩu:	7. Means of transport/Vận chuyển:
		6. ISO code / Mã ISO:	
		8. Licensee / Tổ chức, cá nhân được cấp giấy phép: Name, address / Tên, địa chỉ:	
		9. Commercial description of the timber products/Mô tả tên hàng hoá:	10. HS heading/ Mã HS và mô tả mã HS:
1			
	11. Common and scientific names / Tên thông thường và khoa học:	12. Countries of harvest / Quốc gia khai thác:	13. ISO code of countries of harvest / Mã ISO của quốc gia khai thác:
	14. Volume (m³) / Khối lượng lô hàng (m³):	15. Net weight (kg) / Trọng lượng thực (kg)	16. Number of units / Đơn vị tính khác:
17. Distinguishing marks (if any) / Ký hiệu nhận diện (nếu có)			
18. Signature and stamp of issuing authority / Chữ ký và con dấu của Cơ quan cấp phép:			
Place / Nơi cấp		Signature and stamp of issuing authority (Tem bảo đảm, chữ ký và đóng dấu)	
Date (DD/MM/YYYY) / Ngày cấp			

Navodila za dovoljenje FLEGT

Splošno:

- Izpolnite z velikimi tiskanimi črkami.
- Oznake ISO, kjer so navedene, se nanašajo na mednarodno standardno dvomestno oznako za posamezno državo.
- Okence 2 izpolnijo samo vietnamski organi.

Okence	Specifikacija	Pomen
1	Organ, ki izda dovoljenje	Navedite polni naziv in naslov organa za izdajanje dovoljenj
2	Informacije, ki jih navede Vietnam: uvoznik	Navedite polno ime in naslov uvoznika
3	Številka dovoljenja FLEGT	Jasno navedite številko dovoljenja v zahtevani obliki
4	Datum izteka veljavnosti	Jasno navedite datum izteka veljavnosti dovoljenja
5	Država izvoza	Podatek se nanaša na državo partnerico, iz katere so bili izvoženi lesni proizvodi v Unijo.
6	Oznaka ISO	Navedite dvomestno oznako za državo partnerico iz okenca 5.
7	Prevozno sredstvo	Navedite prevozno sredstvo ob izvozu.
8	Imetnik dovoljenja	Navedite naziv in naslov izvoznika.
9	Trgovsko ime lesnih proizvodov	Navedite trgovsko ime lesnih proizvodov.
10	Tarifna številka HS in opis	Navedite štirimestno ali šestmestno oznako blaga, določeno v skladu s harmoniziranim sistemom poimenovanj in šifrskih oznak blaga.
11	Splošna in znanstvena imena	Navedite splošna in znanstvena imena vrst lesa, uporabljenih za proizvod. Kjer je v sestavljeni proizvod vključena več kot ena vrsta lesa, uporabite ločeno vrstico. To lahko izpustite pri sestavljenem proizvodu ali sestavini, ki vsebuje več vrst lesa, ki niso več razpoznavne (npr. iverica).
12	Države sečnje	Navedite države, v katerih so bile posekane vrste lesa iz okenca 10. V primeru sestavljenega proizvoda vključite vse vire uporabljenega lesa. To lahko izpustite pri sestavljenem proizvodu ali sestavini, ki vsebuje več vrst lesa, ki niso več razpoznavne (npr. iverica).
13	Oznaka ISO	Navedite oznako ISO držav iz okenca 12. To lahko izpustite pri sestavljenem proizvodu ali sestavini, ki vsebuje več vrst lesa, ki niso več razpoznavne (npr. iverica).
14	Količina	Navedite celotno količino v m ³ . To lahko izpustite, razen če niso bile izpuščene tudi informacije iz okenca 15.
15	Neto teža	Navedite celotno težo v kg. Opredeljena je kot neto masa lesnih proizvodov brez izvorne embalaže ali kakršnega koli pakiranja, razen nosilcev, distančnikov, nalepk itd. To lahko izpustite, razen če niso bile izpuščene tudi informacije iz okenca 14.
16	Število enot	Navedite število enot, če se tako najbolje opredeli količina proizvoda. To lahko izpustite.

Okence	Specifikacija	Pomen
17	Razpoznavni znaki	Navedite morebitne razpoznavne znake, kjer je to primerno (npr. serijsko številko, številko nakladnice). To lahko izpustite.
18	Podpis in žig organa izdajatelja	Okence se opremi s podpisom pooblaščenega organa in uradnim žigom organa za izdajanje dovoljenj. Navedite tudi kraj in datum.

PRILOGA V

**VIETNAMSKI SISTEM ZA ZAGOTAVLJANJE ZAKONITOSTI LESA
(VNTLAS)**

KAZALO

1. UVOD	79
2. PODROČJE UPORABE	79
2.1 Lesni viri	79
2.1.1 Lesni viri, ki se nadzorujejo s sistemom VNTLAS	79
2.1.2 Les v tranzitu	80
2.2 Področje nadzora	80
2.2.1 Opredelitev organizacij in gospodinjstev	81
2.2.2 Opredelitev vladnih agencij	81
2.2.3 Opredelitev organa za preverjanje in subjektov za preverjanje	81
2.3 Prostovoljne ali nacionalne sheme potrjevanja, ki jih priznava sistem VNTLAS	81
3. OPREDELITEV ZAKONITOSTI	82
3.1 Struktura in vsebina opredelitve zakonitosti	82
4. RAZVOJ, PREVERJANJE IN ODOBRITEV DOKAZIL V VSEH FAZAH DOBAVNE VERIGE	84
4.1 Opredelitev dokazil	84
4.1.1 Statična dokazila	84
4.1.2 Dinamična dokazila	85
4.2 Razvoj dokazil	85
4.3 Preverjanje in odobritev/potrditev dokazil	85
4.4 Odgovornosti ustreznih akterjev	86
4.4.1 Odgovornosti organizacij	86
4.4.2 Odgovornosti gospodinjstev	86
4.4.3 Odgovornosti vladnih agencij	86
5. SISTEM ZA RAZVRŠČANJE ORGANIZACIJ IN PREVERJANJE NA PODLAGI TVEGANJA	86
5.1 Namen sistema za razvrščanje organizacij	86
5.2 Merila in kategorije tveganja	87
5.3 Izvajanje sistema za razvrščanje organizacij	87
5.3.1 Postopki samoocenjevanja in presoje ter pogostost njihovega izvajanja	89

5.3.2	Rezultati razvrščanja	89
5.4	Odgovornosti ustreznih akterjev	90
5.4.1	Odgovornosti organizacij	90
5.4.2	Odgovornosti vladnih agencij	90
6.	NADZOR NAD DOBAVNO VERIGO	90
6.1	Pregled	90
6.2	Kritične kontrolne točke v dobavni verigi sistema VNTLAS	91
6.3	Preverjanje lesnih virov, ki vstopajo v sistem VNTLAS	92
6.3.1	Les iz glavne sečnje domačega naravnega gozda (kritična kontrolna točka 1a)	92
6.3.2	Les iz zasajenih lesnoproizvodnih in varovalnih gozdov (kritični kontrolni točki 1c in 1d) ...	92
6.3.3	Les iz sanitarne sečnje in sanitarnega zbiranja lesa (kritične kontrolne točke 1b, 1c in 1d)	92
6.3.4	Les z domačih vrtov in kmetij ter od posameznih dreves (kritična kontrolna točka 1e(2))	93
6.3.5	Les kavčukovca iz domačih virov (kritični kontrolni točki 1e(1) in 1e(2))	93
6.3.6	Manipulirani zaseženi les (kritična kontrolna točka 1f)	93
6.3.7	Uvoženi les (kritična kontrolna točka 1g)	94
6.3.7.1	Zahteve glede potrebne skrbnosti in lastne izjave za uvoznike	94
6.3.7.2	Obravnavanje kršitev	95
6.3.7.3	Sistem ocenjevanja carinskega tveganja	95
6.3.7.4	Kategorije tveganj v zvezi z vrsto	96
6.3.7.5	Tveganje, povezano z geografskim poreklom uvoženega lesa	97
6.3.7.6	Nadzor in upravljanje uvoženega lesa na podlagi tveganja	97
6.4	Preverjanje lesa v fazah dobavne verige sistema VNTLAS	100
6.5	Zahteve glede poročanja v dobavni verigi	100
6.6	Odgovornosti ustreznih akterjev	100
6.6.1	Odgovornosti organizacij in gospodinjstev	100
6.6.2	Odgovornosti vladnih agencij	100
7.	PREVERJANJE ZA IZVOZ	101
7.1	Glavna načela za preverjanje za izvoz	101
7.1.1	Preverjanje za izvoz za organizacije kategorije 1	102

7.1.2	Preverjanje za izvoz za organizacije kategorije 2	105
7.1.3	Preverjanje za izvoz za gospodinjstva/posameznike	106
7.2	Sum tveganja in fizični pregledi	107
8.	IZDAJANJE DOVOLJENJ FLEGT	107
9.	NOTRANJI INŠPEKCIJSKI PREGLED, MEHANIZMI PRITOŽB IN POVRATNIH INFORMACIJ	108
9.1	Notranji inšpekcijski pregled	108
9.2	Mehanizmi pritožb, ovadb in povratnih informacij	108
10.	NEODVISNO VREDNOTENJE	108
11.	UPRAVLJANJE KRŠITEV	109
11.1	Upravljanje kršitev	109
11.2	Evidenca kršitev	109
11.2.1	Podatkovna zbirka kršitev zakona o varstvu in razvoju gozdov	109
11.2.2	Podatkovne zbirke kršitev, ki jih vodijo druge vladne agencije	109
12.	UPRAVLJANJE IN HRAMBA PODATKOV	109
12.1	Podatkovne zbirke sistema VNTLAS	109
12.2	Odgovornosti v zvezi z upravljanjem in hrambo podatkov	110
12.2.1	Odgovornosti organizacij in gospodinjstev	110
12.2.2	Odgovornosti provincijske službe za varstvo gozdov	110
12.2.3	Odgovornosti drugih lokalnih vladnih agencij	110
12.2.4	Odgovornosti centralne službe za varstvo gozdov	110
12.2.5	Odgovornosti organa za izdajanje dovoljenj	111
12.2.6	Odgovornosti drugih centralnih vladnih agencij	111
13.	INSTITUCIONALNI RAZVOJ ZA IZVAJANJE SISTEMA VNTLAS	111
14.	SKUPNI ODBOR ZA IZVAJANJE SPORAZUMA	111
DODATEK 1A	Razvoj, preverjanje in odobritev dokazil o zakonitosti za organizacije	113
DODATEK 1B	Razvoj, preverjanje in odobritev dokazil o zakonitosti za gospodinjstva	146
DODATEK 2	Nadzor nad dobavno verigo	172
DODATEK 3	Standardni obrazec za lastno izjavo o uvoženih lesnih virih	189

Kratice

EU	Evropska unija
FPD	Služba za varstvo gozdov
M/GTC	Splošna carinska uprava (v okviru ministrstva za finance)
MOF/GDT	Splošna davčna uprava (v okviru ministrstva za finance)
LD	Opredelitev zakonitosti
MARD	Ministrstvo za kmetijstvo in razvoj podeželja
MOF	Ministrstvo za finance
MOIT	Ministrstvo za industrijo in trgovino
MOLISA	Ministrstvo za delo, invalide in socialne zadeve
MONRE	Ministrstvo za naravne vire in okolje
MPI	Ministrstvo za načrtovanje in naložbe
OCS	Sistem za razvrščanje organizacij
VPA	Sporazum o prostovoljnem partnerstvu
VNFOREST	Vietnamska gozdarska uprava
VNTLAS	Vietnamski sistem za zagotavljanje zakonitosti lesa

1. UVOD

Namen vietnamskega sistema za zagotavljanje zakonitosti lesa (v nadaljnjem besedilu: sistem VNTLAS) je zagotoviti, da so les in lesni proizvodi, kot so opisani v Prilogi I (v nadaljnjem besedilu: les), zakoniti. Za les, ki se izvažata v Evropsko unijo (v nadaljnjem besedilu: Unija), se uporabljajo posebne določbe za izdajanje dovoljenj FLEGT, kot so opisane v Prilogi IV.

Sistem VNTLAS temelji na predpisih, ki se nanašajo na vsako fazo dobavne verige lesa, vključno s pridobivanjem, uvozom, prevozom, predelavo in izvozom lesa ter trgovino z njim.

Sistem VNTLAS temelji na veljavni nacionalni zakonodaji ter predpisih, sprejetih za izvajanje tega sporazuma, ki vključuje sodelovanje ministrstev, sektorjev, krajev ter organizacij zasebnega sektorja in civilne družbe, pomembnih za gozdarstvo in trgovino z lesom.

Sistem VNTLAS sestavlja sedem elementov, navedenih v nadaljevanju.

1. Opredelitev zakonitosti lesa: organizacije in gospodinjstva
2. Razvoj, preverjanje in odobritev dokazil v vseh fazah dobavnih verig
3. Sistem za razvrščanje organizacij in preverjanje na podlagi tveganja
4. Nadzor nad dobavno verigo
5. Izdajanje dovoljenj FLEGT
6. Notranji inšpekcijski pregled, mehanizmi pritožb in povratnih informacij
7. Neodvisno vrednotenje

V tej prilogi je opisana ključna vsebina navedenih elementov sistema, pojasnjeno pa je tudi, kako sistem VNTLAS načeloma deluje v praksi. V drugih prilogah in dodatkih k tej prilogi so navedene tudi dodatne informacije o funkcijah sistema.

Priloga ima naslednje dodatke:

- Dodatek 1A (Razvoj, preverjanje in odobritev dokazil o zakonitosti za organizacije);
- Dodatek 1B (Razvoj, preverjanje in odobritev dokazil o zakonitosti za gospodinjstva);
- Dodatek 2 (Nadzor nad dobavno verigo);
- Dodatek 3 (Standardi obrazec za lastno izjavo o uvoženih lesnih virih).

2. PODROČJE UPORABE

2.1 Lesni viri

2.1.1 Lesni viri, ki se nadzorujejo s sistemom VNTLAS

S sistemom VNTLAS se nadzorujejo naslednji lesni viri:

- les iz domačih naravnih gozdov – opredeljen kot les iz glavne sečnje lesa, sanitarne sečnje in sanitarnega zbiranja lesa iz domačih naravnih gozdov, kot so opredeljene in se urejajo z zakonom;
- les iz domačih zgoščenih gozdnih nasadov – opredeljen kot les iz glavne sečnje lesa, sanitarne sečnje in sanitarnega zbiranja lesa iz zgoščenih gozdnih nasadov, vključno z zasajenimi varovalnimi gozdovi in zasajenimi lesnoproizvodnimi gozdovi, s površino vsaj 0,5 hektarja in najmanj 20 metrov dolgim gozdnim pasom dreves, zasajenih v vsaj treh vrstah;
- les z domačih vrtov in kmetij ter od posameznih dreves – opredeljen kot les, pridobljen iz dreves, posekanih zunaj območij, načrtovanih za gozdna zemljišča in zgoščene nasade, vključno z drevesi okoli hiše in vrta, ob cestah, nasipih in poljih ter okrog templjev in pagod;

- les kavčukovca – opredeljen kot les kavčukovca, posekan v domačih nasadih kavčukovca na kmetijskih in gozdnih zemljiščih;
- zaseženi les – opredeljen kot les, zasežen zaradi upravnih ali kazenskih kršitev, s katerim vietnamski pristojni organi ravnajo kot z državnim premoženjem in ga nato v skladu z zakonom dajo na dražbo;
- uvoženi les – opredeljen kot ves les, vključno z lesom kavčukovca, ki se vnese na ozemlje Vietnama iz tujih držav ali se vnese na posebna območja na ozemlju Vietnama, ki se v skladu z določbami zakona štejejo za izključne carinske cone. V sistemu VNTLAS se razlikuje med primarnimi in kompleksnimi lesnimi proizvodi, od česar je odvisna zahteva po predložitvi dokumentacije za dokazovanje zakonitosti uvoženega lesa. Primarni proizvodi vključujejo hlude in žagan les pod oznakami HS 4403, 4406 in 4407. Kompleksni proizvodi vključujejo lesne proizvode pod vsemi ostalimi oznakami HS iz poglavij 44 in 94.

Podrobnosti o preverjanju lesnih virov, ki vstopajo v sistem VNTLAS, so v oddelku 6.3.

2.1.2 Les v tranzitu

Les v tranzitu ni vključen v sistem VNTLAS.

„Lesni proizvodi v tranzitu“ pomeni vse lesne proizvode s poreklom iz tretje države, ki pod carinskim nadzorom vstopijo na ozemlje Vietnama in ga zapustijo v enaki obliki, pri čemer ohranijo svoje poreklo.

Les v tranzitu ostane ločen od lesa, ki vstopi v dobavno verigo sistema VNTLAS, in je pod carinskim nadzorom od vstopne točke v Vietnam do izstopa iz Vietnama, ter je v skladu z vietnamskimi zakoni in drugimi predpisi nepredelan. Les v tranzitu ni predmet preverjanja zakonitosti v sistemu VNTLAS in ni zajet v shemi izdajanja dovoljenj FLEGT.

2.2 Področje nadzora

Področje nadzora sistema VNTLAS se uporablja za:

- vse lesne vire iz oddelka 2.1.1;
- vse kategorije lesnih proizvodov iz Priloge I;
- vse gospodarske subjekte (organizacije in gospodinjstva) v dobavni verigi lesa.

Vsa načela, merila, kazalniki in dokazila, vključeni v opredelitev zakonitosti za organizacije in gospodinjstva, so del sistema VNTLAS.

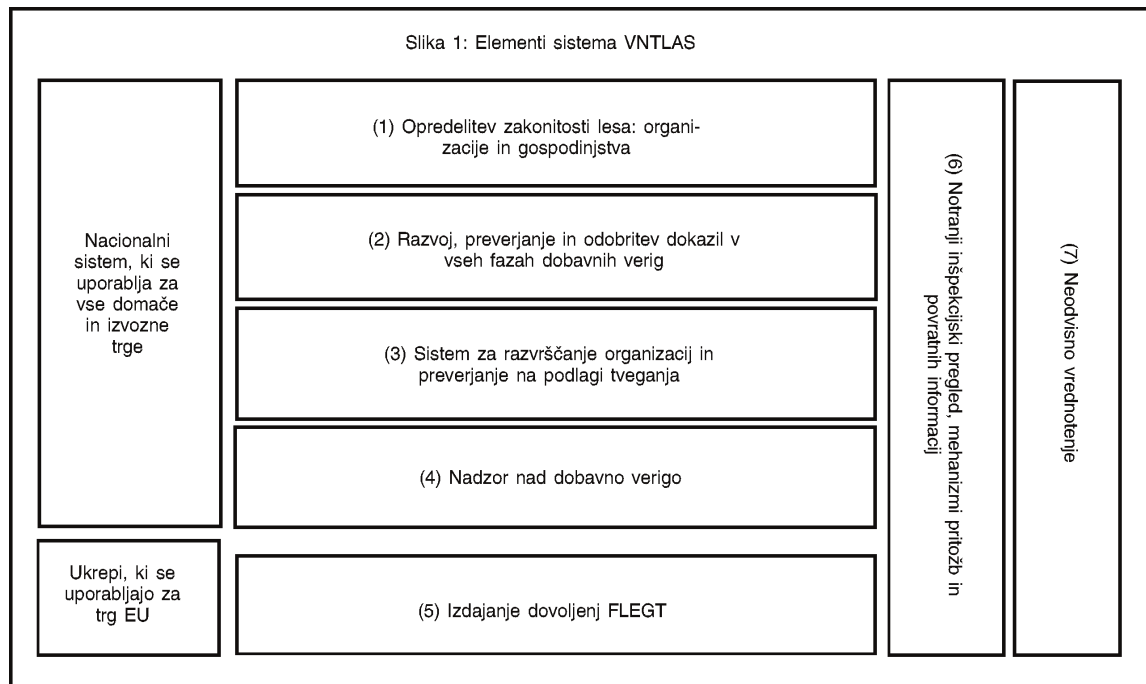
Na sliki 1 so prikazane povezave med sedmimi glavnimi elementi sistema VNTLAS.

Sistem VNTLAS je nacionalni sistem, ki se uporablja za (a) vse organizacije in gospodinjstva ter (b) vse domače in izvozne lesne trge, za katere se uporabljajo v nadaljevanju navedeni elementi sistema.

1. Opredelitev zakonitosti lesa, kot je določena v oddelku 3 te priloge in v Prilogi II.
2. Razvoj, preverjanje in odobritev dokazil v vseh fazah dobavnih verig, kot so določeni v oddelku 4 te priloge.
3. Sistem za razvrščanje organizacij in preverjanje na podlagi tveganja, kot so določeni v oddelku 5 te priloge.
4. Nadzor nad dobavno verigo, kot je določen v oddelkih 6 in 7 te priloge ter Dodatku 2 k tej prilogi.
5. Izdajanje dovoljenj FLEGT, kot je določeno v oddelku 8 te priloge in Prilogi IV.
6. Notranji inšpekcijski pregled, mehanizmi pritožb in povratnih informacij, kot so določeni v oddelku 9.
7. Neodvisno vrednotenje, kot je opredeljeno v oddelku 10 te priloge in Prilogi VI.

Element sistema 5 se uporablja le za izvoz lesa na trg Unije.

Elementa sistema 6 in 7 zajemata vse faze dobavnih verig do vključno točke izdajanja licenc FLEGT (elementi sistema od 1 do 5).



2.2.1 Opredelitev organizacij in gospodinjstev

Med organizacijami, za katere se uporablja sistem VNTLAS, so gozdarske družbe, državna gozdna podjetja, odbori za gospodarjenje z varovalnimi gozdovi, odbori za gospodarjenje z gozdovi za posebne namene, zadruge in podjetja, ki so vključeni v katero koli fazo dobavne verige in imajo registrirano dejavnost.

Med gospodinjstvi, za katera se uporablja sistem VNTLAS, so domača gospodinjstva, posamezniki, vaške skupnosti in vsi drugi subjekti, ki ne spadajo v zgornjo kategorijo organizacij. Gospodinjstva s poslovno dejavnostjo, ki redno zaposlujejo več kot deset delavcev, se morajo registrirati kot podjetja in se pri uporabi sistema VNTLAS štejejo za organizacije.

2.2.2 Opredelitev vladnih agencij

V okviru tega sporazuma vladne agencije vključujejo več ministrstev in sektorjev na centralni ravni, tehnične službe v okviru provincijskih in okrožnih ljudskih odborov ter ljudske odbore občin, ki sodelujejo pri izvajanju sistema VNTLAS, kot je določeno v dodatkih 1A in 1B k tej prilogi ter povzeto v preglednici 1.

2.2.3 Opredelitev organa za preverjanje in subjektov za preverjanje

V okviru tega sporazuma organ za preverjanje zajema agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh, tj. centralno službo za varstvo gozdov v okviru vietnamske gozdarske uprave (VNFOREST) ministrstva za kmetijstvo in razvoj podeželja (MARD) ter provincijsko službo za varstvo gozdov, vključno s provincijskimi in okrožnimi uradi službe za varstvo gozdov (v nadaljnjem besedilu: lokalna služba za varstvo gozdov).

Subjekti za preverjanje so vladne agencije in lokalni vladni organi ali druge enote, agencije ali posamezniki v skladu z vladnimi predpisi, ki so odgovorni za razvoj, preverjanje in odobritev dokazil v okviru svojih področij pristojnosti, kot so opredeljeni v dodatkih 1A in 1B k tej prilogi ter povzeti v preglednici 1.

2.3 Prostovoljne ali nacionalne sheme potrjevanja, ki jih priznava sistem VNTLAS

Prostovoljna shema potrjevanja je tržni neregulativni mehanizem, ki ga ocenjujejo tretje osebe.

Nacionalna shema potrjevanja je prostovoljni ali regulativni mehanizem na podlagi opredeljenega sklopa meril, ki ga ocenjuje in spremlja vlada.

Priznane prostovoljne in nacionalne sheme potrjevanja se upoštevajo kot dodatno dokazilo za preverjanje uvoza lesa na podlagi tveganja v skladu z oddelkom 6.3.7. Uvoženi les z dovoljenjem FLEGT ali CITES se samodejno prizna za zakonit, kot je določeno v oddelku 6.3.7.

Vietnam oceni prostovoljne in nacionalne sheme potrjevanja v skladu z zahtevami sistema VNTLAS in sestavi seznam shem potrjevanja, ki ga v vednost posreduje skupnemu odboru za izvajanje Sporazuma.

Prostovoljne in nacionalne sheme potrjevanja se ocenijo na podlagi metodologije, ki jo odobrita obe pogodbenici v skupnem odboru za izvajanje Sporazuma, metodologija pa se pripravi pred oceno sistema VNTLAS (Priloga VII). Seznam priznanih shem se lahko med izvajanjem tudi ponovno oceni, posodobi in sporoči skupnemu odboru za izvajanje Sporazuma.

3. OPREDELITEV ZAKONITOSTI

Opredelitev zakonitosti določa temeljne zahteve zakonodaje, ki velja za les v Vietnamu, kot je predstavljena v Prilogi II.

Temelji na veljavnih zakonih in vzpostavljeni zakonodaji, razvita pa je bila v posvetovanju z vlado ter zainteresiranimi stranmi iz zasebnega sektorja in civilne družbe v Vietnamu.

Vietnam po ratifikaciji tega sporazuma prek skupnega odbora za izvajanje Sporazuma Unijo obvesti o vseh spremembah v zvezi z dokazili ali pravno podlago opredelitve zakonitosti, skupni odbor za izvajanje Sporazuma pa preuči obseg sprememb in vplive na opredelitev zakonitosti vsaj vsako drugo leto izvajanja tega sporazuma, kot je določeno v Prilogi IX.

Vietnam objavi vso ustrezno zakonodajo, navedeno v opredelitvi zakonitosti, in vse njene morebitne spremembe, kot je določeno v Prilogi VIII.

3.1 Struktura in vsebina opredelitve zakonitosti

Opredelitev zakonitosti je razdeljena na dva dela: enega za organizacije in enega za gospodinjstva, da se: (i) upoštevajo razlike v predpisih, ki se uporabljajo za ti ciljni skupini; (ii) upoštevajo razlike v velikosti naložb ter obsegu in ureditvi njihovih dejavnosti, in (iii) zagotovita skladnost opredelitve zakonitosti za ti skupini ter jasen, specifičen in izvedljiv sistem VNTLAS.

Razlike med opredelitvijo zakonitosti za organizacije in gospodinjstva so dodatno opredeljene v uvodu Priloge II.

Vsak del opredelitve zakonitosti sestavlja sedem načel, vsako načelo pa je razdeljeno na merila, kazalnike in dokazila.

- Načelo I: Pridobivanje domačega lesa je v skladu s predpisi o pravicah do rabe zemljišč, pravicah za uporabo gozdov, upravljanju, okolju in družbi.
- Načelo II: Skladnost s predpisi o manipulaciji z zaseženim lesom.
- Načelo III: Skladnost s predpisi o uvozu lesa.
- Načelo IV: Skladnost s predpisi o prevozu lesa in trgovini z njim.
- Načelo V: Skladnost s predpisi o predelavi lesa.
- Načelo VI: Skladnost s predpisi o carinskih postopkih za izvoz.
- Načelo VII (organizacije): Skladnost s predpisi o davkih in zaposlenih.
- Načelo VII (gospodinjstva): Skladnost s predpisi o davkih.

Organizacije in gospodinjstva za skladnost z opredelitvijo zakonitosti upoštevajo vse veljavne kazalnike v okviru sedmih načel, ki jih izvajajo organ za preverjanje in subjekti za preverjanje, kot so opredeljeni v oddelku 2.2.3 in preglednici 1.

Skladnost kazalnikov se oceni na podlagi veljavnih ustreznih dokazil.

Da bi bil kazalnik skladen, morajo biti pregledana in skladna vsa dokazila.

Preglednica 1: Vladne agencije, odgovorne za razvoj, preverjanje in odobritev dokazil v okviru sistema VNTLAS

Načelo in vrste dokazil	Odgovorne agencije
NAČELO I: PRIDOBIVANJE DOMAČEGA LESA JE V SKLADU S PREDPISI O PRAVICAH DO RABE ZEMLJIŠČ, PRAVICAH ZA UPORABO GOZDOV, UPRAVLJANJU, OKOLJU IN DRUŽBI	
Pravice do rabe zemljišč in pravice za uporabo gozdov	Provincijski in okrožni ljudski odbori ter ljudski odbori občin; ministrstvo za naravne vire in okolje; ministrstvo za kmetijstvo in razvoj podeželja
Registracija dejavnosti/podjetja	Ministrstvo za načrtovanje in naložbe; upravni odbori industrijskih parkov/izvozne predelovalne cone
Trajnostno gospodarjenje z gozdovi	Ministrstvo za kmetijstvo in razvoj podeželja
Okoljski predpisi	Provincijski in okrožni ljudski odbori ter ljudski odbori občin; ministrstvo za naravne vire in okolje
Sprememba namembnosti gozdnega zemljišča	Provincijski in okrožni ljudski odbor
Nadzor nad dobavno verigo	Agencije za varstvo gozdov; ljudski odbori občin
NAČELO II: SKLADNOST S PREDPISI O MANIPULACIJI Z ZASEŽENIM LESOM	
Manipulacija z zaseženim premoženjem in njegova dražba	Ministrstvo za finance; provincijski in okrožni ljudski odbor
Nadzor nad dobavno verigo	Agencije za varstvo gozdov
NAČELO III: SKLADNOST S PREDPISI O UVOZU LESA	
Carinski postopki in predpisi	Ministrstvo za finance/splošna carinska uprava; carinski organi na meji
Dovoljenja CITES	Upravni organ CITES
Karantena rastlin	Ministrstvo za kmetijstvo in razvoj podeželja; carinski organi na meji
Nadzor nad dobavno verigo	Agencije za varstvo gozdov
Trgovinski predpisi o uvozu in izvozu lesa	Ministrstvo za industrijo in trgovino
NAČELO IV: SKLADNOST S PREDPISI O PREVOZU LESA IN TRGOVINI Z NJIM	
Registracija dejavnosti/podjetja	Ministrstvo za načrtovanje in naložbe; upravni odbori industrijskih parkov/izvozne predelovalne cone
Nadzor nad dobavno verigo	Agencije za varstvo gozdov; ljudski odbori občin

Načelo in vrste dokazil	Odgovorne agencije
Predpisi o domači trgovini z lesom	Ministrstvo za industrijo in trgovino

NAČELO V: SKLADNOST S PREDPISI O PREDELAVI LESA

Registracija dejavnosti/podjetja	Ministrstvo za načrtovanje in naložbe; upravni odbori industrijskih parkov/izvozne predelovalne cone
Okoljski predpisi	Provincijski in okrožni ljudski odbori ter ljudski odbori občin; ministrstvo za naravne vire in okolje
Požarna varnost in gasilstvo	Provincijska gasilska policija
Nadzor nad dobavno verigo	Agencije za varstvo gozdov
Predpisi za lesnopredelovalno industrijo	Ministrstvo za industrijo in trgovino

NAČELO VI: SKLADNOST S PREDPISI O CARINSKIH POSTOPKIH ZA IZVOZ

Carinski postopki in predpisi	Ministrstvo za finance/splošna carinska uprava; carinski organi na meji
Dovoljenja CITES	Upravni organ CITES
Karantena rastlin	Ministrstvo za kmetijstvo in razvoj podeželja; carinski organi na meji
Nadzor nad dobavno verigo	Agencije za varstvo gozdov
Trgovinski predpisi o uvozu in izvozu lesa	Ministrstvo za industrijo in trgovino

NAČELO VII (ORGANIZACIJE): SKLADNOST S PREDPISI O DAVKIH IN ZAPOSLENIH

NAČELO VII (GOSPODINJSTVA): SKLADNOST S PREDPISI O DAVKIH

Davčni predpisi	Ministrstvo za finance/splošna carinska uprava; provincijski davčni direktorat
Predpisi o delu, zdravju in varnosti	Ministrstvo za delo, invalide in socialne zadeve; svet delavcev na delovnem mestu konfederacije sindikatov
Socialno zavarovanje	Vietnamski organ za socialno zavarovanje

4. RAZVOJ, PREVERJANJE IN ODOBRITEV DOKAZIL V VSEH FAZAH DOBAVNE VERIGE

4.1 Opredelitev dokazil

Dokazila so dokumenti iz Priloge II, s katerimi organizacije in gospodinjstva dokažejo pravno skladnost z ustreznim kazalnikom. Za pojasnitev metodologij preverjanja, ki se uporabljajo v okviru sistema VNTLAS, se razlikuje med „statičnimi“ in „dinamičnimi“ dokazili, kot je pri vsakem dokazilu opredeljeno v Prilogi II.

4.1.1 Statična dokazila

Statična dokazila, kot so navedena v opredelitvi zakonitosti, se uporabljajo za preverjanje pravne skladnosti ustanavljanja in dejavnosti organizacij in gospodinjstev na področju pridobivanja, predelave in prevoza lesa ter trgovine z njim.

Statična dokazila:

- se razvijejo in odobrijo enkrat, nato pa se lahko redno podaljšujejo;
- redno preverjajo in odobrijo subjekti za preverjanje, in sicer za vsako dokazilo tako pogosto, kot se zahteva z zakonom:

- se uporabljajo kot merilo v okviru rednega ocenjevanja sistema za razvrščanje organizacij;
- se po potrebi dajo na voljo v podporo zagotavljanju točnosti informacij in zakonitosti vsega lesa pri pridobivanju lesa na domačem trgu;
- med drugim vključujejo dokazila, kot so registracija dejavnosti, pravice za rabo gozdnih zemljišč ter davčni, delovni in okoljski predpisi.

4.1.2 Dinamična dokazila

Dinamična dokazila, kot so navedena v opredelitvi zakonitosti, se uporabljajo za preverjanje pravne skladnosti porekla lesa in lesa v obtoku v vsaki fazi dobavne verige. Dinamična dokazila ocenjujejo organ za preverjanje in drugi pristojni subjekti za preverjanje z rednim in pogostim postopkom nadzora v dobavni verigi lesa in oceni sistema za razvrščanje organizacij za organizacije.

Dinamična dokazila:

- se razvijejo in odobrijo za dokazovanje pravne skladnosti posameznih serij lesa;
- se po potrebi dajo na voljo v podporo ravnanju s posebno skrbnostjo in se uporabljajo za preverjanje zakonitosti posameznih serij lesa v dobavni verigi sistema VNTLAS;
- med drugim vključujejo dokazila, kot so dobavnice za les in računi, kot jih za organizacije zahteva ministristvo za finance ter ki so vključeni v dokumentacijo o lesnih proizvodih v vsaki kritični kontrolni točki v dobavni verigi;
- (i) preverijo in odobrijo organ za preverjanje in drugi pristojni subjekti za preverjanje na podlagi pogostosti v skladu s predpisi, ki se uporabljajo za posamezno dokazilo, ter (ii) se ocenjujejo sistematično v okviru (a) sistema za razvrščanje organizacij, (b) nadzora nad dobavno verigo in (c) preverjanja za izvoz.

Statična in dinamična dokazila, kot so opredeljena v Prilogi II, se lahko spremenijo, dopolnijo ali nadomešajo. Priloga II se posodablja in dopolnjuje v skladu s členom 24 tega sporazuma.

4.2 Razvoj dokazil

Razvoj dokazil je priprava dokumenta ali dokumentacije organizacij in gospodinjstev ali subjektov za preverjanje v skladu z vietnamskimi zakoni in drugimi predpisi, kakor so določeni v Prilogi II ter v dodatkih 1A in 1B k tej prilogi.

V skladu s pravnimi zahtevami iz Priloge II lahko dokazila razvijejo organizacije in gospodinjstva v dobavni verigi lesa ali subjekti za preverjanje za vsako fazo dobavne verige lesa.

Pristojni subjekti, odgovorni za razvoj dokazil, so opredeljeni v stolpcu z naslovom „Pripravil“ v dodatkih 1A in 1B k tej prilogi.

4.3 Preverjanje in odobritev/potrditev dokazil

Preverjanje in odobritev dokazil se izvedeta, kot je opisano v nadaljevanju.

Preverjanje dokazil je postopek preverjanja zakonitosti, veljavnosti in skladnosti dokazil na podlagi pregleda dokumentov in/ali fizičnega pregleda, ki ga izvedejo subjekti za preverjanje v skladu s predpisi iz Priloge II.

Odobritev dokazil s strani subjektov za preverjanje je priznanje skladnosti posameznega dokazila s predpisi, kakor so določeni v Prilogi II ter dodatkih 1A in 1B k tej prilogi.

Izraz potrditev dokazil se uporablja za odobritev dobavnice.

Pristojni subjekti, odgovorni za preverjanje in odobritev dokazil, so opredeljeni v stolpcu z naslovom „Odobril - potrdil“ v dodatkih 1A in 1B k tej prilogi. Pristojni subjekti, odgovorni za preverjanje posameznega dokazila, so opredeljeni v stolpcu z naslovom „Preveril“ v dodatkih 1A in 1B k tej prilogi.

4.4 Odgovornosti ustreznih akterjev

4.4.1 Odgovornosti organizacij

1. Organizacije prevzamejo odgovornost za točnost informacij in zakonitost vseh lesnih virov, vključno z lesom iz domačih virov. Pri uvoženem lesu organizacije ravnajo s potrebno skrbnostjo, kot je določeno v oddelku 6.3.7.
2. Organizacije so odgovorne za razvoj, preverjanje in odobritev dokazil ali zahtevanje od subjektov za preverjanje, naj razvijejo, preverijo in odobrijo dokazila za vsak nakup lesa na vsaki točki dobavne verige.
3. Organizacije pri nakupu lesa od katerega koli vira pregledajo in evidentirajo dokazila o zakonitosti kupljenega lesa.
4. Pregledi, ki jih izvedejo organizacije, zajemajo ugotavljanje veljavnosti, verodostojnosti in skladnosti dokumentacije o lesnih proizvodih, vključno s povezavo z lesom, za zagotovitev, da je kupljeni les iz zakonitih virov. Če organizacije za les sumijo, da je nezakonit, ga ne kupijo.
5. Organizacije ocenijo, ali dobavitelj lesa preverja dokazila za zakonitost kupljenega lesa in jih dokumentira.

S presojo in preverjanjem organizacij v sistemu za razvrščanje organizacij, kot sta določeni v oddelku 5, se pregleda, ali so organizacije ustrezno pregledale in dokumentirale dokazila o zakonitosti kupljenega lesa.

4.4.2 Odgovornosti gospodinjstev

1. Gospodinjstva prevzamejo odgovornost za točnost informacij in zakonitost vseh lesnih virov, vključno z lesom iz domačih virov. Pri uvoženem lesu gospodinjstva ravnajo s potrebno skrbnostjo, kot je določeno v oddelku 6.3.7.
2. Gospodinjstva prevzamejo odgovornost za razvoj, preverjanje in odobritev dokazil ali zahtevanje od subjektov za preverjanje, da razvijejo, preverijo in odobrijo dokazila za vsak nakup lesa na vsaki točki dobavne verige.
3. Gospodinjstva pri nakupu lesa od katerega koli vira pregledajo in evidentirajo dokazila o zakonitosti kupljenega lesa.
4. Pregledi, ki jih izvedejo gospodinjstva, zajemajo ugotavljanje veljavnosti, verodostojnosti in skladnosti dokumentacije o lesnih proizvodih, vključno s povezavo z lesom, za zagotovitev, da je kupljeni les iz zakonitih virov. Če gospodinjstva sumijo, da je les nezakonit, ga ne kupijo.
5. Gospodinjstva ocenijo, ali dobavitelj lesa pregleda dokazila za zakonitost kupljenega lesa in jih dokumentira.

4.4.3 Odgovornosti vladnih agencij

Odgovornosti vladnih agencij pri razvoju, preverjanju in odobritvi dokazil so določene v dodatkih 1A in 1B k tej prilogi ter povzete v preglednici 1.

5. SISTEM ZA RAZVRŠČANJE ORGANIZACIJ IN PREVERJANJE NA PODLAGI TVEGANJA

5.1 Namen sistema za razvrščanje organizacij

Sistem za razvrščanje organizacij je sestavni del preverjanja na podlagi tveganja v okviru sistema VNTLAS.

Namen sistema za razvrščanje organizacij je:

- (i) oceniti stopnjo tveganja vseh organizacij v okviru sistema VNTLAS, kar zadeva njihovo skladnost z zahtevami sistema VNTLAS, da bi se uspešno, učinkovito in pravočasno uporabili ustrezni ukrepi preverjanja;

- (ii) oceniti pravno skladnost organizacij glede na statična in dinamična dokazila, kot so določena v opredelitvi zakonitosti, in
- (iii) omejiti upravne postopke, olajšati proizvodne in poslovne dejavnosti organizacij ter spodbuditi organizacije, naj ravnajo v skladu z zakonom.

Sistem za razvrščanje organizacij se uporablja za vse organizacije v dobavni verigi sistema VNTLAS.

5.2 Merila in kategorije tveganja

Organizacije so razvrščene na podlagi naslednjih meril:

1. skladnost z dinamični dokazili/dokazili za nadzor nad dobavno verigo za zagotavljanje, da v dobavno verigo vstopi le zakonit les (kot so opredeljena v oddelku 4.1);
2. izpolnjevanje zahtev glede izjave o nadzoru nad dobavno verigo in poročanja o dobavni verigi (kot so opisane v oddelku 6.5);
3. skladnost s statičnimi dokazili (kot so opredeljena v oddelku 4.1);
4. evidenca kršitev (kot je opisana v oddelku 11).

Vietnam preuči, kako se lahko prostovoljne sheme potrjevanja, prostovoljna potrebna skrbnost in sistemi nadzorne verige, priznani v okviru sistema VNTLAS, vključijo v metodologijo sistema za razvrščanje organizacij.

Organizacije so na podlagi teh meril razvrščene v dve kategoriji tveganj:

- Kategorija 1 (skladne organizacije): organizacije, ki izpolnjujejo merila;
- Kategorija 2 (neskladne organizacije): organizacije, ki meril ne izpolnjujejo v celoti, ali novoustanovljene organizacije.

Uporaba meril za obe kategoriji tveganja je pojasnjena v preglednici 2.

Preglednica 2: Minimalna merila in kategorije tveganja v sistemu za razvrščanje organizacij

Merila	Kategorija tveganja organizacije in minimalna merila za sprejem	
	Kategorija 1	Kategorija 2
1. Skladnost z dinamični dokazili/dokazili za nadzor nad dobavno verigo za zagotavljanje, da v dobavno verigo vstopi le zakonit les	Popolnoma skladna	Kakršna koli neskladnost
2. Izpolnjevanje zahtev glede izjave in poročanja o dobavni verigi	Popolnoma skladna	Nepredložitev izjav in poročil v skladu s pravno zahtevo
3. Skladnost s statičnimi dokazili	Popolnoma skladna	Neskladnost
4. Evidenca kršitev in sankcij	Ni evidence kršitev in sankcij	Kakršna koli evidenca kršitev in sankcij
5. Druga merila		Novoustanovljene organizacije

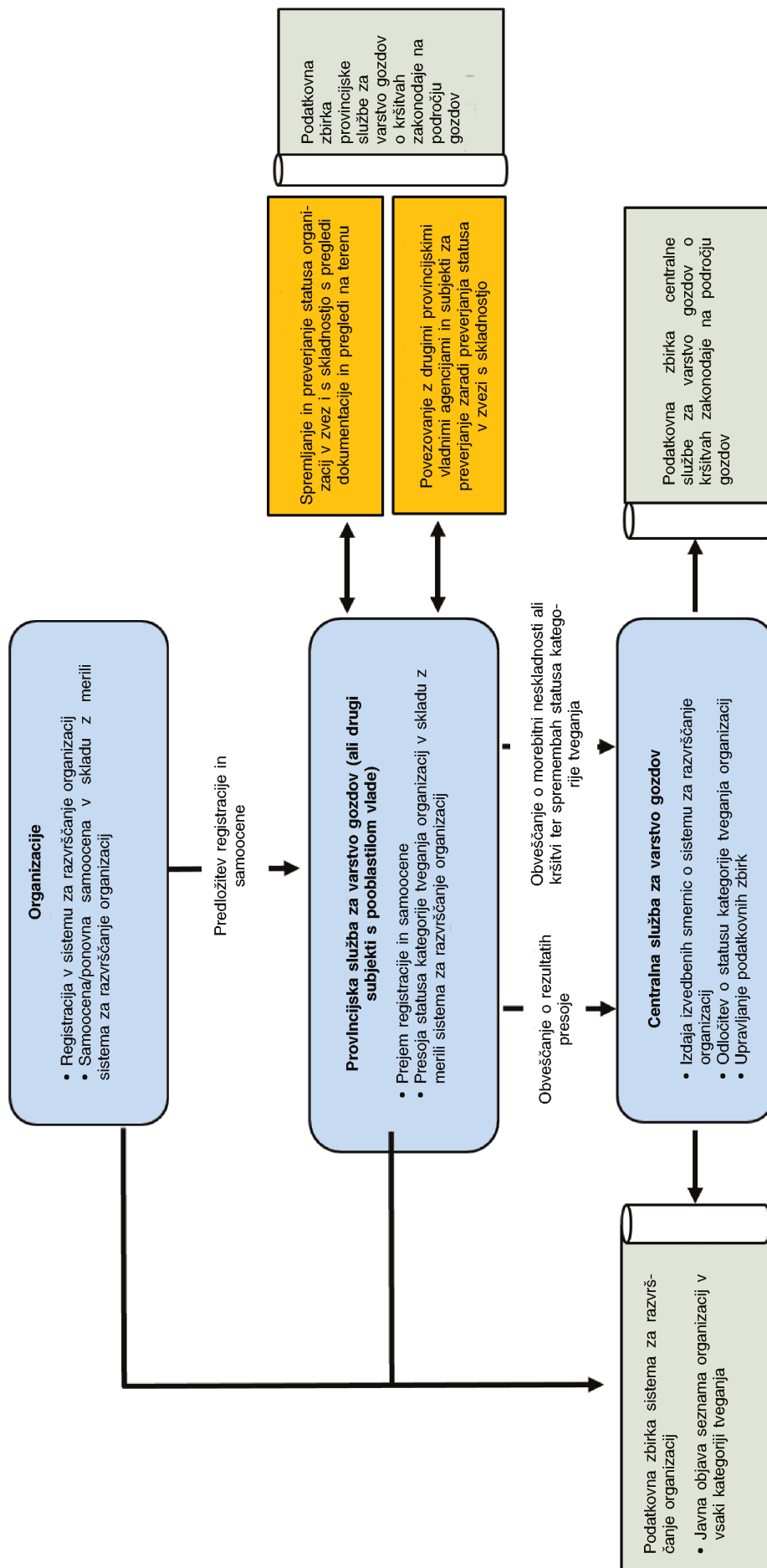
5.3 Izvajanje sistema za razvrščanje organizacij

Sistem za razvrščanje organizacij se stalno izvaja s samoocenjevanjem organizacij ter presojo in preverjanjem, ki ju izvajajo provincijska služba za varstvo gozdov ali drugi subjekti s pooblastilom vlade.

Vlada Vietnama izda zakonodajo, ki usmerja izvajanje sistema VNTLAS, vključno s sistemom za razvrščanje organizacij. Predpisi, merila, postopki, pogostost, metodologija in odgovornosti ustreznih akterjev se pojasnijo v smernicah o izvajanju sistema VNTLAS.

Postopek, metodologija in odgovornosti v zvezi s sistemom za razvrščanje organizacij so opisani na sliki 2.

Slika 2: Postopek, metodologija in odgovornosti v zvezi s sistemom za razvrščanje organizacij



5.3.1 Samoocenjevanje in postopek presoje ter pogostost izvajanja

Provincijska služba za varstvo gozdov ali drugi subjekti s pooblastilom vlade po prejemu samoocene organizacij izvedejo presojo samoocene s pregledom dokumentacije in/ali pregledi na terenu v skladu z merili od 1 do 4 v oddelku 5.2 in preglednico 2, vključno s statičnimi in dinamičnimi dokazili, ter informacijami drugih provincijskih vladnih agencijah in subjektov za preverjanje o primerih neskladnosti. Informacije o skladnosti organizacij s predpisi o carinskih postopkih za uvoz in izvoz se uporabijo v oceni sistema za razvrščanje organizacij v skladu z načeloma III in VI opredelitve zakonitosti v Prilogi II.

Pogostost izvajanja postopka sistema za razvrščanje organizacij vključuje: (i) redno razvrščanje organizacij in (ii) izredno razvrščanje organizacij zaradi neskladnosti ali kršitev, ki jih odkrijejo vladne agencije. Samoocenjevanje in postopek presoje ter pogostost izvajanja so določeni v preglednici 3.

Preglednica 3: Samoocenjevanje in postopek presoje ter pogostost/časovni raspored izvajanja v okviru sistema za razvrščanje organizacij

	Postopek	Pogostost/časovni raspored
1. Redno razvrščanje organizacij	Registracija v sistemu za razvrščanje organizacij	V sistemu za razvrščanje organizacij se morajo registrirati vse organizacije v dobavni verigi sistema VNTLAS.
	Samoocena/ponovna samoocena organizacij	<ul style="list-style-type: none"> — Prva samoocena, ki jo organizacija izvede po registraciji v sistemu za razvrščanje organizacij. — Druga samoocena, ki se izvede za obe kategoriji organizacij v enem letu po prvi odločitvi o razvrstitvi. — Tretja ocena in naslednje: <ul style="list-style-type: none"> + za organizacije kategorije 1 v okviru sistema za razvrščanje organizacij: vsaki dve leti; + za organizacije kategorije 2 v okviru sistema za razvrščanje organizacij: vsako leto.
	Presoja samoocene, ki jo izvedejo provincijska služba za varstvo gozdov ali drugi subjekti s pooblastilom vlade, in posredovanje rezultatov presoje centralni službi za varstvo gozdov.	Presoja (po prejemu samoocene organizacij), ki jo je treba izvesti v določenem obdobju, ki bo opredeljeno v prihodnji zakonodaji o sistemu za razvrščanje organizacij.
	Odločitev in objava rezultatov razvrščanja s strani centralne službe za varstvo gozdov	Odločitev (po prejemu rezultatov presoje), ki jo je treba objaviti v določenem obdobju, ki bo opredeljeno v prihodnji zakonodaji o sistemu za razvrščanje organizacij.
2. Izredno razvrščanje organizacij	Kadar so pri organizacijah opažene upravne ali kazenske neskladnosti in kršitve.	Centralna služba za varstvo gozdov kategorijo 1 samodejno spremeni v kategorijo 2 in objavi rezultate ponovne razvrstitve.

5.3.2 Rezultati razvrščanja

Obvestila o organizacijah, ki spadajo v posamezno kategorijo tveganja, se redno posodablja v podatkovni zbirki sistema za razvrščanje organizacij, ki jo upravlja centralna služba za varstvo gozdov, kot je določeno v oddelku 12 te priloge in Prilogi VIII.

Organizacije lahko po registraciji v sistemu za razvrščanje organizacij dostopajo do svojih informacij in odločitev o kategorizaciji tveganja v podatkovni zbirki sistema za razvrščanje organizacij. Organizacije na podlagi kategorij tveganja sistema za razvrščanje organizacij pripravijo ustrezno dokumentacijo o lesnih proizvodih za izvoz, kot je opisano v oddelku 7 te priloge in Prilogi IV.

Sistem za razvrščanje organizacij in sistem ocenjevanja carinskega tveganja sta dva ločena sistema, ki zajemata različne podatke, vendar se dopolnjujeta. Carinski urad Vietnama in služba za varstvo gozdov si redno izmenjujejo informacije o ustrezni razvrstitvi organizacij glede na tveganje. V primeru spremembe razvrstitve organizacij glede na tveganje se agenciji o tem obvestita in to spremembo ustrezno upoštevata.

5.4 Odgovornosti ustreznih akterjev

5.4.1 Odgovornosti organizacij

Vse organizacije v dobavni verigi so odgovorne za registracijo v sistem za razvrščanje organizacij in predložitev samoocene v skladu z merili provincijske službe za varstvo gozdov ali drugih subjektov, ki jih je za presojo pooblastila vlada.

Organizacije izvajajo redno ponovno samoocenjevanje, kot je opisano v preglednici 3, in provincijski službi za varstvo gozdov ali drugim subjektom, ki jih je za presojo pooblastila vlada, predložijo ponovno samooceno.

5.4.2 Odgovornosti vladnih agencij

Vlada Vietnama splošno odgovornost za sistem za razvrščanje organizacij in preverjanje na podlagi tveganja dodeljuje centralni službi za varstvo gozdov in provincijski službi za varstvo gozdov.

Centralna služba za varstvo gozdov je odgovorna za:

- pripravo izvedbenih smernic o sistemu za razvrščanje organizacij na podlagi predpisov, ki jih izda vlada;
- vzpostavitev in upravljanje centralizirane razvrstitve organizacij in podatkovne zbirke sistema za razvrščanje organizacij;
- upravljanje centralizirane podatkovne zbirke kršitev zakona o varstvu in razvoju gozdov;
- odločanje o statusu kategorije tveganja organizacij na podlagi rezultatov presoje, ki jih sporočijo provincijska služba za varstvo gozdov ali drugi subjekti s pooblastilom vlade;
- objavo in posodobitev seznama organizacij v vsaki kategoriji tveganja na spletišču službe za varstvo gozdov.

Provincijska služba za varstvo gozdov ali drugi subjekti, ki jih pooblasti vlada, so odgovorni za:

- prejem samoocene organizacij, ki se registrirajo v sistem, in presojo samoocene;
- ponovno oceno statusa razvrstitve organizacij v skladu s preglednico 3;
- pravočasno spremljanje skladnosti organizacij z merili za razvrščanje s pregledom dokumentacije in pregledi na terenu, da odkrijejo morebitne neskladnosti in centralni službi za varstvo gozdov predlagajo spremembo statusa kategorije organizacij iz kategorije 1 v kategorijo 2;
- povezovanje z drugimi provincijskimi vladnimi agencijami in subjekti za preverjanje, da preverijo status organizacij, kar zadeva skladnost;
- sporočanje rezultatov presoje centralni službi za varstvo gozdov, da ta sprejme odločitev in jo javno objavi;
- poročanje centralni službi za varstvo gozdov o vseh primerih neskladnosti organizacij v obdobju ocenjevanja, ki jih v razvrstitvi organizacij in podatkovni zbirki sistema za razvrščanje organizacij evidentira in upravlja centralna služba za varstvo gozdov.

6. NADZOR NAD DOBAVNO VERIGO

6.1 Pregled

Namen nadzora nad dobavno verigo je preprečiti vstop nezakonitega ali nepreverjenega lesa v dobavno verigo sistema VNTLAS. Za doseg tega krovnega cilja sistem nadzora nad dobavno verigo zagotavlja, da:

- (a) so vse organizacije, vključene v katero koli fazo dobavne verige lesa, registrirane v sistemu za razvrščanje organizacij;
- (b) vse organizacije v dobavni verigi lesa, ki so registrirane v sistemu za razvrščanje organizacij, poročajo agencijam za varstvo gozdov v skladu s pravnimi zahtevami;
- (c) agencije za varstvo gozdov zbirajo in združujejo poročila o dobavni verigi, da bi ugotovile morebitni sumljiv tok lesa;

- (d) agencije za varstvo gozdov s sistematičnimi, naključnimi in nenačrtovanimi fizičnimi pregledi zagotavljajo, da je les v vseh fazah dobavne verige v skladu z vsebino ustrezne dokumentacije, kot jo predložijo organizacije in gospodinjstva, vključno glede (i) števila proizvodov, (ii) količine ter (iii) razreda in/ali vrste lesa;
- (e) agencije za varstvo gozdov preiščejo ugotovljene sumljive toke lesa;
- (f) nadzor nad dobavno verigo temelji na dokumentih, ki se zahtevajo v dokumentaciji o lesnih proizvodih v vsaki posamezni fazi dobavne verige, kot je določeno v Dodatku 2;
- (g) je skladnost z dokazili za nadzor nad dobavno verigo in zahtevami glede poročanja v dobavni verigi merilo v okviru sistema za razvrščanje organizacij, kot je določeno v oddelku 5 in preglednici 2.

Dodatek 2 določa zahteve za zanesljivo upravljanje informacij v zvezi z dokumentacijo o lesnih proizvodih v različnih kritičnih točkah dobavne verige.

6.2 Kritične kontrolne točke v dobavni verigi sistema VNTLAS

Kritične kontrolne točke v dobavni verigi sistema VNTLAS so povezane s:

- (i) preverjanjem lesnih virov, ki vstopajo v sistem VNTLAS (kot je opisano v oddelku 6.3), in
- (ii) fazami v dobavni verigi od točke pridobivanja ali uvoza lesa do točke izvoza.

Šest kritičnih kontrolnih točk v dobavni verigi sistema VNTLAS je navedenih v nadaljevanju.

1. Lesni viri, ki vstopajo v sistem VNTLAS:

- 1a. les iz glavne sečnje domačega naravnega gozda (organizacije);
- 1b. les iz sanitarne sečnje in sanitarnega zbiranja lesa iz domačega naravnega gozda (organizacije in gospodinjstva);
- 1c. les iz glavne sečnje, sanitarne sečnje in sanitarnega zbiranja lesa iz zasajenih varovalnih gozdov (organizacije in gospodinjstva);
- 1d. les iz glavne sečnje, sanitarne sečnje in sanitarnega zbiranja lesa iz zasajenih lesnoproizvodnih gozdov (organizacije in gospodinjstva);
- 1e(1). les kavčukovca (organizacije);
- 1e(2). les kavčukovca; les z domačih vrtov in kmetij ter od posameznih dreves (gospodinjstva);
- 1f. manipulirani zaseženi les (organizacije in gospodinjstva);
- 1g. uvoženi les (organizacije in gospodinjstva).

2. Prvi prevoz lesnih proizvodov in trgovinski posel z njimi.

3. Drugi prevoz lesnih proizvodov in trgovinski posel z njimi.

4. Vsak naslednji prevoz proizvodov in vsako naslednje trgovanje z njimi.

5. Predelovalni obrat.

6. Izvoz.

6.3 Preverjanje lesnih virov, ki vstopajo v sistem VNTLAS

Kot je določeno v oddelku 2.1, za ves les, ki vstopa v sistem VNTLAS, veljajo posebni predpisi, ki se nanašajo na posebne lesne vire. Dokazila za te lesne vire, ki vstopajo v sistem VNTLAS, so določena v opredelitvi zakonitosti ter dodatkih 1A in 1B k tej prilogi.

V sistemu VNTLAS so za vse lesne vire, ki vstopajo v sistem, določene kritične kontrolne točke, kot so opisane v oddelku 6.2 in Dodatku 2.

V Dodatku 2 je predstavljen podroben seznam dokumentov, ki jih morajo organizacije in gospodinjstva ter lokalne službe za varstvo gozdov arhivirati v posamezni kritični kontrolni točki dobavne verige. Organizacije bi morale med presojo sistema za razvrščanje organizacij navedene dokumente dati na voljo provincijski službi za varstvo gozdov ali drugim subjektom, ki jih pooblasti vlada.

6.3.1 Les iz glavne sečnje domačega naravnega gozda (kritična kontrolna točka 1a)

Vietnam strogo nadzoruje gospodarjenje z lesom iz domačih naravnih gozdov in njegovo pridobivanje. Les iz glavne sečnje lesa iz domačega naravnega gozda, ki vstopa v sistem VNTLAS, mora biti iz gozda z odobrenimi načrti za trajnostno gospodarjenje z gozdovi in v katerem se poleg tega izvajajo tudi drugi posebni nadzori nad okoljem in dobavno verigo, opisani v okviru merila 1 pri načelu I v Prilogi II (organizacije).

6.3.2 Les iz zasajenih lesnoproizvodnih in varovalnih gozdov (kritični kontrolni točki 1c in 1d)

Politika vlade Vietnama je spodbujati razvoj gozdnih nasadov, kar podpira z zagotavljanjem ugodnih pogojev za gojitelje lesa (organizacije in gospodinjstva), od odločbe o dodelitvi ali zakupu zemljišča ter vključno s časom sajenja in poseka, prevoza in trgovine z lesom.

Za les iz zgoščenih nasadov veljajo pravne zahteve, ki so odvisne od različnih kategorij gozda, vključno z zasajenimi varovalnimi gozdovi in zasajenimi lesnopridelovalnimi gozdovi, kot je določeno v merilih 2 in 3 pri načelu I v Prilogi II (organizacije in gospodinjstva).

6.3.3 Les iz sanitarne sečnje in sanitarnega zbiranja lesa (kritične kontrolne točke 1b, 1c in 1d)

Pri sanitarni sečnji v naravnem gozdu so pri spremembi namembnosti gozdnega zemljišča potrebni ukrepi v zvezi z nadomestilom za čiščenje zemljišča, ki jih odobri vietnamski pristojni organ. Merilo 4 pri načelu I v Prilogi II (organizacije in gospodinjstva) ureja pravno podlago za odločbo o spremembi namembnosti zemljišča, odobritev ukrepov v zvezi z nadomestilom za čiščenje zemljišča in odobritev presoje vplivov na okolje.

Zbrani les se lahko pridobi s sanitarno sečnjo in sanitarnim zbiranjem v naravnem gozdu ali zgoščenem gozdnem nasadu.

Sanitarna sečnja lesa pomeni sečnjo lesa med izvajanjem gozdnogojitvenih ukrepov, znanstvenih raziskav in čiščenja zemljišča za projekte ob spremembi namena, za katerega se uporablja gozd. Sanitarno zbiranje lesa pomeni zbiranje dreves, padlih ali odmrlih zaradi naravne nesreče, ter ožganega, gnilega ali suhega lesa in lesnih vej, ki ostanejo v gozdu.

Predpisi za sanitarno sečnjo in zbiranje so določeni v merilih od 2 do 7 pri načelu I v Prilogi II (organizacije in gospodinjstva), vključno z naslednjimi:

- merilo 2 in 3: skladnost s predpisi o sanitarni sečnji in sanitarnem zbiranju lesa iz zasajenih varovalnih in zasajenih lesnoproizvodnih gozdov;
- merilo 4: skladnost s predpisi o sanitarni sečnji naravnih gozdnatih območij, katerih namembnost je bila spremenjena;
- merilo 5: skladnost s predpisi o sanitarni sečnji naravnega gozda ob izvajanju gozdnogojitvenih ukrepov, znanstvenih raziskav in usposabljanja;
- merilo 6: skladnost s predpisi o sanitarnem zbiranju štorov, korenin, vej v naravnih gozdovih;
- merilo 7: skladnost s predpisi o sanitarnem zbiranju štorov, korenin, vej v gozdnih nasadih.

6.3.4 Les z domačih vrtov in kmetij ter od posameznih dreves (kritična kontrolna točka 1e(2))

Zahteve sistema VNTLAS, povezane s pridobivanjem lesa z domačih vrtov in kmetij ter sečnjo posameznih dreves, veljajo le za gospodinjstva, določene pa so v merilu 7 pri načelu I v Prilogi II (gospodinjstva). Pridobivanje lesa iz tega vira je opisano v Prilogi II.

6.3.5 Les kavčukovca iz domačih virov (kritični kontrolni točki 1e(1) in 1e(2))

Kavčukovci se v Vietnamu štejejo za večnamensko industrijsko rastlino, sadijo in sekajo pa se na kmetijskih in gozdnih zemljiščih. Za les kavčukovca in proizvode iz tega lesa, pridobljene iz katerega koli domačega vira, ki vstopajo v sistem VNTLAS, je treba predložiti dokumentacijo o lesnih proizvodih, ki dokazuje zakonito poreklo, v skladu z zahtevami, določenimi v načelu I v Prilogi II (merilo 8 za organizacije in merilo 8 za gospodinjstva).

Uvoženi les kavčukovca se šteje za uvoženi les, zanj pa se uporabljajo določbe oddelka 6.3.7.

6.3.6 Manipulirani zaseženi les (kritična kontrolna točka 1f)

Z zaseženim lesom kot državnim premoženjem se ravna in upravlja v skladu z vietnamsko zakonodajo in drugimi predpisi. Manipulirani zaseženi les lahko vstopi v dobavno verigo sistema VNTLAS in je upravičen do izdaje dovoljenja FLEGT, če so bili upoštevani koraki za manipulacijo z zaseženim lesom, opisani v nadaljevanju.

- 1. korak: Državni organi, pristojni za zaplembo kršenih gozdnih proizvodov, izdajo odločbe o obravnavanju upravnih kršitev ali obravnavanju dokaza o kršitvi skupaj s pisnim zapisnikom o obravnavi kršitve in seznamom zaplenjenih proizvodov.
- 2. korak: Lokalni gozdni nadzorniki pripravijo seznam zaseženih gozdnih proizvodov (z žigom gozdarskega odkazilnega kladiva na okroglem lesu premera ≥ 25 cm in dolžine ≥ 1 m).
- 3. korak: Ustanovi se odbor za vrednotenje premoženja, ki določi začetno ceno za dražbo zaplenjenih dokazov/premoženja, pri čemer je začetna cena v skladu z določbami zakona o izvrševanju civilnopravnih sodnih odločb.
- 4. korak: Pogodba o dražbi premoženja: pooblastilo za dražbo premoženja, ki jo izvede profesionalni dražbeni center ali dražbeno podjetje (za materialne dokaze o upravnih kršitvah, ki so jih odobrili centralni ali pokrajinski organi); ali pooblastilo za dražbo premoženja, ki jo izvede okrožni svet (za materialne dokaze o upravnih kršitvah, ki so jih odobrili okrožni organi).
- 5. korak: Napoved dražbe.
- 6. korak: Registracija udeležencev dražbe.
- 7. korak: Organizacija dražbe.
- 8. korak: Pogodba za nakup premoženja, kupljenega na dražbi.
- 9. korak: Plačilo nakupa premoženja, dobava premoženja.
- 10. korak: Izdaja potrdil o lastništvu premoženja, kupljenega na dražbi.

Zaseženi les lahko v skladu z zakonom vstopi v sistem VNTLAS in dobavno verigo ob predložitvi dokaza o pogodbi za nakup premoženja na dražbi, potrdila o lastništvu in pravici do izkoriščanja premoženja, kupljenega na dražbi, računa z obračunanim DDV in dobavnice za gozdne proizvode, kupljene na dražbi, kot je opisano v načelu II v Prilogi II (organizacije in gospodinjstva).

Podatki o količini in vrsti zaseženega lesa (a) ob zasegu in (b) po dražbi se evidentirajo v podatkovni zbirki službe za varstvo gozdov o kršitvah zakona o varstvu in razvoju gozdov, kot je opisano v oddelku 11 te priloge, agencije za varstvo gozdov pa jih spremljajo in pregledajo v celotni dobavni verigi.

6.3.7 Uvoženi les (kritična kontrolna točka 1g)

Za nadzor in upravljanje lesa, uvoženega v Vietnam, se uporabljajo zakonodaja in drugi predpisi, opisani v načelu III v Prilogi II (organizacije in gospodinjstva), pa tudi naslednji trije filtri in ukrepi preverjanja na podlagi tveganja:

1. sistem ocenjevanja carinskega tveganja;
2. kategorije tveganj v zvezi z vrsto;
3. tveganje, povezano z geografskim poreklom lesa.

Z uporabo navedenih treh filtrov se določita potrebi po:

- (a) dodatnih pregledih dokumentacije in dodatnih fizičnih pregledih ter
- (b) dodatni dokumentaciji za dokazovanje zakonitosti uvoženega lesa.

Postopki za nadzor nad lesom, uvoženim v Vietnam, in njegovo upravljanje so prikazani na sliki 3.

Potreba po dodatnih fizičnih pregledih in dodatni dokumentaciji za dokazovanje zakonitosti uvoženega lesa je določena v preglednici 4.

Zahteva se eden od treh alternativnih načinov za dokazovanje zakonitosti uvoženega lesa:

1. veljavno dovoljenje FLEGT ali enakovredno izvozno dovoljenje, ki zajema celotno pošiljko iz države izvoznice, ki je sklenila sporazum o prostovoljnem partnerstvu z Unijo in ima vzpostavljen delujoč sistem izdajanja dovoljenj FLEGT;
2. veljavno dovoljenje CITES, ki zajema celotno pošiljko, ali
3. lastna izjava, ki dokazuje potrebno skrbnost, in dodatna dokumentacija glede na status kategorije tveganja uvoženega lesa, kakor je opredeljen v preglednici 4.

Nadzor, opisan v tem oddelku, velja za vse carinske deklarante, vključno z organizacijami in posamezniki, kot so opredeljeni v carinskih predpisih Vietnama, ter organizacije in gospodinjstva, kot so opredeljeni v okviru sistema VNTLAS.

6.3.7.1 Zahteve glede potrebne skrbnosti in lastne izjave za uvoznike

Poleg dejavnosti preverjanja, ki jih izvajajo subjekti za preverjanje, uvozniki prevzamejo odgovornost za zakonitost uvoženega lesa v skladu z ustrežno zakonodajo države sečnje. V ta namen skrbno preverjajo zakonito poreklo uvoženega lesa, kar zajema zbiranje informacij, oceno tveganja in ublažitev vsakega ugotovljenega tveganja. Od uvoznikov se zahteva, da pridobijo informacije in dodatno dokumentacijo o zakonitosti lesa v državi sečnje, in to ne glede na vrsto proizvoda (primarni ali kompleksni) ali dolžino dobavne verige.

„Veljavna zakonodaja“ pomeni zakonodajo, ki velja v državi sečnje, vključuje pa naslednje:

- pravice do sečnje: dodelitev pravic do sečnje lesa, vključno s skladnostjo z zakonodajo in postopki za dodelitev gozdnih zemljišč ter pravicami za uporabo gozdov in do rabe zemljišč;
- gozdarske dejavnosti: upoštevanje pravnih zahtev glede gospodarjenja z gozdovi, vključno z upoštevanjem skladnosti z ustrežno okoljsko in delovno zakonodajo;
- obdavčenje in dajatve: upoštevanje pravnih zahtev glede davkov, pristojbin in dajatev, neposredno povezanih s sečnjo lesa in trgovino z lesom;
- trgovina in carina: upoštevanje pravnih zahtev za trgovinske in carinske postopke.

Potrebna skrbnost se dokumentira z lastno izjavo, kot je opredeljena v predlogi iz Dodatka 3. Lastna izjava se zahteva za vse pošiljke uvoženega lesa brez dovoljenja CITES, dovoljenja FLEGT ali enakovrednega izvoznega dovoljenja, ki zajema celotno pošiljko iz države izvoznice, ki je sklenila sporazum o prostovoljnem partnerstvu z Unijo in ima vzpostavljen delujoč sistem izdajanja dovoljenje FLEGT. Lastna izjava se predloži skupaj z veljavno carinsko dokumentacijo.

Lastna izjava vsebuje:

- (a) opis pošiljke;
- (b) opredelitev morebitnega tveganja, povezanega z zakonitostjo pošiljke, v skladu z ustrežno zakonodajo države sečnje;
- (c) ukrepe za zmanjšanje tveganja za vsako opredeljeno morebitno tveganje, povezano z zakonitim poreklom;
- (d) seznam vse dodatne dokumentacije, priložene kot dokaz o zakonitem poreklu, kot je navedeno v preglednici 4.

Kadar se zahteva dodatna dokumentacija, ki jo je treba vključiti v lastno izjavo, je sestavljena vsaj iz enega od treh naslednjih elementov:

1. prostovoljnih ali nacionalnih shem potrjevanja, ki jih priznava sistem VNTLAS;
2. dokumenta o pridobivanju lesa v skladu z zakonodajo države sečnje, ki ustreza uvoženi pošiljki primarnih proizvodov;
3. alternativne dodatne dokumentacije, ki dokazuje zakonitost lesa v skladu z zakonodajo države sečnje, kadar se v državi sečnje za primarne proizvode ne zahteva dokument o pridobivanju lesa ali pa uvozniki ne morejo pridobiti dokumenta o pridobivanju lesa za kompleksne proizvode.

Kar zadeva zahteve glede alternativne dodatne dokumentacije, Vietnam razvije posebne izvedbene smernice za izvajanje tega sporazuma.

Subjekti za preverjanje ob sumu tveganja izvedejo dodatne preglede zakonitosti uvožene pošiljke. Uvoznik lahko za dokazovanje zakonitosti uvožene pošiljke uporabi informacije iz dokazovanja potrebne skrbnosti.

Vietnam izda zakonodajo, v skladu s katero morajo uvozniki ravnati s potrebno skrbnostjo, kot je navedeno v tem oddelku. V primeru neskladnosti s tako zakonodajo se naložijo zadostne, sorazmerne in odvračilne upravne ali kazenske sankcije v skladu z veljavno zakonodajo Vietnama.

6.3.7.2 Obravnavanje kršitev

Kadar carinski organ ali katera koli druga agencija odkrije uvoz nezakonitega lesa, kršitev obravnava ustrezni vietnamski pristojni organ v okviru svoje pristojnosti ali v sodelovanju z organi kazenskega pregona, kar vključuje zavrnitev ali zaseg pošiljke v skladu z vietnamskimi zakoni in drugimi predpisi.

V primeru odkritja uvoza nezakonitega lesa se agencija, ki je odkrila uvožen nezakoniti les, uskladi z drugimi ustreznimi agencijami in o ugotovljeni kršitvi obvesti službo za varstvo gozdov. Služba za varstvo gozdov posodobi podatkovno zbirko kršitev zakona o varstvu in razvoju gozdov v skladu z oddelkom 11.2.1 te priloge.

6.3.7.3 Sistem ocenjevanja carinskega tveganja

V skladu z veljavno carinsko zakonodajo v Vietnamu se razvrstitev stopenj tveganja, ki nastane pri uvozu in izvozu, opravi na podlagi stopnje skladnosti carinskega deklaranta z zakonom.

Carinski organi med razvrščanjem stopnje tveganja preučijo povezane dejavnike, ki med drugim vključujejo: skladnost carinskih deklarantov s carinskimi in davčnimi predpisi; pogostost, naravo in resnost kršitev; naravo blaga; izvor uvoza in izvoza; pot in način prevoza ter druge dejavnike, ki se nanašajo na uvoz in izvoz.

Carinski organi ovrednotijo tveganja za carinske deklarante ter uvozne in izvozne pošiljke in jih razvrstijo glede na različne stopnje (rdeča, rumena in zelena), da lahko izvedejo ustrezne ukrepe za carinski pregled, nadzor in inšpekcijski pregled.

- Rdeča (veliko tveganje): carinski organ opravi fizične preglede na mejnih prehodih. Vse pošiljke v rdeči carinski kategoriji se fizično pregledajo. Specifični delež posamezne pošiljke, ki se pregleda, je od 5 % do 100 % količine pošiljke in je odvisen od odločitve vodje carinskega mesta.
- Rumena (srednje tveganje): carinski organ pregleda dokumentacijo pošiljke. Po potrebi pošiljko fizično pregleda.
- Zelena (ni tveganja): carinski organ dovoli samodejno carinjenje na podlagi carinske deklaracije. Po potrebi pošiljko fizično pregleda.

Carinska kontrola se lahko opravi na mejnih prehodih ali z naknadnimi postopki carinjenja glede na stopnjo tveganja. Naknadno carinjenje se lahko uporabi za uvožene pošiljke, ki vključujejo les. Carinski organ v skladu s carinsko zakonodajo uporabi metode obvladovanja tveganja, da odloči o obsegu, vsebini in metodi naknadnega preverjanja uvožene pošiljke. Naknadno preverjanje carinske dokumentacije in carinjenega blaga se izvedeta v petih letih od datuma registracije carinske deklaracije.

Carinski organi in agencija za varstvo gozdov se natančno uskladijo pri nadzoru in pregledu uvoza lesa, vključno z rednimi/sistematičnimi pregledi na mejnih prehodih in naknadnim carinjenjem ter pri obravnavi primerov suma tveganja.

6.3.7.4 Kategorije tveganj v zvezi z vrsto

Uvozniki morajo v postopku uvoza prijaviti ime vrste (vključno z znanstvenim imenom in splošnim imenom). V primeru dvoma o prijavi vrste pristojni vietnamski tehnični organ izvede inšpekcijski pregled za potrditev vrste.

Uvožene vrste lesa se razvrstijo v dve skupini – z velikim tveganjem in majhnim tveganjem – na podlagi naslednjih meril:

- vrste z velikim tveganjem so opredeljene kot: vrste, ki so navedene v dodatkih I, II in III h konvenciji CITES; kritično ogrožene, dragocene in redke vrste v skupinah IA in IIA v skladu z zakonodajo Vietnama o nadzorovanih vrstah lesa; in vrste, s katerimi se je nezakonito trgovalo v skladu s podatkovno zbirko službe za varstvo gozdov o kršitvah zakona o varstvu in razvoju gozdov ter podatkovno zbirko carinskega urada Vietnama.

Skupni odbor za izvajanje Sporazuma za vključitev na seznam vrst z velikim tveganjem obravnava dodatne vrste, ki bi lahko postale ogrožene v državi sečnje ali s katerimi se nezakonito trguje, kot jih skupnemu odboru za izvajanje Sporazuma uradno predlaga Vietnam ali Unija, ali na podlagi informacij Urada Združenih narodov za droge in kriminal (UNODC), Interpola, sekretariata CITES ali Svetovne carinske organizacije.

Vrste, ki se prvič uvažajo v Vietnam, se štejejo za zelo tvegane, razen če skupni odbor za izvajanje Sporazuma ne odloči drugače.

Kompleksni lesni proizvodi, ki združujejo vrste z velikim in majhnim tveganjem, se obravnavajo kot zelo tvegani proizvodi;

- vrste z majhnim tveganjem so opredeljene kot vrste, ki ne spadajo v zgornjo kategorijo.

Na podlagi uporabljenih meril in metodologije se sestavi seznam vrst z velikim tveganjem, ki se med izvajanjem tega sporazuma pregleduje, dopolnjuje in prilagaja, skupni odbor za izvajanje Sporazuma pa o njem odloča na svojih sestankih.

Ministrstvo za razvoj podeželja in kmetijstvo na podlagi odločitve skupnega odbora za izvajanje Sporazuma izda zakonodajo, ki vsebuje seznam vrst z velikim tveganjem. Navedena zakonodaja se redno posodablja, kot se zahteva v skladu z odločitvijo skupnega odbora za izvajanje Sporazuma. Carinski organi navedeno zakonodajo upoštevajo pri spremembi postopkov v zvezi z obveznostjo uvoznikov glede predložitve dodatne dokumentacije za uvoz lesa, kot je opredeljena v preglednici 4.

6.3.7.5 Tveganje, povezano z geografskim poreklom uvoženega lesa

Informacije o pravnih zahtevah za izvoz lesa v državi porekla se upoštevajo pri pristopu, ki temelji na tveganju, da se oceni zakonito poreklo uvoženega lesa.

Tveganje, povezano z geografskim poreklom uvoženega lesa, se upošteva pri nadzoru nad lesom, uvoženim v Vietnam, in njegovem upravljanju.

Država se za državo z majhnim tveganjem šteje, če:

- (a) ima vzpostavljen delujoč sistem za zagotavljanje zakonitosti lesa za izdajanje dovoljenj FLEGT, ali
- (b) ima zavezujoč nacionalni regulativni okvir o potrebni skrbnosti za zakonitost lesa, ki zajema celotno dobavno verigo do države sečnje in za katerega Vietnam potrjuje, da izpolnjuje merila sistema VNTLAS, ali
- (c) je kazalnik učinkovitosti vlade glede na svetovne kazalnike upravljanja Svetovne banke 0 ali več, regulativni sistem za izvajanje konvencije CITES na ravni I, kot je napovedal sekretariat CITES, in je izpolnjen eden od naslednjih dveh pogojev:
 - (i) Vietnam ima dvostranski sporazum o zakonitosti lesa z zadevno državo, za katerega Vietnam potrjuje, da izpolnjuje merila sistema VNTLAS, pri čemer je bil ta sporazum objavljen, ali
 - (ii) zadevna država ima nacionalne regulativne sheme certificiranja lesa, za katere Vietnam potrjuje, da izpolnjujejo merila sistema VNTLAS.

Na podlagi uporabljenih meril in metodologije se sestavi seznam držav in ozemelj z majhnim tveganjem, ki se med izvajanjem tega sporazuma pregleduje, dopolnjuje in prilagaja, skupni odbor za izvajanje Sporazuma pa se z njim seznani na sestankih.

Ministrstvo za razvoj podeželja in kmetijstvo izda zakonodajo, ki vsebuje seznam držav z majhnim tveganjem. Navedena zakonodaja se redno posodablja, kot se zahteva v skladu z odločitvijo skupnega odbora za izvajanje Sporazuma. Carinski organi to zakonodajo upoštevajo pri spremembi postopkov v zvezi z obveznostmi uvoznikov glede predložitve dodatne dokumentacije za uvoz lesa, kot so opredeljene v preglednici 4.

6.3.7.6 Nadzor in upravljanje uvoženega lesa na podlagi tveganja

V skladu z zgoraj opisanimi merili za obvladovanje tveganja les, uvožen v Vietnam, nadzorujejo in upravljajo carinski organi, kot je opisano na sliki 3.

Carinski organi izvajajo sistematične preglede dokumentacije za uvoženi les na podlagi veljavne carinske dokumentacije in:

- (a) lastne izjave, vključno z vso ustrezno dodatno dokumentacijo, ali
- (b) veljavnega dovoljenja CITES ali
- (c) veljavnega dovoljenja FLEGT.

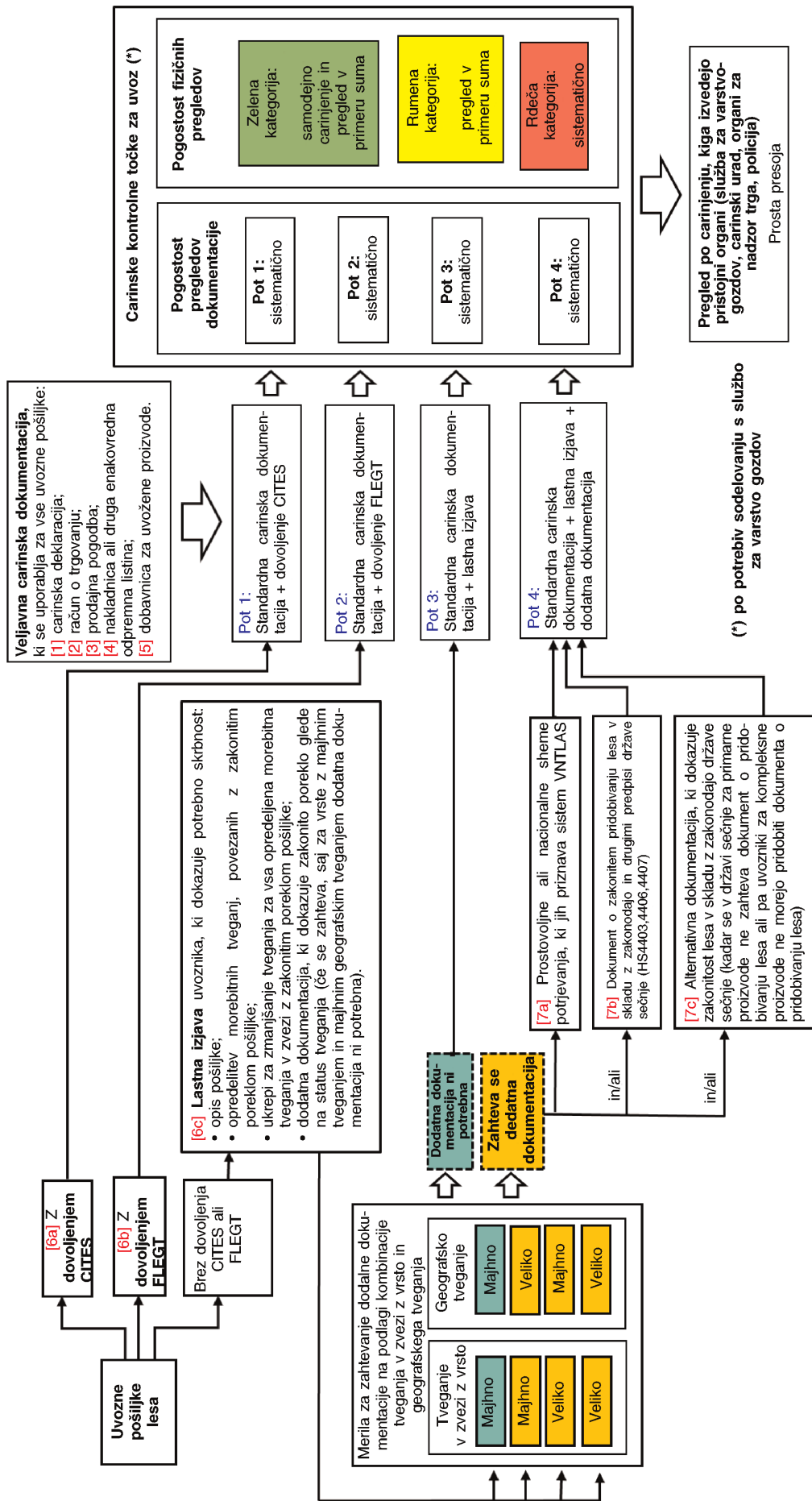
Nadzor in upravljanje uvoza lesa v Vietnam na podlagi tveganja sta določena v preglednici 4.

Preglednica 4: Nadzor in upravljanje lesa, uvoženega v Vietnam brez dovoljenja FLEGT ali CITES, na podlagi tveganja

Ne	Stanje tveganja pošiljke		Ukrepi preverjanja na podlagi statusa tveganja pošiljke
	Kategorija tveganja v zvezi z vrsto	Kategorija tveganja v zvezi z geografskim poreklom	Dodatna dokumentacija
1	Majhno tveganje	Majhno tveganje	Ne
2	Majhno tveganje	Veliko tveganje	Da
3	Veliko tveganje	Majhno tveganje	Da
4	Veliko tveganje	Veliko tveganje	Da

Poleg tega carinski organi izvajajo fizične preglede na podlagi kategorij ocenjevanja carinskega tveganja. Raven fizičnih pregledov se določi v skladu z odločitvijo carinskega organa. Ta se po potrebi odloči za fizične preglede pošiljk, ki spadajo v zeleno in rumeno kategorijo.

Slika 3: Sistem VNTLAS: diagram uvoznega nadzora nad lesom



6.4 Preverjanje lesa v fazah dobavne verige sistema VNTLAS

Les se preverja v fazah vstopa lesa v sistem VNTLAS (kritična kontrolna točka 1), prevoza in trgovinskih poslov (kritične kontrolne točke 2, 3 in 4), predelovalnih obratov, vključno s spremljanjem surovin in proizvodov (kritična kontrolna točka 5), ter izvoza (kritična kontrolna točka 6). Preverjanje lesa v navedenih fazah dobavne verige lahko vključuje:

- pregled in potrditev dokumentacije o lesnih proizvodih v skladu z dodatkoma 1A in 1B k tej prilogi;
- preverjanje informacij v knjigah organizacij o spremljanju surovin in proizvodov v skladu z dodatkoma 1A in 1B k tej prilogi;
- sistematične, naključne in nenačrtovane fizične inšpekcijske preglede v skladu z oddelkom 6.6.2;
- pregled arhiviranih dokumentov organizacij med presojo sistema za razvrščanje organizacij v skladu z oddelkom 5.3;
- preučitev pregledov in dokumentiranja dokazil o zakonitosti kupljenega lesa, kot jih izvajajo organizacije v skladu z oddelkom 4.4.1.

6.5 Zahteve glede poročanja v dobavni verigi

Vse organizacije so odgovorne za predložitev rednih poročil o dobavni verigi v skladu s pravnimi zahtevami, kot sledi:

- (a) organizacije, vključene v sečnjo lesa, morajo agenciji za varstvo gozdov predložiti mesečna poročila;
- (b) organizacije, vključene v predelavo lesa in trgovino z njim, morajo agenciji za varstvo gozdov predložiti četrletna poročila;
- (c) organizacije v dobavni verigi morajo voditi knjige o spremljanju surovin in proizvodov, informacije iz teh knjig pa se zberejo mesečno.

Zahteve glede sestave in arhiviranja dokumentacije o lesnih proizvodih v kritičnih kontrolnih točkah dobavne verige so določene v Dodatku 2.

Agencija za varstvo gozdov pripravi konsolidirana poročila na vseh ravneh tako pogosto, kot je to opredeljeno v veljavnih predpisih in zahtevah po usklajevanju v oddelku 6.6.2.

Dodatne podrobnosti o upravljanju in hrambi informacij o dobavni verigi so opisane v oddelku 12.

6.6 Odgovornosti ustreznih akterjev

6.6.1 Odgovornosti organizacij in gospodinjstev

Organizacije in gospodinjstva so pri pridobivanju lesa, tudi na domačem trgu, odgovorni za zagotavljanje, da v dobavno verigo vstopi le zakonit les, pri nakupovanju uvoženega lesa pa ravnajo s potrebno skrbnostjo, kot je določeno v oddelku 4.4.

Organizacije in gospodinjstva so odgovorni za dokumentiranje lesnih surovin in proizvodov ter poročanje o njih, pri čemer upoštevajo zahteve glede poročanja ustreznim vladnim agencijam, kot določajo zakonodaja in drugi predpisi, da se omogočita usklajevanje na podlagi količine in opredelitev sumljivih tokov lesa, kot je določeno v oddelku 6.6.2. Navedene odgovornosti so določene v Dodatku 2.

6.6.2 Odgovornosti vladnih agencij

Sistem nadzora nad dobavno verigo lesa izvajajo številne vladne agencije, od katerih so predvsem lokalne agencije za varstvo gozdov odgovorne za izvajanje pregledov v vsaki fazi dobavne verige in arhiviranje dokumentov, kot je določeno v Dodatku 2.

Odgovornost agencij za varstvo gozdov glede nadzora nad dobavno verigo vključuje:

- (a) sprejem, vpis in arhiviranje izjav organizacij in gospodinjstev o dobavni verigi;
- (b) sistematične, naključne in nenačrtovane fizične inšpekcijske preglede, zlasti na podlagi analiz podatkov o dobavni verigi;
- (c) analizo podatkov, da se zagotovi uskladitev na podlagi količine med:
 - (i) kvantitativnimi podatki v različnih fazah dobavne verige, kot je opredeljeno v oddelku 6.2;
 - (ii) kvantitativnimi podatki dobaviteljev in kupcev;
 - (iii) podatki, ki jih prijavijo organizacije in gospodinjstva, ter fizično serijo lesa;
 - (iv) analizo surovin in proizvodov v predelovalnih obratih;
 - (v) organizacijami in gospodinjstvi v okviru preiskav sumljivih tokov lesa;
- (d) preverjanje in potrditev knjig organizacij, ki manipulirajo z lesom iz domačih naravnih gozdov, o spremljanju surovin in proizvodov;
- (e) inšpekcijski pregled knjig organizacij o spremljanju surovin in proizvodov v okviru sistematičnega inšpekcijskega pregleda in nenačrtovanega inšpekcijskega pregleda v zvezi s sumom tveganja.

Navedene funkcije usklajevanja se izvedejo v vsaki fazi dobavne verige v skladu z obstoječimi postopki ter sistemi zbiranja in upravljanja podatkov, ki jih je treba pregledati ali razviti pred začetkom delovanja ureditve izdajanja dovoljenj FLEGT.

Nadzor nad dobavno verigo se izvaja v skladu z načrtom, ki vključuje sistematične in naključne preglede. Nenačrtovani pregledi se izvedejo ob opredelitvi ali prejetju informacij o znakih kršitve s strani organizacij in gospodinjstev.

V vsaki fazi dobavne verige pregledi, ki jih izvaja agencija za varstvo gozdov, vključujejo naslednje elemente:

- (a) skladnost dokumentacije o lesnih proizvodih in dejanskega lesa;
- (b) arhiviranje dokumentacije o lesnih proizvodih;
- (c) pregled drugih dokazil, ki se nanašajo na različne kategorije lesa, v vsaki fazi dobavne verige za gospodinjstva in organizacije;
- (d) ob opredelitvi sumljivih tokov lesa pregled skladnosti med dobavitelji in kupci.

Odgovornost carinskega organa za nadzor nad lesom v tranzitu vključuje:

- (a) sprejem, vpis in arhiviranje carinske dokumentacije trgovcev;
- (b) sistematične, naključne in nenačrtovane preglede dokumentacije in fizične inšpekcijske preglede, zlasti na podlagi sistema ocenjevanja carinskega tveganja;
- (c) izvajanje uskladitev na podlagi količine lesa v tranzitu med točkami vstopa in izstopa ter zagotavljanje podatkov za tako usklajevanje.

Upravljanje kršitev nadzora nad dobavno verigo je podrobneje opisano v oddelku 11.

7. PREVERJANJE ZA IZVOZ

7.1 Splošna načela za preverjanje za izvoz

Namen preverjanja za izvoz je oceniti, ali je pošiljka lesa, ki se bo izvozila, v celoti skladna z vsemi zahtevami sistema VNTLAS.

Raven preverjanja za izvoz za organizacije temelji na sistemu za razvrščanje organizacij in preverjanju na podlagi tveganja, kot je opisano v oddelku 5 in preglednici 2. Za vsako kategorijo tveganja za organizacije in gospodinjstva se uporabljajo različne ravni preverjanja:

- organizacije kategorije 1: brez dodatnega preverjanja;
- organizacije kategorije 2: pregledi dokumentacije in fizični pregledi vseh pošiljk. Fizično se pregleda najmanj 20 % količine vsake pošiljke organizacije;
- gospodinjstva: pregledi dokumentacije in fizični pregledi vseh pošiljk. Fizično se pregleda najmanj 20 % količine vsake pošiljke gospodinjstva.

Les se preveri v vsaki fazi dobavne verige pred izvozom. V fazi izvoza izvozniki (organizacije in gospodinjstva) pripravijo in predložijo izvozno dokumentacijo za les.

Izvozna dokumentacija za les se pri organizacijah in gospodinjstvih preveri, kot je opisano na slikah 4 in 5.

7.1.1 Preverjanje za izvoz za organizacije kategorije 1

Zaporedje priprave in preverjanja izvozne dokumentacije za les za organizacije kategorije 1 vključuje naslednje korake:

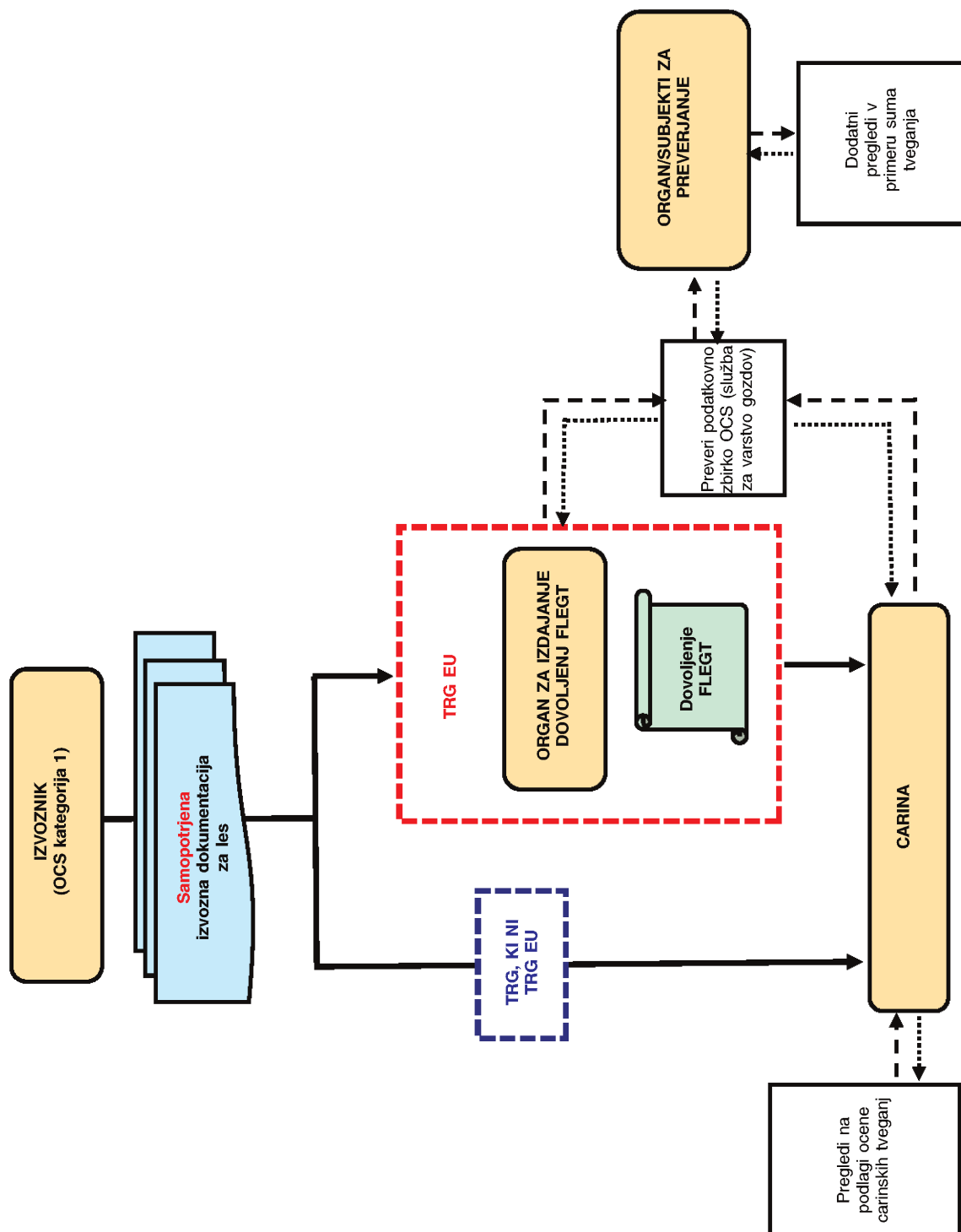
- 1. korak: organizacije izmerijo in izračunajo količino vsake vrste lesa za pripravo dobavnice za les, nato pa samopotrdijo dobavnico;
- 2. korak: organizacije v skladu z dobavnico za les izdajo račune, kot jih zahteva ministrstvo za finance;
- 3. korak: organizacije pripravijo izvozno dokumentacijo za les, ki vključuje:
 - (i) prodajno pogodbo ali enakovreden dokument,
 - (ii) račune, kot jih zahteva ministrstvo za finance,
 - (iii) dobavnico za les in
 - (iv) enega ali več dodatnih dokumentov glede na različne faze dobavne verige različnih lesnih virov (npr. zapisnik o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom), ki dokazujejo zakonitost lesa v taki pošiljki, kot je opredeljeno v Dodatku 2;
- 4. korak: organizacije izvedejo izvozne postopke:
 - (a) kadar se bo les izvozil na trge, ki niso trg Unije: organizacije carinskim organom na meji za izvoz lesa predložijo izvozno dokumentacijo za les in ustrezne carinske listine, kot je določeno v načelu VI v Prilogi II (organizacije);
 - (b) kadar se bo les izvozil na trg Unije: organizacije organu za izdajanje dovoljenj predložijo izvozno dokumentacijo za les ter vlogo za dovoljenje FLEGT za izdajo dovoljenja FLEGT, nato pa carinskim organom na meji za izvoz lesa predložijo izvozno dokumentacijo za les, dovoljenje FLEGT in ustrezne carinske listine, kot je določeno v načelu VI v Prilogi II (organizacije).

Za trge, ki niso trg Unije, carinski organi ob prejemu izvozne dokumentacije za les od izvoznika preverijo podatkovno zbirko sistema za razvrščanje organizacij, da zagotovijo, da je izvoznik v izvozni dokumentaciji za les točno prijavil kategorijo tveganja in da je dobavnica ustrezno potrjena v skladu s statusom kategorije tveganja organizacije.

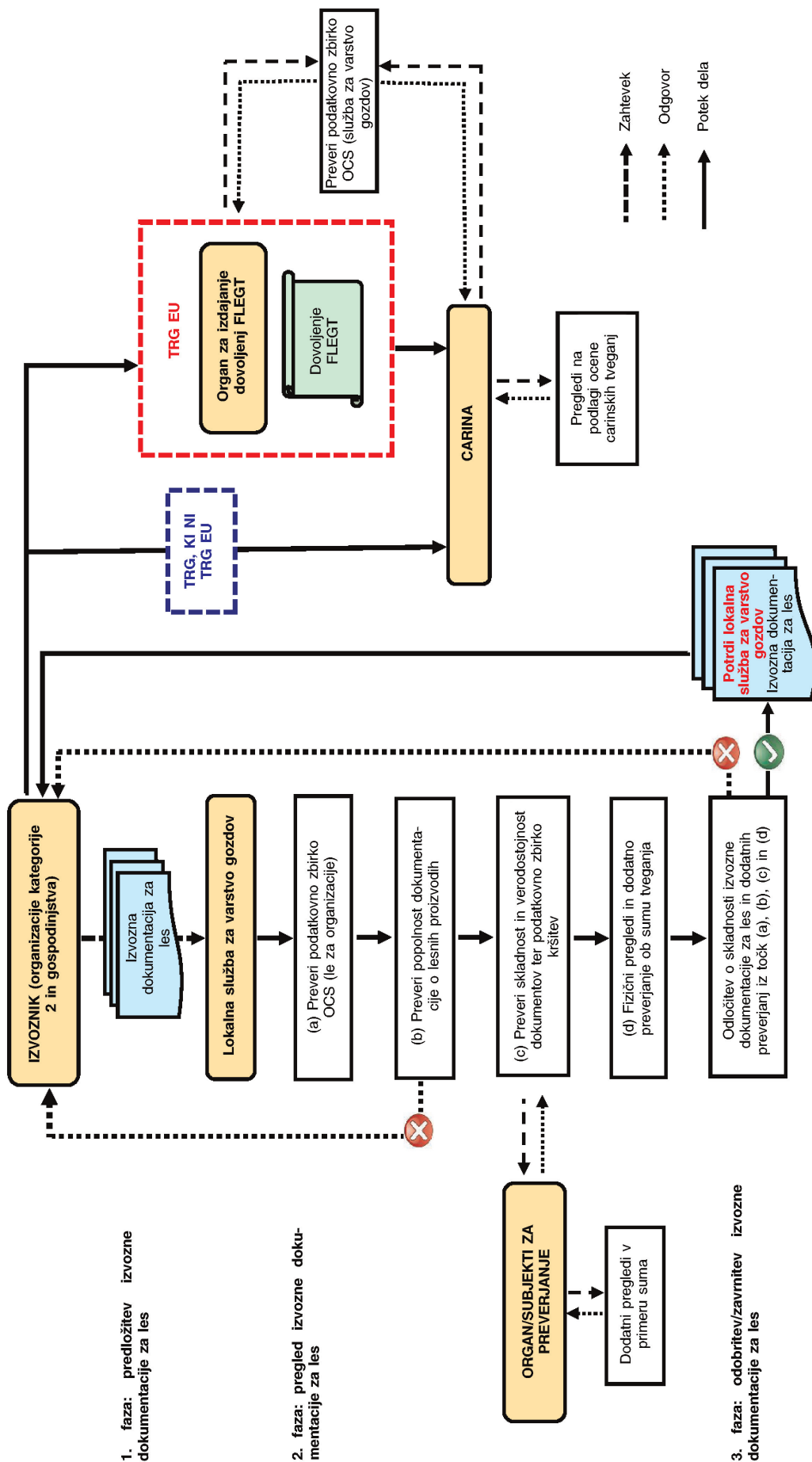
Za trg Unije organ za izdajanje dovoljenj FLEGT pred izdajo dovoljenja FLEGT preveri kategorijo tveganja, ki jo je izvoznik navedel v izvozni dokumentaciji za les, carinski organi pa zagotovijo, da se predloži veljavno dovoljenje FLEGT.

Carinski organi v sodelovanju s subjekti za preverjanje v primeru suma in na podlagi kategorije carinskih tveganj izvedejo preglede.

Slika 4: Preverjanje za izvoz – organizacije kategorije 1



Slika 5: Preverjanje za izvoz – organizacije kategorije 2 in gospodinjstva



7.1.2 Preverjanje za izvoz za organizacije kategorije 2

Zaporedje priprave in preverjanja izvozne dokumentacije za les za organizacije kategorije 2 vključuje naslednje korake:

- 1. korak: organizacije izmerijo in izračunajo količino vsake vrste lesa za pripravo dobavnice za les;
- 2. korak: organizacije v skladu z dobavnico izdajo račune, kot jih zahteva ministrstvo za finance;
- 3. korak: organizacije pripravijo izvozno dokumentacijo za les, ki vključuje:
 - (i) prodajno pogodbo ali enakovreden dokument,
 - (ii) račune, kot jih zahteva ministrstvo za finance,
 - (iii) dobavnico za les in
 - (iv) enega ali več dodatnih dokumentov glede na različne faze dobavne verige različnih lesnih virov (npr. zapisnik o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom), ki dokazujejo zakonitost lesa v taki pošiljki, kot je opredeljeno v Dodatku 2;
- 4. korak: organizacije lokalni službi za varstvo gozdov v potrditev predložijo izvozno dokumentacijo za les (izvirnik);
- 5. korak: Lokalna služba za varstvo gozdov ob prejemu dokumentacije za les izvede naslednje korake preverjanja:
 - (a) v podatkovni zbirki sistema za razvrščanje organizacij preveri točnost kategorije tveganja, ki jo je izvoznik navedel v izvozni dokumentaciji za les,
 - (b) preveri popolnost izvozne dokumentacije za les,
 - (c) preveri zakonitost in veljavnost dokumentov,
 - (d) v podatkovnih zbirkah kršitev preveri evidenco kršitev:
 - (e) v primeru kakršne koli neodpravljene neskladnosti organizacij v evidenci kršitev, povezane z opredelitvijo zakonitosti, kot je določena v Prilogi II, lokalna služba za varstvo gozdov začasno zavrne potrditev dobavnice za les za izvoz, dokler neskladnost ni odpravljena,
 - (f) če organizacije nimajo neodpravljenih kršitev, se fizično pregleda najmanj 20 % količine pošiljke. Če se po fizičnih pregledih ne odkrije nobena neskladnost, lokalna služba za varstvo gozdov takoj potrdi dobavnico. Če je pred potrditvijo potrebno dodatno preverjanje v zvezi s poreklom lesa, lokalna služba za varstvo gozdov organizacijo takoj obvesti o preverjanju sumljivih zadev v izvozni dokumentaciji za les, porekla lesa, količine, obsega in/ali vrste lesa;
 - (g) če se pri fizičnih pregledih odkrije kakršna koli neskladnost, lokalna služba za varstvo gozdov takoj zavrne potrditev dobavnice za les za izvoz in sprejme ukrepe v skladu z veljavno zakonodajo;
- 6. korak: po potrditvi dobavnice za les se izvozna dokumentacija za les vrne organizacijam, te pa nato izvedejo izvozne postopke:
 - (a) kadar se bo les izvozil na trge, ki niso trg Unije: organizacije carinskim organom na meji za izvoz lesa predložijo izvozno dokumentacijo za les in ustrezne carinske listine, kot je določeno v načelu VI v Prilogi II (organizacije),

- (b) kadar se bo les izvozil na trg Unije: organizacije organu za izdajanje dovoljenj FLEGT predložijo izvozno dokumentacijo za les in vlogo za dovoljenje FLEGT za izdajo dovoljenja FLEGT, nato pa carinskim organom na meji za izvoz lesa predložijo izvozno dokumentacijo za les, dovoljenje FLEGT in ustrezne carinske listine, kot je določeno v načelu VI v Prilogi II (organizacije).

Za trge, ki niso trg Unije, carinski organi ob prejemu izvozne dokumentacije za les od izvoznika preverijo podatkovno zbirko sistema za razvrščanje organizacij, da zagotovijo, da je izvoznik v izvozni dokumentaciji za les točno prijavil kategorijo tveganja in da je dobavnica ustrezno potrjena v skladu s statusom kategorije tveganja organizacije.

Za trg Unije organ za izdajanje dovoljenj FLEGT pred izdajo dovoljenja FLEGT preveri kategorijo tveganja, ki jo je izvoznik navedel v izvozni dokumentaciji za les, carinski organi pa zagotovijo, da se predloži veljavno dovoljenje FLEGT.

Carinski organi v sodelovanju s subjekti za preverjanje v primeru suma in na podlagi kategorije carinskih tveganj izvedejo preglede.

7.1.3 Preverjanje za izvoz za gospodinjstva/posameznike

Zaporedje priprave in preverjanja izvozne dokumentacije za les za gospodinjstva/posameznike vključuje naslednje korake:

- 1. korak: gospodinjstva/posamezniki izmerijo in izračunajo količino vsake vrste lesa za pripravo dobavnice za les;
- 2. korak: gospodinjstva/posamezniki v skladu z dobavnico za les od lokalnega davčnega urada pridobijo račune, kot jih zahteva ministrstvo za finance;
- 3. korak: gospodinjstva/posamezniki pripravijo izvozno dokumentacijo za les, ki vključuje:
 - (i) prodajno pogodbo ali enakovreden dokument,
 - (ii) račune, kot jih zahteva ministrstvo za finance,
 - (iii) dobavnico za les in
 - (iv) enega ali več dodatnih dokumentov glede na različne faze dobavne verige različnih lesnih virov (npr. zapisnik o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom), ki dokazujejo zakonitost lesa v taki pošiljki, kot je opredeljeno v Dodatku 2;
- 4. korak: gospodinjstva/posamezniki lokalni službi za varstvo gozdov v potrditev predložijo izvozno dokumentacijo za les (izvirnik);
- 5. korak: Lokalna služba za varstvo gozdov ob prejemu dokumentacije za les izvede naslednje korake preverjanja:
 - (a) preveri popolnost izvozne dokumentacije za les,
 - (b) preveri zakonitost in veljavnost dokumentov,
 - (c) v podatkovnih zbirkah kršitev preveri evidenco kršitev:
 - če imajo gospodinjstva/posamezniki v evidenci kršitev kakršne koli neodpravljene neskladnosti, povezane z opredelitvijo zakonitosti, kot je določena v Prilogi II, lokalna služba za varstvo gozdov začasno zavrne potrditev dobavnice za les za izvoz, dokler neskladnost ni odpravljena,
 - če gospodinjstva/posamezniki nimajo neodpravljenih neskladnosti, se fizično pregleda najmanj 20 % količine pošiljke. Če se po fizičnih pregledih ne odkrije nobena neskladnost, lokalna služba za varstvo gozdov takoj potrdi dobavnico. Če je pred potrditvijo potrebno dodatno preverjanje v zvezi s poreklom lesa, lokalna služba za varstvo gozdov gospodinjstva/posameznike takoj obvesti o preverjanju sumljivih zadev v izvozni dokumentaciji za les, porekla lesa, količine, obsega in/ali vrste lesa;

- (d) če se pri fizičnih pregledih odkrije kakršna koli neskladnost, lokalna služba za varstvo gozdov takoj zavrne potrditev dobavnice za izvoz in sprejme ukrepe v skladu z veljavno zakonodajo;
- 6. korak: po potrditvi dobavnice za les se izvozna dokumentacija za les vrne gospodinjstvom/posameznikom, in ti nato izvedejo izvozne postopke:
- (a) kadar se bo les izvozil na trge, ki niso trg Unije: gospodinjstva/posamezniki carinskim organom na meji za izvoz lesa predložijo izvozno dokumentacijo za les in ustrezne carinske listine, kot je določeno v načelu VI v Prilogi II (gospodinjstva),
- (b) kadar se bo les izvozil na trg Unije: gospodinjstva/posamezniki organu za izdajanje dovoljenj FLEGT predložijo izvozno dokumentacijo za les in vlogo za dovoljenje FLEGT za izdajo dovoljenja FLEGT, nato pa carinskim organom na meji za izvoz lesa predložijo izvozno dokumentacijo za les, dovoljenje FLEGT in ustrezne carinske listine, kot je določeno v načelu VI v Prilogi II (gospodinjstva).

Za trge, ki niso trg Unije, carinski organi ob prejemu izvozne dokumentacije za les od izvoznika pregledajo izvozno dokumentacijo za les, vključno s tem, ali je bila dobavnica za les ustrezno potrjena.

Za trg Unije organ za izdajanje dovoljenj FLEGT pred izdajo dovoljenja FLEGT pregleda izvozno dokumentacijo za les, vključno s tem, ali je bila dobavnica ustrezno potrjena, carinski organi pa zagotovijo, da se predloži veljavno dovoljenje FLEGT.

Carinski organi v sodelovanju s subjekti za preverjanje v primeru suma in na podlagi kategorije carinskih tveganj izvedejo preglede.

7.2 Sum tveganja in fizični pregledi

Sum tveganja temelji na informacijah, pridobljenih neposredno ali zagotovljenih organu za preverjanje ali organu za izdajanje dovoljenj, ki lahko kažejo na neskladnost organizacije ali gospodinjstva v zvezi s pošiljko za izvoz.

V primeru suma tveganja, vključno s sumom, da pošiljka morda vključuje okrogel ali žagan les, ki bi lahko bil pridobljen iz domačega naravnega gozda, ki ga je prepovedano izvažati, ali iz nepooblaščenih virov, kot je les v tranzitu, organ za preverjanje pregleda dokumentacijo in fizično pregleda pošiljko. Če se ugotovi neskladnost, se naložijo sankcije v skladu z zakonom, kot je določeno v oddelku 11.

Fizični pregledi pošiljke vključujejo preverjanje zakonitosti, veljavnosti ter skladnosti oznake HS, količine, obsega in vrste pri izvozni dokumentaciji za les in dejanskem lesu v pošiljki. Če po teh pregledih sum še vedno ni odpravljen, se izvedejo nadaljnji pregledi.

Po postopku preverjanja za izdajanje dovoljenj FLEGT se za pošiljke organizacij ali gospodinjstev, ki ne izpolnjujejo vseh zahtev sistema VNTLAS, dovoljenja FLEGT ne morejo izdati.

8. IZDAJANJE DOVOLJENJ FLEGT

Dovoljenja FLEGT se izdajo za vsako izvozno pošiljko lesa, ki je naveden v Prilogi I k temu sporazumu in se izvažata na trg Unije, če taka pošiljka in izvoznik izpolnjujejo vse zahteve iz Priloge II ter v zvezi z nadzorom nad dobavno verigo in preverjanjem v okviru sistema VNTLAS.

Dovoljenja FLEGT se izdajo pred postopkom izvoza pošiljke.

Vietnamski upravni organ CITES je organ za izdajanje dovoljenj FLEGT (v nadaljnjem besedilu: organ za izdajanje dovoljenj).

Vlada Vietnama izda pravni dokument o predpisih, postopkih in odgovornostih v zvezi z izdajanjem dovoljenj FLEGT. Navedeni dokument se objavi za vse izvoznike in druge ustrezne strani, kot je določeno v Prilogi III k temu sporazumu.

Podrobnosti o sistemu izdajanja dovoljenj FLEGT so določene v Prilogi IV k temu sporazumu skupaj z obliko in obveznimi informacijami, vključenimi v dovoljenje.

9. NOTRANJI INŠPEKCIJSKI PREGLED, MEHANIZMI PRITOŽB IN POVRATNIH INFORMACIJ

9.1 Notranji inšpekcijski pregled

Notranji inšpekcijski pregled se kot element sistema VNTLAS izvaja v skladu z zakonom o inšpekcijskih pregledih. Namen inšpekcijskih dejavnosti je odkrivati vrzeli v zakonih, drugih predpisih in mehanizmi upravljanja ter ustreznim vladnim agencijam priporočiti rešitve; preprečevati korupcijo in se bojevati proti njej; odkrivati in odpravljati kršitve prava; pomagati vladnim agencijam, organizacijam in posameznikom pri ustreznem upoštevanju prava; zaščititi interese države ter zakonite pravice in interese organizacij in posameznikov ter izpolnjevati zahteve glede reševanja pritožb, kot je opisano v oddelku 9.2.

Notranji inšpekcijski pregledi se uporabljajo za elemente sistema od 1 do 5 sistema VNTLAS, kot so opisani v oddelku 2.2. Notranji inšpekcijski pregled se izvaja kot ločena funkcija državnih upravnih agencij in ni neposredno povezan s posameznimi odločitvami o izdaji dovoljenj FLEGT. Rezultati notranjih inšpekcijskih pregledov v zvezi z izvajanjem sistema VNTLAS se pravočasno sporočijo skupnemu odboru za izvajanje Sporazuma in neodvisnemu vrednotenju ali v skladu z določbami veljavnega vietnamskega prava. Notranji inšpekcijski pregled sistema VNTLAS se lahko izvede na zahtevo skupnega odbora za izvajanje Sporazuma.

Notranje inšpekcijske preglede na vseh ravneh izvajajo pristojne agencije, med katerimi so: nacionalni, provinjski in okrožni inšpektorati, inšpekcijske enote v centralnih vladnih ministrstvih in provinjskih tehničnih službah ter ljudski inšpekcijski odbori. Inšpekcijske dejavnosti se izvajajo v obliki načrtovanih in rednih inšpekcijskih pregledov ter nepričakovanih inšpekcijskih pregledov ob odkritju znakov kršitev zakona s strani vladnih agencij, organizacij ali posameznikov.

Notranji inšpekcijski pregledi zajemajo upravne inšpekcijske preglede in specializirane inšpekcijske preglede v posebnih sektorjih in na posebnih področjih, vključno z izvajanjem zakonov, drugih predpisov in mehanizmov upravljanja, opravljanjem nalog in izvrševanjem pooblastil v vladnih agencijah ter organizacijah in pri posameznikih v okviru upravljanja takih agencij.

9.2 Mehanizmi pritožb, ovadb in povratnih informacij

Pritožbe organizacij in gospodinjstev v zvezi z uporabo sistema VNTLAS in izdajanjem dovoljenj FLEGT ureja zakon o pritožbah. Ta zakon ureja postopke za vložitev pritožb domačih ali tujih organizacij ali posameznikov ter reševanje pritožb zoper upravne odločbe ali ravnanje upravnih agencij ali oseb v teh agencijah. Za prejem pritožb, odzivanje nanje in njihovo reševanje se uporabljajo tudi postopki za notranje inšpekcijske preglede, kot so opisani v oddelku 9.1.

Organ za preverjanje in organ za izdajanje dovoljenj FLEGT vprašanja, pritožbe in ovadbe, ki jih vložijo organizacije ali posamezniki, prejmeta neposredno prek vietnamske gozdarske uprave ali vzpostavljenih mehanizmov povratnih informacij v okviru reprezentativnih združenj lesne industrije in družbeno-političnih organizacij. To vključuje ovadbe brez imena ali naslova ovaditeljev, če so te jasne in podkrepljene s konkretnimi dokazi o dejanjih korupcije ali kršitvah zakona. Vsi identificirani ovaditelji so zaščiteni.

Povratne informacije o izvajanju sistema VNTLAS se lahko posredujejo v okviru političnih dialogov in forumov, ki jih organizirajo vlada, reprezentativna združenja industrije, družbeno-politične organizacije in nevladne organizacije v skladu z vietnamskimi zakoni. Skupni odbor za izvajanje Sporazuma se redno obvešča o rezultatih političnih dialogov ali forumov, povezanih z izvajanjem sistema VNTLAS.

10. NEODVISNO VREDNOTENJE

Neodvisno vrednotenje je redno vrednotenje izvajanja, učinkovitosti in kredibilnosti sistema VNTLAS. Z neodvisnim vrednotenjem se opredelijo tudi morebitne pomanjkljivosti in tveganja v strukturah in ureditvah izvajanja sistema VNTLAS ter predlagajo rešitve v zvezi s tem.

Pristojnosti in naloge pri neodvisnem vrednotenju, vključno s cilji, splošnim obsegom, zahtevami glede kvalifikacij neodvisnega ocenjevalca, metodologijo in časovnimi presledki pri vrednotenju, so določeni v Prilogi VI.

11. UPRAVLJANJE KRŠITEV

11.1 Upravljanje kršitev

Veljavni vietnamski zakoni in drugi predpisi se uporabljajo za obravnavanje neskladnosti z opredelitvijo zakonitosti in nadzorom nad dobavno verigo. Odvisno od resnosti kršitve se lahko uporabijo upravne sankcije, začasna prekinitev opravljanja dejavnosti in/ali kazenski pregon organizacije ali gospodinjstva.

Pri organizacijah se kot eno merilo v okviru sistema za razvrščanje organizacij upošteva evidenca kršitev, kot je določeno v oddelku 5 in preglednici 2. Če organizacije ponovijo upravne kršitve ali kazenske kršitve zakona v zvezi z varstvom in razvojem gozdov ter nadzorom nad gozdnimi proizvodi, se naložijo strožje sankcije.

Če gospodinjstva ponovijo upravne kršitve ali kazenske kršitve zakona v zvezi z varstvom in razvojem gozdov ter nadzorom nad gozdnimi proizvodi, se evidenca kršitev uporabi kot podlaga za razmislek o naložitvi strožjih sankcij.

Vse kršitve morajo biti obravnavane v skladu s postopki in časovnim okvirom, določenimi z vietnamskimi zakoni in drugimi predpisi.

11.2 Evidenca kršitev

Če se pri sistematičnih ali naključnih pregledih odkrije neskladnost v dobavni verigi lesa, agencija za varstvo gozdov izvede dodatno preverjanje.

Kadar se odkrijejo kršitve, agencija za varstvo gozdov pripravi zapisnik o kršitvah v skladu z vietnamskimi zakoni in drugimi predpisi.

Kršitve se evidentirajo v centralni podatkovni zbirki kršitev, kot je opisano v nadaljevanju.

Evidenca kršitev vključuje kršitve zakona v gozdarstvu in drugih ključnih sektorjih iz opredelitve zakonitosti. Ustrezne evidence kršitev in evidence ustreznih popravnih ukrepov se vodijo v ustreznih podatkovnih zbirkah o obravnavanju kršitev, evidentiranih v podatkovni zbirki sistema za razvrščanje organizacij, ter upoštevajo pri postopku preverjanja pred izdajajo dovoljenja FLEGT.

11.2.1 Podatkovna zbirka kršitev zakona o varstvu in razvoju gozdov

Ta podatkovna zbirka, v kateri se z gozdom povezane kršitve prava s strani organizacij in gospodinjstev na nacionalni ravni redno posodablajo in združujejo, se uporablja za ocenjevanje pravne skladnosti vseh organizacij in gospodinjstev, in sicer ne le v krajih, kjer imajo sedež, ampak tudi v drugih regijah, kjer se ukvarjajo z dejavnostmi pridobivanja gozdnih proizvodov in poslovnimi dejavnostmi.

Ta podatkovna zbirka, ki jo upravlja centralna služba za varstvo gozdov, je prek internetnih platform povezana s provincijskimi službami za varstvo gozdov po vsej državi.

11.2.2 Podatkovne zbirke kršitev, ki jih vodijo druge vladne agencije

Informacije o neskladnostih in kršitvah, shranjene na portalih ali v podatkovnih zbirkah, ki jih upravljajo drugi subjekti za preverjanje, se upoštevajo pri postopku ocenjevanja v okviru sistema za razvrščanje organizacij, kot je opisano tudi v oddelku 12.2.6.

12. UPRAVLJANJE IN HRAMBA PODATKOV

Sistem upravljanja in hrambe podatkov sistema VNTLAS je prikazan na sliki 6.

12.1 Podatkovne zbirke sistema VNTLAS

Sistem VNTLAS vključuje tri centralizirane podatkovne zbirke in povezane poslovodne informacijske sisteme:

- (i) podatkovno zbirko kršitev zakona o varstvu in razvoju gozdov, ki jo upravlja centralna služba za varstvo gozdov;
- (ii) podatkovno zbirko sistema za razvrščanje organizacij, ki jo upravlja centralna služba za varstvo gozdov, in
- (iii) podatkovno zbirko izdajanja dovoljenj FLEGT, ki jo upravlja organ za izdajanje dovoljenj.

Sistem VNTLAS poleg tega vključuje druge podatkovne zbirke na lokalni ravni, vključno s:

- (i) podatkovno zbirko kršitev zakona o varstvu in razvoju gozdov, ki jo upravlja lokalna služba za varstvo gozdov, in
- (ii) podatkovno zbirko kršitev, ki jo na lokalni ravni upravljajo drugi subjekti za preverjanje, vključeni v izvajanje sistema VNTLAS.

12.2 Odgovornosti v zvezi z upravljanjem in hrambo podatkov

Odgovornosti v zvezi z upravljanjem podatkov so opisane v skladu s številčenjem na sliki 6.

12.2.1 Odgovornosti organizacij in gospodinjstev

- [A] Vse organizacije in gospodinjstva so odgovorni za razvoj in hrambo statičnih in dinamičnih dokazil, kot so določena v Prilogi II. Dokumente v dokumentaciji o lesnih proizvodih, vključno z dobavnicami, prodajnimi računi in drugimi dokazili, je treba hraniti pet let.
- [B] Vse organizacije v dobavni verigi sistema VNTLAS so odgovorne za redno predložitev izjav in poročanje provincijski službi za varstvo gozdov o dobavni verigi, kot je opisano v oddelku 6.4.
- [C] Vse organizacije v dobavni verigi sistema VNTLAS so odgovorne za predložitev informacij z lastno izjavo v okviru sistema za razvrščanje organizacij.
- [D] Vsi izvozniki so odgovorni za to, da organu za izdajanje dovoljenj predložijo dokumente, ki se zahtevajo v izvozni dokumentaciji za les, kot je opisano v oddelku 7, in informacije, ki se zahtevajo na obrazcu za vlogo za izdajanje dovoljenj FLEGT (za trg Unije), kot je opisano v oddelku 8 te priloge in v Prilogi IV.

12.2.2 Odgovornosti provincijske službe za varstvo gozdov

- [E] Provincijska služba za varstvo gozdov je odgovorna za evidentiranje in arhiviranje dokazil o nadzoru nad dobavno verigo za les iz domačih virov, uvožen les in zasežen les po njegovi manipulaciji, in sicer za neomejeno obdobje, kot je opisano v oddelku 6 in Dodatku 2.
- [F] Provincijska služba za varstvo gozdov je odgovorna za pripravo rednih konsolidiranih poročil o poročilih organizacij glede surovin, ki vstopajo v dobavno verigo, in proizvodov, ki iz nje izstopajo, kot je opisano v oddelku 6.6.2.
- [G] Provincijska služba za varstvo gozdov je odgovorna za vodenje evidenc kršitev in obravnavanje kršitev zakona o varstvu in razvoju gozdov, upravnih sankcij ali pravnih postopkov, ki so se uporabili v zvezi s tem, in poročanje za podatkovno zbirko kršitev, ki jo upravlja centralna služba za varstvo gozdov, kot je opisano v oddelku 11.2.1.
- [H] Provincijska služba za varstvo gozdov je odgovorna za prejemanje registracij in samoocen organizacij za sistem za razvrščanje organizacij, izvedbo presoje statusa kategorije tveganja organizacij, izvajanje nalog preverjanja in poročanje za podatkovno zbirko sistema za razvrščanje organizacij, ki jo upravlja centralna služba za varstvo gozdov, kot je opisano v oddelku 5.
- [I] Provincijska služba za varstvo gozdov je odgovorna za preverjanje pošiljk za izvoz, ki so predmet fizičnega pregleda, pri čemer se rezultati evidentirajo v obliki zapisnika in shranijo v skladu s predpisi.

12.2.3 Odgovornosti drugih lokalnih vladnih agencij

- [J] Druge lokalne vladne agencije so odgovorne za razvoj, preverjanje in odobritev dokazil iz Priloge II, kot je opisano v oddelkih 4.1 in 4.2 ter dodatkih 1A in 1B k tej prilogi, ter za arhiviranje in poročanje o skladnosti in kršitvah, kot je za posamezno dokazilo urejeno v okviru posameznega sektorja.

Provincijska služba za varstvo gozdov se v zvezi z evidencami skladnosti in kršitev s strani organizacij v okviru sistema za razvrščanje organizacij poveže z drugimi lokalnimi vladnimi agencijami.

12.2.4 Odgovornosti centralne službe za varstvo gozdov

- [K] Centralna služba za varstvo gozdov je odgovorna za upravljanje podatkovne zbirke kršitev zakona o varstvu in razvoju gozdov na nacionalni ravni, v kateri se shranjujejo evidence pravnih in upravnih kršitev in sankcij v gozdarskem sektorju, in sicer na podlagi informacij, ki jih redno zagotavlja provincijska služba za varstvo gozdov, kot je opisano v oddelku 11.2.1.

Centralna služba za varstvo gozdov redno objavlja informacije o kršitvah na področju gozdov in trgovine z lesom, kot je določeno v oddelku 2.5 Priloge VIII.

[L] Centralna služba za varstvo gozdov je odgovorna za upravljanje podatkovne zbirke sistema za razvrščanje organizacij ter izvajanje inšpekcijskih pregledov in spremljanje, kako provincijska služba za varstvo gozdov izvaja sistem za razvrščanje organizacij. Informacije se redno posodablajo, kot je opisano v oddelku 5.2, seznam organizacij v vsakem statusu kategorije tveganja pa se objavi na spletišču službe za varstvo gozdov.

12.2.5 Odgovornosti organa za izdajanje dovoljenj

[M] Organ za izdajanje dovoljenj je odgovoren za upravljanje podatkovne zbirke izdajanja dovoljenj FLEGT, vključno z izdanimi dovoljenji FLEGT in zavrnjenimi vlogami, kot je opisano v oddelku 8 te priloge in v Prilogi IV.

12.2.6 Odgovornosti drugih centralnih vladnih agencij

[N] V sistemu za razvrščanje in preverjanje sistema za razvrščanje organizacij se upošteva uporaba informacij, shranjenih na portalih/v podatkovnih zbirkah, ki jih gostijo druge vladne agencije.

13. INSTITUCIONALNI RAZVOJ ZA IZVAJANJE SISTEMA VNTLAS

Vietnamska vlada v ustrezni obliki izda pravne dokumente, s katerimi se ureja izvajanje sistema VNTLAS. Navedeni dokumenti se izdajo pred neodvisno oceno operativne pripravljenosti sistema VNTLAS, ki jo izvede skupni odbor za izvajanje Sporazuma, kot je opisano v Prilogi VII.

Vietnamska gozdarska uprava pripravi podrobne smernice o izvajanju sistema VNTLAS in priročnike za preverjanje, in sicer za organizacije in gospodinjstva ter organe za preverjanje. Navedene smernice in priročniki se izdajo in so javnosti na voljo pred neodvisno oceno operativne pripravljenosti sistema VNTLAS. Skupni odbor za izvajanje Sporazuma med izvajanjem tega sporazuma skupaj pregleda smernice za izvajanje in priročnike za preverjanje ter njihove morebitne spremembe in poda pripombe v zvezi z njimi.

Za izvajanje sistema VNTLAS se za organe preverjanja, gospodinjstva in organizacije, lokalne vladne organe in druge agencije, vključene v izvajanje sistema VNTLAS, izvajajo javno obveščanje, krepitev zmogljivosti in usposabljanje.

Prednostne naloge za dodatno krepitev zmogljivosti za izvajanje sistema VNTLAS vključujejo:

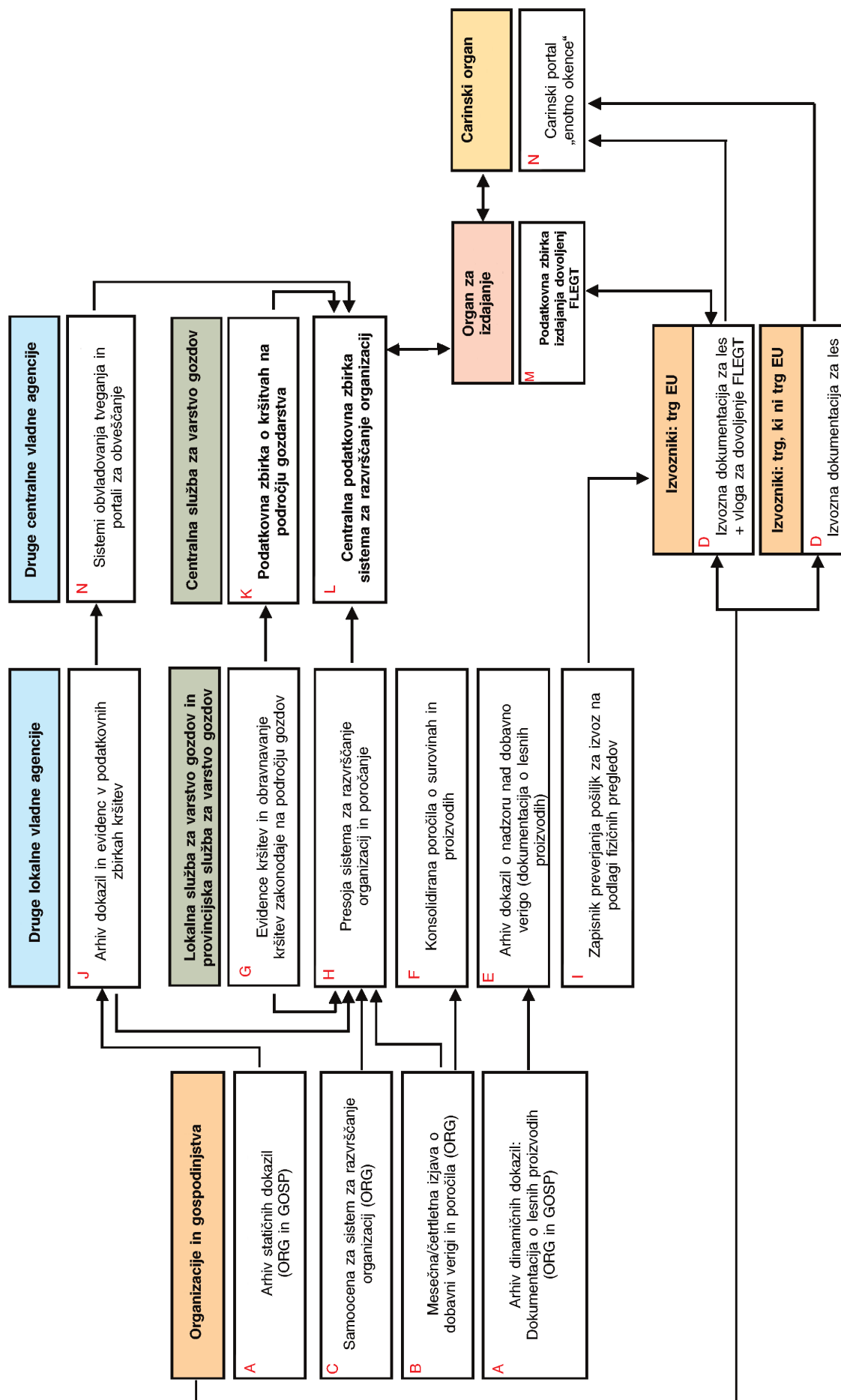
- polno vzpostavitev poslovnih informacijskih sistemov in podatkovnih zbirk za sistem za razvrščanje organizacij in preverjanje na podlagi tveganja ter izdajanje dovoljenj FLEGT;
- dodatno krepitev zmogljivosti za razvoj in izvajanje mehanizmov sistema VNTLAS za nadzor nad dobavno verigo;
- tehnično zmogljivost za identifikacijo vrst za preverjanje uvoza lesa na podlagi tveganja za ustrezne tehnične agencije in carinski organ.

14. SKUPNI ODBOR ZA IZVAJANJE SPORAZUMA

Pogodbenici ustanovita skupni odbor za izvajanje Sporazuma za lažje upravljanje, spremljanje in pregled tega sporazuma v skladu s členom 18 tega sporazuma.

Splošne funkcije skupnega odbora za izvajanje Sporazuma pri upravljanju, spremljanju in pregledu tega sporazuma ter posebne funkcije v zvezi s sistemom VNTLAS so opisane v Prilogi IX.

Slika 6: Upravljanje in hramba podatkov sistema VNTLAS



DODATEK 1A

RAZVOJ, PREVERJANJE IN ODOBRITEV DOKAZIL O ZAKONITOSTI ZA ORGANIZACIJE

Legenda:

Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh – nanaša se na centralne, provincijske, okrožne in občinske agencije za varstvo gozdov.

Lokalne agencije za varstvo gozdov – nanaša se na provincijske, okrožne in občinske agencije za varstvo gozdov.

Merilo Kazalnik	Dokazila	Pripravljen	Odobril ali potrdil	Pravna podlaga za dokazila	Pregledal	Pravna podlaga za pregled
NAČELO I: PRIDOBIVANJE DOMAČEGA LESA JE V SKLADU S PREDPISI O PRAVICAH DO RABE ZEMLJIŠČ, PRAVICAH ZA UPORABO GOZDOV, UPRAVLJANJU, OKOLJU IN DRUŽBI (ORGANIZACIJE)						
Merilo 1: Skladnost s predpisi o glavni sečnji lesa iz naravnega gozda						
Kazalnik 1.1: Skladnost s pravnimi predpisi o pravici do rabe zemljišča in pravici za uporabo gozda – zahteva se eden od naslednjih dokumentov:						
	1.1.1 Odločba o dodelitvi zemljišča (pred 15. oktobrom 1993)			Posebna zakonodaja o dodelitvi zemljišč pred letom 1993 ni obstajala	Provincijsko ministrstvo za kmetijstvo in razvoj podeželja (DARD)	Posebna zakonodaja o dodelitvi zemljišč pred letom 1993 ni obstajala
	1.1.2 Odločba o dodelitvi gozda (od 15. oktobra 1993 do 1. julija 2004)	Svetovalna agencija, gozdni nadzornik	Provincijski ljudski odbor, okrožni ljudski odbor za območje, manjše od 100 ha	Členi 5, 13 in 14, odlok št. 2 CP; člena 16 in 17, odlok št. 163/1999/ND-CP	Provincijsko ministrstvo za kmetijstvo in razvoj podeželja (DARD)	Člen 3, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT
	1.1.3 Potrdilo o pravici do rabe zemljišča (od 15. oktobra 1993 do danes)	Provincijsko ministrstvo za naravne vire in okolje	Provincijski ljudski odbor	Členi 48, 49 in 51, zakon o zemljiščih iz leta 2003; člen 102, zakon o zemljiščih iz leta 2013	Provincijsko ministrstvo za kmetijstvo in razvoj podeželja (DARD)	Člen 3, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT
	1.1.4 Odločba o dodelitvi zemljišča (od 15. oktobra 1993 do danes)	Provincijsko ministrstvo za naravne vire in okolje	Provincijski ljudski odbor	Členi 32, 33 in 34, zakon o zemljiščih iz leta 2003; členi 53, 54 in 55, zakon o zemljiščih iz leta 2013	Provincijsko ministrstvo za kmetijstvo in razvoj podeželja (DARD)	Člen 3, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT
	1.1.5 Odločba o zakupu zemljišča (od 15. oktobra 1993 do danes)	Provincijsko ministrstvo za naravne vire in okolje	Provincijski ljudski odbor	Člen 35, zakon o zemljiščih iz leta 2003; člen 56, zakon o zemljiščih iz leta 2013	Provincijsko ministrstvo za kmetijstvo in razvoj podeželja (DARD)	Člen 3, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT

Merilo Kazalnik	Dokazila	Pripravljenost	Odobrili ali potrdili	Pravna podlaga za dokazila	Pregledal	Pravna podlaga za pregled
1.1.6	Odlomba o dodelitvi gozda skupaj z dodelitvijo zemljišča, zakupom zemljišča (od leta 2011 do danes)	Provincijsko ministrstvo za naravne vire in okolje	Provincijski ljudski odbor	Členi 5, 9 in 11, okrožnica št. 7/2011/TTLT-BNNPTNT-BTNMT	Provincijsko ministrstvo za kmetijstvo in razvoj podeželja (DARD)	Člen 3, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT
1.1.7	Odlomba o dodelitvi gozda	Provincijsko ministrstvo za naravne vire in okolje	Provincijski ljudski odbor	Oddelek II, okrožnica št. 38/2007/TT-BNN	Provincijsko ministrstvo za kmetijstvo in razvoj podeželja (DARD)	Člen 3, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT

Kazalnik 1.2: Pravni status za sečnjo gozda – zahteva se eden od naslednjih dokumentov:

1.2.1	Potrdilo o registraciji dejavnosti	Provincijski oddelek za registracijo dejavnosti	Provincijski oddelek za registracijo dejavnosti	Člena 28 in 29, zakon o podjetjih iz leta 2014	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člen 24, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
1.2.2	Potrdilo o registraciji naložb (za tuje vlagatelje ali podjetje, v katerem je 51 % osnovnega kapitala v lasti tujih vlagateljev)	Provincijsko ministrstvo za načrtovanje in naložbe	Provincijski ljudski odbor	Člen 36, zakon o naložbah iz leta 2014	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člen 24, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
1.2.3	Potrdilo o registraciji dejavnosti (za podjetje, ki deluje v industrijskih parkih, izvoznih predelovalnih conah)	Upravni odbor industrijskih parkov, izvozne predelovalne cone	Upravni odbor industrijskih parkov, izvozne predelovalne cone	Člen 39, odlok št. 108/2006/ND-CP; člen 13, zakon o naložbah iz leta 2005; člen 74, zakon o naložbah iz leta 2014	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člen 24, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT

Kazalnik 1.3: Odboren načrt za trajnostno gospodarjenje z gozdovi – zahteva se naslednji dokument:

1.3.1	Odlomba o odobritvi načrta za trajnostno gospodarjenje z gozdovi	Lastnik gozda ali svetovalna agencija, ki jo najame lastnik gozda	Provincijsko ministrstvo za kmetijstvo in razvoj podeželja (DARD)	Člen 11, okrožnica št. 38/2014/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
-------	--	---	---	---	---	--

Kazalnik 1.4: Skladnost s predpisi o arhiviranju dokumentov o pridobivanju lesa – zahtevajo se vsi naslednji dokumenti:

1.4.1	Izjava o načrtu za sečnjo lesa	Lastnik gozda ali svetovalna agencija, ki jo najame lastnik gozda	Provincijsko ministrstvo za kmetijstvo in razvoj podeželja (DARD)	Člen 22, okrožnica št. 87/2009/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
-------	--------------------------------	---	---	---	---	--

Merilo Kazalnik	Dokazila	Pripravil	Odobril ali potrdil	Pravna podlaga za dokazila	Pregledal	Pravna podlaga za pregled
1.4.2 Zemljevid območja pridobivanja lesa	Lastnik gozda ali svetovalna agencija, ki jo najame lastnik gozda	Lastnik gozda ali svetovalna agencija, ki jo najame lastnik gozda	Provincijsko ministrstvo za kmetijstvo in razvoj podeželja (DARD)	Člen 21, okrožnica št. 87/2009/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
1.4.3 Seznam dreves, označenih za sečnjo	Lastnik gozda ali svetovalna agencija, ki jo najame lastnik gozda	Lastnik gozda ali svetovalna agencija, ki jo najame lastnik gozda	Provincijsko ministrstvo za kmetijstvo in razvoj podeželja (DARD)	Člen 14, okrožnica št. 87/2009/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
1.4.4 Zapisnik o presoji načrta za pridobivanje lesa na terenu	Svetovalna agencija	Svetovalna agencija	Provincijsko ministrstvo za kmetijstvo in razvoj podeželja (DARD)	Člen 24, okrožnica št. 87/2009/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
1.4.5 Odločba o odobritvi načrta za pridobivanje lesa	Funkcijski oddelek provincijskega ministrstva za kmetijstvo in razvoj podeželja	Funkcijski oddelek provincijskega ministrstva za kmetijstvo in razvoj podeželja	Provincijsko ministrstvo za kmetijstvo in razvoj podeželja (DARD)	Člen 25, okrožnica št. 87/2009/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
1.4.6 Dovoljenje za pridobivanje lesa	Funkcijski oddelek provincijskega ministrstva za kmetijstvo in razvoj podeželja	Funkcijski oddelek provincijskega ministrstva za kmetijstvo in razvoj podeželja	Provincijsko ministrstvo za kmetijstvo in razvoj podeželja (DARD)	Člen 4, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
1.4.7 Zapisnik o sprejemu posekane lesa	Lokalne agencije za varstvo gozdov in lastnik gozda	Lokalne agencije za varstvo gozdov in lastnik gozda	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člen 4, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
Kazalnik 1.5: Okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m ter les, žagan ali obdelan (obtesan) v gozdu, dolžine ≥ 1 m, debeline ≥ 5 cm in širine ≥ 20 cm, pri katerem je treba lesne proizvode ožigosati z gozdarskim odkazilnim kladivom – zahtevajo se naslednji dokumenti:						
1.5.1 Zapisnik o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom	Lastnik gozda ali oddelek za sečnjo	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
1.5.2 Dobavnica	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT

Merilo Kazalnik	Dokazila	Pripravil	Odobril ali potrdil	Pravna podlaga za dokazila	Pregledal	Pravna podlaga za pregled
Kazalnik 1.6: Pridobljeni les, ki ga ni treba ožigosati z gozdarskim odkazilnim klavivom, kot se zahteva v skladu s kazalnikom 1.5 – zahteva se naslednji dokument:						
1.6.1 Dobavnica za les	Lastnik gozda ali oddelek za sečnjo	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
Kazalnik 1.7: Sečnja gozda je v skladu s predpisi o varstvu okolja – zahteva se eden od naslednjih dokumentov:						
1.7.1 Odločba o potrditvi poročila o presoji vplivov na okolje za projekte sečnje v gozdu naravne proizvodnje, ki vključujejo golosek na zgoščenem območju, velikem vsaj 50 ha	Svet za presojo ali ustrezna organizacija za presojo	Provincijski ljudski odbor, resorno ministstvo	Provincijski ljudski odbor, resorno ministstvo	Člen 12, odlok št. 18/2015/ND-CP	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člen 24, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
1.7.2 Okoljevarstveni načrt za projekte sečnje v gozdu naravne proizvodnje, ki vključujejo golosek na zgoščenem območju, manjšem od 50 ha	Lastnik gozda ali enota za načrtovanje pridobivanja lesa	Okrožni ljudski odbor	Okrožni ljudski odbor	Člen 18, odlok št. 18/2015/ND-CP		
Merilo 2: Skladnost s predpisi o glavni sečnji lesa, sanitarni sečnji in sanitarnem zbiranju lesa iz zasajenih varovalnih gozdov						
Kazalnik 2.1: Skladnost s pravnimi predpisi o pravici do rabe zemljišča in pravici za uporabo gozda – zahteva se eden od naslednjih dokumentov:						
2.1.1 Odločba o dodelitvi zemljišča (pred 15. oktobrom 1993)				Posebna zakonodaja o dodelitvi zemljišč pred letom 1993 ni obstajala	Provincijsko ministristvo za kmetijstvo in razvoj podeželja (DARD)	Posebna zakonodaja o dodelitvi zemljišč pred letom 1993 ni obstajala
2.1.2 Odločba o dodelitvi gozda (od 15. oktobra 1993 do 1. julija 2004)	Svetovalna agencija, gozdni nadzornik	Provincijski ljudski odbor	Provincijski ljudski odbor	Členi 5, 13 in 14, odlok št. 2 CP; členi 9, 12 in 17, odlok št. 163/1999/ND-CP	Provincijsko ministristvo za kmetijstvo in razvoj podeželja (DARD)	Člen 3, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT
2.1.3 Potrdilo o pravici do rabe zemljišča (od 15. oktobra 1993 do danes)	Svetovalna agencija	Provincijski ljudski odbor	Provincijski ljudski odbor	Členi 48, 49 in 51, zakon o zemljiščih iz leta 2003; člen 102, zakon o zemljiščih iz leta 2013	Provincijsko ministristvo za kmetijstvo in razvoj podeželja (DARD)	Člen 3, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT
2.1.4 Odločba o dodelitvi zemljišča (od 15. oktobra 1993 do danes)	Svetovalna agencija	Provincijski ljudski odbor	Provincijski ljudski odbor	Členi 32, 33, 34 in 35, zakon o zemljiščih iz leta 2003; členi 53, 54 in 55, zakon o zemljiščih iz leta 2013	Provincijsko ministristvo za kmetijstvo in razvoj podeželja (DARD)	Člen 3, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT

Merilo Kazalnik	Dokazila	Pripravi	Odobril ali potrdil	Pravna podlaga za dokazila	Pregledal	Pravna podlaga za pregled
	2.1.5 Odločba o zakupu zemljišča (od 15. oktobra 1993 do danes)	Svetovalna agencija	Provincijski ljudski odbor	Člen 35, zakon o zemljiščih iz leta 2003; člen 56, zakon o zemljiščih iz leta 2013	Provincijsko ministrstvo za kmetijstvo in razvoj podeželja (DARD)	Člen 3, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT
	2.1.6 Odločba o dodelitvi gozda skupaj z dodelitvijo zemljišča, zakupom zemljišča (od leta 2011 do danes)	Svetovalna agencija	Provincijski ljudski odbor	Členi 5, 9 in 11, okrožnica št. 7/2011/TTLT-BNNPTNT-BTNMT	Provincijsko ministrstvo za kmetijstvo in razvoj podeželja (DARD)	Člen 3, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT
	2.1.7 Odločba o dodelitvi gozda	Svetovalna agencija	Provincijski ljudski odbor	Oddelek II, okrožnica št. 38/2007/TT-BNN	Provincijsko ministrstvo za kmetijstvo in razvoj podeželja (DARD)	Člen 3, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT
Kazalnik 2.2: Pravni status za sečnjo gozda – zahteva se eden od naslednjih dokumentov:						
	2.2.1 Potrdilo o registraciji dejavnosti	Provincijski oddelek za registracijo dejavnosti	Provincijski oddelek za registracijo dejavnosti	Člena 28 in 29, zakon o podjetjih iz leta 2014	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člen 24, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
	2.2.2 Potrdilo o registraciji naložb (za tuje vlagatelje ali podjetja, v katerih je 51 % osnovnega kapitala v lasti tujih vlagateljev)	Provincijsko ministrstvo za načrtovanje in naložbe	Provincijski ljudski odbor	Člen 36, zakon o naložbah iz leta 2014	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člen 24, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
	2.2.3 Potrdilo o registraciji dejavnosti (za podjetje, ki deluje v industrijskih parkih, izvoznih predelovalnih conah)	Upravni odbor industrijskih parkov, izvozne predelovalne cone	Upravni odbor industrijskih parkov, izvozne predelovalne cone	Člen 39, odlok št. 108/2006/ND-CP; člen 13, zakon o naložbah iz leta 2005; člen 74, zakon o naložbah iz leta 2014	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člen 24, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
Kazalnik 2.3: Sečnja gozda je v skladu z okoljevarstvenimi predpisi – zahteva se eden od naslednjih dokumentov:						
	2.3.1 Odločba o potrditvi poročila o presoji vplivov na okolje za projekte goloseka za zgoščeno območje pridobivanja lesa, veliko 200 ha ali več	Svet za presojo ali ustrezna organizacija za presojo	Provincijski ljudski odbor, resorno ministrstvo	Člen 12, odlok št. 18/2015/ND-CP	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člen 24, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
	2.3.2 Okoljevarstveni načrt za projekte goloseka za zgoščeno območje pridobivanja lesa, manjše od 200 ha	Lastnik gozda ali enota za načrtovanje pridobivanja lesa	Okrožni ljudski odbor	Člen 18, odlok št. 18/2015/ND-CP	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člen 24, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT

Merilo Kazalnik	Dokazila	Pripravljen	Odobril ali potrdil	Pravna podlaga za dokazila	Pregledal	Pravna podlaga za pregled
Kazalnik 2.4: Skladnost s predpisi o arhiviranju dokumentov o pridobivanju lesa – zahtevajo se vsi naslednji dokumenti:						
2.4.1 Izjava o načrtu za sečnjo lesa	Lastnik gozda ali enota za načrtovanje pridobivanja lesa	Lastnik gozda ali enota za načrtovanje pridobivanja lesa	Provincijsko ministrstvo za kmetijstvo in razvoj podeželja za lastnika gozda, ki spada pod provinco; resorne upravljavske agencije za lastnika gozda, ki ne spada pod provinco	Člen 6, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
2.4.2 Zemljevid območja pridobivanja lesa	Lastnik gozda ali enota za načrtovanje pridobivanja lesa	Lastnik gozda ali enota za načrtovanje pridobivanja lesa	Provincijsko ministrstvo za kmetijstvo in razvoj podeželja za lastnika gozda, ki spada pod provinco; resorne upravljavske agencije za lastnika gozda, ki ne spada pod provinco	Člen 6, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
2.4.3 Dovoljenje za pridobivanje lesa	Funkcijski oddelek provincijskega ministrstva za kmetijstvo in razvoj podeželja za lastnika gozda, ki spada pod provinco; resorna upravljavska agencija za lastnika gozda, ki ne spada pod provinco	Funkcijski oddelek provincijskega ministrstva za kmetijstvo in razvoj podeželja za lastnika gozda, ki spada pod provinco; resorne upravljavske agencije za lastnika gozda, ki ne spada pod provinco	Provincijsko ministrstvo za kmetijstvo in razvoj podeželja za lastnika gozda, ki spada pod provinco; resorne upravljavske agencije za lastnika gozda, ki ne spada pod provinco	Člen 6, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
Kazalnik 2.5: Okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m ter les, žagan ali obdelan (obtesan) v gozdu, dolžine ≥ 1 m, debeline ≥ 5 cm in širine ≥ 20 cm iz redkih, dragocenih in ogroženih vrst lesa je treba ožigosati z gozdarskim odkazilnim kladivom v skladu s predpisi – zahtevajo se naslednji dokumenti:						
2.5.1 Zapisnik o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom	Lastnik gozda ali oddelek za sečnjo	Lastnik gozda ali oddelek za sečnjo	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
2.5.2 Dobavnica	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
Kazalnik 2.6: Pridobljeni les, ki ga ni treba ožigosati z gozdarskim odkazilnim kladivom, kot se zahteva v skladu s kazalnikom 2.5 – zahteva se naslednji dokument:						

Merilo Kazalnik	Dokazila	Pripravljen	Odobril ali potrdil	Pravna podlaga za dokazila	Pregledal	Pravna podlaga za pregled
2.6.1 Dobavnica	Lastnik gozda ali oddelek za sečnjo	Lastnik gozda ali oddelek za sečnjo	Lastnik gozda ali oddelek za sečnjo	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
Merilo 3: Skladnost s predpisi o glavni sečnji lesa, sanitarni sečnji in sanitarnem zbiranju lesa iz zasajenih lesnoproizvodnih gozdov						
Kazalnik 3.1: Skladnost s pravnimi predpisi o pravi do rabe zemljišča in pravi za uporabo gozda – zahteva se eden od naslednjih dokumentov:						
3.1.1 Odločba o dodelitvi zemljišča (pred 15. oktobrom 1993)	Ministrstvo za naravne vire in okolje	Vlada, ministrstva, provincijski ljudski odbor	Provincijsko ministrstvo za razvoj podeželja (DARD)	Posebna zakonodaja o dodelitvi zemljišč pred letom 1993 ni obstajala	Provincijsko ministrstvo za razvoj podeželja (DARD)	Posebna zakonodaja o dodelitvi zemljišč pred letom 1993 ni obstajala
3.1.2 Potrdilo o pravi do rabe zemljišča (od 15. oktobra 1993 do danes)	Svetovalna agencija	Provincijski ljudski odbor	Provincijsko ministrstvo za razvoj podeželja (DARD)	Členi 48, 49 in 51, zakon o zemljiščih iz leta 2003; člen 102, zakon o zemljiščih iz leta 2013	Provincijsko ministrstvo za razvoj podeželja (DARD)	Člen 3, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT
3.1.3 Odločba o dodelitvi zemljišča (od 15. oktobra 1993 do danes)	Ministrstvo za naravne vire in okolje	Vlada, provincijski ljudski odbor	Provincijsko ministrstvo za razvoj podeželja (DARD)	Členi 32, 33 in 34, zakon o zemljiščih iz leta 2003; členi 53, 54 in 55, zakon o zemljiščih iz leta 2013	Provincijsko ministrstvo za razvoj podeželja (DARD)	Člen 3, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT
3.1.4 Odločba o zakupu zemljišča (od 15. oktobra 1993 do danes)	Svetovalna agencija	Provincijski ljudski odbor	Provincijsko ministrstvo za razvoj podeželja (DARD)	Člen 35, zakon o zemljiščih iz leta 2003; člen 56, zakon o zemljiščih iz leta 2013	Provincijsko ministrstvo za razvoj podeželja (DARD)	Člen 3, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT
3.1.5 Odločba o dodelitvi zemljišča, dodelitvi gozda (od 15. oktobra 1993 do 1. julija 2004)	Svetovalna agencija, gozdni nadzornik	Provincijski ljudski odbor	Provincijsko ministrstvo za razvoj podeželja (DARD)	Členi 5, 13 in 14, odlok št. 2 CP; členi 9, 12 in 17, odlok št. 163/1999/ND-CP	Provincijsko ministrstvo za razvoj podeželja (DARD)	Člen 3, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT
3.1.6 Odločba o dodelitvi gozda, zakupu zemljišča (od leta 2011 do danes)	Provincijsko ministrstvo za naravne vire in okolje	Provincijski ljudski odbor	Provincijsko ministrstvo za razvoj podeželja (DARD)	Členi 5, 9 in 11, okrožnica št. 7/2011/TTLT-BNNPTNT-BTNMT	Provincijsko ministrstvo za razvoj podeželja (DARD)	Člen 3, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT
Kazalnik 3.2: Pravni status za sečnjo gozda – zahteva se eden od naslednjih dokumentov:						
3.2.1 Potrdilo o registraciji dejavnosti	Provincijski oddelek za registracijo dejavnosti	Provincijski oddelek za registracijo dejavnosti	Provincijski oddelek za registracijo dejavnosti	Člena 28 in 29, zakon o podjetjih iz leta 2014	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člen 24, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT

Merilo Kazalnik	Dokazila	Pripravljen	Odobrili ali potrdili	Pravna podlaga za dokazila	Pregledal	Pravna podlaga za pregled
	3.2.2 Potrdilo o registraciji naložb (za tuje vlagatelje ali podjetja, v katerih je 51 % osnovnega kapitala v lasti tujih vlagateljev)	Provincijsko ministrstvo za načrtovanje in naložbe	Provincijski ljudski odbor	Člen 36, zakon o naložbah iz leta 2014	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člen 24, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
	3.2.3 Potrdilo o registraciji dejavnosti (za podjetje, ki deluje v industrijskih parkih, izvoznih predelovalnih conah)	Upravni odbor industrijskih parkov, izvozne predelovalne cone	Upravni odbor industrijskih parkov, izvozne predelovalne cone	Člen 39, odlok št. 108/2006/ND-CP; člen 13, zakon o naložbah iz leta 2005; člen 74, zakon o naložbah iz leta 2014	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člen 24, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT

Kazalnik 3.3: Sečnja gozda je v skladu s pravnimi predpisi o varstvu okolja – zahteva se eden od naslednjih dokumentov:

	3.3.1 Odločba o potrditvi poročila o presoji vplivov na okolje za projekte goloseka za zgoščeno območje pridobivanja lesa, veliko 200 ha ali več	Svet za presojo ali ustrezna organizacija za presojo	Provincijski ljudski odbor, resorno ministrstvo	Člen 12, odlok št. 18/2015/ND-CP	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člen 24, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
	3.3.2 Okoljevarstveni načrt za projekte goloseka za zgoščeno območje pridobivanja lesa, manjše od 200 ha			Člen 18, odlok št. 18/2015/ND-CP	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člen 24, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT

Kazalnik 3.4: Skladnost s predpisi o arhiviranju dokumentov o pridobivanju lesa – zahteva se naslednji dokument:

	3.4.1 Poročilo o lokaciji sečnje in količini pridobljenih lesnih proizvodov	Lastnik zemljišča	Ljudski odbor občine	Člen 6(1b), okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
--	---	-------------------	----------------------	---	---	--

Kazalnik 3.5: Okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m ter les, žagan ali obdelan (obtesan) v gozdu, dolžine ≥ 1 m, debeline ≥ 5 cm in širine ≥ 20 cm iz redkih, dragocenih in ogroženih vrst lesa je treba ožigosati z gozdarskim odkazilnim kladivom v skladu s predpisi – zahtevajo se naslednji dokumenti:

	3.5.1 Zapisnik o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom	Lastnik gozda ali oddelek za sečnjo	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
--	--	-------------------------------------	------------------------------------	---	---	--

Merilo Kazalnik	Dokazila	Pripravljen	Odobril ali potrdil	Pravna podlaga za dokazila	Pregledal	Pravna podlaga za pregled
3.5.2 Dobavnica	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
Kazalnik 3.6: Pridobljeni les, ki ga ni treba ožigosati z gozdarskim odkazilnim kladivom, kot se zahteva v skladu s kazalnikom 3.5 – zahteva se naslednji dokument:						
3.6.1 Dobavnica	Lastnik gozda ali oddelek za sečnjo	Lastnik gozda ali oddelek za sečnjo	Lastnik gozda ali oddelek za sečnjo	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
Merilo 4: Skladnost s sanitarni sečnji naravnih gozdnih območij, katerih namembnost je bila spremenjena						
Kazalnik 4.1: Skladnost s pravnimi predpisi o spremembi namembnosti gozdnih območij, varstvu okolja, čiščenju zemljišča – zahtevajo se vsi naslednji dokumenti:						
4.1.1 Odločba o odobritvi ukrepa za nadomestilo za čiščenje zemljišča, vključno z zemljevidi gozdne površine s spremenjeno namembnostjo, statusa gozda s spremenjeno namembnostjo	Okrožni odbor za nadomestila za čiščenje zemljišča	Okrožni ljudski odbor ali ljudski odbor občine	Okrožni ljudski odbor ali ljudski odbor občine	Člen 29, odlok št. 23/2006/ND-CP; člen 8, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
4.1.2 Odločba o omogočanju spremembe namembnosti gozdnega zemljišča	Provincijsko ministrstvo za naravne vire in okolje	Provincijski ljudski odbor, resorno ministrstvo	Provincijski ljudski odbor, resorno ministrstvo	Člen 3, resolucija št. 49; člen 29, odlok št. 23/2006/ND-CP	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
4.1.3 Odločba o odobritvi poročila o presoji vplivov na okolje ali okoljevarstvenega načrta						
4.1.3.1 Odločba o odobritvi poročila o presoji vplivov na okolje za projekte, s katerimi se spremenijo nameni, za katere se izkorišča gozd: 5 ha ali več za varovalne gozdove, gozdove za posebno uporabo; 10 ha ali več za naravne gozdove; 50 ha ali več za druge vrste gozdov	Provincijsko ministrstvo za naravne vire in okolje	Provincijski ljudski odbor, resorno ministrstvo	Provincijski ljudski odbor, resorno ministrstvo	Člen 29, odlok št. 23/2006/ND-CP; člen 12, odlok št. 18/2015/ND-CP	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT

Merilo Kazalnik	Dokazila	Pripravil	Odobril ali potrdil	Pravna podlaga za dokazila	Pregledal	Pravna podlaga za pregled
	4.1.3.2 Okoljevarstveni načrt za projekte, s katerimi se spremenijo namembnost območja z uporabe gozda na druge uporabe, za območja, ki so manjša od tistih, določenih v oddelku 4.1.3.1.	Lastnik gozda ali oddelek za sečnjo	Okrožni ljudski odbor	Člen 18, odlok št. 18/2015/ND-CP	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT

Kazalnik 4.2: Pravni status za sečnjo gozda – zahteva se eden od naslednjih dokumentov:

4.2.1 Potrdilo o registraciji dejavnosti	Provincijski oddelek za registracijo dejavnosti	Provincijski oddelek za registracijo dejavnosti	Provincijski oddelek za registracijo dejavnosti	Člena 28 in 29, zakon o podjetjih iz leta 2014	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člen 24, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
4.2.2 Potrdilo o registraciji naložb (za tuje vlagatelje ali podjetja, v katerih je 51 % osnovnega kapitala v lasti tujih vlagateljev)	Provincijsko ministstvo za načrtovanje in naložbe	Provincijski ljudski odbor	Provincijski ljudski odbor	Člen 36, zakon o naložbah iz leta 2014	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člen 24, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
4.2.3 Potrdilo o registraciji dejavnosti (za podjetje, ki deluje v industrijskih parkih, izvoznih predelovalnih conah)	Upravni odbor industrijskih parkov, izvozne predelovalne cone	Upravni odbor industrijskih parkov, izvozne predelovalne cone	Upravni odbor industrijskih parkov, izvozne predelovalne cone	Člen 39, odlok št. 108/2006/ND-CP; člen 13, zakon o naložbah iz leta 2005; člen 74, zakon o naložbah iz leta 2014	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člen 24, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT

Kazalnik 4.3: Skladnost s predpisi o arhiviranju dokumentov o pridobivanju lesa – zahteva se naslednji dokument:

4.3.1 Seznam predvidenega lesa, ki ga je treba posekati	Lastnik gozda ali oddelek za sečnjo	Provincijsko ministstvo za kmetijstvo in razvoj podeželja (DARD)	Provincijsko ministstvo za kmetijstvo in razvoj podeželja (DARD)	Člen 8, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
---	-------------------------------------	--	--	--	---	--

Kazalnik 4.4: Okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m ter les, žagan ali obdelan (obtesan) v gozdu, dolžine ≥ 1 m, debeline ≥ 5 cm in širine ≥ 20 cm iz naravnih gozdovih; in okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m ter les, žagan ali obdelan (obtesan) v gozdu, dolžine ≥ 1 m, debeline ≥ 5 cm in širine ≥ 20 cm iz redkih, dragocenih in ogroženih vrst lesa, posekan v gozdni nasadil, je treba ožigosati z gozdarskim odkazilnim kladivom v skladu s predpisi – zahtevajo se naslednji dokumenti:

4.4.1 Zapisnik o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom	Lastnik gozda ali oddelek za sečnjo	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
--	-------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	---	---	--

Merilo Kazalnik	Dokazila	Pripravlil	Odobril ali potrdil	Pravna podlaga za dokazila	Pregledal	Pravna podlaga za pregled
4.4.2 Dobavnica	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
Kazalnik 4.5: Posekani les, ki ga ni treba ožigosati z gozdarskim odkazilnim kladivom, kot se zahteva v skladu s kazalnikom 4.4 – zahteva se naslednji dokument:						
4.5.1 Dobavnica	Lastnik gozda ali oddelek za sečnjo	Lastnik gozda ali oddelek za sečnjo	Lokalna agencija za varstvo gozdov za naravni les; lastnik gozda ali oddelek za sečnjo za zasajeni les	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
Merilo 5: Skladnost s predpisi o sanitarni sečnji naravnega gozda ob izvajanju gozdnoogojitvenih ukrepov, znanstvenih raziskav in usposabljanj						
Kazalnik 5.1: Skladnost s pravnimi predpisi o pravicah do rabe zemljišča in pravicah za uporabo gozda – zahteva se eden od naslednjih dokumentov:						
5.1.1 Odločba o dodelitvi zemljišča (pred 15. oktobrom 1993)			Vlada, ministrstva, provincijski ljudski odbor	Posebna zakonodaja o dodelitvi zemljišč pred letom 1993 ni obstajala	Provincijsko ministrstvo za kmetijstvo in razvoj podeželja (DARD)	Posebna zakonodaja o dodelitvi zemljišč pred letom 1993 ni obstajala
5.1.2 Odločba o dodelitvi zemljišča, dodelitvi gozda (od 15. oktobra 1993 do 1. julija 2004)	Svetovalna agencija, gozdni nadzornik		Provincijski ljudski odbor	Členi 5, 13 in 14, odlok št. 2 CP; členi 9, 12 in 17, odlok št. 163/1999/ND-CP	Provincijsko ministrstvo za kmetijstvo in razvoj podeželja (DARD)	Člen 3, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT
5.1.3 Potrdilo o pravicah do rabe zemljišča (od 15. oktobra 1993 do danes)	Svetovalna agencija		Provincijski ljudski odbor	Členi 48, 49 in 51, zakon o zemljiščih iz leta 2003; člen 102, zakon o zemljiščih iz leta 2013	Provincijsko ministrstvo za kmetijstvo in razvoj podeželja (DARD)	Člen 3, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT
5.1.4 Odločba o dodelitvi zemljišča (od 15. oktobra 1993 do danes)	Svetovalna agencija		Vlada, provincijski ljudski odbor	Členi 32, 33, 34 in 35, zakon o zemljiščih iz leta 2003; členi 53, 54 in 55, zakon o zemljiščih iz leta 2013	Provincijsko ministrstvo za kmetijstvo in razvoj podeželja (DARD)	Člen 3, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT
5.1.5 Odločba o zakupu zemljišča (od 15. oktobra 1993 do danes)	Svetovalna agencija		Provincijski ljudski odbor	Člen 35, zakon o zemljiščih iz leta 2003; člen 56, zakon o zemljiščih iz leta 2013	Provincijsko ministrstvo za kmetijstvo in razvoj podeželja (DARD)	Člen 3, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT
5.1.6 Odločba o dodelitvi gozda skupaj z dodelitvijo zemljišča, zakupom zemljišča (od leta 2011 do danes)	Svetovalna agencija		Provincijski ljudski odbor	Členi 5, 9 in 11, okrožnica št. 7/2011/TTLT-BNNPTNT-BTNMT	Provincijsko ministrstvo za kmetijstvo in razvoj podeželja (DARD)	Člen 3, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT

Merilo Kazalnik	Dokazila	Pripravil	Odobrili ali potrdili	Pravna podlaga za dokazila	Pregledal	Pravna podlaga za pregled
5.1.7	Odločba o dodelitvi gozda	Svetovalna agencija	Provincijski ljudski odbor	Oddelek II, okrožnica št. 38/2007/TT-BNN	Provincijsko ministrstvo za kmetijstvo in razvoj podeželja (DARD)	Člen 3, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT

Kazalnik 5.2: Pravni status za sečnjo gozda – zahteva se eden od naslednjih dokumentov:

5.2.1	Potrdilo o registraciji dejavnosti	Provincijski oddelek za registracijo dejavnosti	Provincijski oddelek za registracijo dejavnosti	Člena 28 in 29, zakon o podjetjih iz leta 2014	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člen 24, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
5.2.2	Potrdilo o registraciji naložb (za tuje vlagatelje ali podjetja, v katerih je 51 % osnovnega kapitala v lasti tujih vlagateljev)	Provincijsko ministrstvo za načrtovanje in naložbe	Provincijski ljudski odbor	Člen 36, zakon o naložbah iz leta 2014	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člen 24, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
5.2.3	Potrdilo o registraciji dejavnosti (za podjetje, ki deluje v industrijskih parkih, izvoznih predelovalnih conah)	Upravni odbor industrijskih parkov, izvozne predelovalne cone	Upravni odbor industrijskih parkov, izvozne predelovalne cone	Člen 39, odlok št. 108/2006/ND-CP; člen 13, zakon o naložbah iz leta 2005; člen 74, zakon o naložbah iz leta 2014	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člen 24, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT

Kazalnik 5.3: Skladnost s pravnimi predpisi pred izdajo dovoljenja za sanitarno sečnjo – zahteva se eden od naslednjih dokumentov:

5.3.1	Projekt gojenja gozda	Lastnik zemljišča	Pristojni organi	Člen 8, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
5.3.2	Načrt usposabljanja	Oddelek za usposabljanje	Resorne agencije	Člen 8, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
5.3.3	Predlog znanstvene raziskave	Oddelek za raziskave	Resorne agencije	Člen 8, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT

Kazalnik 5.4: Skladnost s predpisi o arhiviranju dokumentov o pridobivanju lesa – zahteva se naslednji dokument:

5.4.1	Seznam predvidenega lesa, ki ga je treba posekati	Lastnik gozda ali oddelek za sečnjo	Lastnik zemljišča	Člen 8, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
-------	---	-------------------------------------	-------------------	--	---	--

Merilo Kazalnik	Dokazila	Pripravljen	Odobrili ali potrdili	Pravna podlaga za dokazila	Pregledal	Pravna podlaga za pregled
Kazalnik 5.5: Okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m ter les, žagan ali obdelan (obtesan) v gozdu, dolžine ≥ 1 m, debeline ≥ 5 cm in širine ≥ 20 cm, posekan v naravnih gozdovih; in okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m ter les, žagan ali obdelan (obtesan) v gozdu, dolžine ≥ 1 m, debeline ≥ 5 cm in širine ≥ 20 cm iz redkih, dragocenih in ogroženih vrst lesa, posekan v gozdnih nasadih, je treba ožigosati z gozdarskim odkazilnim kladivom v skladu s predpisi – zahtevajo se naslednji dokumenti:						
5.5.1 Zapisnik o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom	Lastnik gozda ali svetovalna agencija	Lokalna agencija za varstvo gozdov	Lokalna agencija za varstvo gozdov	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
5.5.2 Dobavnica	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Lokalna agencija za varstvo gozdov	Lokalna agencija za varstvo gozdov	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
Kazalnik 5.6: Posekani les, ki ga ni treba ožigosati z gozdarskim odkazilnim kladivom, kot se zahteva v skladu s kazalnikom 5.5 – zahteva se naslednji dokument:						
5.6.1 Dobavnica	Lastnik gozda ali oddelek za sečnjo	Lastnik gozda ali oddelek za sečnjo	Lokalna agencija za varstvo gozdov za naravni les; lastnik gozda ali oddelek za sečnjo za zasajeni les	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
Merilo 6: Skladnost s predpisi o sanitarnem zbiranju storov, korenin, vej v naravnih gozdovih						
Kazalnik 6.1: Skladnost s pravnimi predpisi o pravicah do rabe zemljišča in pravicah za uporabo gozda – zahteva se eden od naslednjih dokumentov:						
6.1.1 Odločba o dodelitvi zemljišča (pred 15. oktobrom 1993)	Svetovalna agencija, gozdni nadzornik	Vlada, ministrstva, provincijski ljudski odbor	Provincijski ljudski odbor	Posebna zakonodaja o dodelitvi zemljišč pred letom 1993 ni obstajala	Provincijsko ministrstvo za kmetijstvo in razvoj podeželja (DARD)	Posebna zakonodaja o dodelitvi zemljišč pred letom 1993 ni obstajala
6.1.2 Odločba o dodelitvi gozda (od 15. oktobra 1993 do 1. julija 2004)	Svetovalna agencija, gozdni nadzornik	Provincijski ljudski odbor	Provincijski ljudski odbor	Členi 5, 13 in 14, odlok št. 2 CP; členi 9, 12 in 17, odlok št. 163/1999/ND-CP	Provincijsko ministrstvo za kmetijstvo in razvoj podeželja (DARD)	Člen 3, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT
6.1.3 Potrdilo o pravicah do rabe zemljišča (od 15. oktobra 1993 do danes)	Svetovalna agencija	Provincijski ljudski odbor	Provincijski ljudski odbor	Členi 48, 49 in 51, zakon o zemljiščih iz leta 2003; člen 102, zakon o zemljiščih iz leta 2013	Provincijsko ministrstvo za kmetijstvo in razvoj podeželja (DARD)	Člen 3, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT

Merilo Kazalnik	Dokazila	Pripravil	Odobril ali potrdil	Pravna podlaga za dokazila	Pregledal	Pravna podlaga za pregled
	6.1.4 Odločba o dodelitvi zemljišča (od 15. oktobra 1993 do danes)	Svetovalna agencija	Vlada, provincijski ljudski odbor	Členi 32, 33 in 34, zakon o zemljiščih iz leta 2003; členi 53, 54 in 55, zakon o zemljiščih iz leta 2013	Provincijsko ministrstvo za kmetijstvo in razvoj podeželja (DARD)	Člen 3, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT
	6.1.5 Odločba o zakupu zemljišča (od 15. oktobra 1993 do danes)	Svetovalna agencija	Provincijski ljudski odbor	Člen 35, zakon o zemljiščih iz leta 2003; člen 56, zakon o zemljiščih iz leta 2013	Provincijsko ministrstvo za kmetijstvo in razvoj podeželja (DARD)	Člen 3, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT
	6.1.6 Odločba o dodelitvi gozda skupaj z dodelitvijo zemljišča in zakupom zemljišča (od leta 2011 do danes)	Svetovalna agencija	Provincijski ljudski odbor	Členi 5, 9 in 11, okrožnica št. 7/2011/TTLT-BNNPTNT-BTNMT	Provincijsko ministrstvo za kmetijstvo in razvoj podeželja (DARD)	Člen 3, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT
	6.1.7 Odločba o dodelitvi gozda	Svetovalna agencija	Provincijski ljudski odbor	Oddelek II, okrožnica št. 38/2007/TT-BNN	Provincijsko ministrstvo za kmetijstvo in razvoj podeželja (DARD)	Člen 3, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT
Kazalnik 6.2: Pravni status za sečnjo gozda – zahteva se eden od naslednjih dokumentov:						
	6.2.1 Potrdilo o registraciji dejavnosti	Provincijski oddelek za registracijo dejavnosti	Provincijski oddelek za registracijo dejavnosti	Člena 28 in 29, zakon o podjetjih iz leta 2014	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člen 24, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
	6.2.2 Potrdilo o registraciji naložb (za tuje vlagatelje ali podjetja, v katerih je 51 % osnovnega kapitala v lasti tujih vlagateljev)	Provincijsko ministrstvo za načrtovanje in naložbe	Provincijski ljudski odbor	Člen 36, zakon o naložbah iz leta 2014	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člen 24, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
	6.2.3 Potrdilo o registraciji dejavnosti (za podjetje, ki deluje v industrijskih parkih, izvoznih predelovalnih conah)	Upravni odbor industrijskih parkov, izvozne predelovalne cone	Upravni odbor industrijskih parkov, izvozne predelovalne cone	Člen 39, odlok št. 108/2006/ND-CP; člen 13, zakon o naložbah iz leta 2005; člen 74, zakon o naložbah iz leta 2014	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člen 24, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
Kazalnik 6.3: Skladnost s predpisi o arhiviranju dokumentov o pridobivanju lesa – zahteva se naslednji dokument:						
	6.3.1 Seznam predvidenega lesa, ki ga je treba posekati	Lastnik gozda ali enota za načrtovanje pridobivanja lesa	Provincijsko ministrstvo za kmetijstvo in razvoj podeželja (DARD)	Člen 9, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT

Merilo Kazalnik	Dokazila	Pripravljen	Odobril ali potrdil	Pravna podlaga za dokazila	Pregledal	Pravna podlaga za pregled
Kazalnik 6.4: Okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m ter les, žagan ali obdelan (obtesan) v gozdu, dolžine ≥ 1 m, debeline ≥ 5 cm in širine ≥ 20 cm je treba ožigosati z gozdarskim odkazilnim kladivom v skladu s predpisi – zahtevajo se naslednji dokumenti:						
6.4.1 Zapisnik o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom	Lastnik gozda ali oddelek za sečnjo	Lokalna agencija ministrstva za gozdove	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	
6.4.2 Dobavnica	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Lokalna agencija gozdnih služb	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	
Kazalnik 6.5: Posekani les, ki ga ni treba ožigosati z gozdarskim odkazilnim kladivom, kot se zahteva v skladu s kazalnikom 6.4 – zahteva se naslednji dokument:						
6.5.1 Dobavnica	Lastnik gozda ali oddelek za sečnjo	Lokalna agencija za varstvo gozdov	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	
Merilo 7: Skladnost s predpisi o sanitarnem zbiranju štorov, korenin, vej v gozdnih nasadih						
Kazalnik 7.1: Skladnost s pravnimi predpisi o pravi do rabe zemljišča in pravi za uporabo gozda – zahteva se eden od naslednjih dokumentov:						
7.1.1 Odločba o dodelitvi zemljišča (pred 15. oktobrom 1993)		Vlada, ministrstva, provincijski ljudski odbor	Posebna zakonodaja o dodelitvi zemljišč pred letom 1993 ni obstajala	Provincijsko ministrstvo za kmetijstvo in razvoj podeželja (DARD)	Posebna zakonodaja o dodelitvi zemljišč pred letom 1993 ni obstajala	
7.1.2 Potrdilo o pravi do rabe zemljišča (od 15. oktobra 1993 do danes)	Svetovalna agencija	Provincijski ljudski odbor	Členi 48, 49 in 51, zakon o zemljiščih iz leta 2003; člen 102, zakon o zemljiščih iz leta 2013	Provincijsko ministrstvo za kmetijstvo in razvoj podeželja (DARD)	Člen 3, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT	
7.1.3 Odločba o dodelitvi zemljišča (od 15. oktobra 1993 do danes)	Svetovalna agencija	Provincijski ljudski odbor	Členi 32, 33 in 34, zakon o zemljiščih iz leta 2003; členi 53, 54 in 55, zakon o zemljiščih iz leta 2013	Provincijsko ministrstvo za kmetijstvo in razvoj podeželja (DARD)	Člen 3, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT	
7.1.4 Odločba o zakupu zemljišča (od 15. oktobra 1993 do danes)	Svetovalna agencija	Provincijski ljudski odbor	Člen 35, zakon o zemljiščih iz leta 2003; člen 56, zakon o zemljiščih iz leta 2013	Provincijsko ministrstvo za kmetijstvo in razvoj podeželja (DARD)	Člen 3, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT	

Merilo Kazalnik	Dokazila	Pripravljen	Odobril ali potrdil	Pravna podlaga za dokazila	Pregledal	Pravna podlaga za pregled
Kazalnik 7.2: Pravni status za sečnjo gozda – zahteva se eden od naslednjih dokumentov:						
7.2.1	Potrdilo o registraciji dejavnosti	Provincijski oddelek za registracijo dejavnosti	Provincijski oddelek za registracijo dejavnosti	Člena 28 in 29, zakon o podjetjih iz leta 2014	Lokalne agencije za gozdov	Člen 24, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
7.2.2	Potrdilo o registraciji naložb (za tuje vlagatelje ali podjetja, v katerih je 51 % osnovnega kapitala v lasti tujega vlagatelja)	Provincijsko ministrstvo za načrtovanje in naložbe	Provincijski ljudski odbor	Člen 36, zakon o naložbah iz leta 2014	Lokalne agencije za gozdov	Člen 24, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
7.2.3	Potrdilo o registraciji dejavnosti (za podjetje, ki deluje v industrijskih parkih, izvoznih predelovalnih conah)	Upravni odbor industrijskih parkov, izvozne predelovalne cone	Upravni odbor industrijskih parkov, izvozne predelovalne cone	Člen 39, odlok št. 108/2006/ND-CP; člen 13, zakon o naložbah iz leta 2005; člen 74, zakon o naložbah iz leta 2014	Lokalne agencije za gozdov	Člen 24, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
Kazalnik 7.3: Skladnost s predpisi o arhiviranju dokumentov o pridobivanju lesa – zahteva se naslednji dokument:						
7.3.1	Poročilo o lokaciji sečnje in količini pridobljenih lesnih proizvodov	Lastnik gozda ali oddelek za sečnjo	Lastnik gozda ali oddelek za sečnjo	Člen 6, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT	Agencije za gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
Kazalnik 7.4: Okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m ter les, žagan ali obdelan (obtesan) v gozdu, dolžine ≥ 1 m, debeline ≥ 5 cm in širine ≥ 20 cm iz redkih, dragocenih in ogroženih vrst lesa je treba ožigosati z gozdarskim odkazilnim kladivom v skladu s predpisi – zahtevajo se naslednji dokumenti:						
7.4.1	Zapisnik o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom	Lastnik gozda ali oddelek za sečnjo	Lokalna agencija gozdnih služb	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
7.4.2	Dobavnica	Lokalne agencije za gozdov	Lokalna agencija gozdnih služb	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT

Merilo Kazalnik	Dokazila	Pripravljen	Odobril ali potrdil	Pravna podlaga za dokazila	Pregledal	Pravna podlaga za pregled
Kazalnik 7.5: Posekani les, ki ga ni treba ožigosati z gozdarskim odkazilnim klavdom, kot se zahteva v skladu s kazalnikom 7.4 – zahteva se naslednji dokument:						
7.5.1 Dobavnica	Lastnik gozda ali oddelek za sečnjo	Lastnik gozda ali oddelek za sečnjo	Lastnik gozda ali oddelek za sečnjo	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
Merilo 8: Skladnost s predpisi o pridobivanju lesa kavčukovca						
Kazalnik 8.1: Skladnost s pravnimi predpisi o pravicah do rabe zemljišča in pravicah za uporabo gozda – zahteva se eden od naslednjih dokumentov:						
8.1.1 Odločba o dodelitvi zemljišča (pred 15. oktobrom 1993)			Vlada, ministrstva, provincijski ljudski odbor	Posebna zakonodaja o zemljiščih pred letom 1993 ni obstajala	Ljudski odbor občine	Posebna zakonodaja o dodelitvi zemljišč pred letom 1993 ni obstajala
8.1.2 Potrdilo o pravicah do rabe zemljišča (od 15. oktobra 1993 do danes)	Svetovalna agencija		Provincijski ljudski odbor	Členi 48, 49 in 51, zakon o zemljiščih iz leta 2003; člen 102, zakon o zemljiščih iz leta 2013	Ljudski odbor občine	Člen 3, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT
8.1.3 Odločba o dodelitvi zemljišča (od 15. oktobra 1993 do danes)	Svetovalna agencija		Vlada, provincijski ljudski odbor	Členi 32, 33 in 34, zakon o zemljiščih iz leta 2003; členi 53, 54 in 55, zakon o zemljiščih iz leta 2013	Ljudski odbor občine	Člen 3, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT
8.1.4 Odločba o zakupu zemljišča (od 15. oktobra 1993 do danes)	Svetovalna agencija		Provincijski ljudski odbor	Člen 35, zakon o zemljiščih iz leta 2003; člen 56, zakon o zemljiščih iz leta 2013	Ljudski odbor občine	Člen 3, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT
8.1.5 Odločba o dodelitvi zemljišča (od 15. oktobra 1993 do 1. julija 2004)				Členi 5, 13 in 14, odlok št. 2 CP; členi 9, 12 in 17, odlok št. 163/1999/ND-CP	Ljudski odbor občine	Člen 3, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT
8.1.6 Odločba o dodelitvi gozda, zakupu zemljišča (od leta 2011 do danes)				Členi 5, 9 in 11, okrožnica št. 7/2011/TTLT-BNNPTNT-BTNMT	Ljudski odbor občine	Člen 3, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT
Kazalnik 8.2: Pravni status za sečnjo gozda – zahteva se eden od naslednjih dokumentov:						
8.2.1 Potrdilo o registraciji dejavnosti	Provincijski oddelek za registracijo dejavnosti	Provincijski oddelek za registracijo dejavnosti	Provincijski oddelek za registracijo dejavnosti	Člena 28 in 29, zakon o podjetjih iz leta 2014	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člen 24, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT

Merilo Kazalnik	Dokazila	Pripravljen	Odobril ali potrdil	Pravna podlaga za dokazila	Pregledal	Pravna podlaga za pregled
	8.2.2 Potrdilo o registraciji naložb (za tuje vlagatelje ali podjetja, v katerih je 51 % osnovnega kapitala v lasti tujih vlagateljev)	Provincijsko ministristvo za načrtovanje in naložbe	Provincijski ljudski odbor	Člen 36, zakon o naložbah iz leta 2014	Lokalne agencije za gozdov	Člen 24, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
	8.2.3 Potrdilo o registraciji dejavnosti (za podjetje, ki deluje v industrijskih parkih, izvoznih predelovalnih conah)	Upravni odbor industrijskih parkov, izvozne predelovalne cone	Upravni odbor industrijskih parkov, izvozne predelovalne cone	Člen 39, odlok št. 108/2006/ND-CP; člen 13, zakon o naložbah iz leta 2005; člen 74, zakon o naložbah iz leta 2014	Lokalne agencije za gozdov	Člen 24, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT

Kazalnik 8.3: Skladnost s predpisi o arhiviranju dokumentov o pridobivanju lesa – zahtevajo se naslednji dokumenti:

8.3.1 Poročilo o lokaciji sečnje in količini pridobljenih lesnih proizvodov	Lastnik lesa	Lastnik lesa	Lastnik lesa	Člen 7, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT	Lokalne agencije za gozdov	Člen 24, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
8.3.2 Dobavnica	Lastnik lesa	Lastnik lesa	Ljudski odbor občine	Člen 5, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT; člen 1, okrožnica št. 40/2012/TT-BNNPTNT	Lokalne agencije za gozdov	Člen 24, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT

NAČELO II: SKLADNOST S PREDPISI O MANIPULACIJI Z ZASEŽENIM LESOM (ORGANIZACIJE)

Merilo 1. Skladnost s predpisom o arhiviranju dokumentov za manipulirani zaseženi les

Kazalnik 1.1: Skladnost s predpisi o arhiviranju dokumentov o manipuliranem zaseženem lesu – zahtevajo se naslednji dokumenti:

1.1.1 Prodajna pogodba/pogodba o nakupu in prodaji premoženja na dražbi	Dražbena organizacija ali svet za dražbo lesa	Dražbena organizacija ali svet za dražbo lesa	Dražbena organizacija ali svet za dražbo lesa	Člen 35, odlok št. 17/2010/ND-CP	Lokalne agencije za gozdov	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
1.1.2 Potrdila o lastništvu ali pravici do uporabe premoženja, prodanega na dražbi	Dražbena organizacija ali svet za dražbo lesa	Dražbena organizacija ali svet za dražbo lesa	Dražbena organizacija ali svet za dražbo lesa	Člen 46, odlok št. 17/2010/ND-CP	Lokalne agencije za gozdov	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
1.1.3 Račun, kot ga zahteva ministristvo za finance	Dražbena organizacija ali svet za dražbo lesa	Dražbena organizacija ali svet za dražbo lesa	Dražbena organizacija ali svet za dražbo lesa	Člen 16, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT; člen 1, okrožnica št. 40/2015/TT-BNNPTNT	Lokalne agencije za gozdov	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT

Merilo Kazalnik	Dokazila	Pripravljen	Odobril ali potrdil	Pravna podlaga za dokazila	Pregledal	Pravna podlaga za pregled
1.1.4 Dobavnica	Dražbena organizacija ali svet za dražbo lesa	Dražbena organizacija ali svet za dražbo lesa	Dražbena organizacija ali svet za dražbo lesa	Člen 16, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Lokalna agencija za gozdov	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
1.2.1 Zapisnik o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom	Lokalna agencija za varstvo gozdov	Lokalna agencija za varstvo gozdov	Lokalna agencija za varstvo gozdov	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 1, odločba št. 107/2007/QD-BNN	Lokalna agencija za varstvo gozdov	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT

Kazalnik 1.2: Okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m ter les, žagan ali obdelan (obtesan) v gozdu, dolžine ≥ 1 m, debeline ≥ 5 cm in širine ≥ 20 cm, pri katerem je treba lesne proizvode ožigosati z gozdarskim odkazilnim kladivom – zahteva se naslednji dokument:

NAČELO III: SKLADNOST S PREDPISI O UVOZU LESA (ORGANIZACIJE)

Merilo 1: Skladnost s predpisi o carinskih postopkih

Kazalnik 1.1: Skladnost s pravnimi predpisi o carinskih postopkih – zahtevajo se naslednji dokumenti:

1.1.1 Deklaracija za uvožene lesne proizvode	Uvozniki	Carinski organi na meji	Člen 24, zakon o carini iz leta 2014; člen 25, odlok št. 8/2015/ND-CP; člen 10, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT; člen 16, okrožnica št. 38/2015/TT-BTC	Carinski organi na meji	Oddelek 3, okrožnica št. 38/2015/TT-BTC
1.1.2 Prodajna pogodba ali enakovredni dokument	Izvozniki	Carinski organi na meji	Izda vlada Vietnama	Izda vlada Vietnama	Izda vlada Vietnama
1.1.3 Račun o trgovanju v primeru trgovskega posla	Izvozniki	Izvozniki	Člen 16, okrožnica št. 38/2015/TT-BTC	Carinski organi na meji	Oddelek 3, okrožnica št. 38/2015/TT-BTC
1.1.4 Nakladnica (ali glede na pravne predpise druga enakovredna odprema listina)	Agencije za prevoz	Agencije za prevoz	Člen 16, okrožnica št. 38/2015/TT-BTC	Carinski organi na meji	Oddelek 3, okrožnica št. 38/2015/TT-BTC
1.1.5 Dobavnica za uvožene gozdne proizvode	Izvozniki	Izvozniki	Člen 10, okrožnica št. 1/2012/BNNPTNT	Carinski organi na meji	Oddelek 3, okrožnica št. 38/2015/TT-BTC
1.1.6 Odvisno od lesnih virov uvoženega lesa se zahteva eno od naslednjih dokazil:					

Merilo Kazalnik	Dokazila	Pripravi	Odobril ali potrdil	Pravna podlaga za dokazila	Pregledal	Pravna podlaga za pregled
	1.1.6.1 Dovoljenje CITES države izvoznice v primeru lesa iz dodatkov I, II in III h konvenciji CITES	Organizacije v državi izvoza	Upravni organ CITES v državi izvoza	Odluk št. 82/2006/ND-CP; člen 5, odlok št. 98/2011/ND-CP; okrožnica št. 4/2015/TT-BNNPTNT	Carinski organi na meji	Oddelek 3, okrožnica št. 38/2015/TT-BTC
	1.1.6.2 Dovoljenje FLEGT	Organ za izdajanje dovoljenj FLEGT v državi izvoza	Carinski organi v državi izvoza	Izda vlada Vietnama	Izda vlada Vietnama	Izda vlada Vietnama
	1.1.6.3 Lastna izjava, ki dokazuje potrebno skrbnost glede zakonitosti lesa	Uvozniki	Carinski organi na meji, služba za varstvo gozdov	Izda vlada Vietnama	Izda vlada Vietnama	Izda vlada Vietnama
	1.1.7 Odvisno od kategorije tveganja (kot je določena v preglednici 2 v Prilogi V) se zahteva eno od naslednjih dokazil:					
	1.1.7.1 Prostovoljne ali nacionalne sheme potrjevanja, ki jih priznava sistem VNTLAS	Organizacije v državi izvoza	Carinski organi na meji, služba za varstvo gozdov	Izda vlada Vietnama	Izda vlada Vietnama	Izda vlada Vietnama
	1.1.7.2 Dokument o zakonitem pridobivanju lesa v skladu z zakonodajo in drugimi predpisi države sečnje (HS 4403, 4406, 4407)	Ustrezni organi v državi izvoza	Carinski organi na meji, služba za varstvo gozdov	Izda vlada Vietnama	Izda vlada Vietnama	Izda vlada Vietnama
	1.1.7.3 Alternativna dodatna dokumentacija, ki dokazuje zakonitost lesa v skladu z zakonodajo države sečnje (kadar se v državi sečnje za osnovne proizvode ne zahteva dokument o pridobivanju lesa ali pa uvozniki za kompleksne proizvode ne morejo pridobiti dokumenta o pridobivanju lesa)	Organizacije in/ali ustrezni organi v državi izvoza	Carinski organi na meji, služba za varstvo gozdov	Izda vlada Vietnama	Izda vlada Vietnama	Izda vlada Vietnama

Merilo 2: Skladnost s predpisi o karanteni rastlin in ožigovanju z gozdarskim odkazilnim klavrom

Kazalnik 2.1: Skladnost s predpisi o karanteni rastlin za les in lesne proizvode V zahteva se naslednji dokument:

Merilo Kazalnik	Dokazila	Pripravljen	Odobril ali potrdil	Pravna podlaga za dokazila	Pregledal	Pravna podlaga za pregled
2.1.1	Potrdilo o karanteni rastlin za okrogli les, žagani les, palete in žagovino	Uvozniki	Vietnamski organi za karanteno rastlin	Člen 1, okrožnica št. 30/2014/TT-BNNPTNT; člen 7, okrožnica št. 33/2014/TT-BNNPTNT	Carinski organi na meji	Oddelek 3, okrožnica št. 38/2015/TT-BTC
Kazalnik 2.2: Okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m mora biti ožigosan z gozdarskim odkazilnim kladivom ali označen z drugimi posebnimi oznakami držav izvoznic; v nasprotnem primeru ga je treba ožigosati z gozdarskim odkazilnim kladivom v skladu s predpisi – zahtevajo se naslednji dokumenti:						
2.2.1	Zapisnik o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QĐ-BNN	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh (centralni, provincijski, okrožni ravni)	Oddelek 3, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
2.2.2	Dobavnica	Uvozniki	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QĐ-BNN	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh (centralni, provincijski, okrožni ravni)	Oddelek 3, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
NAČELO IV: SKLADNOST S PREDPISI O PREVOZU LESA IN TRGOVINI Z NJIM (ORGANIZACIJE)						
Merilo 1. Skladnost s predpisi o ustanovitvi podjetij						
Kazalnik 1.1: Pridobljen pravni status – zahteva se eden od naslednjih dokumentov:						
1.1.1	Potrdilo o registraciji dejavnosti	Provincijsko ministrstvo za registracijo dejavnosti	Provincijski oddelek za registracijo dejavnosti	Člena 28 in 29, zakon o podjetjih iz leta 2014	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člen 24, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
1.1.2	Potrdilo o registraciji naložb (za tuje vlagatelje ali podjetja, v katerih je 51 % osnovnega kapitala v lasti tujih vlagateljev)	Provincijsko ministrstvo za načrtovanje in naložbe	Provincijski ljudski odbor	Člen 36, zakon o naložbah iz leta 2014	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člen 24, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
1.1.3	Potrdilo o registraciji dejavnosti (za podjetje, ki deluje v industrijskih parkih, izvoznih predelovalnih conah)	Upravni odbor industrijskih parkov, izvozne predelovalne cone	Upravni odbor industrijskih parkov, izvozne predelovalne cone	Člen 39, odlok št. 108/2006/ND-CP; člen 13, zakon o naložbah iz leta 2005; člen 74, zakon o naložbah iz leta 2014	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člen 24, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT

Merilo Kazalnik	Dokazila	Pripravil	Odobrili ali potrdili	Pravna podlaga za dokazila	Pregledal	Pravna podlaga za pregled
Merilo 2: Skladnost s predpisi o prevozu, trgovini z nepredelanim lesom iz glavne sečnje lesa, sanitarni sečnji in sanitarnem zbiranju lesa iz domačih naravnih gozdov						
Kazalnik 2.1: Skladnost s predpisi o dokumentaciji o zakonitih lesnih proizvodih – zahtevajo se naslednji dokumenti:						
	2.1.1 Račun, kot ga zahteva ministrstvo za finance (pri nakupu lesa od organizacij)	Lastnik lesa	Lastnik lesa	Člen 12, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT; člen 1, okrožnica št. 40/2015/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 4, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
	2.1.2 Dobavnica	Lastnik lesa	Ljudski odbor občine za les, kupljen od gospodinjstev; lokalne agencije za varstvo gozdov za les, kupljen od organizacij	Člen 12, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 4, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
Kazalnik 2.2: Okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m ter les, žagan ali obdelan (obtesan) v gozdu, dolžine ≥ 1 m, debeline ≥ 5 cm in širine ≥ 20 cm, ki ga je treba označiti z žigom gozdarskega odkazilnega kladiva – zahtevajo se naslednji dokumenti:						
	2.2.1 Zapisnik o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom	Lastnik lesa	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 4, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
	2.2.2 Dobavnica	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 4, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
Merilo 3: Skladnost s predpisi o prevozu nepredelanelega lesa, posekanega v zgoščenih gozdnih nasadih, na domačih vrtovih in kmetijah, ter pridobljenega s posekom posameznih dreves, ter o trgovini s takim lesom						
Kazalnik 3.1: Skladnost s predpisi o dokumentaciji o zakonitih lesnih proizvodih – zahtevajo se naslednji dokumenti:						
	3.1.1 Račun, kot ga zahteva ministrstvo za finance (pri nakupu lesa od organizacij)	Lastnik lesa	Lastnik lesa	Člen 13, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT; člen 1, okrožnica št. 40/2015/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 4, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT

Merilo Kazalnik	Dokazila	Pripravljen	Odobril ali potrdil	Pravna podlaga za dokazila	Pregledal	Pravna podlaga za pregled
3.1.2 Dobavnica	Lastnik lesa	Lastnik lesa	Lastnik lesa	Člen 13, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 4, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT

Kazalnik 3.2: Les iz redkih, dragocenih in ogroženih vrst lesa, posekan v gozdnih nasadih, okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m ter les, žagan ali obdelan (obtesan) v gozdu, dolžine ≥ 1 m, debeline ≥ 5 cm in širine ≥ 20 cm je treba ožigosati z gozdarskim odkazilnim kladivom – zahtevajo se naslednji dokumenti:

3.2.1 Zapisnik o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom	Lastnik lesa	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 4, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
3.2.2 Dobavnica	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člen 13, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT; člen 1, okrožnica št. 42/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 4, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT

Merilo 4: Skladnost s predpisi o prevozu, trgovini z uvoženim lesom in lesnimi proizvodi, ki niso predelani na domačem trgu

Kazalnik 4.1: Skladnost s predpisi o dokumentaciji o zakonitih lesnih proizvodih – zahtevajo se naslednji dokumenti:

4.1.1 Račun, kot ga zahteva ministrstvo za finance	Lastnik lesa	Lastnik lesa	Člen 14, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT; člen 1, okrožnica št. 40/2015/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 4, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
4.1.2 Dobavnica	Lastnik lesa	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člen 14, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 4, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT

Kazalnik 4.2: Uvožen okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m, ki ni ožigosan z odkazilnim kladivom ali označen s posebnimi oznakami držav izvoznic, je treba ožigosati z gozdarskim odkazilnim kladivom – zahtevajo se naslednji dokumenti:

4.2.1 Zapisnik o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom	Lastnik lesa	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 4, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
--	--------------	------------------------------------	--	---	--

Merilo Kazalnik	Dokazila	Pripravljen	Odobril ali potrdil	Pravna podlaga za dokazila	Pregledal	Pravna podlaga za pregled
4.2.2 Dobavnica	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 4, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT

Merilo 5: Skladnost s predpisi o prevozu in trgovini z manipuliranim nepredelanim zaseženim lesom in lesnimi proizvodi

Kazalnik 5.1: Skladnost s predpisi o dokumentaciji o zakonitih lesnih proizvodih – zahtevajo se naslednji dokumenti:

5.1.1 Račun, kot ga zahteva ministrstvo za finance (pri nakupu lesa od organizacij)	Lastnik lesa	Lastnik lesa	Lastnik lesa	Člen 16, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT; člen 1, okrožnica št. 40/2015/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 4, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
5.1.2 Dobavnica	Lastnik lesa	Lastnik lesa	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člen 16, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 4, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT

Kazalnik 5.2: Okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m ter les, žagan ali obdelan (obtesan) v gozdu, dolžine ≥ 1 m, debeline ≥ 5 cm in širine ≥ 20 cm je treba ožigosati z gozdarskim odkazilnim kladivom – zahtevajo se naslednji dokumenti:

5.2.1 Zapisnik o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 4, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
5.2.2 Dobavnica	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 4, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT

Merilo 6: Skladnost s predpisi o prevozu in trgovini s predelanim lesom in lesnimi proizvodi (vključno z razžaganim okroglim lesom) iz naravnega, uvoženega in manipuliranega zaseženega lesa

Kazalnik 6.1: Skladnost s predpisi o dokumentaciji o zakonitih lesnih proizvodih – zahtevajo se naslednji dokumenti:

6.1.1 Račun, kot ga zahteva ministrstvo za finance (pri nakupu lesa od organizacij)	Lastnik lesa	Lastnik lesa	Lastnik lesa	Člen 17, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT; člen 1, okrožnica št. 40/2015/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 4, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
---	--------------	--------------	--------------	--	---	--

Merilo Kazalnik	Dokazila	Pripravljen	Odobril ali potrdil	Pravna podlaga za dokazila	Pregledal	Pravna podlaga za pregled
6.1.2 Dobavnica	Lastnik lesa	Lastnik lesa	Lokalne agencije za varstvo gozdov za podjetja, ki niso ustrezno skladna	Člena 17 in 26, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 4, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT

Kazalnik 6.2: Okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m mora biti ožigosan z gozdarskim odkazilnim kladivom – zahtevajo se naslednji dokumenti:

6.2.1 Zapisnik o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom	Lastnik lesa	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 4, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
6.2.2 Dobavnica	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 4, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT

Merilo 7: Skladnost s predpisi o prevozu in trgovini s predelanim lesom in lesnimi proizvodi (vključno z razžaganim okroglim lesom) iz zgoščenih gozdnih nasadov, z domačih vrtov in od posameznih dreves

Kazalnik 7.1: Skladnost s predpisi o dokumentaciji o zakonitih lesnih proizvodih – zahtevajo se naslednji dokumenti:

7.1.1 Račun, kot ga zahteva ministrstvo za finance (pri nakupu lesa od organizacij)	Lastnik lesa	Lastnik lesa	Lastnik lesa	Člen 17, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT; člen 1, okrožnica št. 40/2015/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 4, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
7.1.2 Dobavnica	Lastnik lesa	Lastnik lesa	Lastnik lesa	Člen 17, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT; člen 1, okrožnica št. 42/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 4, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT

Kazalnik 7.2: Okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m mora biti ožigosan z gozdarskim odkazilnim kladivom – zahtevajo se naslednji dokumenti:

7.2.1 Zapisnik o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom	Lastnik lesa	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 4, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
7.2.2 Dobavnica	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 4, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT

Merilo Kazalnik	Dokazila	Pripravljen	Odobrili ali potrdili	Pravna podlaga za dokazila	Pregledal	Pravna podlaga za pregled
-----------------	----------	-------------	-----------------------	----------------------------	-----------	---------------------------

Merilo 8: Skladnost s predpisi o notranjem prevozu lesa in lesnih proizvodov znotraj province

Kazalnik 8.1: Skladnost s predpisi o dokumentaciji o zakonitih lesnih proizvodih – zahtevajo se naslednji dokumenti:

8.1.1 Potrdilo o notranji dostavi	Lastnik lesa	Lastnik lesa	Lastnik lesa	Člen 18, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 4, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
8.1.2 Dobavnica	Lastnik lesa	Lastnik lesa	Lastnik lesa	Člen 18, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 4, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT

Kazalnik 8.2: Okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m ter les, žagan ali obdelan (obtesan) v gozdu, dolžine ≥ 1 m, debeline ≥ 5 cm in širine ≥ 20 cm, posekan v naravnih gozdovih; in okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m ter les, žagan ali obdelan (obtesan) v gozdu, dolžine ≥ 1 m, debeline ≥ 5 cm in širine ≥ 20 cm iz redkih, dragocenih in ogroženih vrst lesa, posekan v gozdnih nasadih, je treba ožigosati z gozdarskim odkazilnim kladivom v skladu s predpisi – zahtevajo se naslednji dokumenti:

8.2.1 Zapisnik o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom	Lastnik lesa	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 4, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
8.2.2 Dobavnica	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člena 7 in 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 4, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT

Merilo 9: Skladnost s predpisi o notranjem prevozu lesa in lesnih proizvodov med provincami

Kazalnik 9.1: Skladnost s predpisi o dokumentaciji o zakonitih lesnih proizvodih – zahtevajo se naslednji dokumenti:

9.1.1 Potrdilo o notranji dostavi	Lastnik lesa	Lastnik lesa	Lastnik lesa	Člen 18, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 4, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
9.1.2 Dobavnica	Lastnik lesa	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člen 18, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 4, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT

Merilo Kazalnik	Dokazila	Pripravil	Odobril ali potrdil	Pravna podlaga za dokazila	Pregledal	Pravna podlaga za pregled
Kazalnik 9.2: Okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m ter les, žagan ali obdelan (obtesan) v gozdu, dolžine ≥ 1 m, debeline ≥ 5 cm in širine ≥ 20 cm, posekan v naravnih gozdovih; in okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m ter les, žagan ali obdelan (obtesan) v gozdu, dolžine ≥ 1 m, debeline ≥ 5 cm in širine ≥ 20 cm iz redkih, dragocenih in ogroženih vrst lesa, posekan v gozdnih nasadih, je treba ožigosati z gozdarskim odkazilnim kladivom v skladu s predpisi – zahtevajo se naslednji dokumenti:						
9.2.1	Zapisnik o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom	Lastnik lesa	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
9.2.2	Dobavnica	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člena 7 in 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT

Merilo 10: Skladnost s predpisi o dokumentaciji o lesnih proizvodih za preverjanje za izvoz

Kazalnik 10.1: Skladnost s predpisi o dokumentaciji o zakonitih lesnih proizvodih za preverjanje za izvoz – zahtevajo se naslednji dokumenti:

10.1.1	Prodajna pogodba ali enakovreden dokument	Izvozniki	Carinski organi na meji	Izda vlada Vietnama	Izda vlada Vietnama	Izda vlada Vietnama
10.1.2	Račun, kot ga zahteva ministrstvo za finance	Izvozniki	Carinski organi na meji	Člen 2, okrožnica št. 40/2015/TT-BNNPTNT	Carinski organi na meji	Oddelek 3, okrožnica št. 38/2015/TT-BTC
10.1.3	Dobavnica za gozdne proizvode za izvoz	Izvozniki	Carinski organi na meji	Člen 5, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Carinski organi na meji	Oddelek 3, okrožnica št. 38/2015/TT-BTC
10.1.4	En ali več dodatnih dokumentov glede na različne faze dobavne verige različnih lesnih virov (npr. zapisnik o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom), ki dokazujejo zakonitost lesa v taki pošiljki	Izvozniki	Carinski organi na meji	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN	Carinski organi na meji	Oddelek 3, okrožnica št. 38/2015/TT-BTC

NAČELO V: SKLADNOST S PREDPISI O PREDELAVI LESA (ORGANIZACIJE)

Merilo 1: Skladnost s predpisi o ustanovitvi podjetij

Merilo Kazalnik	Dokazila	Pripravljen	Odobril ali potrdil	Pravna podlaga za dokazila	Pregledal	Pravna podlaga za pregled
Kazalnik 1.1: Pravni status – zahteva se eden od naslednjih dokumentov:						
1.1.1	Potrdilo o registraciji dejavnosti	Provincijski oddelek za registracijo dejavnosti	Provincijski oddelek za registracijo dejavnosti	Člena 28 in 29, zakon o podjetjih iz leta 2014	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člen 24, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNTPTNT
1.1.2	Potrdilo o registraciji naložb (za tuje vlagatelje ali podjetja, v katerih je 51 % osnovnega kapitala v lasti tujih vlagateljev)	Provincijsko ministrstvo za načrtovanje in naložbe	Provincijski ljudski odbor	Člen 36, zakon o naložbah iz leta 2014	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člen 24, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNTPTNT
1.1.3	Potrdilo o registraciji naložb (za podjetje, ki deluje v industrijskih parkih, izvoznih predelovalnih conah)	Upravni odbor industrijskih parkov, izvozne predelovalne cone	Upravni odbor industrijskih parkov, izvozne predelovalne cone	Člen 39, odlok št. 108/2006/ND-CP; člen 13, zakon o naložbah iz leta 2005; člen 74, zakon o naložbah iz leta 2014	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člen 24, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNTPTNT

Kazalnik 1.2: Predelava lesa je v skladu s predpisi o varstvu okolja – zahteva se eden od naslednjih dokumentov:

1.2.1	Odlomba o odobritvi poročila o presoji vplivov na okolje za obrate za predelavo lesa in lesnih sekancev iz naravnih gozdov z letno zmogljivostjo 3 000 m ³ proizvodov ali več	Svet za presojo ali ustrezna organizacija za presojo	Resorno ministristvo/provincijski ljudski odbor	Člen 12, odlok št. 18/2015/ND-CP	Resorno ministristvo/provincijski ljudski odbor	Odlok št. 18/2015/ND-CP
1.2.2	Odlomba o odobritvi poročila o presoji vplivov na okolje za obrate za predelavo vezanega lesa z letno zmogljivostjo 100 000 m ² proizvodov ali več	Svet za presojo ali ustrezna organizacija za presojo	Resorno ministristvo/provincijski ljudski odbor	Člen 12, odlok št. 18/2015/ND-CP	Resorno ministristvo/provincijski ljudski odbor	Odlok št. 18/2015/ND-CP
1.2.3	Odlomba o odobritvi poročila o presoji vplivov na okolje za obrate za proizvodnjo pohištva s celotno površino skladišč in tovarn 10 000 m ² ali več	Svet za presojo ali ustrezna organizacija za presojo	Resorno ministristvo/provincijski ljudski odbor	Člen 12, odlok št. 18/2015/ND-CP	Resorno ministristvo/provincijski ljudski odbor	Člen 24, odlok št. 18/2015/ND-CP

Merilo Kazalnik	Dokazila	Pripravil	Odobril ali potrdil	Pravna podlaga za dokazila	Pregledal	Pravna podlaga za pregled
	1.2.4 Okoljevarstveni načrt obratov za predelavo lesa, vezanega lesa, ivernih plošč, za katere ni potrebna presoja vplivov na okolje, kot je določena pri dokazilih iz zgornjih točk 1.2.1, 1.2.2 in 1.2.3.	Podjetje ali najet kvalificirani svetovalec	Okrožni ljudski odbor ali ljudski odbor občine, kadar ga pooblasti okrožni ljudski odbor	Člen 18, odlok št. 18/2015/ND-CP	Okrožni ljudski odbor ali ljudski odbor občine	Člen 24, odlok št. 18/2015/ND-CP

Kazalnik 1.3: Skladnost s predpisi o požarni varnosti in gasilstvu – zahteva se naslednji dokument:

1.3.1 Odobren načrt za požarno varnost in gasilstvo	Organizacije	Provincijska protipožarna in gasilska policija	Člen 15 in Priloga 4, odlok št. 79/2014/ND-CP	Vodja organizacij, predsednik okrožnega ljudskega odbora, protipožarna in gasilska policija	Člen 18, odlok št. 79/2014/ND-CP
---	--------------	--	---	---	----------------------------------

Kazalnik 1.4: Skladnost s predpisom o vodenju vstopnih in izstopnih knjig za spremljanje – zahteva se naslednji dokument:

1.4.1 Vstopne in izstopne knjige za spremljanje	Lastnik lesa	Lastnik lesa/lokalne agencije za varstvo gozdov za naravni les	Člen 20, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 3, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
---	--------------	--	--	---	--

Merilo 2: Skladnost s predpisi o zakonitem poreklu lesa, ki se bo predelal

Kazalnik 2.1: Skladnost s predpisom o dokumentaciji o zakonitem lesu za les, ki ga je organizacija posekala v svojih gozdovih – zahteva se naslednji dokument:

2.1.1 Dobavnica	Lastnik lesa	Lokalne agencije za varstvo gozdov za naravni les; lastnik lesa za zasajeni les	Člen 20, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 3, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
-----------------	--------------	---	--	---	--

Kazalnik 2.2: Skladnost s predpisom o dokumentaciji o zakonitem lesu za les, kupljen od organizacij – zahtevajo se naslednji dokumenti:

2.2.1 Račun, kot ga zahteva ministristvo za finance	Organizacije, od katerih je bil kupljen les	Lastnik lesa	Člen 20, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT; člen 1, okrožnica št. 40/2015/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 3, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
---	---	--------------	--	---	--

Merilo Kazalnik	Dokazila	Pripravil	Odobril ali potrdil	Pravna podlaga za dokazila	Pregledal	Pravna podlaga za pregled
2.2.2 Dobavnica		Organizacije, od katerih je bil kupljen les	Lokalne agencije za varstvo gozdov za naravni les, uvoženi les, manipulirani zaseženi les; lastnik lesa za zasajeni les	Člen 20, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 3, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT

Kazalnik 2.3: Skladnost s predpisom o dokumentaciji o zakonitem lesu za les, kupljen od gospodinjstev – zahteva se naslednji dokument:

2.3.1 Dobavnica	Lastnik lesa	Lokalne agencije za varstvo gozdov za predelani les iz naravnih gozdov, uvoženi les, manipulirani zaseženi les; ljudski odbor občin za nepredelani les iz naravnih gozdov; gospodinjstva za zasajeni les	Člen 20, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 3, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
-----------------	--------------	--	--	---	--

Kazalnik 2.4: Okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m, posekan v naravnih gozdovih, les iz redkih, dragocenih in ogroženih vrst lesa, posekan v gozdnih nasadih, uvoženi les brez žiga z odkazilnim kladivom ali posebnih oznak držav izvoznic in manipulirani zaseženi les je treba ožigosati z gozdarskim odkazilnim kladivom v skladu s predpisi – zahtevajo se naslednji dokumenti:

2.4.1 Zapisnik o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom	Lastnik lesa ali oddelek za sečnjo	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 3, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
2.4.2 Dobavnica	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 3, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT

Kazalnik 2.5: Les, žagan ali obdelan (obtesan) v gozdovih, žagani zaseženi les, ki je bil manipuliran, vendar ni bil nadalje predelan, dolžine ≥ 1 m, debeline ≥ 5 cm in širine ≥ 20 cm, posekan v naravnih gozdovih, in les iz redkih, dragocenih in ogroženih vrst lesa, posekan v gozdnih nasadih, je treba ožigosati z gozdarskim odkazilnim kladivom v skladu s predpisi – zahtevajo se naslednji dokumenti:

Merilo Kazalnik	Dokazila	Pripravil	Odobril ali potrdil	Pravna podlaga za dokazila	Pregledal	Pravna podlaga za pregled
2.5.1 Zapisnik o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom	Lastnik lesa ali oddelek za sečnjo	Lastnik lesa ali oddelek za sečnjo	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT; člen 1, odločba št. 107/2007/QD-BNN	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 3, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
2.5.2 Dobavnica	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT; člen 1, odločba št. 107/2007/QD-BNN	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 3, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT

NAČELO VI: SKLADNOST S PREDPISI O CARINSKIH POSTOPKIH ZA IZVOZ (ORGANIZACIJE)

Merilo 1: Skladnost s predpisi o carinskih postopkih

Kazalnik 1.1: Skladnost s predpisi o dokumentaciji o zakonitem izvozu – zahtevajo se naslednji dokumenti:

1.1.1 Carinska deklaracija za izvozne lesne proizvode, ki je v skladu z veljavnimi predpisi (izvirnik)	Lastnik lesa	Carinski organi na meji	Člen 24, zakon o carini iz leta 2014; člen 25, odlok št. 8/2015/ND-CP; člen 16, okrožnica št. 38/2015/TT-BTC	Carinski organi na meji	Oddelek 3, okrožnica št. 38/2015/TT-BTC
1.1.2 Prodajna pogodba ali enakovreden dokument	Lastnik lesa	Lastnik lesa	Izda vlada Vietnama	Izda vlada Vietnama	Izda vlada Vietnama
1.1.3 Račun, kot ga zahteva ministristvo za finance	Lastnik lesa	Lastnik lesa	Izda vlada Vietnama	Izda vlada Vietnama	Izda vlada Vietnama
1.1.4 Dobavnica za gozdne proizvode za izvoz	Lastnik lesa	Lokalne agencije za varstvo gozdov za uvoženi les, predelani naravni les, manipulirani zaseženi les; lastnik lesa za zasajeni les	Člen 5, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Carinski organi na meji	Oddelek 3, okrožnica št. 38/2015/TT-BTC
1.1.5 Dovoljenje vietnamskega upravnega organa CITES za proizvode iz lesa iz Dodatka II h konvenciji CITES	Vietnamski upravni organ CITES	Vietnamski upravni organ CITES	Člen 8, okrožnica št. 4/2015/TT-BNNPTNT; člen 16, okrožnica št. 38/2015/TT-BTC	Carinski organi na meji	Oddelek 3, okrožnica št. 38/2015/TT-BTC

Merilo Kazalnik	Dokazila	Pripravljen	Odobril ali potrdil	Pravna podlaga za dokazila	Pregledal	Pravna podlaga za pregled
1.1.6	Dovoljenje FLEGT za trg EU	Organ za izdajanje dovoljenj FLEGT	Carinski organi na meji, služba za varstvo gozdov	Izda vlada Vietnamna	Izda vlada Vietnamna	Izda vlada Vietnamna
Merilo 2: Skladnost s predpisi o karanteni rastlin						
Kazalnik 2.1: Skladnost s predpisi o karanteni rastlin za les in lesne proizvode – zahteva se naslednji dokument:						
2.1.1	Potrdilo o karanteni za okrogli les, žagani les, palete in žagovino, kot ga zahteva država uvoznica	Vietnamski organ za karanteno	Carinski organi na meji, služba za varstvo gozdov	Člena 8 in 12, odlok št. 2/2007/ND-CP; člen 1, okrožnica št. 30/2014/TT-BNNPTNT; člen 10, okrožnica št. 33/2014/TT-BNNPTNT	Carinski organi na meji	Oddelek 3, okrožnica št. 38/2015/TT-BTC
NAČELO VII: SKLADNOST S PREDPISI O DAVKIH IN ZAPOSLENIH (ORGANIZACIJE)						
Merilo 1: Skladnost s predpisi o davkih						
Kazalnik 1.1: Skladnost s predpisi o davčni napovedi ter registraciji in plačilu davkov:						
1.1.1	Organizacija, oseba ali podjetje niso vključeni v javni seznam davčnega tveganja	Služba v okviru davčne uprave, generalna uprava, generalni davčni direktor	Generalni davčni direktor	Člen 70, okrožnica št. 156/2013/TT-BTC; dokument št. 815/TCT-KK generalnega davčnega direktorata	Generalni davčni direktor	Člen 70, okrožnica št. 156/2013/TT-BTC; dokument št. 815/TCT-KK generalnega davčnega direktorata
Merilo 2: Skladnost z delovnim zakonikom						
Kazalnik 2.1: Pogodba o delu med podjetji in zaposlenimi						
2.1.1	Njihova imena so vključena na plačilni seznam organizacij	Delodajalci	Delodajalci in zaposleni	Členi 15, 16 in 17, delovni zakonik iz leta 2012	Provincijsko ministrstvo za delo, invalide in socialne zadeve	Člen 238, delovni zakonik iz leta 2012
Kazalnik 2.2: Zaposleni so člani sindikata podjetja						
2.2.1	Njihova imena so vključena na seznam za plačilo sindikalne članarine	Delodajalci	Delodajalci	Člen 5, zakon o sindikatih iz leta 2012	Odbor sindikata za preverjanje organizacij	Člena 39 in 40 vietnamskih sindikalnih predpisov iz leta 2013

Merilo Kazalnik	Dokazila	Pripravljen	Odobril ali potrdil	Pravna podlaga za dokazila	Pregledal	Pravna podlaga za pregled
Kazalnik 2.3: Izvedbeni predpisi o varnosti in higieni pri delu						
	2.3.1 Podjetja so pripravila načrt higijene pri delu	Delodajalci	Delodajalci in zaposleni	Člen 148, delovni zakonik iz leta 2012	Provincijsko ministrstvo za delo, invalide in socialne zadeve	Člen 89, zakon o zdravju in varnosti pri delu iz leta 2015
Merilo 3: Skladnost z zakonom o socialnem zavarovanju in zakonom o zdravstvenem zavarovanju						
Kazalnik 3.1: Vodenje knjig o socialnem zavarovanju za zaposlene z vsaj enomesečno pogodbo o zaposlitvi						
	3.1.1 Javne informacije o prispevkih za socialno varnost	Delodajalci	Delodajalci	Člena 2 in 21, zakon o socialnem zavarovanju iz leta 2014	Socialno zavarovanje na ravni Vietnama, socialno zavarovanje na ravni province	Člen 4, odlok št. 21/2016/ND-CP
Kazalnik 3.2: Zdravstveno zavarovanje za zaposlene z vsaj trimesečno pogodbo o zaposlitvi						
	3.2.1 Plaćilni seznam organizacije za dokazovanje plačila prispevka za socialno varnost	Delodajalci	Delodajalci	Člen 12, zakon o zdravstvenem zavarovanju iz leta 2008; člen 1, zakon o spremembi in dopolnitvi več členov zakona o zdravstvenem zavarovanju iz leta 2014	Socialno zavarovanje na ravni Vietnama, socialno zavarovanje na ravni province	Člen 4, odlok št. 21/2016/ND-CP
Kazalnik 3.3: Zavarovanje za primer brezposelnosti za zaposlene s pogodbo o zaposlitvi za polne tri mesece ali dlje						
	3.3.1 Plaćilni seznam organizacije za dokazovanje mesečnega plačevanja zavarovanja za primer brezposelnosti	Delodajalci	Delodajalci	Člen 52, zakon o zaposlovanju iz leta 2013	Socialno zavarovanje na ravni Vietnama, socialno zavarovanje na ravni province	Člen 59, zakon o zaposlovanju

DODATEK 1B

RAZVOJ, PREVERJANJE IN ODOBRITEV DOKAZIL O ZAKONITOSTI ZA GOSPODINJSTVA

Legenda:

Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh – nanaša se na centralne, provincialne, okrožne in občinske agencije za varstvo gozdov.

Lokalne agencije za varstvo gozdov – nanaša se na provincialne, okrožne in občinske agencije za varstvo gozdov.

Merilo Kazalniki	Dokazila	Pripravi	Odobril ali potrdil	Pravna podlaga za dokazila	Pregledal	Pravna podlaga za pregled
NAČELO I: PRIDOBIVANJE DOMAČEGA LESA JE V SKLADU S PREDPISI O PRAVICAH DO RABE ZEMLJIŠČ, PRAVICAH ZA UPORABO GOZDOV, UPRAVLJANJU IN OKOLJU (GOSPODINJSTVA)						
Merilo 1: Skladnost s predpisi o glavni sečnji lesa, sanitarni sečnji in sanitarnem zbiranju lesa iz zasajenih varovalnih gozdov						
Kazalnik 1.1: Skladnost s pravnimi predpisi o pravici do rabe zemljišča in pravici za uporabo gozda – zahteva se eden od naslednjih dokumentov:						
	1.1.1 Odločba o dodelitvi zemljišča (pred 15. oktobrom 1993)		Provincijski ljudski odbor, okrožni ljudski odbor	Posebna zakonodaja o dodelitvi zemljišč pred letom 1993 ni obstajala	Oddelek za kmetijstvo in razvoj podeželja	Posebna zakonodaja o dodelitvi zemljišč pred letom 1993 ni obstajala
	1.1.2 Odločba o dodelitvi zemljišča, dodelitvi gozda (od 15. oktobra 1993 do 1. julija 2004)	Svetovalna agencija, gozdni nadzornik	Okrožni ljudski odbor	Členi 5, 13 in 14, odlok št. 2/ND-CP; členi 9, 12 in 17, odlok št. 163/1999/ND-CP		
	1.1.3 Potrdilo o pravici do rabe zemljišča (od 15. oktobra 1993 do danes)	Okrožni oddelek za zemljišča	Okrožni ljudski odbor	Členi 48, 49 in 51, zakon o zemljiščih iz leta 2003; člena 100 in 101, zakon o zemljiščih iz leta 2013		
	1.1.4 Odločba o dodelitvi zemljišča (od 15. oktobra 1993 do danes)	Okrožni oddelek za zemljišča	Okrožni ljudski odbor	Členi 32, 33 in 34, zakon o zemljiščih iz leta 2003; členi 53, 54 in 55, zakon o zemljiščih iz leta 2013		
	1.1.5 Odločba o zakupu zemljišča (od 15. oktobra 1993 do danes)	Okrožni oddelek za zemljišča	Okrožni ljudski odbor	Člen 35, zakon o zemljiščih iz leta 2003; člen 56, zakon o zemljiščih iz leta 2013		
	1.1.6 Odločba o dodelitvi gozda skupaj z dodelitvijo zemljišča, zakupom zemljišča (od leta 2011 do danes)	Okrožni oddelek za zemljišča	Okrožni ljudski odbor	Členi 5, 9 in 11, okrožnica št. 7/2011/TTLT-BNNPTNT-BTNMT		

Merilo Kazalniki	Dokazila	Pripravitel	Odobril ali potrdil	Pravna podlaga za dokazila	Pregledal	Pravna podlaga za pregled
1.1.7	Odlomba o dodelitvi gozda	Okrožni oddelek za zemljišča	Okrožni ljudski odbor	Oddelek II, okrožnica št. 38/2007/TT-BNNPTNT		
1.1.8	Gozdarska knjiga	Svetovalna agencija, gozdni nadzornik	Okrožni ljudski odbor	Členi 5, 13 in 14, odlok št. 2/ND-CP		
1.1.9	Ena od vrst dokumentov o pravicah do rabe zemljišč iz člena 100 zakona o zemljiščih iz leta 2013			Člen 100, zakon o zemljiščih iz leta 2013		
1.1.10	Potrdilo ljudskega odbora občine, da se zemljišče uporablja in ni predmet spora zaradi zadev, ki se urejajo s členom 101 zakona o zemljiščih iz leta 2013	Lastnik zemljišča	Ljudski odbor občine	Člen 101, zakon o zemljiščih iz leta 2013		
1.1.11	Pogodbe o varstvu gozdov z drugimi imetniki pravice do uporabe gozdnega zemljišča	Lastnik gozda in pogodbenik	Lastnik gozda in pogodbenik	Člen 5, odlok št. 1/1995/ND-CP; člen 8, odlok št. 135/2005/ND-CP		
Kazalnik 1.2: Sečnja gozda je v skladu s predpisi o varstvu okolja, kot se zahteva z zakoni – zahteva se eden od naslednjih dokumentov:						
1.2.1	Odlomba o potrditvi poročila o presoji vplivov na okolje za projekte goloseka za zgoščeno območje pridobivanja lesa, veliko 200 ha ali več	Svet za presojo ali ustrezna organizacija za presojo	Provincijski ljudski odbor	Člen 12, odlok št. 18/2015/ND-CP	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
1.2.2	Okoljevarstveni načrt za projekte goloseka za zgoščeno območje pridobivanja lesa, manjše od 200 ha			Člen 18, odlok št. 18/2015/ND-CP	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
Kazalnik 1.3: Skladnost s predpisi o arhiviranju dokumentov o pridobivanju lesa – zahtevajo se naslednji dokumenti:						
1.3.1	Izjava o načrtu za sečnjo lesa	Lastnik gozda ali enota za načrtovanje pridobivanja lesa	Okrožni ljudski odbor	Člen 6, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT

Merilo Kazalniki	Dokazila	Pripravi	Odobril ali potrdil	Pravna podlaga za dokazila	Pregledal	Pravna podlaga za pregled
1.3.2 Zemljevid območja pridobivanja lesa	Lastnik gozda ali enota za načrtovanje pridobivanja lesa	Okrožni ljudski odbor	Člen 6, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	
1.3.3 Dovoljenje za pridobivanje lesa	Oddelek za kmetijstvo in razvoj podeželja	Okrožni ljudski odbor	Člen 6, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	

Kazalnik 1.4: Okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m ter les, žagan ali obdelan (obtesan) v gozdu, dolžine ≥ 1 m, debeline ≥ 5 cm in širine ≥ 20 cm iz redkih, dragocenih in ogroženih vrst lesa je treba ožigosati z gozdarskim odkazilnim kladivom v skladu s predpisi – zahtevajo se naslednji dokumenti:

1.4.1 Zapisnik o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom	Lastnik gozda ali oddelek za sečnjo	Lokalna agencija za varstvo gozdov	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
1.4.2 Dobavnica	Lokalna agencija za varstvo gozdov	Lokalna agencija za varstvo gozdov	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT

Kazalnik 1.5: Posekani les, ki ga ni treba ožigosati z gozdarskim odkazilnim kladivom, kot se zahteva v skladu s kazalnikom 1.4 – zahteva se naslednji dokument:

1.5.1 Dobavnica	Lastnik gozda ali oddelek za sečnjo	Lokalna agencija za varstvo gozdov	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
-----------------	-------------------------------------	------------------------------------	---	---	--

Merilo 2: Skladnost s predpisi o glavni sečnji lesa, sanitarni sečnji in sanitarnem zbiranju lesa iz zasajenih lesnoproizvodnih gozdov

Kazalnik 2.1: Skladnost s pravnimi predpisi o pravici do rabe zemljišča in pravici za uporabo gozda – zahteva se eden od naslednjih dokumentov:

2.1.1 Odločba o dodelitvi zemljišča (pred 15. oktobrom 1993)	Provincijski ljudski odbor, okrožni ljudski odbor	Judski ljudski odbor	Posebna zakonodaja o dodelitvi zemljišč pred letom 1993 ni obstajala	Oddelek za kmetijstvo in razvoj podeželja	Posebna zakonodaja o dodelitvi zemljišč pred letom 1993 ni obstajala
--	---	----------------------	--	---	--

Merilo Kazalniki	Dokazila	Pripravil	Odobril ali potrdil	Pravna podlaga za dokazila	Pregledal	Pravna podlaga za pregled
2.1.2 Potrdilo o pravici do rabe zemljišča (od 15. oktobra 1993 do danes)	Okrožni oddelek za zemljišča	Okrožni ljudski odbor	Okrožni ljudski odbor	Členi 48, 49 in 51, zakon o zemljiščih iz leta 2003; člena 100 in 101, zakon o zemljiščih iz leta 2013	Oddelek za kmetijstvo in razvoj podeželja	
2.1.3 Odločba o dodelitvi zemljišča (od 15. oktobra 1993 do danes)	Okrožni oddelek za zemljišča	Okrožni ljudski odbor	Okrožni ljudski odbor	Členi 32, 33 in 34, zakon o zemljiščih iz leta 2003; členi 53, 54 in 55, zakon o zemljiščih iz leta 2013	Oddelek za kmetijstvo in razvoj podeželja	
2.1.4 Odločba o zakupu zemljišča (od 15. oktobra 1993 do danes)	Svetovalna agencija, gozdni nadzornik	Okrožni ljudski odbor	Okrožni ljudski odbor	Člen 35, zakon o zemljiščih iz leta 2003; člen 56, zakon o zemljiščih iz leta 2013	Oddelek za kmetijstvo in razvoj podeželja	
2.1.5 Odločba o dodelitvi zemljišča, dodelitvi gozda (od 15. oktobra 1993 do 1. julija 2004)	Okrožni oddelek za zemljišča	Okrožni ljudski odbor	Okrožni ljudski odbor	Členi 5, 13 in 14, odlok št. 2/ND-CP; členi 9, 12 in 17, odlok št. 163/1999/ND-CP	Oddelek za kmetijstvo in razvoj podeželja	
2.1.6 Odločba o dodelitvi gozda, zakupu zemljišča (od leta 2011 do danes)	Okrožni oddelek za zemljišča	Okrožni ljudski odbor	Okrožni ljudski odbor	Členi 5, 9 in 11, okrožnica št. 7/2011/TTLT-BNNPTNT-BTNMT	Oddelek za kmetijstvo in razvoj podeželja	
2.1.7 Gozdarska knjiga	Lokalna agencija za varstvo gozdov	Okrožni ljudski odbor	Okrožni ljudski odbor	Členi 5, 13 in 14, odlok št. 2/ND-CP	Oddelek za kmetijstvo in razvoj podeželja	
2.1.8 Ena od vrst dokumentov o pravicah do rabe zemljišč iz člena 100 zakona o zemljiščih iz leta 2013				Člen 100, zakon o zemljiščih iz leta 2013	Oddelek za kmetijstvo in razvoj podeželja	
2.1.9 Potrdilo ljudskega odbora občine, da se zemljišče uporablja in ni predmet spora zaradi zadev, ki se urejajo s členom 101 zakona o zemljiščih iz leta 2013	Ljudski odbor občine	Ljudski odbor občine	Ljudski odbor občine	Člen 101, zakon o zemljiščih iz leta 2013	Oddelek za kmetijstvo in razvoj podeželja	
2.1.10 Pogodbe o varstvu gozdov z drugimi imetniki pravice do uporabe gozdnega zemljišča	Lastnik gozda in pogodbenik	Lastnik gozda in pogodbenik	Lastnik gozda in pogodbenik	Člen 5, odlok št. 1/1995/ND-CP; člen 8, odlok št. 135/2005/ND-CP	Oddelek za kmetijstvo in razvoj podeželja	

Merilo Kazalniki	Dokazila	Pripravitel	Odobril ali potrdil	Pravna podlaga za dokazila	Pregledal	Pravna podlaga za pregled
Kazalnik 2.2: Sečnja gozda je v skladu s predpisi o varstvu okolja, kot se zahteva z zakoni – zahteva se eden od naslednjih dokumentov:						
2.2.1	Odlomba o potrditvi poročila o presoji vplivov na okolje za projekte goloseka za zgoščeno območje pridobivanja lesa, veliko 200 ha ali več	Svet za presojo ali ustrezna organizacija za presojo	Provincijski ljudski odbor	Člen 12, odlok št. 18/2015/ND-CP	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
2.2.2	Okoljevarstveni načrt za projekte goloseka za zgoščeno območje pridobivanja lesa, manjše od 200 ha			Člen 18, odlok št. 18/2015/ND-CP	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
Kazalnik 2.3: Skladnost s predpisi o arhiviranju dokumentov o pridobivanju lesa – zahteva se naslednji dokument:						
2.3.1	Poročilo o lokaciji in količini posekanega lesa	Lastnik zemljišča	Okrožni ljudski odbor	Člen 6, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
Kazalnik 2.4: Okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m ter les, žagan ali obdelan (obtesan) v gozdu, dolžine ≥ 1 m, debeline ≥ 5 cm in širine ≥ 20 cm iz redkih, dragocenih in ogroženih vrst lesa je treba ožigosati z gozdarskim odkazilnim kladivom v skladu s predpisi – zahtevajo se naslednji dokumenti:						
2.4.1	Zapisnik o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom	Lastnik gozda ali oddelek za sečnjo	Lokalna agencija za varstvo gozdov	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
2.4.2	Dobavnica	Lokalna agencija za varstvo gozdov	Lokalna agencija za varstvo gozdov	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
Kazalnik 2.5: Posekani les, ki ga ni treba ožigosati z gozdarskim odkazilnim kladivom, kot se zahteva v skladu s kazalnikom 2.4 – zahteva se naslednji dokument:						
2.5.1	Dobavnica	Lastnik gozda ali oddelek za sečnjo	Lokalna agencija za varstvo gozdov	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT

Merilo Kazalniki	Dokazila	Pripravi	Odobril ali potrdil	Pravna podlaga za dokazila	Pregledal	Pravna podlaga za pregled
Merilo 3: Skladnost s predpisi o sanitarni sečnji naravnih gozdnih območij, katerih namembnost je bila spremenjena						
Kazalnik 3.1: Skladnost s pravnimi predpisi o spremembi namembnosti gozdnih območij, varstvu okolja, čiščenju zemljišča – zahtevajo se vsi naslednji dokumenti:						
3.1.1 Odločba o odobritvi ukrepa za nadomestilo za čiščenje zemljišča, vključno z zemljevidi gozdne površine s spremenjeno namembnostjo, statusa gozda s spremenjeno namembnostjo	Okrožni odbor za nadomestila za čiščenje zemljišča	Okrožni ljudski odbor	Člen 29, odlok št. 23/2006/ND-CP; člen 8, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	
3.1.2 Odločba o omogočanju spremembe namembnosti gozdnega zemljišča	Oddelek za kmetijstvo in razvoj podeželja/oddelek za naravne vire in okolje	Provincijski ljudski odbor	Člen 3, resolucija št. 49; člen 29, odlok št. 23/2006/ND-CP	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	
3.1.3 Odločba o odobritvi poročila o presoji vplivov na okolje ali okoljevarstvenega načrta						
3.1.3.1 Odločba o odobritvi poročila o presoji vplivov na okolje za projekte, s katerimi se spremenijo nameni, za katere se izkorišča gozd: 5 ha ali več za varovalne gozdove; 10 ha ali več za naravne gozdove; 50 ha ali več za druge vrste gozdov	Svet za presojo ali ustrezna organizacija za presojo	Provincijski ljudski odbor	Člen 12, odlok št. 18/2015/ND-CP	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	
3.1.3.2 Okoljevarstveni načrt za projekte, s katerimi se spremeni namembnost območja, manjšega od območij, določenih v oddelku 4.1.3.			Člen 18, odlok št. 18/2015/ND-CP			
Kazalnik 3.2: Skladnost s predpisi o arhiviranju dokumentov o pridobivanju lesa – zahteva se naslednji dokument:						
3.2.1 Seznam predvidenega lesa, ki ga je treba posekati	Lastnik gozda ali svetovalna agencija	Okrožni ljudski odbor	Člen 8, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	

Merilo Kazalniki	Dokazila	Pripravlil	Odobril ali potrdil	Pravna podlaga za dokazila	Pregledal	Pravna podlaga za pregled
Kazalnik 3.3: Okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m ter les, žagan ali obdelan (obtesan) v gozdu, dolžine ≥ 1 m, debeline ≥ 5 cm in širine ≥ 20 cm iz redkih, dragocenih in ogroženih vrst lesa je treba ožigosati z gozdarskim odkazilnim kladivom v skladu s predpisi – zahtevajo se naslednji dokumenti:						
3.3.1	Zapisek o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom	Lastnik gozda ali oddelek za sečnjo	Lokalna agencija za varstvo gozdov	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
3.3.2	Dobavnica	Lokalna agencija za varstvo gozdov	Lokalna agencija za varstvo gozdov	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
Kazalnik 3.4: Posekani les, ki ga ni treba ožigosati z gozdarskim odkazilnim kladivom, kot se zahteva v skladu s kazalnikom 3.3 – zahteva se naslednji dokument:						
3.4.1	Dobavnica	Lastnik gozda ali oddelek za sečnjo	Lokalna agencija za varstvo gozdov	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
Merilo 4: Skladnost s predpisi o sanitarni sečnji naravnega gozda ob izvajanju gozdnogojitvenih ukrepov, znanstvenih raziskav in usposabljanj						
Kazalnik 4.1: Skladnost s pravnimi predpisi o pravicah do rabe zemljišča in pravicah za uporabo gozda – zahteva se eden od naslednjih dokumentov:						
4.1.1	Odločba o dodelitvi zemljišča (pred 15. oktobrom 1993)	Svetovalna agencija, gozdni nadzornik	Provincijski ljudski odbor, okrožni ljudski odbor	Posebna zakonodaja o dodelitvi zemljišč pred letom 1993 ni obstajala	Oddelek za kmetijstvo in razvoj podeželja	Posebna zakonodaja o dodelitvi zemljišč pred letom 1993 ni obstajala
4.1.2	Odločba o dodelitvi zemljišča, dodelitvi gozda (od 15. oktobra 1993 do 1. julija 2004)	Okrožni oddelek za zemljišča	Okrožni ljudski odbor	Členi 5, 13 in 14, odlok št. 2/ND-CP; členi 9, 12 in 17, odlok št. 163/1999/ND-CP	Oddelek za kmetijstvo in razvoj podeželja	
4.1.3	Potrdilo o pravicah do rabe zemljišča (od 15. oktobra 1993 do danes)	Okrožni oddelek za zemljišča	Okrožni ljudski odbor	Členi 48, 49 in 51, zakon o zemljiščih iz leta 2003; člena 100 in 101, zakon o zemljiščih iz leta 2013	Oddelek za kmetijstvo in razvoj podeželja	
4.1.4	Odločba o dodelitvi zemljišča (od 15. oktobra 1993 do danes)	Okrožni oddelek za zemljišča	Okrožni ljudski odbor	Členi 32, 33 in 34, zakon o zemljiščih iz leta 2003; členi 53, 54 in 55, zakon o zemljiščih iz leta 2013	Oddelek za kmetijstvo in razvoj podeželja	

Merilo Kazalniki	Dokazila	Pripravil	Odobril ali potrdil	Pravna podlaga za dokazila	Pregledal	Pravna podlaga za pregled
4.2.2	Načrt usposabljanja	Lastnik zemljišča	Pristojni organ	Člen 8, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
4.2.3	Predlog znanstvene raziskave	Lastnik zemljišča	Pristojni organ	Člen 8, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT

Kazalnik 4.3: Skladnost s predpisi o arhiviranju dokumentov o pridobivanju lesa – zahteva se naslednji dokument:

4.3.1	Seznam predvidenega lesa, ki ga je treba posekati	Lastnik zemljišča	Ljudski odbor občine	Člen 8, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
-------	---	-------------------	----------------------	--	---	--

Kazalnik 4.4: Okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m ter les, žagan ali obdelan (obtesan) v gozdu, dolžine ≥ 1 m, debeline ≥ 5 cm in širine ≥ 20 cm je treba ožigosati z gozdarskim odkazilnim kladivom v skladu s predpisi – zahtevajo se naslednji dokumenti:

4.4.1	Zapisnik o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom	Lastnik gozda ali oddelek za sečnjo	Lokalna agencija za varstvo gozdov	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
4.4.2	Dobavnica	Lokalna agencija za varstvo gozdov	Lokalna agencija za varstvo gozdov	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT

Kazalnik 4.5: Posekani les, ki ga ni treba ožigosati z gozdarskim odkazilnim kladivom, kot se zahteva v skladu s kazalnikom 4.4 – zahteva se naslednji dokument:

4.5.1	Dobavnica	Lastnik gozda ali oddelek za sečnjo	Lokalna agencija za varstvo gozdov	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
-------	-----------	-------------------------------------	------------------------------------	---	---	--

Merilo 5: Skladnost s predpisi o sanitarnem zbiranju štorov, korenin, vej v naravnih gozdovih

Kazalnik 5.1: Skladnost s pravnimi predpisi o pravicah do rabe zemljišča in pravicah za uporabo gozda – zahteva se eden od naslednjih dokumentov:

5.1.1	Odločba o dodelitvi zemljišča (pred 15. oktobrom 1993)	Provincijski ljudski odbor/ okrožni ljudski odbor	Provincijski ljudski odbor/ okrožni ljudski odbor	Posebna zakonodaja o dodelitvi zemljišč pred letom 1993 ni obstajala	Oddelek za kmetijstvo in razvoj podeželja	Posebna zakonodaja o dodelitvi zemljišč pred letom 1993 ni obstajala
-------	--	---	---	--	---	--

Merilo Kazalniki	Dokazila	Pripravitel	Odobril ali potrdil	Pravna podlaga za dokazila	Pregledal	Pravna podlaga za pregled
5.1.2	Odlomba o dodelitvi zemljišča, dodelitvi gozda (od 15. oktobra 1993 do 1. julija 2004)	Svetovalna agencija, gozdni nadzornik	Okrožni ljudski odbor	Členi 5, 13 in 14, odlok št. 2/ND-CP; členi 9, 12 in 17, odlok št. 163/1999/ND-CP	Oddelek za kmetijstvo in razvoj podeželja	
5.1.3	Potrdilo o pravici do rabe zemljišča (od 15. oktobra 1993 do danes)	Okrožni oddelek za zemljišča	Okrožni ljudski odbor	Členi 48, 49 in 51, zakon o zemljiščih iz leta 2003; člena 100 in 101, zakon o zemljiščih iz leta 2013	Oddelek za kmetijstvo in razvoj podeželja	
5.1.4	Odlomba o dodelitvi zemljišča (od 15. oktobra 1993 do danes)	Okrožni oddelek za zemljišča	Okrožni ljudski odbor	Členi 32, 33 in 34, zakon o zemljiščih iz leta 2003; členi 53, 54 in 55, zakon o zemljiščih iz leta 2013	Oddelek za kmetijstvo in razvoj podeželja	
5.1.5	Odlomba o zakupu zemljišča (od 15. oktobra 1993 do danes)	Okrožni oddelek za zemljišča	Okrožni ljudski odbor	Člen 35, zakon o zemljiščih iz leta 2003; člen 56, zakon o zemljiščih iz leta 2013	Oddelek za kmetijstvo in razvoj podeželja	
5.1.6	Odlomba o dodelitvi gozda skupaj z dodelitvijo zemljišča, zakupom zemljišča (od leta 2011 do danes)	Okrožni oddelek za zemljišča	Okrožni ljudski odbor	Členi 5, 9 in 11, okrožnica št. 7/2011/TTLT-BNNPTNT-BTNMT	Oddelek za kmetijstvo in razvoj podeželja	
5.1.7	Odlomba o dodelitvi gozda	Lokalna agencija za varstvo gozdov	Okrožni ljudski odbor	Oddelek II, okrožnica št. 38/2007/TT-BNN	Oddelek za kmetijstvo in razvoj podeželja	
5.1.8	Gozdarska knjiga	Lokalna agencija za varstvo gozdov	Lokalna agencija za varstvo gozdov	Členi 5, 13 in 14, odlok št. 2/ND-CP	Oddelek za kmetijstvo in razvoj podeželja	
5.1.9	Ena od vrst dokumentov o pravicah do rabe zemljišč iz člena 100 zakona o zemljiščih iz leta 2013			Člen 100, zakon o zemljiščih iz leta 2013	Oddelek za kmetijstvo in razvoj podeželja	
5.1.10	Potrdilo ljudskega odbora občine, da se zemljišče uporablja in ni predmet spora zaradi zadev, ki se urejajo s členom 101 zakona o zemljiščih iz leta 2013		Ljudski odbor občine	Člen 101, zakon o zemljiščih iz leta 2013	Oddelek za kmetijstvo in razvoj podeželja	

Merilo Kazalniki	Dokazila	Pripravlil	Odobril ali potrdil	Pravna podlaga za dokazila	Pregledal	Pravna podlaga za pregled
5.1.1.1	Pogodbe o varstvu gozdov z drugimi imetniki pravice do uporabe gozdnega zemljišča	Lastnik gozda in pogodbenik	Lastnik gozda in pogodbenik	Člen 5, odlok št. 1/1995/ND-CP; člen 8, odlok št. 135/2005/ND-CP	Oddelek za kmetijstvo in razvoj podeželja	

Kazalnik 5.2: Skladnost s predpisi o arhiviranju dokumentov o pridobivanju lesa – zahteva se naslednji dokument:

5.2.1	Seznam predvidenega lesa, ki ga je treba posekati	Lastnik zemljišča	Okrožni ljudski odbor za naravne gozdove; ljudski odbor občine za gozdne nasade	Člen 9, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
-------	---	-------------------	---	---	---	--

Kazalnik 5.3: Okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m ter les, žagan ali obdelan (obtesan) v gozdu, dolžine ≥ 1 m, debeline ≥ 5 cm in širine ≥ 20 cm je treba ožigosati z gozdarskim odkazilnim kladivom v skladu s predpisi – zahtevajo se naslednji dokumenti:

5.3.1	Zapisnik o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom	Lastnik gozda ali oddelek za sečnjo	Lokalna agencija za varstvo gozdov	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
5.3.2	Dobavnica	Lokalna agencija za varstvo gozdov	Lokalna agencija za varstvo gozdov	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT

Kazalnik 5.4: Les, ki ga ni treba ožigosati z gozdarskim odkazilnim kladivom, kot se zahteva v skladu s kazalnikom 5.3 – zahteva se naslednji dokument:

5.4.1	Dobavnica	Lastnik gozda ali oddelek za sečnjo	Lokalna agencija za varstvo gozdov	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
-------	-----------	-------------------------------------	------------------------------------	---	---	--

Merilo 6: Skladnost s predpisi o sanitarnem zbiranju štorov, korenin, vej v gozdnih nasadih

Kazalnik 6.1: Skladnost s pravnimi predpisi o pravici do rabe zemljišča in pravici za uporabo gozda – zahteva se eden od naslednjih dokumentov:

6.1.1	Odločba o dodelitvi zemljišča (pred 15. oktobrom 1993)		Provincijski ljudski odbor, okrožni ljudski odbor	Posebna zakonodaja o dodelitvi zemljišč pred letom 1993 ni obstajala	Oddelek za kmetijstvo in razvoj podeželja	Posebna zakonodaja o dodelitvi zemljišč pred letom 1993 ni obstajala
-------	--	--	---	--	---	--

Merilo Kazalniki	Dokazila	Pripravil	Odobril ali potrdil	Pravna podlaga za dokazila	Pregledal	Pravna podlaga za pregled
	6.1.2 Potrdilo o pravici do rabe zemljišča (od 15. oktobra 1993 do danes)	Okrožni oddelek za zemljišča	Okrožni ljudski odbor	Členi 48, 49 in 51, zakon o zemljiščih iz leta 2003; člena 100 in 101, zakon o zemljiščih iz leta 2013	Oddelek za kmetijstvo in razvoj podeželja	
	6.1.3 Odločba o dodelitvi zemljišča (od 15. oktobra 1993 do danes)	Okrožni oddelek za zemljišča	Okrožni ljudski odbor	Členi 32, 33 in 34, zakon o zemljiščih iz leta 2003; členi 53, 54 in 55, zakon o zemljiščih iz leta 2013	Oddelek za kmetijstvo in razvoj podeželja	
	6.1.4 Odločba o zakupu zemljišča (od 15. oktobra 1993 do danes)	Svetovalna agencija, gozdni nadzornik	Okrožni ljudski odbor	Člen 35, zakon o zemljiščih iz leta 2003; člen 56, zakon o zemljiščih iz leta 2013	Oddelek za kmetijstvo in razvoj podeželja	
	6.1.5 Odločba o dodelitvi zemljišča, dodelitvi gozda (od 15. oktobra 1993 do 1. julija 2004)	Okrožni oddelek za zemljišča	Okrožni ljudski odbor	Členi 5, 13 in 14, odlok št. 2/ND-CP; členi 9, 12 in 17, odlok št. 163/1999/ND-CP	Oddelek za kmetijstvo in razvoj podeželja	
	6.1.6 Odločba o dodelitvi gozda, zakupu zemljišča (od leta 2011 do danes)	Okrožni oddelek za zemljišča	Okrožni ljudski odbor	Členi 5, 9 in 11, okrožnica št. 7/2011/TTLT-BNNPTNT-BTNMT	Oddelek za kmetijstvo in razvoj podeželja	
	6.1.7 Gozdarska knjiga	Lokalna agencija za varstvo gozdov	Okrožni ljudski odbor	Členi 5, 13 in 14, odlok št. 2/ND-CP	Oddelek za kmetijstvo in razvoj podeželja	
	6.1.8 Ena od vrst dokumentov o pravicah do rabe zemljišč iz člena 100 zakona o zemljiščih iz leta 2013			Člen 100, zakon o zemljiščih iz leta 2013	Oddelek za kmetijstvo in razvoj podeželja	
	6.1.9 Potrdilo ljudskega odbora občine, da se zemljišče uporablja in ni predmet spora zaradi zadev, ki se urejajo s členom 101 zakona o zemljiščih iz leta 2013		Ljudski odbor občine	Člen 101, zakon o zemljiščih iz leta 2013	Oddelek za kmetijstvo in razvoj podeželja	
	6.1.10 Pogodbe o varstvu gozdov z drugimi imetniki pravice	Lastnik gozda in pogodbenik	Lastnik gozda in pogodbenik	Člen 5, odlok št. 1/1995/ND-CP; člen 8, odlok št. 135/2005/ND-CP	Oddelek za kmetijstvo in razvoj podeželja	

Merilo Kazalniki	Dokazila	Pripravitel	Odobril ali potrdil	Pravna podlaga za dokazila	Pregledal	Pravna podlaga za pregled
Kazalnik 6.2: Skladnost s predpisi o arhiviranju dokumentov o pridobivanju lesa – zahteva se naslednji dokument:						
6.2.1 Poročilo o lokaciji in količini posekanega lesa	Lastnik zemljišča	Ljudski odbor občine	Člen 6, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	
Kazalnik 6.3: Okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m ter les, žagan ali obdelan (obtesan) v gozdu, dolžine ≥ 1 m, debeline ≥ 5 cm in širine ≥ 20 cm iz redkih, dragocenih in ogroženih vrst lesa je treba ožigosati z gozdarskim odkazilnim kladivom v skladu s predpisi – zahtevajo se naslednji dokumenti:						
6.3.1 Zapisnik o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom	Lokalna agencija za varstvo gozdov	Lokalna agencija za varstvo gozdov	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	
6.3.2 Dobavnica	Lokalna agencija za varstvo gozdov	Lokalna agencija za varstvo gozdov	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	
Kazalnik 6.4: Les, ki ga ni treba ožigosati z gozdarskim odkazilnim kladivom, kot se zahteva v skladu s kazalnikom 6.3 – zahteva se naslednji dokument:						
6.4.1 Dobavnica	Lastnik gozda ali oddelek za sečnjo	Lokalna agencija za varstvo gozdov	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	
Merilo 7: Skladnost s predpisi o sečnji lesa na nasadih na domačih vrtovih in kmetijah ter sečnji posameznih dreves						
Kazalnik 7.1: Skladnost s predpisom o dokumentih o pridobivanju lesa – zahteva se naslednji dokument:						
7.1.1 Poročilo o lokaciji in količini posekanega lesa	Lastnik zemljišča	Ljudski odbor občine	Člen 7, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	
Kazalnik 7.2: Okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m ter les, žagan ali obdelan (obtesan) v gozdu, dolžine ≥ 1 m, debeline ≥ 5 cm in širine ≥ 20 cm, posekan v gozdnih nasadih, in les iz redkih, dragocenih in ogroženih vrst lesa je treba ožigosati z gozdarskim odkazilnim kladivom v skladu s predpisi – zahtevajo se naslednji dokumenti:						

Merilo Kazalniki	Dokazila	Pripravil	Odobril ali potrdil	Pravna podlaga za dokazila	Pregledal	Pravna podlaga za pregled
7.2.1 Zapisnik o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom	Lastnik zemljišča	Lokalna agencija za varstvo gozdov	Lokalna agencija za varstvo gozdov	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
7.2.2 Dobavnica	Lokalna agencija za varstvo gozdov	Lokalna agencija za varstvo gozdov	Lokalna agencija za varstvo gozdov	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT

Kazalnik 7.3: Posekani les, ki ga ni treba ožigosati z gozdarskim odkazilnim kladivom, kot se zahteva v skladu s kazalnikom 7.2 – zahteva se naslednji dokument:

7.3.1 Dobavnica	Lastnik gozda ali oddelek za sečnjo	Lokalna agencija za varstvo gozdov	Lokalna agencija za varstvo gozdov	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
-----------------	-------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	---	---	--

Merilo 8: Skladnost s predpisi o pridobivanju lesa kavčukovca

Kazalnik 8.1: Skladnost s pravnimi predpisi o pravi do rabe zemljišča in pravi za uporabo gozda – zahteva se eden od naslednjih dokumentov:

8.1.1 Odločba o dodelitvi zemljišča (pred 15. oktobrom 1993)	Okrožni ljudski odbor/provincijski ljudski odbor	Okrožni ljudski odbor	Okrožni ljudski odbor	Posebna zakonodaja o dodelitvi zemljišč pred letom 1993 ni obstajala	Oddelek za kmetijstvo in razvoj podeželja	Posebna zakonodaja o dodelitvi zemljišč pred letom 1993 ni obstajala
8.1.2 Potrdilo o pravi do rabe zemljišča (od 15. oktobra 1993 do danes)	Okrožni oddelek za zemljišča	Okrožni ljudski odbor	Okrožni ljudski odbor	Členi 48, 49 in 51, zakon o zemljiščih iz leta 2003; člena 100 in 101, zakon o zemljiščih iz leta 2013	Oddelek za kmetijstvo in razvoj podeželja	
8.1.3 Odločba o dodelitvi zemljišča (od 15. oktobra 1993 do danes)	Okrožni oddelek za zemljišča	Okrožni ljudski odbor	Okrožni ljudski odbor	Členi 32, 33 in 34, zakon o zemljiščih iz leta 2003; členi 53, 54 in 55, zakon o zemljiščih iz leta 2013	Oddelek za kmetijstvo in razvoj podeželja	
8.1.4 Odločba o zakupu zemljišča (od 15. oktobra 1993 do danes)	Okrožni oddelek za zemljišča	Okrožni ljudski odbor	Okrožni ljudski odbor	Člen 35, zakon o zemljiščih iz leta 2003; člen 56, zakon o zemljiščih iz leta 2013	Oddelek za kmetijstvo in razvoj podeželja	
8.1.5 Ena od vrst dokumentov o pravicah do rabe zemljišč iz člena 100 zakona o zemljiščih iz leta 2013				Člen 100, zakon o zemljiščih iz leta 2013	Oddelek za kmetijstvo in razvoj podeželja	

Merilo Kazalniki	Dokazila	Pripravitel	Odobril ali potrdil	Pravna podlaga za dokazila	Pregledal	Pravna podlaga za pregled
8.1.6	Potrdilo ljudskega odbora občine, da se zemljišče uporablja in ni predmet spora zaradi zadev, ki se urejajo s členom 101 zakona o zemljiščih iz leta 2013	Okrožni oddelek za zemljišča	Okrožni ljudski odbor	Člen 101, zakon o zemljiščih iz leta 2013	Oddelek za kmetijstvo in razvoj podeželja	

Kazalnik 8.2: Skladnost s predpisi o arhiviranju dokumentov o pridobivanju lesa – zahteva se naslednji dokument:

8.2.1	Poročilo o lokaciji in količini posekanega lesa	Lastnik zemljišča		Člen 7, okrožnica št. 21/2016/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
8.2.2	Dobavnica	Lastnik zemljišča	Lokalna agencija za varstvo gozdov	Člen 5, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT; člen 1, okrožnica št. 40/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 2, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT

NAČELO II: SKLADNOST S PREDPISI O MANIPULACIJI Z ZASEŽENIM LESOM (GOSPODINJSTVA)

Merilo 1. Skladnost s predpisom o arhiviranju dokumentov za manipulirani zaseženi les

Kazalnik 1.1: Skladnost s predpisi o arhiviranju dokumentov o manipuliranem zaseženem lesu – zahtevajo se naslednji dokumenti:

1.1.1	Prodajna pogodba/pogodba o nakupu in prodaji premoženja na dražbi	Profesionalni dražbeni center ali dražbeno podjetje ali okrožni svet za dražbo	Profesionalni dražbeni center ali dražbeno podjetje ali okrožni svet za dražbo	Člen 35, odlok št. 17/2010/ND-CP	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	
1.1.2	Potrdila o lastništvu ali pravici do uporabe premoženja, prodanega na dražbi	Profesionalni dražbeni center ali dražbeno podjetje ali okrožni svet za dražbo	Profesionalni dražbeni center ali dražbeno podjetje ali okrožni svet za dražbo	Člen 46, odlok št. 17/2010/ND-CP	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	
1.1.3	Račun, kot ga zahteva ministristvo za finance			Člen 16, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT; člen 1, okrožnica št. 40/2015/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	

Merilo Kazalniki	Dokazila	Pripravi	Odobril ali potrdil	Pravna podlaga za dokazila	Pregledal	Pravna podlaga za pregled
1.1.4 Dobavnica	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člen 16, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	

Kazalnik 1.2: Okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m ter les, žagan ali obdelan (obtesan) v gozdu, dolžine ≥ 1 m, debeline ≥ 5 cm in širine ≥ 20 cm, pri katerem je treba lesne proizvode ožigosati z gozdarskim odkazilnim kladivom – zahteva se naslednji dokument:

1.2.1 Zapisnik o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN; člen 1, odločba št. 107/2007/QD-BNN			
--	------------------------------------	------------------------------------	---	--	--	--

NAČELO III: SKLADNOST S PREDPISI O UVOZU LESA (GOSPODINJSTVA)

Merilo 1: Skladnost s predpisi o carinskih postopkih

Kazalnik 1.1: Skladnost s pravnimi predpisi o carinskih postopkih – zahtevajo se naslednji dokumenti:

1.1.1 Deklaracija za uvožene lesne proizvode	Uvozniki	Carinski organ na meji	Člen 24, zakon o carini iz leta 2014; člen 25, odlok št. 8/2015/ND-CP; člen 10, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT; člen 16, okrožnica št. 38/2015/TT-BTC	Carinski organi na meji	Oddelek 3, okrožnica št. 38/2015/TT-BTC	
1.1.2 Prodajna pogodba ali enakovreden dokument	Izvozniki	Carinski organi na meji	Izda vlada Vietnama	Izda vlada Vietnama	Izda vlada Vietnama	
1.1.3 Račun o trgovanju v primeru trgovinskega posla	Izvozniki	Izvozniki	Člen 16, okrožnica št. 38/2015/TT-BTC	Carinski organi na meji	Oddelek 3, okrožnica št. 38/2015/TT-BTC	
1.1.4 Nakladnica (ali glede na pravne predpise druga enakovredna odporna listina)	Agencije za prevoz	Agencije za prevoz	Člen 16, okrožnica št. 38/2015/TT-BTC	Carinski organi na meji	Oddelek 3, okrožnica št. 38/2015/TT-BTC	
1.1.5 Dobavnica za uvožene lesne proizvode	Izvozniki	Izvozniki	Člen 10, okrožnica št. 1/2012/BNNPTNT	Carinski organi na meji	Oddelek 3, okrožnica št. 38/2015/TT-BTC	

Merilo Kazalniki	Dokazila	Pripravljen	Odobril ali potrdil	Pravna podlaga za dokazila	Pregledal	Pravna podlaga za pregled
1.1.6 Odvisno od lesnih virov uvoženega lesa se zahteva eno od naslednjih dokazil:						
1.1.6.1 Dovoljenje CITES države izvoznice v primeru lesa iz dodatkov I, II in III h konvenciji CITES	Organizacije v državi izvoza	Organizacije v državi izvoza	Upravni organ CITES v državi izvoza	Odllok št. 82/2006/ND-CP; člen 5, odllok št. 98/2011/ND-CP; okrožnica št. 4/2015/TT-BNNPTNT	Carinski organi na meji	Oddelek 3, okrožnica št. 38/2015/TT-BTC
1.1.6.2 Dovoljenje FLEGT	Organ za izdajanje dovoljenj FLEGT v državi izvoza	Organ za izdajanje dovoljenj FLEGT v državi izvoza	Carinski organi v državi izvoza	Izda vlada Vietnam	Izda vlada Vietnam	Izda vlada Vietnam
1.1.6.3 Lastna izjava, ki dokazuje potrebno skrbnost glede zakonitosti lesa	Uvozniki	Uvozniki	Carinski organi na meji, služba za varstvo gozdov	Izda vlada Vietnam	Izda vlada Vietnam	Izda vlada Vietnam
1.1.7 Odvisno od kategorije tveganja (kot je določena v preglednici 2 v Prilogi V) se zahteva eno od naslednjih dokazil:						
1.1.7.1 Prostovoljne ali nacionalne sheme potrjevanja, ki jih priznava sistem VNTLAS	Organizacije v državi izvoza	Organizacije v državi izvoza	Carinski organi na meji, služba za varstvo gozdov	Izda vlada Vietnam	Izda vlada Vietnam	Izda vlada Vietnam
1.1.7.2 Dokument o zakonitem pridobivanju lesa v skladu z zakonodajo in drugimi predpisi države sečnje (HS 4403, 4406, 4407)	Ustrezni organi v državi izvoza	Ustrezni organi v državi izvoza	Carinski organi na meji, služba za varstvo gozdov	Izda vlada Vietnam	Izda vlada Vietnam	Izda vlada Vietnam
1.1.7.3 Alternativna dodatna dokumentacija, ki dokazuje zakonitost lesa v skladu z zakonodajo države sečnje (kadar se v državi sečnje za osnovne proizvode ne zahteva dokument o pridobivanju lesa ali pa uvozniki za kompleksne proizvode ne morejo pridobiti dokumenta o pridobivanju lesa)	Organizacije in/ali ustrezni organi v državi izvoza	Organizacije in/ali ustrezni organi v državi izvoza	Carinski organi na meji, služba za varstvo gozdov	Izda vlada Vietnam	Izda vlada Vietnam	Izda vlada Vietnam

Merilo Kazalniki	Dokazila	Pripravlil	Odobril ali potrdil	Pravna podlaga za dokazila	Pregledal	Pravna podlaga za pregled
Merilo 2: Skladnost s predpisi o karanteni rastlin in ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom						
Kazalnik 2.1: Skladnost s predpisi o karanteni rastlin za les in lesne proizvode – zahteva se naslednji dokument:						
2.1.1 Potrdilo o karanteni rastlin za okrogli les, žagani les, palete in žagovino	Lastnik uvoženega lesa	Vietnamski organ za karanteno rastlin	Člen 1, okrožnica št. 30/2014/TT-BNNPTNT; člen 7, okrožnica št. 33/2014/TT-BNNPTNT	Catinski organi na meji	Oddelek 3, okrožnica št. 38/2015/TT-BTC	
Kazalnik 2.2: Okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m ter les, žagan ali obdelan (obresan) v gozdu, dolžine ≥ 1 m, mora biti ožigosati z odkazilnim kladivom ali označen z drugimi posebnimi oznakami držav izvoznic; v nasprotnem primeru ga je treba ožigosati z gozdarskim odkazilnim kladivom v skladu s predpisi – zahtevajo se naslednji dokumenti:						
2.2.1 Zapisnik o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh (centralni, provincijski, okrožni ravni)	Oddelek 3, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	
2.2.2 Dobavnica	Uvozniki	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh (centralni, provincijski, okrožni ravni)	Oddelek 3, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	
NAČELO IV: SKLADNOST S PREDPISI O PREVOZU LESA IN TRGOVINI Z NJIM (GOSPODINJSTVA)						
Merilo 1. Skladnost s predpisi o prevozu nepredelanelega lesa iz glavne sečnje lesa, sanitarne sečnje in sanitarnega zbiranja lesa iz domačih naravnih gozdov ter trgovini s takim lesom						
Kazalnik 1.1: Skladnost s predpisi o dokumentaciji o zakonitih lesnih proizvodih – zahtevajo se naslednji dokumenti:						
1.1.1 Račun, kot ga zahteva ministrstvo za finance (v primeru nakupa lesa od organizacij)	Lastnik lesa	Lastnik lesa	Člen 12, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT; člen 1, okrožnica št. 40/2015/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 4, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	
1.1.2 Dobavnica						

Merilo Kazalniki	Dokazila	Pripravil	Odobril ali potrdil	Pravna podlaga za dokazila	Pregledal	Pravna podlaga za pregled
1.1.2.1 Dobavnica (v primeru nakupa lesa od gospodinjstev)	Lastnik lesa	Lastnik lesa	Ljudski odbor občine	Člen 12, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 4, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
1.1.2.2 Dobavnica (v primeru nakupa lesa od organizacij)	Lastnik lesa	Lastnik lesa	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člen 12, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 4, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT

Kazalnik 1.2: Okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m ter les, žagan ali obdelan (obtesan) v gozdu, dolžine ≥ 1 m, debeline ≥ 5 cm in širine ≥ 20 cm, ki ga je treba označiti z žigom gozdarskega odkazilnega kladiva – zahtevajo se naslednji dokumenti:

1.2.1 Zapisnik o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 4, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
1.2.2 Dobavnica	Lastnik lesa	Lastnik lesa	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 4, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT

Merilo 2: Skladnost s predpisi o prevozu nepredelanega lesa, posekanega v zgoščenih gozdnih nasadih, na domačih vrtovih in kmetijah, ter pridobljenega s posekom posameznih dreves, ter o trgovini s takim lesom

Kazalnik 2.1: Skladnost s predpisi o dokumentaciji o zakonitih lesnih proizvodih – zahtevajo se naslednji dokumenti:

2.1.1 Račun, kot ga zahteva ministrstvo za finance (pri nakupu lesa od organizacij)	Lastnik lesa	Lastnik lesa	Lastnik lesa	Člen 13, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT; člen 1, okrožnica št. 40/2015/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 4, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
2.1.2 Dobavnica	Lastnik lesa	Lastnik lesa	Lastnik lesa	Člen 13, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 4, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT

Kazalnik 2.2: Les iz redkih, dragocenih in ogroženih vrst lesa, posekan v gozdnih nasadih, okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m ter les, žagan ali obdelan (obtesan) v gozdu, dolžine ≥ 1 m, debeline ≥ 5 cm in širine ≥ 20 cm je treba ožigosati z gozdarskim odkazilnim kladivom – zahtevajo se naslednji dokumenti:

Merilo Kazalniki	Dokazila	Pripravitel	Odobril ali potrdil	Pravna podlaga za dokazila	Pregledal	Pravna podlaga za pregled
2.2.1	Zapisnik o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 4, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
2.2.2	Dobavnica	Lastnik lesa	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 4, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT

Merilo 3: Skladnost s predpisi o prevozu uvoženega lesa in lesnih proizvodov, ki niso predelani na domačem trgu, ter trgovini s takim lesom in lesnimi proizvodi

Kazalnik 3.1: Skladnost s predpisi o dokumentaciji o zakonitih lesnih proizvodih – zahtevajo se naslednji dokumenti:

3.1.1	Račun, kot ga zahteva ministrstvo za finance	Lastnik lesa	Lastnik lesa	Člen 14, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT; člen 1, okrožnica št. 40/2015/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 4, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
3.1.2	Dobavnica	Lastnik lesa	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člen 14, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 4, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT

Kazalnik 3.2: Okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m, ki ni ožigosan z gozdarskim odkazilnim kladivom ali označen s posebno oznako držav izvoznic, se ožigosa z vietnamskim gozdarskim odkazilnim kladivom – zahtevajo se naslednji dokumenti:

3.2.1	Zapisnik o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 4, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
3.2.2	Dobavnica	Lastnik lesa	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 4, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT

Merilo 4: Skladnost s predpisi o prevozu in trgovini z manipuliranim nepredelanim zaseženim lesom in lesnimi proizvodi

Kazalnik 4.1: Skladnost s predpisi o dokumentaciji o zakonitih lesnih proizvodih – zahtevajo se naslednji dokumenti:

Merilo Kazalniki	Dokazila	Pripravlil	Odobril ali potrdil	Pravna podlaga za dokazila	Pregledal	Pravna podlaga za pregled
	4.1.1 Račun, kot ga zahteva ministrstvo za finance (pri nakupu lesa od organizacij)	Lastnik lesa	Lastnik lesa	Člen 16, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT; člen 1, okrožnica št. 40/2015/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 4, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
	4.1.2 Dobavnica	Lastnik lesa	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člen 16, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 4, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT

Kazalnik 4.2: Okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m ter les, žagan ali obdelan (obtesan) v gozdu, dolžine ≥ 1 m, debeline ≥ 5 cm in širine ≥ 20 cm, ki ga je treba označiti z žigom gozdarskega odkazilnega kladiva – zahtevajo se naslednji dokumenti:

4.2.1 Zapisnik o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 4, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
4.2.2 Dobavnica	Lastnik lesa	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 4, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT

Merilo 5: Skladnost s predpisi o prevozu in trgovini s predelanim lesom in lesnimi proizvodi (vključno z razžaganim okroglim lesom) iz naravnega, uvoženega in manipuliranega zaseženega lesa

Kazalnik 5.1: Skladnost s predpisi o dokumentaciji o zakonitih lesnih proizvodih – zagotoviti je treba naslednje dokumente:

5.1.1 Račun, kot ga zahteva ministrstvo za finance (pri nakupu lesa od organizacij)	Lastnik lesa	Lastnik lesa	Lastnik lesa	Člen 17, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT; člen 1, okrožnica št. 40/2015/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 4, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
5.1.2 Dobavnica	Lastnik lesa	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člen 17, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 4, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT

Kazalnik 5.2: Okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m mora biti ožigosan z gozdarskim odkazilnim kladivom – zahtevajo se naslednji dokumenti:

5.2.1 Zapisnik o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 4, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
--	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	--	---	--

Merilo Kazalniki	Dokazila	Pripravljenost	Odobril ali potrdil	Pravna podlaga za dokazila	Pregledal	Pravna podlaga za pregled
5.2.2 Dobavnica	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 4, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT

Merilo 6: Skladnost s predpisi o prevozu predelanega lesa in lesnih proizvodov (vključno z razžaganim okroglim lesom) iz zgoščenih gozdnih nasadov ter trgovini s takim lesom in lesnimi proizvodi

Kazalnik 6.1: Skladnost s predpisi o dokumentaciji o zakonitih lesnih proizvodih – zahtevajo se naslednji dokumenti:

6.1.1 Račun, kot ga zahteva ministrstvo za finance (pri nakupu lesa od organizacij)	Lastnik lesa	Lastnik lesa	Lastnik lesa	Člen 17, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT; člen 1, okrožnica št. 40/2015/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 4, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
6.1.2 Dobavnica	Lastnik lesa	Lastnik lesa	Lastnik lesa	Člen 17, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 4, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT

Kazalnik 6.2: Okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m mora biti ožigosan z gozdarskim odkazilnim kladivom – zahtevajo se naslednji dokumenti:

6.2.1 Zapisnik o ožigovanju z gozdarskim odkazilnim kladivom	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 4, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
6.2.2 Dobavnica	Lastnik lesa	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QD-BNN	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 4, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT

Merilo 7: Skladnost s predpisi o dokumentaciji o lesnih proizvodih za preverjanje za izvoz

Kazalnik 7.1: Skladnost s predpisi o dokumentaciji o zakonitih lesnih proizvodih za preverjanje za izvoz – zahtevajo se naslednji dokumenti:

7.1.1 Prodajna pogodba ali enakovreden dokument	Izvozniki	Carinski organi na meji	Carinski organi na meji	Izda vlada Vietnama	Izda vlada Vietnama	Izda vlada Vietnama
7.1.2 Račun o trgovanju	Izvozniki	Carinski organi na meji	Carinski organi na meji	Okrožnica št. 38/2015/TT-BTC	Carinski organi na meji	Oddelek 3, okrožnica št. 38/2015/TT-BTC

Merilo Kazalniki	Dokazila	Pripravlil	Odobril ali potrdil	Pravna podlaga za dokazila	Pregledal	Pravna podlaga za pregled
	7.1.3 Dobavnica za gozdne proizvode za izvoz	Izvozniki	Carinski organi na meji	Člen 5, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Carinski organi na meji	Oddelek 3, okrožnica št. 38/2015/TT-BTC
	7.1.4 En ali več dodatnih dokumentov glede na različne faze dobavne verige različnih lesnih virov (npr. zapisnik o ožigosanju z gozdar-skim odkazilnim kladivom), ki dokazujejo zakonitost lesa v taki pošiljki	Izvozniki	Carinski organi na meji		Carinski organi na meji	Zakonodaja, ki jo je treba razviti

NAČELO V: SKLADNOST S PREDPISI O PREDELAVI LESA (GOSPODINJSTVA)

Merilo 1. Skladnost s predpisi o lesnopredelovalnih obratih

Kazalnik 1.1: Skladnost s predpisi o požarni varnosti in gasilstvu – zahteva se naslednji dokument:

1.1.1 Odobren načrt za požarno varnost in gasilstvo	Gospodinjstva	Provincijska protipožarna in gasilska policija	Člen 15 in Priloga 4, odlok št. 79/2014/ND-CP	Vodja organizacij, predsednik okrožnega ljudskega odbora, protipožarna in gasilska policija	Člen 18, odlok št. 79/2014/ND-CP
---	---------------	--	---	---	----------------------------------

Kazalnik 1.2: Skladnost s predpisom o varnosti in higieni – zahteva se naslednji dokument:

1.2.1 Določena so pravila o varnosti in higieni.	Gospodinjstva s poslovno dejavnostjo	Funkcionalna agencija za varnost in higieno pri delu	Delovni zakonik iz leta 2012: Poglavje IX, člen 137(1) in člen 138, delovni zakonik št. 10/2012/QH 13	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 4, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
--	--------------------------------------	--	---	---	--

Merilo 2: Skladnost s predpisi o zakonitem poreklu lesa, ki se bo predelal

Kazalnik 2.1: Skladnost s predpisi o dokumentaciji o zakonitem lesu za les, posekan v gozdovih gospodinjstev – zahteva se naslednji dokument:

2.1.1 Dobavnica						
2.1.1.1 Dobavnica za les, posekan v naravnih gozdovih	Občine, gospodinjstva, posamezniki	Ljudski odbor občine	Člena 12 in 20, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 3, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	

Merilo Kazalniki	Dokazila	Pripravitel	Odobril ali potrdil	Pravna podlaga za dokazila	Pregledal	Pravna podlaga za pregled
2.1.1.2	Dobavnica za les, posekan v gozdnih nasadih	Občine, gospodinjstva, posamezniki	Občine, gospodinjstva, posamezniki	Člen 1, okrožnica št. 40/2015/TT-BNNPTNT; člen 20, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 3, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
Kazalnik 2.2: Skladnost s predpisi o dokumentaciji o zakonitem lesu za les, kupljen od organizacij – zahtevajo se naslednji dokumenti:						
2.2.1	Račun, kot ga zahteva ministrstvo za finance	Prodajalci lesa	Lastniki lesa	Člen 20, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT; člen 1, okrožnica št. 40/2015/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 3, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
2.2.2	Dobavnica			Člen 20, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT; člen 1, okrožnica št. 40/2015/TT-BNNPTNT		
2.2.2.1	Dobavnica za les, posekan v naravnih gozdovih	Prodajalci lesa	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člena 12 in 20, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 3, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
2.2.2.2	Dobavnica za les, posekan v gozdnih nasadih	Prodajalci lesa	Prodajalci lesa	Člen 1, okrožnica št. 40/2015/TT-BNNPTNT; člen 20, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 3, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
2.2.2.3	Dobavnica za uvoženi les	Prodajalci lesa	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člena 14 in 20, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 3, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
2.2.2.4	Dobavnica za manipulirani zaseženi les	Prodajalci lesa	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člena 16 in 20, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 3, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
Kazalnik 2.3: Skladnost s predpisi o dokumentaciji o zakonitem lesu za les, kupljen od gospodinjstev – zahteva se naslednji dokument:						
2.3.1	Dobavnica					
2.3.1.1	Dobavnica za les, posekan v naravnih gozdovih	Občine, gospodinjstva, posamezniki	Lokalne agencije za varstvo gozdov predelani les, ljudski odbor občin za nepredelani les	Člena 12 in 20, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 3, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT

Merilo Kazalniki	Dokazila	Pripravil	Odobril ali potrdil	Pravna podlaga za dokazila	Pregledal	Pravna podlaga za pregled
2.3.1.2	Dobavnica za les, posekan v gozdnih nasadih	Občine, gospodinjstva, posamezniki	Občine, gospodinjstva, posamezniki	Člen 1, okrožnica št. 40/2015/TT-BNNPTNT; člen 20, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 3, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
2.3.1.3	Dobavnica za uvoženi les	Občine, gospodinjstva, posamezniki	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člena 14 in 20, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 3, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
2.3.1.4	Dobavnica za manipulirani zaseženi les	Občine, gospodinjstva, posamezniki	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člena 16 in 20, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 3, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT

Kazalnik 2.4: Okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m, posekan v naravnih gozdovih, les iz redkih, dragocenih in ogroženih vrst lesa, posekan v gozdnih nasadih, uvoženi les brez žiga gozdarskega odkazilnega kladiva ali posebnih oznak držav izvoznic in manipulirani zaseženi les, je treba ožigosati z gozdarskim odkazilnim kladivom – zahtevajo se naslednji dokumenti:

2.4.1	Zapisnik o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QĐ-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 3, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT
2.4.2	Dobavnica	Lastnik gozda ali oddelek za sečnjo	Lokalne agencije za varstvo gozdov	Člena 7 in 8, odločba št. 44/2006/QĐ-BNN; člen 9, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh	Oddelek 3, poglavje III, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT

NAČELO VI: SKLADNOST S PREDPISI O CARINSKIH POSTOPKIH ZA IZVOZ (GOSPODINJSTVA)

Merilo 1: Skladnost s predpisi o carinskih postopkih

Kazalnik 1.1: Skladnost s predpisi o dokumentaciji o zakonitem izvozu – zahtevajo se naslednji dokumenti:

1.1.1	Carinska deklaracija za izvozne lesne proizvode, ki je v skladu z veljavnimi predpisi (izvirnik)	Lastnik lesa	Carinski organ na meji	Člen 24, zakon o carini iz leta 2014; člen 25, odlok št. 8/2015/ND-CP; člen 16, okrožnica št. 38/2015/TT-BTC	Carinski organi na meji	Oddelek 3, okrožnica št. 38/2015/TT-BTC
1.1.2	Prodajna pogodba ali enakovreden dokument	Lastnik lesa	Lastnik lesa	Izda vlada Vietnama	Izda vlada Vietnama	Izda vlada Vietnama

Merilo Kazalniki	Dokazila	Pripravil	Odobril ali potrdil	Pravna podlaga za dokazila	Pregledal	Pravna podlaga za pregled
	1.1.3 Račun o trgovanju (če je treba za izvoženi les in lesne proizvode plačati izvozno dajatev)	Lastnik lesa	Lastnik lesa	Izda vlada Vietnama	Izda vlada Vietnama	Izda vlada Vietnama
	1.1.4 Dobavnica			Člen 5, okrožnica št. 1/2012/TT-BNNPTNT	Carinski organi na meji	Oddelek 3, okrožnica št. 38/2015/TT-BTC
	1.1.5 Dovoljenje vietnamskega upravnega organa CITES za proizvode iz lesa iz Dodatka II h konvenciji CITES	Vietnamski upravni organ CITES	Vietnamski upravni organ CITES	Člen 8, okrožnica št. 4/2015/TT-BNNPTNT; člen 16, okrožnica št. 38/2015/TT-BTC	Carinski organi na meji	Oddelek 3, okrožnica št. 38/2015/TT-BTC
	1.1.6 Dovoljenje FLEGT za trg EU	Vietnamski upravni organ CITES	Vietnamski upravni organ CITES	Izda vlada Vietnama	Carinski organi na meji	Izda vlada Vietnama

Merilo 2: Skladnost s predpisi o karanteni rastlin

Kazalnik 2.1: Skladnost s predpisi o karanteni rastlin za les in lesne proizvode – zahteva se naslednji dokument:

2.1.1 Potrdilo o karanteni za okrogli les, žagani les, palete in žagovino	Vietnamski organ za karanteno	Carinski organi na meji, služba za varstvo gozdov	Člen 1, okrožnica št. 30/2014/TT-BNNPTNT; člen 10, okrožnica št. 33/2014/TT-BNNPTNT	Carinski organi na meji	Organ	Odlok št. 154/2005/ND-CP; okrožnica št. 194/2010/TT-BTC
---	-------------------------------	---	---	-------------------------	-------	---

NACELO VII: SKLADNOST S PREDPISI O DAVKIH (GOSPODINJSTVA)

Merilo 1: Skladnost s predpisi o davkih

Kazalnik 1.1: Skladnost s predpisi o davčni napovedi ter registraciji in plačilu davkov:

1.1.1 Organizacije ali osebe ali podjetja niso vključeni v javni seznam davčnega tveganja	Lastnik lesa	Davčni organ	Člen 70, okrožnica št. 156/2013/TT-BTC; dokument št. 815/TCT-KK generalnega davčnega direktorata	Davčni organ	Okrožnica št. 28/2011/TT – BTC; odločba št. 694/QD-TCHQ splošne carinske uprave
---	--------------	--------------	--	--------------	---

DODATEK 2

NADZOR NAD DOBAVNO VERIGO

Uvod

V tem dodatku so v šestih preglednicah opisani vsebina dokumentacije o lesnih proizvodih v vsaki kritični kontrolni točki dobavne verige in zahteve glede arhiviranja za organizacije in gospodinjstva ter agencije za varstvo gozdov.

Za organizacije:

- preglednica 1: Upravljanje informacij o lesnih virih za organizacije – točke vstopa v dobavno verigo;
- preglednica 2: Upravljanje informacij o lesu v obtoku v sistemu VNTLAS po točkah vstopa v dobavno verigo za les iz naravnih gozdov, uvoženi les in manipulirani zaseženi les za organizacije;
- preglednica 3: Upravljanje informacij o lesu v obtoku v sistemu VNTLAS po točkah vstopa v dobavno verigo za les iz zgoščenih gozdnih nasadov, z vrtov in kmetij ter od posameznih dreves in les kavčukovca za organizacije.

Za gospodinjstva:

- preglednica 4: Upravljanje informacij o lesnih virih za gospodinjstva – točke vstopa v dobavno verigo;
- preglednica 5: Upravljanje informacij o lesu v obtoku v sistemu VNTLAS po točkah vstopa v dobavno verigo za les iz naravnih gozdov, uvoženi les in manipulirani zaseženi les za gospodinjstva;
- preglednica 6: Upravljanje informacij o lesu v obtoku v sistemu VNTLAS po točkah vstopa v dobavno verigo za les iz zgoščenih gozdnih nasadov, z vrtov in kmetij ter od posameznih dreves in les kavčukovca za gospodinjstva.

Dokumentacija o lesnih proizvodih je bistveni element sistema VNTLAS. V skladu z vladnimi predpisi bi bilo treba dokumentacijo o lesnih proizvodih pripraviti v vsaki kritični kontrolni točki dobavne verige za organizacije in gospodinjstva. Dokumentacija o lesnih proizvodih vsebuje vrsto dokumentov, ki prispevajo k dokazovanju pravne skladnosti ustrezne serije lesnih proizvodov.

Kot je navedeno v oddelku 6 Priloge V, so kritične kontrolne točke v dobavni verigi v sistemu VNTLAS točke, navedene v nadaljevanju.

1. Lesni viri, ki vstopajo v sistem VNTLAS:

- 1a. les iz glavne sečnje domačega naravnega gozda (organizacije);
- 1b. les iz sanitarne sečnje in sanitarnega zbiranja lesa iz domačega naravnega gozda (organizacije in gospodinjstva);
- 1c. les iz glavne sečnje, sanitarne sečnje in sanitarnega zbiranja lesa iz zasajenih varovalnih gozdov (organizacije in gospodinjstva);
- 1d. les iz glavne sečnje, sanitarne sečnje in sanitarnega zbiranja lesa iz zasajenih lesnoproizvodnih gozdov (organizacije in gospodinjstva);
- 1e(1). les kavčukovca (organizacije);
- 1e(2). les kavčukovca; les z domačih vrtov in kmetij ter od posameznih dreves (gospodinjstva);
- 1f. manipulirani zaseženi les (organizacije in gospodinjstva);
- 1g. uvoženi les (organizacije in gospodinjstva).

2. Prvi prevoz lesnih proizvodov in trgovinski posel z njimi.

3. Drugi prevoz lesnih proizvodov in trgovinski posel z njimi.

4. Vsak naslednji prevoz proizvodov in vsako naslednje trgovanje z njimi.
5. Predelovalni obrat.
6. Izvoz.

V okviru sistema VNTLAS se lahko dokumentacija o lesnih proizvodih pregleda v različnih okoliščinah:

- odobritev, potrditev in pregled dokazil: kot je opredeljeno v dodatkih IA in IB k Prilogi V, dokumente v dokumentaciji o lesnih proizvodih odobrijo, potrdijo in pregledajo služba za varstvo gozdov in drugi subjekti za preverjanje;
- ocena sistema za razvrščanje organizacij: pravna skladnost organizacij se redno ocenjuje v okviru sistema za razvrščanje organizacij. Pogostost ocen sistema za razvrščanje organizacij se določi na podlagi kategorije tveganja organizacije (kategorija 1 ali 2). Dokumenti, ki so vključeni v vse dokumentacije o lesnih proizvodih in za katere je odgovorna organizacija, se pregledujejo (in arhivirajo do pet let);
- potrebna skrbnost: organizacije in gospodinjstva prevzamejo odgovornost za točnost informacij in zakonitost vseh lesnih virov, vključno z lesom iz domačih virov. Dokumentacija o lesnih proizvodih je eden od glavnih virov informacij za organizacije in gospodinjstva, da v okviru trgovanja z lesnimi proizvodi ravnajo s potrebno skrbnostjo.

Poleg tega je dokumentacija o lesnih proizvodih podlaga za mesečno ali četrletno poročanje organizacij o lesnih surovinah in proizvodih, da se upoštevajo zahteve glede poročanja ustreznim vladnim agencijam, kot določajo zakonodaja in drugi predpisi, da se omogoči združevanje na podlagi količine.

Kot je prikazano na sliki 1, prodajalec lesa v vseh fazah trgovanja v dobavni verigi pripravi dobavnico za serijo lesa, ki se prodaja. Dobavnica se posreduje kupcu lesa, ta jo arhivira, prodajalec lesa pa arhivira kopijo dobavnice:

- dobavnico št. 1 prvi lastnik serije lesa pripravi v vstopnih točkah dobavne verige v sistemu VNTLAS (tj. sečnja, uvoz, zaseženi les itd.) in jo arhivira;
- dobavnico št. 2 pripravi prvi lastnik lesa, ki serijo lesa proda drugemu lastniku. Dobavnica št. 2 spremlja serijo lesa, ki se posreduje drugemu lastniku. Drugi lastnik arhivira dobavnico št. 2, prvi lastnik pa shrani njeno kopijo;
- dobavnico št. 3 pripravi drugi lastnik lesa, ki serijo lesa proda tretjemu lastniku. Dobavnica št. 3 spremlja serijo lesa, ki se posreduje drugemu lastniku. Tretji lastnik arhivira dobavnico št. 3, drugi lastnik pa shrani njeno kopijo;
- nadaljnje transakcije vzdolž dobavne verige sledijo podobnemu postopku.

Slika 1: diagram sistema VNTLAS za nadzor nad dobavno

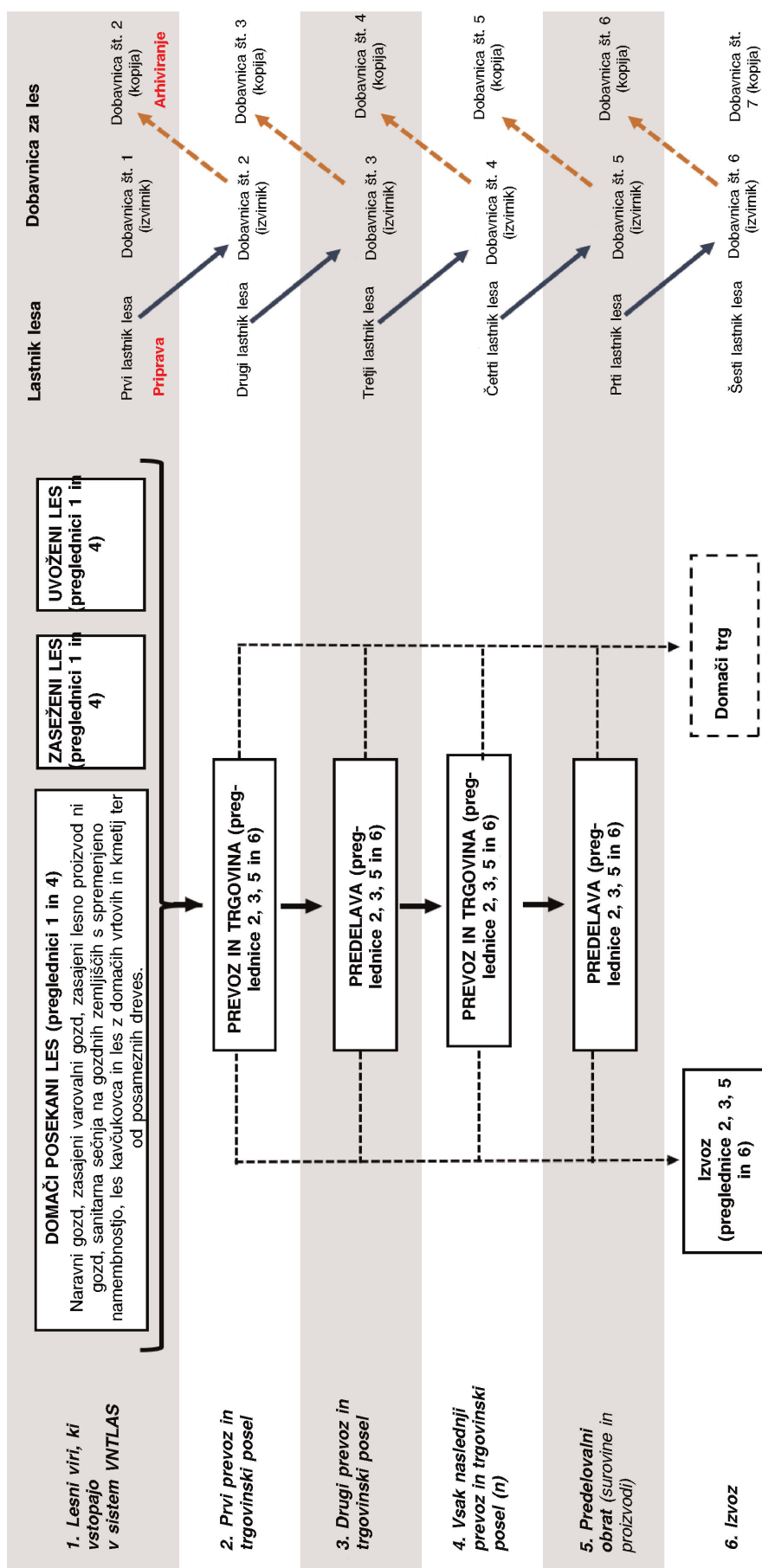
verigo

KRITIČNE

KONTROLNE TOČKE

OPOMBA:

Dobavnice (izvirnik), ki se pri prodaji ali prevozu izpolnijo za ves les, so obvezni del dokumentacije o lesnih proizvodih IT spremljajo les. Kopijo dobavnice arhivira lastnik lesa. Število poslov v dobavni verigi se razlikuje glede na specifične lesne proizvode in faze, v katerih se proizvodi prodajajo na domačem ali izvoznem trgu.



PREGLEDNICA 1:
UPRAVLJANJE INFORMACIJ O LESNIH VIRIH ZA ORGANIZACIJE - TOČKE VSTOPA V DOBAVNO VERIGO

Št.	Vstopna točka lesa	Odgovornost za upravljanje in arhiviranje informacij o lesnih proizvodih	
		Dokumenti, ki jih arhivira lastnik lesa (izvirnik za pet let)	Dokumenti, ki jih arhivira agencija za varstvo gozdov (izvirnik/kopija za neomejeno obdobje)
1a	Les iz glavne sečnje domačega naravnega gozda	<ol style="list-style-type: none"> 1. Izjava o načrtu za sečnjo lesa 2. Zemljevid območja pridobivanja lesa 3. Seznam dreves, označenih za sečnjo 4. Zapisnik o presoji načrta za pridobivanje lesa na terenu 5. Odločba o odobritvi načrta za pridobivanje lesa 6. Dovoljenje za pridobivanje lesa 7. Zapisnik o sprejemu posekanega lesa 8. Zapisnik o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom (okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m ter les, žagan ali obdelan (obtesan) v gozdu, dolžine ≥ 1 m, debeline ≥ 5 cm in širine ≥ 20 cm) 9. Dobavnica št. 1 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Izjava o načrtu za sečnjo lesa (izvirnik) 2. Zemljevid območja pridobivanja lesa (izvirnik) 3. Seznam dreves, označenih za sečnjo (izvirnik) 4. Zapisnik o presoji načrta za pridobivanje lesa na terenu (izvirnik) 5. Odločba o odobritvi načrta za pridobivanje lesa (izvirnik) 6. Dovoljenje za pridobivanje lesa (izvirnik) 7. Zapisnik o sprejemu posekanega lesa (izvirnik) 8. Zapisnik o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom (okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m ter les, žagan ali obdelan (obtesan) v gozdu, dolžine ≥ 1 m, debeline ≥ 5 cm in širine ≥ 20 cm) (izvirnik) 9. Dobavnica (izvirnik)
1b	Les iz sanitarne sečnje in sanitarnega zbiranja lesa iz domačega naravnega gozda	<ol style="list-style-type: none"> 1. Seznam predvidenega lesa, ki ga je treba posekati 2. Eden od naslednjih dokumentov (v skladu z merili 4 in 5 načela I opredelitve zakonitosti): <ol style="list-style-type: none"> 2.1 Odobreni uradni dokumenti o dovoljenju za spremembo namembnosti gozdnega zemljišča 2.2 Projekt gojenja gozda 2.3 Načrt usposabljanja 2.4 Predlog znanstvene raziskave 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Seznam predvidenega lesa, ki ga je treba posekati 2. Eden od naslednjih dokumentov: <ol style="list-style-type: none"> 2.1 Odobreni uradni dokumenti o dovoljenju za spremembo namembnosti gozdnega zemljišča (izvirnik) 2.2 Projekt gojenja gozda 2.3 Načrt usposabljanja 2.4 Predlog znanstvene raziskave

Št.	Vstopna točka lesa	Odgovornost za upravljanje in arhiviranje informacij v dokumentaciji o lesnih proizvodih	
		Dokumenti, ki jih arhivira lastnik lesa (izvirnik za pet let)	Dokumenti, ki jih arhivira agencija za varstvo gozdov (izvirnik/kopija za neomejeno obdobje)
		<p>3. Zapisnik o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom (okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m ter les, žagan ali obdelan (obtesan) v gozdu, dolžine ≥ 1 m, debeline ≥ 5 cm in širine ≥ 20 cm)</p> <p>4. Dobavnica št. 1</p>	<p>3. Zapisnik o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom (okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m ter les, žagan ali obdelan (obtesan) v gozdu, dolžine ≥ 1 m, debeline ≥ 5 cm in širine ≥ 20 cm) (izvirnik)</p> <p>4. Dobavnica (izvirnik)</p>
1c	Les iz glavne sečnje, sanitarne sečnje in sanitarnega zbiranja lesa iz zasajenih varovalnih gozdov	<p>Za kategorijo 1: služba za varstvo gozdov ne arhivira dokumentov</p> <p>Za kategorijo 2:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Izjava o načrtu za sečnjo lesa (kopija) 2. Zemljevid območja sečnje lesa (kopija) 3. Dovoljenje za sečnjo lesa (kopija) 4. Zapisnik o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom (okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m ter les, žagan ali obdelan (obtesan) v gozdu, dolžine ≥ 1 m, debeline ≥ 5 cm in širine ≥ 20 cm iz redkih, dragocenih in ogroženih vrst lesa) 5. Dobavnica št. 1 (samopotrjena) 	<p>Za kategorijo 1: služba za varstvo gozdov ne arhivira dokumentov</p> <p>Za kategorijo 2:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Izjava o načrtu za sečnjo lesa (kopija) 2. Zemljevid območja sečnje lesa (kopija) 3. Dovoljenje za sečnjo lesa (kopija) 4. Zapisnik o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom (okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m ter les, žagan ali obdelan (obtesan) v gozdu, dolžine ≥ 1 m, debeline ≥ 5 cm in širine ≥ 20 cm iz redkih, dragocenih in ogroženih vrst lesa) 5. Dobavnica št. 1 (kopija)
1d	Les iz glavne sečnje, sanitarne sečnje in sanitarnega zbiranja lesa iz zasajenih lesnoproizvodnih gozdov	<p>1. Poročilo o lokaciji in količini posekanega lesa</p> <p>2. Zapisnik o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom (okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m ter les, žagan ali obdelan (obtesan) v gozdu, dolžine ≥ 1 m, debeline ≥ 5 cm in širine ≥ 20 cm iz redkih, dragocenih in ogroženih vrst lesa)</p> <p>3. Dobavnica št. 1 (samopotrjena)</p>	<p>Za kategorijo 1: Agencije za varstvo gozdov ne arhivirajo dokumentov</p> <p>Za kategorijo 2:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Poročilo o lokaciji in količini posekanega lesa (kopija) 2. Zapisnik o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom (okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m ter les, žagan ali obdelan (obtesan) v gozdu, dolžine ≥ 1 m, debeline ≥ 5 cm in širine ≥ 20 cm iz redkih, dragocenih in ogroženih vrst lesa) 3. Dobavnica št. 1 (kopija)

Št.	Vstopna točka lesa	Odgovornost za upravljanje in arhiviranje informacij o lesnih proizvodih	
		Dokumenti, ki jih arhivira lastnik lesa (izvirnik za pet let)	Dokumenti, ki jih arhivira agencija za varstvo gozdov (izvirnik/kopija za neomejeno obdobje)
1e(1)	Les kavčukovca	<p>1. Poročilo o lokaciji in količini posekanega lesa</p> <p>2. Dobavnica št. 1 (samopotrjena)</p>	<p>Za kategorijo 1: Agencije za varstvo gozdov ne arhivirajo dokumentov</p> <p>Za kategorijo 2:</p> <p>1. Poročilo o lokaciji in količini posekanega lesa (kopija)</p> <p>2. Dobavnica št. 1 (kopija)</p>
1f	Manipulirani zaseženi les	<p>1. Prodajna pogodba/pogodba o nakupu in prodaji premoženja na dražbi</p> <p>2. Potrdila o lastništvu ali pravici do uporabe premoženja, prodanega na dražbi</p> <p>3. Račun v skladu s predpisom ministrstva za finance</p> <p>4. Zapisnik o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom (okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m ter les, žagan ali obdelan (obtesan) v gozdu, dolžine ≥ 1 m, debeline ≥ 5 cm in širine ≥ 20 cm)</p> <p>5. Dobavnica št. 1</p>	<p>1. Prodajna pogodba/pogodba o nakupu in prodaji premoženja na dražbi (kopija)</p> <p>2. Potrdila o lastništvu ali pravici do uporabe premoženja, prodanega na dražbi (izvirnik)</p> <p>3. Račun v skladu s predpisom ministrstva za finance (kopija)</p> <p>4. Zapisnik o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom (okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m ter les, žagan ali obdelan (obtesan) v gozdu, dolžine ≥ 1 m, debeline ≥ 5 cm in širine ≥ 20 cm) (izvirnik)</p> <p>5. Dobavnica (izvirnik)</p>
1g	Uvoženi les	<p>1 Carinska deklaracija za uvožene lesne proizvode</p> <p>2. Račun o trgovanju v primeru trgovinskega posla</p> <p>3. Nakladnica (ali glede na pravne predpise druga enakovredna odpremna listina)</p>	<p>1 Carinska deklaracija za uvožene lesne proizvode (kopija)</p> <p>2. Dobavnica št. 1 (kopija)</p> <p>3. Odvisno od lesnih virov uvoženega lesa se zahteva eno od naslednjih dokazil (kopija):</p> <p>3.1 Dovoljenje CITES države izvoznice v primeru lesa iz dodatkov I, II in III h konvenciji CITES</p> <p>3.2 Dovoljenje FLEGT</p> <p>3.3 Lastna izjava, ki dokazuje potrebno skrbnost glede zakonitosti lesa</p>

Št.	Vstopna točka lesa	Odgovornost za upravljanje in arhiviranje informacij o lesnih proizvodih	
	<p>Dokumenti, ki jih arhivira lastnik lesa (izvirnik za pet let)</p> <p>4. Dobavnica št. 1</p> <p>5. Odvisno od lesnih virov uvoženega lesa se zahteva eno od naslednjih dokazil:</p> <p>5.1 Dovoljenje CITES države izvoznice v primeru lesa iz dodatkov I, II in III h konvenciji CITES</p> <p>5.2 Dovoljenje FLEGT</p> <p>5.3 Lastna izjava, ki dokazuje potrebno skrbnost glede zakonitosti lesa</p> <p>6. Odvisno od kategorije tveganja (kot je določena v preglednici 2 v Prilogi V) se lastni izjavi priloži eno od naslednjih dokazil:</p> <p>6.1 Prostovoljne ali nacionalne sheme potrjevanja, ki jih priznava sistem VNTLAS</p> <p>6.2 Dokument o pridobivanju lesa v skladu z zakonodajo in drugimi predpisi države sečnje (HS 4403, 4406, 4407)</p> <p>6.3 Alternativna dodatna dokumentacija, ki dokazuje zakonitost lesa v skladu z zakonodajo države sečnje (kadar se v državi sečnje za osnovne proizvode ne zahteva dokument o pridobivanju lesa ali pa uvozniki za kompleksne proizvode ne morejo pridobiti dokumenta o pridobivanju lesa)</p>	<p>Dokumenti, ki jih arhivira lastnik lesa (izvirnik za pet let)</p> <p>4. Dobavnica št. 1</p> <p>5. Odvisno od lesnih virov uvoženega lesa se zahteva eno od naslednjih dokazil:</p> <p>5.1 Dovoljenje CITES države izvoznice v primeru lesa iz dodatkov I, II in III h konvenciji CITES</p> <p>5.2 Dovoljenje FLEGT</p> <p>5.3 Lastna izjava, ki dokazuje potrebno skrbnost glede zakonitosti lesa</p> <p>6. Odvisno od kategorije tveganja (kot je določena v preglednici 2 v Prilogi V) se lastni izjavi priloži eno od naslednjih dokazil:</p> <p>6.1 Prostovoljne ali nacionalne sheme potrjevanja, ki jih priznava sistem VNTLAS</p> <p>6.2 Dokument o pridobivanju lesa v skladu z zakonodajo in drugimi predpisi države sečnje (HS 4403, 4406, 4407)</p> <p>6.3 Alternativna dodatna dokumentacija, ki dokazuje zakonitost lesa v skladu z zakonodajo države sečnje (kadar se v državi sečnje za osnovne proizvode ne zahteva dokument o pridobivanju lesa ali pa uvozniki za kompleksne proizvode ne morejo pridobiti dokumenta o pridobivanju lesa)</p>	<p>Dokumenti, ki jih arhivira agencija za varstvo gozdov (izvirnik/kopija za neomejeno obdobje)</p> <p>4. Odvisno od kategorije tveganja (kot je določena v preglednici 2 v Prilogi V) se lastni izjavi priloži eno od naslednjih dokazil (kopija):</p> <p>4.1 Prostovoljne ali nacionalne sheme potrjevanja, ki jih priznava sistem VNTLAS</p> <p>4.2 Dokument o pridobivanju lesa v skladu z zakonodajo in drugimi predpisi države sečnje (HS 4403, 4406, 4407)</p>

PREGLEDNICA 2:
UPRAVLJANJE INFORMACIJ O LESU V ORBTOKU V SISTEMU VNTLAS PO TOČKAH VSTOPA V DOBAVNO VERIGO ZA LES IZ NARAVNIH GOZDOV, UVOŽENI LES IN MANIPULIRANI ZASEŽENI LES ZA ORGANIZACIJE

Št.	Kritična kontrolna točka	Odgovornost za upravljanje in arhiviranje dokumentacije o lesnih proizvodih		
		Dokumenti, ki jih arhivira prodajalec (izvirnik/kopija za pet let)	Dokumenti, ki jih arhivira kupec (izvirnik za pet let)	Dokumenti, ki jih arhivira agencija za varstvo gozdov (izvirnik/kopija za neomejeno obdobje)
B1	Prvi prevoz proizvodov in prvo trgovanje z njimi	<ol style="list-style-type: none"> 1. Račun št. 1 v skladu s predpisom ministrstva za finance (kopija) 2. Dobavnica št. 1 (izvirnik) 3. Dobavnica št. 2 (kopija) 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Račun št. 1 v skladu s predpisom ministrstva za finance (izvirnik) 2. Dobavnica št. 2 (izvirnik) 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Račun št. 1 v skladu s predpisom ministrstva za finance (kopija) 2. Dobavnica št. 1 (kopija) 3. Dobavnica št. 2 (izvirnik)
B2	Drugi ali naslednji prevoz proizvodov in vsako drugo ali naslednje trgovanje z njimi	<ol style="list-style-type: none"> 1. Račun št. 1 ali račun št. n v skladu s predpisom ministrstva za finance (izvirnik) 2. Račun št. 2 ali račun št. n + 1 v skladu s predpisom ministrstva za finance (kopija) 3. Dobavnica št. 2 ali dobavnica št. n (izvirnik) 4. Dobavnica št. 3 ali dobavnica št. n + 1 (kopija) 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Račun št. 2 ali račun št. n + 1 v skladu s predpisom ministrstva za finance (izvirnik) 2. Dobavnica št. 3 ali dobavnica št. n + 1 (izvirnik) 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Račun št. 1 ali račun št. n v skladu s predpisom ministrstva za finance (kopija) 2. Dobavnica št. 2 ali dobavnica št. n (kopija) 3. Dobavnica št. 3 ali dobavnica št. n + 1 (izvirnik)
B3	Predelovalni obrat	<ol style="list-style-type: none"> 1. Dokumentacija o lesnih proizvodih iz B1 ali B2 2. Račun v skladu s predpisom ministrstva za finance (kopija) 3. Dobavnica (kopija) 4. Knjige o spremljanju surovin in proizvodov za gozdne proizvode 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Račun v skladu s predpisom ministrstva za finance (izvirnik) 2. Dobavnica (izvirnik) 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Dokumentacija o lesnih proizvodih iz B1 ali B2 2. Račun v skladu s predpisom ministrstva za finance (kopija) 3. Dobavnica (izvirnik)
B4	Izvoz	<ol style="list-style-type: none"> 1. Dokumentacija o lesnih proizvodih iz B1 ali B2 ali B3 	Dokumentacija o lesnih proizvodih ima uvoznik v namembni državi	<p>Za organizacije kategorij 1 in 2:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Dokumentacija o lesnih proizvodih iz B1 ali B2 ali B3 (kopija)

Št.	Kritična kontrolna točka	Odgovornost za upravljanje in arhiviranje dokumentacije o lesnih proizvodih	
		Dokumenti, ki jih arhivira prodajalec (izvirnik/kopija za pet let)	Dokumenti, ki jih arhivira kupec (izvirnik za pet let)
		<p>Dokumenti, ki jih arhivira prodajalec (izvirnik/kopija za pet let)</p> <ol style="list-style-type: none"> 2. Račun v skladu s predpisom ministrstva za finance (kopija) 3. Dobavnica (kopija) 4. Dodatni dokumenti glede na posebne faze dobave (glej oddelek 7.1.1 Priloge V) 5. Dovoljenje FLEGT (pri izvozu na trg EU) 	<p>Dokumenti, ki jih arhivira kupec (izvirnik za pet let)</p> <p>Za organizacije kategorije 2:</p> <ol style="list-style-type: none"> 2. Račun v skladu s predpisom ministrstva za finance (kopija) 3. Dobavnica (kopija) 4. Dodatni dokumenti glede na posebne faze dobave (glej oddelek 7.1.1 Priloge V)

PREGLEDNICA 3:

UPRAVLJANJE INFORMACIJ O LESU V OBTOKU V SISTEMU VNTLAS PO TOČKAH VSTOPA V DOBAVNO VERIGO ZA LES IZ ZGOŠČENIH GOZDNIH NASADOV, Z VRTOV IN KMETIJ TER OD POSAMEZNIH DREVES IN LES KAVČUKOVCA ZA ORGANIZACIJE

Št.	Kritična kontrolna točka	Odgovornost za upravljanje in arhiviranje dokumentacije o lesnih proizvodih		
		Dokumenti, ki jih arhivira prodajalec (izvirnik/kopija za pet let)	Dokumenti, ki jih arhivira kupec (izvirnik za pet let)	Dokumenti, ki jih arhivira agencija za varstvo gozdov (izvirnik/kopija za neomejeno obdobje)
B1	Prvi prevoz proizvodov, trgovanje z njimi	<p>Dokumenti, ki jih arhivira prodajalec (izvirnik/kopija za pet let)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Račun št. 1 v skladu s predpisom ministrstva za finance (kopija) 2. Dobavnica št. 1 (izvirnik) 3. Dobavnica št. 2 (kopija) 	<p>Dokumenti, ki jih arhivira kupec (izvirnik za pet let)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Račun št. 1 v skladu s predpisom ministrstva za finance (izvirnik) 2. Dobavnica št. 2 (izvirnik) 	<p>Dokumenti, ki jih arhivira agencija za varstvo gozdov (izvirnik/kopija za neomejeno obdobje)</p> <p>Za kategorijo 1: Agencije za varstvo gozdov ne arhivirajo dokumentov</p> <p>Za kategorijo 2:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Račun št. 1 v skladu s predpisom ministrstva za finance (kopija) 2. Dobavnica št. 1 (kopija) 3. Dobavnica št. 2 (izvirnik)
B2	Drugi ali naslednji prevoz proizvodov in vsako drugo ali naslednje trgovanje z njimi	<p>Dokumenti, ki jih arhivira prodajalec (izvirnik/kopija za pet let)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Račun št. 1 ali račun št. n v skladu s predpisom ministrstva za finance (izvirnik) 2. Račun št. 2 ali račun št. n + 1 v skladu s predpisom ministrstva za finance (kopija) 3. Dobavnica št. 2 ali dobavnica št. n (izvirnik) 4. Dobavnica št. 3 ali dobavnica št. n + 1 (kopija) 	<p>Dokumenti, ki jih arhivira kupec (izvirnik za pet let)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Račun št. 2 ali račun št. n + 1 v skladu s predpisom ministrstva za finance (izvirnik) 2. Dobavnica št. 3 ali dobavnica št. n + 1 (izvirnik) 	<p>Dokumenti, ki jih arhivira agencija za varstvo gozdov (izvirnik/kopija za neomejeno obdobje)</p> <p>Za kategorijo 1: Agencije za varstvo gozdov ne arhivirajo dokumentov</p> <p>Za kategorijo 2:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Račun št. 1 ali račun št. n v skladu s predpisom ministrstva za finance (kopija) 2. Dobavnica št. 2 ali dobavnica št. n (kopija) 3. Dobavnica št. 3 ali dobavnica št. n + 1 (izvirnik)
B3	Predelovalni obrat	<p>Dokumenti, ki jih arhivira prodajalec (izvirnik/kopija za pet let)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Dokumentacija o lesnih proizvodih iz B1 ali B2 	<p>Dokumenti, ki jih arhivira kupec (izvirnik za pet let)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Račun v skladu s predpisom ministrstva za finance (izvirnik) 	<p>Dokumenti, ki jih arhivira agencija za varstvo gozdov (izvirnik/kopija za neomejeno obdobje)</p> <p>Za kategorijo 1: Agencije za varstvo gozdov ne arhivirajo dokumentov</p> <p>Za kategorijo 2:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Dokumentacija o lesnih proizvodih iz B1 ali B2

Št.	Kritična kontrolna točka	Odgovornost za upravljanje in arhiviranje dokumentacije o lesnih proizvodih		
		Dokumenti, ki jih arhivira prodajalec (izvirnik/kopija za pet let)	Dokumenti, ki jih arhivira kupec (izvirnik za pet let)	Dokumenti, ki jih arhivira agencija za varstvo gozdov (izvirnik/kopija za neomejeno obdobje)
		2. Račun v skladu s predpisom ministrstva za finance (kopija) 3. Dobavnica (kopija) 4. Knjige o spremljanju surovin in proizvodov za gozdne proizvode	2. Dobavnica (izvirnik)	2. Račun v skladu s predpisom ministrstva za finance (kopija) 3. Dobavnica (izvirnik)
B4	Izvoz	1. Dokumentacija o lesnih proizvodih iz B1 ali B2 ali B3 2. Račun v skladu s predpisom ministrstva za finance (kopija) 3. Dobavnica (kopija) 4. Dodatni dokumenti glede na posebne faze dobave (glej oddelek 7.1.1 Priloge V) 5. Dovoljenje FLEGT (pri izvozu na trg EU)	Dokumentacija o lesnih proizvodih ima uvoznik v namembni državi	Za organizacije kategorij 1 in 2: 1. Dokumentacija o lesnih proizvodih iz B1 ali B2 ali B3 (kopija) Za organizacije kategorije 2: 2. Račun v skladu s predpisom ministrstva za finance (kopija) 3. Dobavnica (kopija) 4. Dodatni dokumenti glede na posebne faze dobave (glej oddelek 7.1.1 Priloge V)

PREGLEDNICA 4:
UPRAVLJANJE INFORMACIJ O LESNIH VIRIH ZA GOSPODINJSTVA TOČKE VSTOPA V DOBAVNO VERIGO

Št.	Vstopna točka lesa	Odgovornost za upravljanje in arhiviranje informacij v dokumentaciji o lesnih proizvodih	
		Dokumenti, ki jih arhivira lastnik lesa (izvirnik za pet let)	Dokumenti, ki jih arhivira agencija za varstvo gozdov (izvirnik/kopija za neomejeno obdobje)
1b	Les iz sanitarne sečnje in sanitarnega zbiranja lesa iz domačega naravnega gozda	<ol style="list-style-type: none"> 1. Seznam predvidenega lesa, ki ga je treba posekati 2. Eden od naslednjih dokumentov (v skladu z merili 4 in 5 načela I opredelitive zakonitosti): <ol style="list-style-type: none"> 2.1 Odobreni uradni dokumenti o dovoljenju za spremembo namembnosti gozdnega zemljišča 2.2 Projekt gojenja gozda 2.3 Načrt usposabljanja 2.4 Predlog znanstvene raziskave 3. Zapisnik o ožigasanju z gozdarskim odkazilnim kladivom (okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m ter les, žagan ali obdelan (obtesan) v gozdu, dolžine ≥ 1 m, debeline ≥ 5 cm in širine ≥ 20 cm) 4. Dobavnica št. 1 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Seznam predvidenega lesa, ki ga je treba posekati 2. Eden od naslednjih dokumentov: <ol style="list-style-type: none"> 2.1 Odobreni uradni dokumenti o dovoljenju za spremembo namembnosti gozdnega zemljišča (izvirnik) 2.2 Projekt gojenja gozda 2.3 Načrt usposabljanja 2.4 Predlog znanstvene raziskave 3. Zapisnik o ožigasanju z gozdarskim odkazilnim kladivom (okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m ter les, žagan ali obdelan (obtesan) v gozdu, dolžine ≥ 1 m, debeline ≥ 5 cm in širine ≥ 20 cm) (izvirnik) 4. Dobavnica (izvirnik)
1c	Les iz glavne sečnje, sanitarne sečnje in sanitarnega zbiranja lesa iz zasajenih varovalnih gozdov	<ol style="list-style-type: none"> 1. Izjava o načrtu za sečnjo lesa (izvirnik) 2. Zemljevid območja sečnje lesa (izvirnik) 3. Dovoljenje za sečnjo lesa (izvirnik) 	<p>Za organizacije kategorije 1: Agencije za varstvo gozdov ne arhivirajo dokumentov</p> <p>Za organizacije kategorije 2: Arhiv agencij za varstvo gozdov</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Izjava o načrtu za sečnjo lesa 2. Zemljevid območja sečnje lesa 3. Dovoljenje za sečnjo lesa

Št.	Vstopna točka lesa	Odgovornost za upravljanje in arhiviranje informacij o lesnih proizvodih	
		Dokumenti, ki jih arhivira lastnik lesa (izvirnik za pet let)	Dokumenti, ki jih arhivira agencija za varstvo gozdov (izvirnik/kopija za neomejeno obdobje)
		<p>4. Zapisnik o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom (okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m ter les, žagan ali obdelan (obtesan) v gozdu, dolžine ≥ 1 m, debeline ≥ 5 cm in širine ≥ 20 cm iz redkih, dragocenih in ogroženih vrst lesa) (izvirnik)</p> <p>5. Dobavnica št. 1 (samopotrjena)</p>	<p>4. Zapisnik o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom (okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm, dolžino večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m ter les, žagan ali obdelan (obtesan) v gozdu, dolžine ≥ 1 m, debeline ≥ 5 cm in širine ≥ 20 cm iz redkih, dragocenih in ogroženih vrst lesa)</p> <p>5. Dobavnica št. 1 (kopija)</p>
1d	Les iz glavne sečnje, sanitarne sečnje in sanitarnega zbiranja lesa iz zasajenih lesnoproizvodnih gozdov	<p>1. Poročilo o lokaciji in količini posekanega lesa (izvirnik)</p> <p>2. Zapisnik o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom (okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m ter les, žagan ali obdelan (obtesan) v gozdu, dolžine ≥ 1 m, debeline ≥ 5 cm in širine ≥ 20 cm iz redkih, dragocenih in ogroženih vrst lesa) (izvirnik)</p> <p>3. Dobavnica št. 1 (samopotrjena)</p>	<p>Za organizacije kategorije 1: Agencije za varstvo gozdov ne arhivirajo dokumentov</p> <p>Za organizacije kategorije 2: Arhiv agencij za varstvo gozdov</p> <p>1. Poročilo o lokaciji in količini posekanega lesa</p> <p>2. Zapisnik o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom (okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m ter les, žagan ali obdelan (obtesan) v gozdu, dolžine ≥ 1 m, debeline ≥ 5 cm in širine ≥ 20 cm iz redkih, dragocenih in ogroženih vrst lesa)</p> <p>3. Dobavnica št. 1 (kopija)</p>
1e(2)	Les kavčukovca; les z domačih vrtov in kmetij ter od posameznih dreves	<p>1. Poročilo o lokaciji in količini posekanega lesa (izvirnik)</p> <p>2. Dobavnica št. 1 (izvirnik)</p> <p>3. Zapisnik o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom (okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m ter les, žagan ali obdelan (obtesan) v gozdu, dolžine ≥ 1 m, debeline ≥ 5 cm in širine ≥ 20 cm iz redkih, dragocenih in ogroženih vrst lesa) (izvirnik)</p>	<p>Za organizacije kategorije 1: Agencije za varstvo gozdov ne arhivirajo dokumentov</p> <p>Za organizacije kategorije 2: Arhiv agencij za varstvo gozdov</p> <p>1. Poročilo o lokaciji in količini posekanega lesa</p> <p>2. Dobavnica št. 1</p> <p>3. Zapisnik o ožigosanju z gozdarskim odkazilnim kladivom (okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m ter les, žagan ali obdelan (obtesan) v gozdu, dolžine ≥ 1 m, debeline ≥ 5 cm in širine ≥ 20 cm iz redkih, dragocenih in ogroženih vrst lesa)</p>

Odgovornost za upravljanje in arhiviranje informacij o lesnih proizvodih	
Št.	Vstopna točka lesa
	Dokumenti, ki jih arhivira lastnik lesa (izvirnik za pet let)
	Dokumenti, ki jih arhivira agencija za varstvo gozdov (izvirnik/kopija za neomejeno obdobje)
1f	Manipulirani zaseženi les
	<p>1. Prodajna pogodba/pogodba o nakupu in prodaji premoženja na dražbi</p> <p>2. Potrdila o lastništvu ali pravici do uporabe premoženja, prodanega na dražbi</p> <p>3. Račun v skladu s predpisom ministrstva za finance</p> <p>4. Zapisnik o ožigovanju z gozdarskim odkazilnim kladivom (okrogli les s premerom večjega konca ≥ 25 cm in dolžino ≥ 1 m ter les, žagan ali obdelan (obtesan) v gozdu, dolžine ≥ 1 m, debeline ≥ 5 cm in širine ≥ 20 cm) (izvirnik)</p> <p>5. Dobavnica št. 1</p>
1g	Uvoženi les
	<p>1 Carinska deklaracija za uvožene lesne proizvode</p> <p>2. Račun o trgovanju v primeru trgovinskega posla</p> <p>3. Nakladnica (ali glede na pravne predpise druga enakovredna odpremna listina)</p> <p>4. Dobavnica št. 1</p>
	<p>1 Carinska deklaracija za uvožene lesne proizvode (kopija)</p> <p>2. Dobavnica št. 1 (kopija)</p> <p>3. Odvisno od lesnih virov uvoženega lesa se zahteva eno od naslednjih dokazil (kopija):</p> <p>3.1 Dovoljenje CITES države izvoznice v primeru lesa iz dodatkov I, II in III h konvenciji CITES</p> <p>3.2 Dovoljenje FLEGT</p> <p>3.3 Lastna izjava, ki dokazuje potrebno skrbnost glede zakonitosti lesa</p> <p>4. Odvisno od kategorije tveganja (kot je določena v preglednici 2 v Prilogi V) se lastni izjavi priloži eno od naslednjih dokazil (kopija):</p> <p>4.1 Prostovoljne ali nacionalne sheme potrjevanja, ki jih priznava sistem VNTLAS</p> <p>4.2 Dokument o pridobivanju lesa v skladu z zakonodajo in drugimi predpisi države sečnje (HS 4403, 4406, 4407)</p>

Št.	Vstopna točka lesa	Odgovornost za upravljanje in arhiviranje informacij v dokumentaciji o lesnih proizvodih	
		<p>Dokumenti, ki jih arhivira lastnik lesa (izvirnik za pet let)</p> <p>5. Odvisno od lesnih virov uvoženega lesa se zahteva eno od naslednjih dokazil:</p> <p>5.1 3.1 Dovoljenje CITES države izvoznice v primeru lesa iz dodatkov I, II in III h konvenciji CITES</p> <p>5.2 Dovoljenje FLEGT</p> <p>5.3 Lastna izjava, ki dokazuje potrebno skrbnost glede zakonitosti lesa</p> <p>6. Odvisno od kategorije tveganja (kot je določena v preglednici 2 v Prilogi V) se lastni izjavi priloži eno od naslednjih dokazil:</p> <p>6.1 Prostovoljne ali nacionalne sheme potrjevanja, ki jih priznava sistem VNTLAS</p> <p>6.2 Dokument o pridobivanju lesa v skladu z zakonodajo in drugimi predpisi države sečnje (HS 4403, 4406, 4407)</p> <p>6.3 Alternativna dodatna dokumentacija, ki dokazuje zakonitost lesa v skladu z zakonodajo države sečnje (kadar se v državi sečnje za osnovne proizvode ne zahteva dokument o pridobivanju lesa ali pa uvozniki za kompleksne proizvode ne morejo pridobiti dokumenta o pridobivanju lesa)</p>	<p>Dokumenti, ki jih arhivira agencija za varstvo gozdov (izvirnik/kopija za neomejeno obdobje)</p> <p>4.3 Alternativna dodatna dokumentacija, ki dokazuje zakonitost lesa v skladu z zakonodajo države sečnje (kadar se v državi sečnje za osnovne proizvode ne zahteva dokument o pridobivanju lesa ali pa uvozniki za kompleksne proizvode ne morejo pridobiti dokumenta o pridobivanju lesa)</p>

PREGLEDNICA 5:

UPRAVLJANJE INFORMACIJ O LESU V ORBOKU V SISTEMU VNITLAS PO TOČKAH VSTOPA V DOBAVNO VERIGO ZA LES IZ NARAVNIH GOZDOV, UVOŽENI LES IN MANIPULIRANI ZASEŽENI LES ZA GOSPODINJSTVA

Št.	Kritična kontrolna točka	Odgovornost za upravljanje in arhiviranje dokumentacije o lesnih proizvodih		
		Dokumenti, ki jih arhivira prodajalec (izvirnik/kopija za pet let)	Dokumenti, ki jih arhivira kupec (izvirnik za pet let)	Dokumenti, ki jih arhivira agencija za varstvo gozdov (izvirnik/kopija za neomejeno obdobje)
B1	Prvi prevoz proizvodov, trgovanje z njimi	1. Dobavnica št. 1 (izvirnik) 2. Dobavnica št. 2 (kopija)	1. Dobavnica št. 2 (izvirnik)	1. Dobavnica št. 1 (kopija) 2. Dobavnica št. 2 (izvirnik)
B2	Drugi ali naslednji prevoz proizvodov in vsako drugo ali naslednje trgovanje z njimi	1. Dobavnica št. 2 ali dobavnica št. n (izvirnik) 2. Dobavnica št. 3 ali dobavnica št. n + 1 (kopija)	1. Dobavnica št. 3 ali dobavnica št. n + 1 (izvirnik)	1. Dobavnica št. 2 ali dobavnica št. n (kopija) 2. Dobavnica št. 3 ali dobavnica št. n + 1 (izvirnik)
B3	Predelovalni obrat	1. Dokumentacija o lesnih proizvodih iz B1 ali B2 2. Dobavnica (kopija)	1. Dobavnica (izvirnik)	1. Dokumentacija o lesnih proizvodih iz B1 ali B2 (kopija) 2. Dobavnica (izvirnik)
B4	Izvoz	1. Dokumentacija o lesnih proizvodih iz B1 ali B2 ali B3 2. Račun v skladu s predpisom ministrstva za finance (kopija) 3. Dobavnica (kopija) 4. Dodatni dokumenti glede na posebne faze dobave (glej oddelek 7.1.1 Priloge V) 5. Dovoljenje FLEGT (pri izvozu na trg EU)	Dokumentacija o lesnih proizvodih ima uvoznik v namembni državi	1. Dokumentacija o lesnih proizvodih iz B1 ali B2 ali B3 (kopija) 2. Račun v skladu s predpisom ministrstva za finance (kopija) 3. Dobavnica (kopija) 4. Dodatni dokumenti glede na posebne faze dobave (glej oddelek 7.1.1 Priloge V)

PREGLEDNICA 6:

UPRAVLJANJE INFORMACIJ O LESU V OBTOKU V SISTEMU VNITLAS PO TOČKAH VSTOPA V DOBAVNO VERIGO ZA LES IZ ZGOŠČENIH GOZDNIH NASADOV, Z VRTOV IN KMETIJ TER OD POSAMEZNIH DREVES IN LES KAVČUKOVCA ZA GOSPODINJSTVA

Št.	Kritična kontrolna točka	Odgovornost za upravljanje in arhiviranje dokumentacije o lesnih proizvodih		
		Dokumenti, ki jih arhivira prodajalec (izvirnik/kopija za pet let)	Dokumenti, ki jih arhivira kupec (izvirnik za pet let)	Dokumenti, ki jih arhivira agencija za varstvo gozdov (izvirnik/kopija za neomejeno obdobje)
B1	Prvi prevoz proizvodov, trgovanje z njimi	1. Dobavnica št. 1 (izvirnik) 2. Dobavnica št. 2 (kopija)	1. Dobavnica št. 2 (izvirnik)	1. Dobavnica št. 1 (kopija) 2. Dobavnica št. 2 ali dobavnica št. n (izvirnik)
B2	Drugi ali naslednji prevoz proizvodov in vsako drugo ali naslednje trgovanje z njimi	1. Dobavnica št. 2 ali dobavnica št. n (izvirnik) 2. Dobavnica št. 3 ali dobavnica št. n + 1 (kopija)	1. Dobavnica št. 3 ali dobavnica št. n + 1 (izvirnik)	1. Dobavnica št. 2 ali dobavnica št. n (kopija) 2. Dobavnica št. 3 ali dobavnica št. n + 1 (izvirnik)
B3	Predelovalni obrat	1. Dokumentacija o lesnih proizvodih iz B1 ali B2 2. Dobavnica (kopija)	1. Dobavnica (izvirnik)	1. Dokumentacija o lesnih proizvodih iz B1 ali B2 2. Dobavnica (izvirnik)
B4	Izvoz	1. Dokumentacija o lesnih proizvodih iz B1 ali B2 ali B3 2. Račun v skladu s predpisom ministrstva za finance (kopija) 3. Dobavnica (kopija) 4. Dodatni dokumenti glede na posebne faze dobave (glej oddelek 7.1.1 Priloge V) 5. Dovoljenje FLEGT (pri izvozu na trg EU)	Dokumentacija o lesnih proizvodih ima uvoznik v namembni državi	1. Dokumentacija o lesnih proizvodih iz B1 ali B2 ali B3 (kopija) 2. Račun v skladu s predpisom ministrstva za finance (kopija) 3. Dobavnica (kopija) 4. Dodatni dokumenti glede na posebne faze dobave (glej oddelek 7.1.1 Priloge V)

DODATEK 3

STANDARDNI OBRAZEC ZA LASTNO IZJAVO O UVOŽENIH LESNIH VIRIH

Ta standardni obrazec je v dveh jezikih (angleškem in vietnamskem), izpolni pa se v vietnamskem jeziku.

Ta lastna izjava se zahteva za vse pošiljke uvoženega lesa brez dovoljenja CITES, dovoljenja FLEGT ali enakovrednega izvoznega dovoljenja, ki zajema celotno pošiljko iz države izvoznice, ki je sklenila sporazum o prostovoljnem partnerstvu z Unijo in ima vzpostavljen delujoč sistem izdajanja dovoljenj FLEGT. Lastna izjava se predloži skupaj z veljavno carinsko dokumentacijo. Izpolni se v skladu z veljavno vietnamsko zakonodajo in smernicami o izvajanju sistema VNTLAS.

Ta dokument se uporablja za organizacije in gospodinjstva, ki uvažajo les v Vietnam (v nadaljnjem besedilu: uvoznik), za zagotovitev, da je bil uvoženi les zakonito pridobljen, proizveden in izvožen v skladu z ustrezno zakonodajo v državi sečnje.

A. General information

1. Name and address of importer:
2. Name and address of exporter:
3. Goods description:
4. HS code:
5. Species scientific name:
6. Species trade name:
7. Goods quantity (m³/kg/pieces/packaging):
8. Bill of lading number (B/L):
9. Invoice number:
10. Packing list reference (if available):
11. Exporting country:
12. Country of harvest:

B. Risk status of imported shipment

According to the status of the shipment, please check the applicable box below:

- B1. Low-risk species and of low-risk geographic origin – no additional documentation required; go to Section D below.
- B2. High-risk species and/or of high-risk geographic origin – additional documentation required; go to Section C and Section D below.

C. Additional documentation

- C1. Primary products (e.g. HS Codes 4403, 4406, 4407)

If the timber products are made from high-risk species and/or are of high-risk geographic origin (B2), please attach to this self-declaration form one of the following verifiers for legal harvesting:

C1.1 Voluntary certification or national certification scheme recognised by the VNTLAS:

Certification scheme (name and type)	Certificate claim number	Validity until

C1.2 Harvesting permit/document:

Type of document	Document reference/number	Issue date	Issuing authority/entity	Comments

C1.3 Where the country of harvest does not require a harvesting document for the forest area this product is originating from, please provide the following additional information:

Type of document	Document reference/number	Issue date	Issuing entity	Comments
Country of harvest:				
Name and address of supplier:				
Reason the harvesting document is not required:				

Separate sheet with details of the species and volumes attached

C1.4 Where the harvesting document for this product is not available, please provide the following additional information:

Type of alternative to harvesting document	Document reference number	Issue date	Issuing entity	Comments
Country of harvest:				
Name and address of supplier:				
Reason the harvesting document is not available				

Separate sheet with details of the species and volumes attached

C2. Complex products (e.g. HS Chapters 44 and 94 excluding HS Codes 4403, 4406 and 4407)

If the timber products are made from high-risk species and/or are of high-risk geographic origin (B2), please attach to this self-declaration form one of the following verifiers for timber legality:

C2.1 Voluntary certification or national certification scheme recognised by the VNTLAS:

Certification scheme (name and type)	Certificate claim number	Valid until

C2.2 Where the harvesting permit/document is not available:

Type of document demonstrating legality	Document reference number	Issue date	Issuing entity	Comments
Where the product came from:				
Name and address of supplier/exporter:				
Alternative additional documentation demonstrating legality of timber in accordance with the legislation of the country of harvest:				

Separate sheet with details of the species and volumes attached

D. Additional measures by the importer to mitigate any risk related to the legality of the timber in accordance with the relevant legislation in the country of harvest:

D 1.1 Information on legal requirements for timber export in the country of harvest

Identify any legal requirements (e.g. export bans, export licensing requirements, etc.) for timber export applicable to particular product or species per country of harvest for each product

Product, species and country of harvest	Legal requirements for timber export	Evidence of compliance

D 1.2 Risk identification and mitigation

Identify any risk of illegally harvested and traded timber related to the shipment in accordance with the relevant legislation in the country of harvest and indicate mitigation measures applied. Continue on a separate sheet if necessary.

Risks identified	Mitigation measures applied

Declaration by the importer: I declare that the information given in this form is true, complete and accurate.

Signed:

Dated:

PRILOGA VI

PRISTOJNOSTI IN NALOGE PRI NEODVISNEM VREDNOTENJU

1. Namen in obseg neodvisnega vrednotenja

Neodvisno vrednotenje se izvede v skladu s členom 10 tega sporazuma.

Izvede ga tretja oseba (v nadaljnjem besedilu: neodvisni ocenjevalec).

Neodvisni ocenjevalec Vietnamu in Uniji poroča prek skupnega odbora za izvajanje Sporazuma, opisanega v Prilogi IX.

Namen neodvisnega vrednotenja je oceniti izvajanje, učinkovitost in verodostojnost vietnamskega sistema za zagotavljanje zakonitosti lesa (v nadaljnjem besedilu: sistem VNTLAS) in sheme izdajanja dovoljenj FLEGT, kot je določeno v prilogah IV in V.

Obseg neodvisnega vrednotenja vključuje:

(i) v zvezi s preverjanjem v okviru sistema VNTLAS:

- ocenjevanje izvajanja, učinkovitosti in verodostojnosti sistema VNTLAS v skladu s tem sporazumom, veljavnim pravnim okvirom in smernicami o izvajanju sistema VNTLAS;
- ocenjevanje nadzora nad dobavno verigo in sistema upravljanja podatkov za sistem VNTLAS;
- ocenjevanje sistema za razvrščanje organizacij in preverjanja na podlagi tveganja;
- ocenjevanje preverjanja za izvoz v skladu s Prilogo V;

(ii) v zvezi s shemo izdajanja dovoljenj FLEGT:

- ocenjevanje izvajanja, učinkovitosti in verodostojnosti sheme izdajanja dovoljenj FLEGT v skladu s smernicami o izvajanju sistema VNTLAS, vključno s sistemom upravljanja podatkov;
- zagotavljanje informacij o vplivu dovoljenj FLEGT na uvoz lesnih proizvodov v Unijo (kvalitativna in kvantitativna merila), vključno v zvezi s sprostitevjo proizvodov, za katere so bila izdana dovoljenja FLEGT, v prosti promet na trgu Unije, zlasti z uporabo poročil o projektu neodvisnega spremljanja trga, ki ga izvaja Mednarodna organizacija za tropski les (ITTO);
- ocenjevanje usklajevanja med organom za izdajanje dovoljenj in pristojnimi organi držav članic Unije;

(iii) preverjanje, dokumentiranje in sporočanje morebitnih neskladnosti in pomanjkljivosti v sistemu ter predlaganje ukrepov za izboljšanje;

(iv) ocenjevanje učinkovitosti izvajanja ukrepov za izboljšanje, za katere se je skupni odbor za izvajanje Sporazuma odločil v primeru neskladnosti in pomanjkljivosti v sistemu;

(v) ocenjevanje zajetja in točnosti statističnih podatkov o proizvodnji lesnih proizvodov za izvoz na trg Unije in trgovini z njimi;

(vi) izvajanje vseh drugih študij, ki jih skupni odbor za izvajanje Sporazuma zahteva za dodatno utemeljitev neodvisnega vrednotenja.

2. Mandat neodvisnega ocenjevalca in njegova metodologija vrednotenja

Metodologija neodvisnega vrednotenja je v skladu z dobro mednarodno prakso, ki je združljiva s standardoma ISO 19011, ISO 17021 ali enakovrednimi standardi.

Metodologijo neodvisnega vrednotenja odobri skupni odbor za izvajanje Sporazuma.

Postopki neodvisnega ocenjevalca za izvajanje vrednotenj so dokumentirani in javno dostopni.

Neodvisno vrednotenje se izvede na podlagi metod, ki temeljijo na dokazih. Vsi rezultati in ugotovitve vrednotenja so v celoti dokumentirani in utemeljeni.

Metodologija vključuje ustrezne preglede zadevne dokumentacije, postopkov delovanja in evidenc postopkov v agencijah, odgovornih za izvajanje sistema VNTLAS, vključno s pregledi na kraju samem in vzorčnimi pregledi pri operaterjih.

Metodologija vrednotenja temelji na informacijah iz naslednjih virov:

- pregledov na kraju samem, vključno z vsemi fazami dobavne verige, razgovorov ter elektronske in papirne dokumentacije organa za preverjanje, organa za izdajanje dovoljenj, organizacij in gospodinjstev ter njihovih dobaviteljev, pa tudi informacijah drugih subjektov za preverjanje, kot je določeno v zadnjih dveh odstavkih tega oddelka;
- informacij in pritožb organizacij in posameznikov glede delovanja sistema VNTLAS in sheme izdajanja dovoljenj FLEGT;
- razgovorov in poročil pristojnih organov držav članic Unije;
- informacij v poslovodnih informacijskih sistemih sistema VNTLAS: (i) podatkovni zbirki kršitev, vključno z informacijami o zaseženem lesu, (ii) podatkovni zbirki sistema za razvrščanje organizacij, (iii) podatkovni zbirki izdajanja dovoljenj FLEGT in (iv) nadzoru nad dobavno verigo in povezanih pregledih;
- javnih poročil o notranjih inšpekcijskih pregledih v zvezi z izvajanjem sistema VNTLAS v skladu z vietnamskimi pravnimi predpisi;
- informacij v zvezi s sistemom VNTLAS iz objav neodvisnih organizacij in medijev;
- javnih informacij iz Priloge VIII;
- drugih virov informacij, ki jih predlaga skupni odbor za izvajanje Sporazuma.

Neodvisni ocenjevalec oblikuje sistem za prejemanje, pregledovanje in sporočanje pritožb in ovadb o delovanju sistema VNTLAS in sheme izdajanja dovoljenj FLEGT. Sistem obravnavanja pritožb odobri skupni odbor za izvajanje Sporazuma.

Neodvisni ocenjevalec ima vzpostavljen mehanizem za prejemanje in obravnavanje pritožb in ovadb glede svojih dejavnosti vrednotenja.

Oba zgoraj opisana mehanizma, tj. za pritožbe in ovadbe, omogočata ovadbe brez imena in naslova ovaditeljev, če so take ovadbe jasne in podkrepjene s konkretnimi dokazi o dejanjih korupcije ali kršitvah zakona. Vsi identificirani ovaditelji so zaščiteni. Ta mehanizma morata zagotoviti zaupnost pri prejemanju pritožb in ovadb.

Postopki vrednotenja določajo, kako neodvisni ocenjevalec evidentira in uporablja informacije, ki jih prejme od ustreznih zainteresiranih strani, zlasti nevladnih organizacij, gozdarskih združenj, podjetij, sindikatov, lokalnih skupnosti in ljudi, ki živijo na gozdnih območjih.

Pogodbenci zagotovita, da ima neodvisni ocenjevalec prost dostop do vseh ustreznih podatkov in informacij v okviru svojih pooblastil ter tako, kot to urejata obe strani.

Neodvisni ocenjevalec je v Vietnamu pooblaščen za dostop do organa za preverjanje (kot je opredeljen v oddelku 2.2.3 Priloge V), organa za izdajanje dovoljenj (kot je opisan v Prilogi IV) ter organizacij in gospodinjstev (kot so opredeljeni v oddelku 2.2.1 Priloge V) vzdolž njihovih dobavnih verig. Organ za preverjanje olajša tak dostop.

Kadar neodvisni ocenjevalec zahteva informacije v zvezi s sistemom VNTLAS ali shemo izdajanjem dovoljenj FLEGT od drugih vladnih agencij ali subjektov za preverjanje v Vietnamu (kot so opredeljeni v oddelkih 2.2.2 in 2.2.3 Priloge V), o tem obvesti agencijo za preverjanje (službo za varstvo gozdov) in ima dostop do drugih vladnih agencij ali subjektov za preverjanje. Agencija za preverjanje olajša tak dostop.

3. Zahteve glede zmogljivosti

Neodvisni ocenjevalec ima zmogljivost in je pristojen za revizijo in vrednotenje v gozdarskem sektorju.

Neodvisni ocenjevalec:

- ni v položaju, za katerega bi bilo značilno nasprotje interesov, ki bi izhajalo iz kakršnega koli organizacijskega ali poslovnega odnosa, kot se zahteva v skladu s standardoma ISO 17021 in ISO 17065 ali enakovrednimi standardi;
- ni neposredno vključen v gospodarjenje z gozdovi, predelavo lesa, trgovino z lesom ali urejanje gozdarskega sektorja v Vietnamu;
- ima svoj sistem nadzora kakovosti, kot se zahteva v skladu s standardoma ISO 17021 in ISO 17065 ali enakovrednimi standardi;
- ima izkušnje z revizijami sistemov upravljanja kakovosti in
- ima namensko dodeljeno osebje z dokazanim strokovnim znanjem in izkušnjami z revidiranjem in vrednotenjem na področju gospodarjenja z gozdovi, predelave lesa, pridobivanja lesa, sledljivosti in nadzora nad dobavno verigo, izvoznih trgov za les in mednarodnih trgov za les, vključno s trgov Unije.

Izkušnje z revidiranjem in vrednotenjem v Vietnamu ali drugih državah, ki predelujejo les, bi bile prednost.

Neodvisni ocenjevalec je organizacija s pravnim statusom v Vietnamu.

Lahko je organizacija, ki je formalno registrirana v Vietnamu, ali organizacija, ki je registrirana v tujini. Če je izbrani neodvisni ocenjevalec organizacija, registrirana v tujini, ima med izvajanjem pogodbe sklenjeno partnerstvo z vietnamskim partnerjem in/ali predstavništvo v Vietnamu, ki deluje kot osrednja kontaktna točka za vse strani.

4. Zahteve glede poročanja

Neodvisni ocenjevalec skupnemu odboru za izvajanje Sporazuma poroča v skladu z okvirom in časovnim razporedom za poročanje, ki ju skupni odbor za izvajanje Sporazuma pripravi in sprejme ob začetku opravljanja naloge.

Okvir in časovni razpored za poročanje vključujeta naslednje elemente:

1. začetno poročilo;
2. letna poročila o vrednotenju (vključno z glavnimi poročili in poročili s povzetki), v katerih so predstavljeni glavni rezultati in ugotovitve neodvisnega vrednotenja.

Poleg tega se lahko od neodvisnega ocenjevalca zahteva, naj pripravi predstavitve in jih poda pred skupnim odborom za izvajanje Sporazuma ter naj na zahtevo zadevnega odbora zagotovi dodatne informacije za dodatno utemeljitev ali pojasnitev svojih ugotovitev.

5. Organizacija izvajanja

Neodvisno vrednotenje se v prvem letu izdajanja dovoljenj FLEGT opravi vsakih šest mesecev, naslednji dve leti pa vsakih dvanajst mesecev. Skupni odbor za izvajanje Sporazuma po prvih treh letih poda priporočilo glede pogostosti vrednotenja v naslednjih letih.

Na zahtevo skupnega odbora za izvajanje Sporazuma se lahko naroči dodatno neodvisno vrednotenje posebnih nalog.

Neodvisnega ocenjevalca imenuje Vietnam po posvetovanju z Unijo v skupnem odboru za izvajanje Sporazuma.

Vietnam in Unija se dogovorita o financiranju neodvisnega vrednotenja.

6. Zaupnost in objava poročila

Neodvisni ocenjevalec je odgovoren za zaupnost podatkov in informacij, zbranih od organizacij in posameznikov, s katerimi stopi v stik med postopkom vrednotenja.

Neodvisni ocenjevalec ne objavi ali razširja rezultatov ali poročil, če tega ne odobri skupni odbor za izvajanje Sporazuma.

Skupni odbor za izvajanje Sporazuma objavi zbirno poročilo in zapisnike sestankov skupnega odbora za izvajanje Sporazuma o poročilih neodvisnega ocenjevalca.

PRILOGA VII

MERILA ZA OCENO PRIPRAVLJENOSTI VIETNAMSKEGA SISTEMA ZA ZAGOTAVLJANJE ZAKONITOSTI LESA ZA DELOVANJE

Namen ocene

Ta sporazum zajema razvoj in izvajanje vietnamskega sistema za zagotavljanje zakonitosti lesa (v nadaljnjem besedilu: sistem VNTLAS), da se zagotovi zakonitost lesa v skladu s Prilogo V.

V tej prilogi so določena merila za oceno pripravljenosti sistema VNTLAS za delovanje v skladu s členom 12 tega sporazuma.

Pred začetkom izvajanja sheme izdajanja dovoljenj FLEGT za izvoz lesa iz Vietnama v Unijo se neodvisno ocenijo tehnični vidiki vseh elementov sistema VNTLAS.

Vietnam in Unija se prek skupnega odbora za izvajanje Sporazuma dogovorita o pristojnostih in nalogah pri neodvisni tehnični oceni. Podlaga za pristojnosti in naloge so merila za ocenjevanje iz te priloge.

Namen ocene je:

- pregledati sistem VNTLAS, kot je opisano v tem sporazumu, in način njegovega delovanja;
- oceniti pripravljenost sistema VNTLAS za začetek delovanja, vključno s tem, ali ukrepi, na katerih temelji shema izdajanja dovoljenj FLEGT, ustrezno izpolnjujejo svoje funkcije;
- oceniti, ali so organizacije in gospodinjstva vzdolž dobavne verige pripravljeni na izvajanje sistema VNTLAS;
- oceniti vidike v zvezi z zmogljivostjo ustreznih subjektov za preverjanje glede sistemov preverjanja, izdajanja dovoljenj, upravljanja podatkov in informacijskih sistemom ter
- preučiti morebitne popravke sistema VNTLAS, o katerih se dogovorita pogodbenici, po podpisu tega sporazuma.

Metodologija za izvajanje ocene

Sistem VNTLAS se oceni v skladu s postopnim pristopom, s katerim se vrzeli in pomanjkljivosti sistema VNTLAS, ki se morda opredelijo med ocenjevanjem, postopno odpravijo z načrtovanim izvajanjem popravilnih ukrepov.

Merila za ocenjevanje

Del 1

Opredelitev zakonitosti

Zakonito proizveden les je opredeljen v točki (j) člena 2 tega sporazuma. Opredelitev zakonito proizvedenega lesa (v nadaljnjem besedilu: opredelitev zakonitosti) je jasna, objektivno preverljiva in operativno izvedljiva ter se nanaša vsaj na ustrezne določbe na naslednjih področjih:

- pravice do sečnje: dodelitev pravic do sečnje lesa, vključno s skladnostjo z zakonodajo in postopki za dodelitev gozdnih zemljišč ter pravicami za uporabo gozdov in do rabe zemljišč;
- gozdarske dejavnosti: skladnost s pravnimi zahtevami glede gospodarjenja z gozdovi, vključno s skladnostjo z ustrežno okoljsko in delovno zakonodajo;
- obdavčenje in pristojbine: skladnost s pravnimi zahtevami glede davkov, pristojbin in dajatev, neposredno povezanih s sečnjo lesa in trgovino z lesom;
- trgovina in carina: skladnost s pravnimi zahtevami za trgovinske in carinske postopke.

Glavna vprašanja o ustreznih zakonih in drugih predpisih:

- 1.1.1: Ali so v opredelitvi zakonitosti pravne določbe jasno opredeljene?
- 1.1.2: Ali je jasno, katera zakonodaja in posebni predpisi veljajo za posamezno načelo, merilo in kazalnik opredelitve zakonitosti?
- 1.1.3: Ali so podrobno določeni načela, merila in kazalniki, ki jih je mogoče uporabiti za preskus skladnosti s posameznim elementom opredelitve zakonitosti?
- 1.1.4: Ali dokazila, ki se uporabljajo za preverjanje skladnosti s posameznim načelom in merilom opredelitve zakonitosti, izrecno temeljijo na dokumentirani pravni podlagi?
- 1.1.5: Ali so dokazila jasna, objektivna in operativno izvedljiva?
- 1.1.6: Ali so za vsako dokazilo jasno opredeljene vloge in odgovornosti vseh zadevnih zainteresiranih strani in subjektov za preverjanje?
- 1.1.7: Ali opredelitev zakonitosti zajema glavne vsebine veljavnih zakonov in drugih predpisov, povezanih s sistemom VNTLAS? Če ne, zakaj nekatere vsebine v opredelitvi zakonitosti niso zajete?
- 1.1.8: Ali se je pri razvoju opredelitve zakonitosti vsebina ustreznih pravnih predpisov preučila s sodelovanjem zainteresiranih strani?
- 1.1.9: Ali so bila v opredelitev zakonitosti vključena priporočila zainteresiranih strani, podana na takih posvetovanjih?
- 1.1.10: Ali je bila matrica opredelitve zakonitosti po podpisu tega sporazuma prilagojena? Ali so opredeljena dokazila za zagotovitev preverjanja takih prilagoditev?

Glavna dodatna vprašanja v primeru sprememb opredelitve zakonitosti po podpisu tega sporazuma so:

- 1.2.1: Ali so bila opravljena posvetovanja z ustreznimi zainteresiranimi stranmi glede teh sprememb in ali so bila njihova priporočila upoštevana?
- 1.2.2: Ali je jasno, katera zakonodaja in posebni predpisi veljajo za vsak nov element opredelitve zakonitosti? Ali so podrobno določena merila in kazalniki, ki jih je mogoče uporabiti za preskus skladnosti s posameznim elementom opredelitve zakonitosti? Ali so merila in kazalniki jasni, objektivni in operativno izvedljivi?
- 1.2.3: Ali so bili opredeljeni kazalniki in merila za preverjanje teh sprememb? Ali so z dokazili jasno opredeljene vloge in odgovornosti zadevnih zainteresiranih strani in subjektov za preverjanje?

Del 2

Nadzor nad dobavno verigo

Sistem za nadzor nad dobavno verigo mora biti zanesljiv pri ugotavljanju porekla lesnih proizvodov v vsej dobavni verigi od kraja sečnje ali uvoza do točke izvoza. Ugotavljanje porekla lesa, pošiljke lesa ali lesnih proizvodov od točke izvoza do izvirnega gozda ni vedno nujno, vendar je treba zagotoviti podrobno sledljivost od točke uvoza ali kraja sečnje do prvih obratov mešanja (npr. predelovalnega obrata).

2.1 Pravice do uporabe lesa

Območja, za katera so bile dodeljene pravice za rabo gozdnih zemljišč, so jasno določena, jasno znani pa so tudi imetniki teh pravic. Pravice do uporabe za zaseženi les so jasno določene. Glavna vprašanja so med drugim:

- 2.1.1: Ali nadzorni sistem zagotavlja, da lahko v dobavno verigo vstopa le les z zemljišča, ki je bilo jasno dodeljeno v skladu z opredelitvijo zakonitosti?
- 2.1.2: Ali nadzorni sistem zagotavlja, da lahko zaseženi les v dobavno verigo vstopa le pod določenimi pogoji?
- 2.1.3: Ali nadzorni sistem zagotavlja, da so bile organizacijam in gospodinjstvom, ki pridobivajo les, za take gozdove dodeljene pravice do uporabe?

2.1.4: Ali so postopki za dodelitev pravic do uporabe ter informacije o navedenih pravicah in zadevnih imetnikih javno objavljeni?

2.2 Nadzor nad dobavno verigo

Obstajajo učinkoviti mehanizmi in postopki za nadzor nad tokovi lesa in lesnih proizvodov v celotni dobavni verigi od kraja sečnje ali točke uvoza do točke končne prodaje v Vietnamu ali izvoza. Glavna vprašanja so med drugim:

2.2.1: Ali je v sistemu VNTLAS opredeljena in opisana vsaka kritična kontrolna točka v dobavni verigi?

2.2.2: Ali se z nadzornimi ukrepi: (a) ureja in dokumentira poreklo lesa ter (b) preprečuje mešanje lesa neznanega porekla v dobavni verigi?

2.2.3: Katere agencije so odgovorne za nadzor nad tokovi lesa? Ali imajo te agencije dovolj zaposlenih in sredstev za izvajanje teh nadzornih ukrepov?

2.2.4: Ali organizacije, gospodinjstva in služba za varstvo gozdov arhivirajo informacije v vsaki kontrolni točki, kot je določeno v Dodatku 2 k Prilogi V?

2.2.5: Ali se informacije iz mesečnih in četrletnih poročil organizacij zbirajo in usklajujejo, da bi se izpolnile zahteve iz točk 2.3.4, 2.3.5, 3.4.5 in 3.4.6?

2.3 Količine

Obstajajo zanesljivi in učinkoviti mehanizmi za merjenje in evidentiranje količin lesa ali lesnih proizvodov v vsaki fazi dobavne verige, zlasti zanesljive ocene pred sečnjo, kar zadeva količino neposekanega lesa na vsakem območju poseka. Glavna vprašanja so med drugim:

2.3.1: Ali je nadzorni sistem sposoben zagotoviti kvantitativne podatke o surovinah in proizvodih na kritičnih kontrolnih točkah dobavne verige?

2.3.2: Ali je funkcija informacijskih sistemov za preverjanje zakonitosti dobavne verige jasno opredeljena?

2.3.3: Katere agencije so odgovorne za vnašanje teh kvantitativnih podatkov v nadzorni sistem? Kako se nadzoruje kakovost podatkov?

2.3.4: Ali so kvantitativni podatki evidentirani tako, da jih je mogoče pravočasno uskladiti glede na predhodne in poznejše kritične kontrolne točke dobavne verige?

2.3.5: Ali nadzorni sistem omogoča uskladitev količin lesa v skladu z nacionalnimi standardi ali mednarodnimi standardi, kjer je primerno?

2.3.6: Ali je osebje, odgovorno za nadzorni sistem, ustrezno usposobljeno?

2.3.7: Kateri podatki v nadzornem sistemu dobavne verige se lahko objavijo? Kako lahko zainteresirane strani pridejo do teh podatkov?

2.4 Uvoženi lesni proizvodi

Obstajajo zakonodaja, nadzorni ukrepi in postopki za zagotavljanje, da so uvoženi lesni proizvodi v skladu z ustrežno zakonodajo države sečnje. Glavna vprašanja so med drugim:

2.4.1: Kako se uvoz zakonitega lesa in lesnih proizvodov upošteva v nadzoru nad dobavno verigo?

2.4.2: Kako se lahko zagotovi sledljivost uvoženega lesa in lesnih proizvodov? Ali so les in lesni proizvodi preverljivi v celotni dobavni verigi?

2.4.3: Ali je pri uporabi uvoženega lesa mogoče iz dovoljenja FLEGT ugotoviti državo sečnje, med drugim tudi državo sečnje sestavnih delov v sestavljenih proizvodih?

- 2.4.4: Kateri dokazi se zahtevajo za dokazovanje, da so bili uvoženi les in lesni proizvodi v državi sečnje zakonito proizvedeni?
- 2.4.5: Ali je sistem lastne izjave deluje? Ali je mogoče evidentirati potrebno skrbnost, ki jo morajo izvajati uvozniki, vključno z dokumentacijo o skladnosti z ustrežno zakonodajo v državi sečnje, analizo tveganja nezakoničnosti in po potrebi ustreznimi blažilnimi ukrepi?
- 2.4.6: Ali postopki za izvajanje meril tveganja v zvezi z vrsto in geografskega tveganja za uvoz delujejo?
- 2.4.7: Ali so carinski organi in služba za varstvo gozdov pripravljeni na učinkovito izvajanje sistema lastne izjave?
- 2.4.8: Ali pristop, ki temelji na tveganju, iz sistema VNTLAS za ocenjevanje zakonitosti uvoženega lesa deluje in je učinkovit?
- 2.4.9: Ali je usklajevanje subjektov za preverjanje ustrezno za zagotavljanje, da se v Vietnam uvaža le zakonit les? Ali imajo subjekti za preverjanje ustrezna sredstva?

Del 3

Preverjanje

Preverjanje prinaša ustrezen nadzor za zagotavljanje zakonitosti lesa. Biti mora dovolj učinkovito, da je mogoče ugotoviti vsako neizpolnjevanje zahtev iz opredelitve zakonitosti, in sicer v gozdu ali dobavni verigi, in pravočasno sprejeti takojšnje ukrepe za odpravo težave. Glavna vprašanja so med drugim:

3.1 Agencije za preverjanje

- 3.1.1: Ali vlada za izvajanje dejavnosti preverjanja imenuje eno ali več agencij? Ali so pooblastila in odgovornost takih agencij jasno in javno opredeljeni?
- 3.1.2: Ali imajo subjekti za preverjanje (organ za preverjanje in drugi subjekti za preverjanje), vključeni v sistem VNTLAS, ustrezne vire za izvajanje dejavnosti preverjanja opredelitve zakonitosti in sisteme za spremljanje dobavnih verig lesa?
- 3.1.3: Ali imajo agencije za varstvo gozdov na vseh ravneh zadostne vire za preverjanje zakonitosti lesa?
- 3.1.4: Ali imajo subjekti za preverjanje sistem upravljanja, ki izpolnjuje naslednje zahteve:
- 3.1.4.1: subjekti za preverjanje so pooblaščenec za izvajanje dejavnosti inšpekcijskih pregledov na kraju samem, kot je potrebno, da se zagotovita učinkovitost in verodostojnost sistema;
 - 3.1.4.2: subjekti za preverjanje imajo zadostne vire za izvajanje inšpekcijskih pregledov na kraju samem, kot je potrebno, da se zagotovita zanesljivost in učinkovitost sistema;
 - 3.1.4.3: vsi zaposleni imajo večšine, spretnosti in izkušnje, potrebne za zagotovitev učinkovitega preverjanja;
 - 3.1.4.4: notranji nadzor in inšpekcijski pregledi so dobro dokumentirani;
 - 3.1.4.5: notranji nadzor in inšpekcijski pregledi se izvajajo;
 - 3.1.4.6: notranji nadzor in inšpekcijski pregledi zagotavljajo, da sistem ustrezno izpolnjuje svoje funkcije;
 - 3.1.4.7: vzpostavljeni so mehanizmi za nadzor nad nasprotji interesov;
 - 3.1.4.8: zagotovljena je preglednost sistema v skladu s tem sporazumom;
 - 3.1.4.9: sistem obravnavanja pritožb je javno dostopen;
 - 3.1.4.10: metode preverjanja so bile razvite in se uporabljajo;
 - 3.1.4.11: mandat subjektov za preverjanje je jasen in javen.

3.2 Preverjanje na podlagi opredelitve zakonitosti

Da bi se določil obseg zadev, ki jih je treba preveriti, je potrebna jasna opredelitve zakonitosti. Metodologija preverjanja je dokumentirana in zagotavlja, da je postopek sistematičen in pregleden, da temelji na dokazih, se izvaja v rednih časovnih presledkih in zajema vse, kar je vključeno v opredelitev zakonitosti. Glavna vprašanja so med drugim:

3.2.1: Ali metodologija preverjanja zajema vse zahteve iz opredelitve zakonitosti, vključno s pregledi skladnosti z vsemi kazalniki?

3.2.2: Ali dejavnosti preverjanja zajemajo preglede dokumentacije in evidenc ter operacije na terenu (vključno z nenapovedanimi preveritvenimi obiski)?

3.2.3: Ali sistem za razvrščanje organizacij deluje, kot bi moral?

3.2.4: Ali dejavnosti preverjanja zajemajo naslednje zahteve:

- 3.2.4.1: pristop na podlagi tveganja se dokumentira s celovitimi in praktičnimi postopki;
- 3.2.4.2: pristop na podlagi tveganja učinkovito prispeva k preverjanju na podlagi opredelitve zakonitosti;
- 3.2.4.3: za preverjanje se zberejo ustrezne in zanesljive informacije zainteresiranih strani;
- 3.2.4.4: evidence o dejavnostih preverjanja se hranijo v obliki, ki omogoča spremljanje notranjim inšpekcijskim agencijam in neodvisnemu ocenjevalcu;
- 3.2.4.5: funkcije informacijskih sistemov v zvezi s preverjanjem na podlagi opredelitve zakonitosti so jasno opredeljene;
- 3.2.4.6: rezultati preverjanja so objavljeni;
- 3.2.4.7: zunanje zainteresirane strani imajo dostop do informacij, povezanih z rezultati preverjanja.

3.3 Priznanje prostovoljnih shem potrjevanja, prostovoljnih sistemov potrebne skrbnosti in nacionalnih shem potrjevanja

Skupni odbor za izvajanje Sporazuma je potrdil postopke za priznanje prostovoljnih shem potrjevanja in nacionalnih shem potrjevanja. Postopki za priznanje so podlaga za dodatno dokazilo za preverjanje uvoza lesa na podlagi tveganja, Vietnam pa jih lahko skupaj s prostovoljnimi sistemi potrebne skrbnosti obravnava kot eno merilo v sistemu za razvrščanje organizacij. Glavna vprašanja so med drugim:

3.3.1: Ali so vzpostavljeni postopki za priznanje prostovoljnih shem potrjevanja, prostovoljnih sistemov potrebne skrbnosti in nacionalnih shem potrjevanja? Ali so javno dostopni?

3.3.2: Ali so bili kateri od sistemov ali shem že priznani? Ali način, kako se priznane sheme in sistemi upoštevajo pri preverjanju uvoza in morda v sistemu za razvrščanje organizacij, prispeva k zagotavljanju zakonitosti?

3.4 Preverjanje sistema za nadzor nad dobavno verigo

Obstaja jasno področje uporabe, ki določa, kaj je treba preveriti, zajema pa celotno dobavno verigo od kraja sečnje ali uvoza do točke končne prodaje v Vietnamu ali izvoza, tudi za zaseženi les. Metodologija preverjanja je dokumentirana in zagotavlja, da je postopek sistematičen in pregleden, da temelji na dokazih, se izvaja v rednih časovnih presledkih in zajema vse, kar je vključeno na področje uporabe, vključno z rednim in pravočasnim usklajevanjem podatkov v vsaki fazi v dobavni verigi. Glavna vprašanja so med drugim:

3.4.1: Ali so funkcije subjektov za preverjanje jasno opredeljene in se izvajajo?

3.4.2: Ali metodologija preverjanja zajema vse, kar se zahteva za nadzor nad dobavno verigo? Ali je to v metodologiji preverjanja jasno opredeljeno? Ali nadzor nad dobavno verigo podpirajo kakšni dodatni instrumenti?

- 3.4.3: Ali obstajajo dokazi, ki potrjujejo preverjanje nadzora nad dobavno verigo?
- 3.4.4: Katera agencija je odgovorna za podatke o preverjanju? Ali ima navedena agencija dovolj zaposlenih in sredstev za upravljanje podatkov?
- 3.4.5: Ali obstajajo metode za ocenjevanje ujemanja med količino neposekanega/uvoženega lesa in količino lesa, ki vstopi v predelovalni obrat/doseže točko končne prodaje v Vietnamu ali točke izvoza?
- 3.4.6: Ali so vzpostavljene metode za ocenjevanje ujemanja med vstopnimi količinami surovin in izstopnimi količinami proizvodov na žagah ali v tovarnah?
- 3.4.7: Ali so vzpostavljene metode za zagotavljanje doslednega označevanja in številčenja lesnih proizvodov?
- 3.4.8: Ali se preverjanje sledljivosti opravi na podlagi izdelka ali pošiljke v celotni dobavni verigi?
- 3.4.9: Ali organizacije in gospodinjstva za posel z lesnimi proizvodi preverijo zakonitost, veljavnost in skladnost dokumentacije o lesnih proizvodih, vključno s povezavo z lesom, za zagotovitev, da so lesni proizvodi, kupljeni v Vietnamu, zakoniti?
- 3.4.10: Ali pristop na podlagi tveganja za izvajanje sistema VNTLAS učinkovito prispeva k nadzoru nad dobavno verigo?
- 3.4.11: Katera tehnologija in informacijski sistem se uporabljata za arhiviranje, preverjanje in evidentiranje podatkov? Ali je vzpostavljen sistem za zagotavljanje kakovosti podatkov?
- 3.4.12: Ali bodo rezultati preverjanja nadzora nad dobavno verigo javno objavljeni? Kako lahko zainteresirane strani pridejo do takih informacij?

3.5 Neskladnost

Obstaja ustrezen in učinkovit mehanizem za zahtevanje in izvrševanje ustreznih popravilnih ukrepov, če se ugotovi neskladnost. Glavna vprašanja so med drugim:

- 3.5.1: Ali je navedena zahteva določena v sistemu za preverjanje ali drugih sistemih?
- 3.5.2: Ali je na voljo dokumentacija, v kateri so določene metode za obravnavanje neskladnosti in posledice neskladnosti za izdajanje dovoljenj FLEGT?
- 3.5.3: Ali lahko sistem za preverjanje ustrezno opredeli primere neskladnosti?
- 3.5.4: Ali so vzpostavljeni mehanizmi, vključno s podatkovno zbirko kršitev, za obravnavanje neskladnosti?
- 3.5.5: Ali se kršitve, ugotovljene med ocenami sistema za razvrščanje organizacij, evidentirane v podatkovni zbirki kršitev?
- 3.5.6: Ali bo sistem omogočil vodenje evidenc ugotovljenih neskladnosti in popravilnih ukrepov? Kako se bo ovrednotila učinkovitost popravilnih ukrepov?
- 3.5.7: Ali se v postopku preverjanja izvoza uporabi podatkovna zbirka kršitev? Ali se pri postopku preverjanja za izvoz uporabijo informacije, vključene v podatkovno zbirko kršitev?
- 3.5.8: Ali se za lesne proizvode, ki se bodo izvozili, izvajajo fizični pregledi v skladu z dogovorjeno stopnjo vzorčenja?
- 3.5.9: Katere informacije v zvezi z neskladnostjo se lahko javno objavijo?
- 3.5.10: Ali so sankcije, ki se naložijo v primeru neskladnosti, zadostne, sorazmerne in odvračilne?

Del 4

Izdajanje dovoljenj

Vlada Vietnama je vse odgovornosti v zvezi z izdajanjem dovoljenj FLEGT dodelila organu za izdajanje dovoljenj. Dovoljenje FLEGT se izda za vsako izvozno pošiljko. Glavna vprašanja so med drugim:

4.1 Organ za izdajanje dovoljenj

4.1.1: Katere agencije so pristojne za izdajanje dovoljenj FLEGT?

4.1.2: Ali so vloge organa za izdajanje dovoljenj in njegovega osebja, vključenega v izdajanje dovoljenj FLEGT, jasno opredeljene in javne?

4.1.3: Ali so zahteve organa za izdajanje dovoljenj in razvoja sistema notranjega nadzora glede funkcij osebja organa za izdajanje dovoljenj v zvezi z izdajanjem dovoljenj jasno opredeljene?

4.1.4: Ali ima organ za izdajanje dovoljenj zadostna sredstva in vzpostavljene sisteme za izvajanje nalog?

4.2 Postopki za izdajanje dovoljenj

4.2.1: Ali je organ za izdajanje dovoljenj vzpostavil postopke za izdajanje dovoljenj? Ali so ti postopki, vključno s pristojbinami, ki se uporabljajo, dostopni javnosti?

4.2.2: Ali sta funkcija podatkovne zbirke izdajanja dovoljenj in njen prispevek k postopku za izdajanje dovoljenj FLEGT jasno opredeljena?

4.2.3: Iz katerih dokazov bo razvidno, da se postopki za izdajanje dovoljenj ustrezno upoštevajo?

4.2.4: Ali se vodijo popolne evidence dodeljenih dovoljenj in zavrnjenih vlog? Ali take evidence jasno prikazujejo dokaze, na podlagi katerih se izdajajo dovoljenja?

4.3 Izdajanje dovoljenj za pošiljko

4.3.1: Ali se zakonitost izvozne pošiljke zagotavlja z vladnim sistemom nadzora nad dobavno verigo?

4.3.2: Ali so zahteve za izdajanje dovoljenj jasno opredeljene in sporočene organizacijam, gospodinjstvom in posameznikom izvoznikom ter povezanim zainteresiranim stranem?

4.3.3: Katere informacije iz dodeljenih dovoljenj se objavijo?

4.4 Poizvedbe o izdanih dovoljenjih FLEGT

Vzpostavljen je ustrezen mehanizem za obravnavo poizvedb pristojnih organov Unije v zvezi z dovoljenji FLEGT, kot je določeno v Prilogi III. Glavna vprašanja so med drugim:

4.4.1: Ali lahko pristojni organi držav članic Unije dobijo pojasnila o dovoljenjih FLEGT, izdanih v Vietnamu?

4.4.2: Ali so vzpostavljeni jasni postopki za komunikacijo med pristojnimi organi držav članic in organom za izdajanje dovoljenj?

4.4.3: Ali obstajajo načini, da druge nacionalne ali mednarodne zainteresirane strani opravijo poizvedbe o izdanih dovoljenjih FLEGT?

Del 5

Neodvisno vrednotenje

Neodvisno vrednotenje je funkcija, ki je ločena od funkcije vietnamskih agencij za gospodarjenje z gozdovi in regulativnih agencij. Neodvisno vrednotenje se izvede zaradi zagotavljanja delovanja in verodostojnosti sheme izdajanja dovoljenj FLEGT s pregledom vseh vidikov sistema VNTLAS. Glavna vprašanja so med drugim:

5.1 Organizacija za izvajanje vrednotenja

Neodvisni ocenjevalec se določi v skladu z zahtevami, navedenimi v nadaljevanju.

- 5.1.1: Imenovanje: Ali je Vietnam uradno zaposlil ali je v postopku zaposlitve neodvisnega ocenjevalca? Ali je bil neodvisni ocenjevalec imenovan ali bo imenovan na podlagi preglednega mehanizma ter ali obstajajo jasna in javno dostopna pravila glede njegovega imenovanja?
- 5.1.2: Neodvisnost: Da se preprečijo nasprotja interesov, ali so (a) organizacije in posamezniki, ki sodelujejo pri regulaciji ali upravljanju gozdnih virov, jasno ločeni od (b) organizacij in posameznikov, ki izvajajo neodvisno vrednotenje?
- 5.1.3: Pristojnost: Ali mora neodvisni ocenjevalec delovati v skladu s sistemom nadzora kakovosti? Ali je dogovorjena metodologija za izvajanje neodvisnega vrednotenja?
- 5.1.4: Vzpostavitev mehanizma za reševanje sporov: Ali mora imeti neodvisni ocenjevalec vzpostavljen mehanizem za prejemanje in obravnavanje pritožb glede svojih dejavnosti vrednotenja?

Del 6

Mehanizem za obravnavanje pritožb

Obstaja ustrezen mehanizem za obravnavanje pritožb in sporov, ki nastanejo zaradi izvajanja sistema VNTLAS. Ta mehanizem je primeren za obravnavanje vseh pritožb glede delovanja sistema VNTLAS. Glavna vprašanja so med drugim:

- 6.1.1: Ali obstaja dokumentiran postopek za obravnavanje pritožb, ki je na voljo vsem zainteresiranim stranem?
- 6.1.2: Ali je jasno, kako se pritožbe prejema, dokumentirajo, (po potrebi) posredujejo višji ravni in obravnavajo?

PRILOGA VIII

JAVNO RAZKRITJE INFORMACIJ

1. Uvod

Pogodbenici sta zavezani zagotavljanju, da so ključne informacije, povezane z gozdarstvom, na voljo javnosti.

V tej prilogi so za izpolnjevanje tega cilja določeni informacije, povezane z gozdarstvom, ki morajo biti na voljo javnosti, organi, pristojni za zagotavljanje dostopnosti navedenih informacij, in mehanizmi, s katerimi je mogoče dostopati do njih.

Cilj je zagotoviti, da:

- (i) so postopki skupnega odbora za izvajanje Sporazuma med izvajanjem Sporazuma pregledni in razumljivi;
- (ii) obstaja mehanizem za pogodbenici in zadevne zainteresirane strani za dostop do ključnih informacij, povezanih z gozdarstvom;
- (iii) se delovanje vietnamskega sistema za zagotavljanje zakonitosti lesa (v nadaljnjem besedilu: sistem VNTLAS) krepi na podlagi razpoložljivosti informacij za neodvisno spremljanje in da
- (iv) se dosežejo širši cilji Sporazuma.

Javna razpoložljivost informacij in zaveza k olajšanju dostopa zainteresiranih strani do teh informacij sta pomemben prispevek h krepitvi vietnamskega upravljanja gozdov.

2. Informacije, ki jih objavi Vietnam

2.1 Pravne informacije:

- besedilo tega sporazuma, njegovih prilog in vseh sprememb;
- vsa ustrezna zakonodaja, navedena v opredelitvi zakonitosti iz Priloge II in sistemu VNTLAS iz Priloge V ter vse njune morebitne spremembe;
- mednarodne konvencije in sporazumi, ki jih Vietnam podpiše in ratificira ter se nanašajo na ta sporazum.

2.2 Informacije o načrtovanju rabe gozdnih zemljišč in dodelitvi gozdnih zemljišč:

- nacionalni in provincijski podatki o načrtovanju in zemljevidi o treh kategorijah gozda (za posebno uporabo, varovalni in lesnoproizvodni);
- provincijski načrti za varstvo in razvoj gozdov ter zemljevidi (v tiskani obliki);
- redne informacije o dodelitvi gozdnih zemljišč, zakupu gozda in območjih gozdnih zemljišč, dodeljenih s potrdili o pravicah do rabe zemljišč;
- na zahtevo ter z nediskriminatornim in neobremenjujočim postopkom za odobritev take zahteve se dajo na voljo ustrezne informacije v zvezi s potrdili o dodelitvi gozdnih zemljišč in pogodbami o zakupu gozda, ki jih imajo pristojni lokalni organi;
- podatki o gozdnatih zemljiščih s spremenjeno namembnostjo, vključno z lokacijo in politikami za nadomestitev gozda;
- območje gozdnatih zemljišč, za katero so bile sklenjene pogodbe o varstvu gozdov.

2.3 Informacije o gospodarjenju z gozdovi:

- podatki o letnih spremembah gozdnatega območja (naravni gozd in gozdni nasad) in števila posameznih dreves na državni in provincijski ravni;

- seznam in zemljevidi lokacij območij potrjenega gospodarjenja z gozdovi, ki jih priznavajo mednarodne organizacije;
- odobreni načrti za trajnostno gospodarjenje z gozdovi;
- odločbe ministrstva za kmetijstvo in razvoj podeželja o potrditvi poročil o presoji vplivov na okolje, vključno s končnimi poročili o presoji vplivov na okolje za gozdarske projekte;
- pripombe ministrstva za kmetijstvo in razvoj podeželja glede poročil o presoji vplivov na okolje za projekte, ki vplivajo na gozdne vire.

2.4 Informacije o domači proizvodnji lesa:

- podatki o vrednosti in rasti proizvodnje lesa;
- podatki o količini posekanega lesa – za gozdne nasade, posamezna drevesa, golosek nasadov lesa kavčukovca (kadar so na voljo) in sanitarno sečnjo.

2.5 Informacije iz podatkovne zbirke kršitev zakona o varstvu in razvoju gozdov iz leta 2004 ter informacije o kršitvah trgovine z lesom iz podatkovnih zbirk drugih vladnih agencij o kršitvah

- redni podatki o številu primerov kršitev zakonodaje na področju gozdov na okrožni, provincijski in nacionalni ravni, ki so povezani z: uničevanjem gozdov; nezakonitim izkoriščanjem gozdnih proizvodov; kršitvami predpisov o gozdnih požarih; kršitvami predpisov o rabi gozdnih zemljišč; nezakonitim nakupom in trgovanjem z gozdnimi proizvodi ter kršitvami predpisov o predelavi gozdnih proizvodov;
- redni podatki o številu primerov kršitev zakonodaje na področju gozdov na okrožni, provincijski in nacionalni ravni ter rezultati pravnega odziva, vključno z upravnimi kaznimi in kazenskimi zadevami;
- redne informacije o kršitvah, razčlenjene glede na organizacijo in posameznika, vrsto kršitve in lokacijo;
- redni podatki o količini in vrsti zaseženega lesa pri zasegu in po dražbi.

2.6 Informacije o predelavi:

- število in seznam uradno registriranih subjektov za predelavo in izvoz lesa in gozdnih proizvodov glede na geografsko porazdelitev (regijo) in vrsto podjetja (domača in tuja podjetja);
- seznam podjetij/družb za predelavo in izvoz lesnih in gozdnih proizvodov, ki so pridobili potrdilo o nadzorni verigi in/ali trajnostnem gospodarjenju z gozdovi;
- redno posodobljen seznam organizacij v vsaki od kategorij tveganja iz sistema za razvrščanje organizacij iz oddelka 5 Priloge V.

2.7 Informacije o naložbah in prihodkih:

- letni podatki o prihodkih v gozdarskem sektorju;
- letni podatki o plačilih za okoljske storitve;
- letni podatki o vlaganju v načrte za varstvo in razvoj gozdov iz državnega proračuna;
- letne cene zemljišč, ki jih določijo ljudski odbori provinc in mest pod centralnim organom.

2.8 Informacije o trgovini:

letni podatki o vrednostih uvoženega in izvoženega lesa in lesnih proizvodov glede na oznako HS ter državo porekla in namembno državo, vključno z lesom in lesnimi proizvodi v tranzitu;

informacije o uvozu in izvozu vrst lesa, dovoljenih v skladu s konvencijo CITES.

2.9 Informacije o sistemu VNTLAS

- predpisi in postopki, na katerih temelji izvajanje vseh elementov sistema VNTLAS, ter povezane izvedbene smernice, priročniki in metodologije;
- predpisi in postopki, na katerih temeljijo izdaja, preklic in upravljanja dovoljenj FLEGT;
- seznam uradov in podružnic organa za izdajo dovoljenj FLEGT v Vietnamu, vključno s kontaktnimi podatki;
- seznam memorandumov o soglasju in dvostranskih sporazumov med Vietnamom in drugimi državami o gozdarstvu, trgovini z lesom in zakonitosti;
- memorandumimi o soglasju in dvostranski sporazumi med Vietnamom in drugimi državami o gozdarstvu, trgovini z lesom in zakonitosti, razen če je to v nasprotju z določbami o zaupnosti, ki jih vsebujejo taki memorandumimi o soglasju in sporazumi;
- ime in kontaktni podatki izbranega neodvisnega ocenjevalca;
- javna poročila o notranjih inšpekcijskih pregledih v zvezi z izvajanjem sistema VNTLAS v skladu z vietnamskimi pravnimi predpisi.

3. Informacije, ki jih objavi Unija:

- besedilo tega sporazuma, njegovih prilog in vseh sprememb;
- število dovoljenj FLEGT iz Vietnama, ki jih prejmejo pristojni organi držav članic Unije;
- letne količine in vrednost lesa in lesnih proizvodov, uvoženih v Unijo iz Vietnama;
- po državah razčlenjene skupne količine in vrednost lesa in lesnih proizvodov, uvoženih v Unijo, z dovoljenji FLEGT ali brez njih;
- vsa razpoložljiva poročila projekta neodvisnega spremljanja trga, ki ga izvaja Mednarodna organizacija za tropski les (ITTO);
- posodobljene informacije o predpisih Unije v zvezi s trgovino z lesom ter finančno in tehnično podporo v zvezi z izvajanjem tega sporazuma v Vietnamu;
- seznam in kontaktni podatki pristojnih organov držav članic Unije, odgovornih za uredbo FLEGT in uredbo Unije o lesu.

4. Informacije, ki jih objavi skupni odbor za izvajanje Sporazuma:

4.1 zapisniki sestankov skupnega odbora za izvajanje Sporazuma in povzetki sklepov;

4.2 letna poročila, ki jih pripravi skupni odbor za izvajanje Sporazuma, zlasti informacije v zvezi s:

- številom dovoljenj FLEGT, ki jih je izdal Vietnam,
- številom zavrnjenih vlog za izdajo dovoljenj FLEGT,
- letnimi količinami in vrednostjo lesa in lesnih proizvodov, izvoženih iz Vietnama v Unijo na podlagi sheme izdajanja dovoljenj FLEGT, glede na ustrezno tarifno številko HS in državo članico Unije, v katero so bili les ali lesni proizvodi uvoženi,
- napredkom pri doseganju ciljev tega sporazuma in zadev, povezanih z njegovim izvajanjem,
- količinami lesa in lesnih proizvodov, uvoženih v Vietnam,

- pristopom in ukrepi, sprejetimi za preprečevanje uvoza nezakonito proizvedenih lesnih proizvodov v Vietnam, da se ohrani celovitost sheme izdajanja dovoljenj FLEGT,
- primeri neskladnosti s shemo izdajanja dovoljenj FLEGT in ukrepi za obravnavanje takih neskladnosti,
- količinami lesa in lesnih proizvodov, ki jih je država uvozila v Unijo na podlagi sheme izdajanja dovoljenj FLEGT, glede na ustrezno tarifno številko HS in državo članico Unije, v katero so bili les ali lesni proizvodi uvoženi,
- številom dovoljenj FLEGT, ki jih je izdal Vietnam in prejela Unija,
- zadevami in količinami lesnih proizvodov, glede katerih so bila potrebna pojasnila med organom za izdajanje dovoljenj in pristojnimi organi držav članic Unije.

Skupni odbor za izvajanje Sporazuma bo ocenil dodatne potrebe po krepitvi zmogljivosti in uporabo javnih informacij za izvajanje te priloge ter o tem poročal;

4.3 informacije o neodvisnem vrednotenju:

- pristojnosti in naloge pri neodvisnem vrednotenju,
- dokumentirani postopki neodvisnega ocenjevalca za izvajanje vrednotenj,
- javna zbirna poročila o neodvisnem vrednotenju;

4.4 postopki, na katerih temelji delovanje skupnega odbora za izvajanje Sporazuma;

4.5 pregled dejavnosti, začelih za izvajanje tega sporazuma.

5. Mehanizmi in sredstva za dostop do informacij

Ta priloga je v skladu z veljavno vietnamsko zakonodajo o razkritju in zagotavljanju informacij, kot jo urejajo: odločba predsednika vlade št. 25/2013/QĐ-TTg o razglasitvi predpisov o izjavah in posredovanju informacij novinarjem; vladna uredba št. 43/2011/ND-CP o zagotavljanju informacij in spletnih javnih storitev na spletišču ali spletnem portalu državnih agencij; odlok stalnega odbora državnega zbora št. 30/2000/PL-UBTVQH10 o zaščiti državne tajnosti; zakon št. 17/2008/QH12 o razglasitvi pravnih dokumentov; zakon št. 14/2012/QH13 o pravni popularizaciji in izobraževanju; ter druge spremembe in revizije, ki bodo morda sledile.

Navedene informacije bodo na voljo:

- na spletiščih in portalih vlade Vietnama, vietnamske gozdarske uprave, splošne carinske uprave, generalnega statističnega urada, generalnega davčnega direktorata, provincijskih vladnih portalih, spletiščih in portalih agencije sistema VNTLAS (službe za varstvo gozdov), združenj proizvajalcev in predelovalcev lesa ter Unije;
- v uradih vietnamske gozdarske uprave in delegacije Unije v Vietnamu, ki je odgovorna za spremljanje tega sporazuma;
- na tiskovnih konferencah obeh pogodbenic;
- v letakih, glasilih in medijskih publikacijah, ki jih pripravita obe pogodbenici.

6. Načini za razkrivanje informacij

Vietnam in Unija bosta imenovala kontaktne točke in pripravila smernice za izvajanje te priloge.

PRILOGA IX

FUNKCIJE SKUPNEGA ODBORA ZA IZVAJANJE SPORAZUMA

Skupni odbor za izvajanje Sporazuma je organ, ustanovljen v skladu s členom 18 tega sporazuma.

Pogodbenici skupni odbor za izvajanje Sporazuma ustanovita v treh mesecih od začetka veljavnosti tega sporazuma v skladu s členom 25 Sporazuma.

Posebne funkcije in naloge skupnega odbora za izvajanje Sporazuma so povezane z upravljanjem, spremljanjem in pregledom izvajanja tega sporazuma, vključno z upravljanjem neodvisnega vrednotenja.

Skupni odbor za izvajanje Sporazuma ima naslednje funkcije in naloge:

1. Upravljanje tega sporazuma:

- (a) izvajanje neodvisne ocene pripravljenosti vietnamskega sistema za zagotavljanje zakonitosti (v nadaljnjem besedilu: sistem VNTLAS) za delovanje v skladu z merili, opisanimi v Prilogi VII. Z oceno se ugotovi, ali sistem VNTLAS ustrezno izpolnjuje svoje funkcije;
- (b) prejetje obvestila pogodbenic o tem, kdaj so izvedle potrebne priprave za začetek delovanja sheme izdajanja dovoljenj FLEGT, in na podlagi navedene neodvisne ocene priporočitev datuma začetka izvajanja sheme izdajanja dovoljenj FLEGT in njegova predložitev za odobritev obeh pogodbenic v skladu s členom 12 tega sporazuma;
- (c) spodbujanje dialoga in izmenjave informacij med pogodbenica o napredku pri izvajanju tega sporazuma, ter preučitev vseh vprašanj, ki jih predloži katera od pogodbenic, in opredelitev potrebnih nadaljnjih ukrepov;
- (d) prejetje obvestil od katere koli pogodbenice, če sumita ali najdeta dokaze o nespoštovanju predpisov ali nepravilnosti pri izvajanju sheme izdajanja dovoljenj FLEGT, ter opredelitev potrebnih nadaljnjih ukrepov v skladu s členom 11 tega sporazuma;
- (e) prizadevanje za rešitev morebitnih sporov glede uporabe ali razlage tega sporazuma v skladu s členom 22 tega sporazuma;
- (f) prejetje predlogov katere koli pogodbenice, ki želi spremeniti ta sporazum ali priloge k njemu ter razpravljanje o njih; predložitev priporočil pogodbenicama o vseh predlaganih spremembah; in sprejetje vseh sprememb prilog k temu sporazumu v skladu s členom 24 tega sporazuma;
- (g) prejetje obvestil od katere koli pogodbenice o spremembah v zvezi s pravno podlago opredelitve zakonitosti (Priloga II). Pogodbenici prek skupnega odbora za izvajanje Sporazuma vsaj vsaki dve leti preučita potrebo po posodobitvi Priloge II;
- (h) odobritev metodologije za priznanje prostovoljnih in nacionalnih shem potrjevanja kot shem, ki izpolnjujejo zahteve sistema VNTLAS, ter prejetje informacij o sistemih, ki jih je Vietnam ocenil in priznal v skladu z oddelkom 2.3 Priloge V;
- (i) odločanje o seznamu vrst z velikim tveganjem za nadzor nad uvozom lesa v okviru sistema VNTLAS, redno pregledovanje navedenega seznama in njegovo dopolnjevanje v skladu s predlogi katere od pogodbenic, kot je opisano v oddelku 6.3.7.4 Priloge V;
- (j) pregled in podajanje pripomb glede smernic za izvajanje sistema VNTLAS in priročnikov za preverjanje ter metodologije in meril za pristope na podlagi tveganja, vključene v sistem VNTLAS, med izvajanjem tega sporazuma.

2. Spremljanje in pregled tega sporazuma:

- (a) preučitev in sprejetje skupnih ukrepov za izvajanje tega sporazuma ter predlaganje in/ali sprejetje ukrepov za izboljšanje uspešnosti tega sporazuma;
- (b) spremljanje in pregledovanje splošnega napredka pri izvajanju tega sporazuma, vključno z delovanjem sistema VNTLAS in sheme izdajanja dovoljenj FLEGT, na podlagi ugotovitev in poročil neodvisnega vrednotenja v skladu s členom 10 tega sporazuma in Prilogo VI;

- (c) spremljanje in ocenjevanje družbenega, gospodarskega in okoljskega vpliva izvajanja tega sporazuma te odločanje o ustreznih ukrepih za blažitev morebitnih negativnih vplivov;
 - (d) opredelitev področij sodelovanja v podporo izvajanju tega sporazuma, vključno s prispevki zainteresiranih strani;
 - (e) po potrebi ustanovitev pomožnih organov za delo, ki ga je treba izvesti v podporo skupnemu odboru za izvajanje Sporazuma. Tako delo lahko na primer vključuje prejetje in obravnavanje pritožb, povezanih z izvajanjem tega sporazuma;
 - (f) pripravljanje, potrjevanje, razširjanje in objavljanje skupnih letnih poročil, zapisnikov o svojih sestankih in drugih dokumentov s področja svojega delovanja, kot je določeno v oddelku 4 Priloge VIII;
 - (g) zahtevanje izvedbe notranjih inšpekcijskih pregledov v zvezi z izvajanjem sistema VNTLAS ter prejem končnih ugotovitev notranjih inšpekcijskih pregledov, povezanih z izvajanjem sistema VNTLAS.
3. Upravljanje neodvisnega vrednotenja:
- (a) potrditev izbire neodvisnega ocenjevalca, ki ga imenuje Vietnam po posvetovanju z Unijo, na podlagi pristojnosti in nalog pri neodvisnem vrednotenju iz Priloge VI;
 - (b) odobritev začetnega poročila, vključno s časovnim razporedom vrednotenja, metodologijo in okvirom poročanja, ki ga pripravi neodvisni ocenjevalec;
 - (c) priprava posebnih pristojnosti in nalog za vsako redno misijo neodvisnega ocenjevalca ali pooblastitev pomožnih organov skupnega odbora za izvajanje Sporazuma, da to storijo, ter po potrebi priporočitev dodatnih nalog ali študij vrednotenja;
 - (d) odobritev zasnove sistema obravnavanja pritožb za delovanje sistema VNTLAS in sistema obravnavanja pritožb za samo neodvisno vrednotenje, kot je določeno v Prilogi VI;
 - (e) prejemanje, preučitev in podajanje pripomb glede vseh poročil, ki jih predloži neodvisni ocenjevalec;
 - (f) dogovarjanje o ukrepih za izboljšanje, da bi se odpravile morebitne pomanjkljivosti ali področja neskladnosti v sistemu VNTLAS na podlagi ugotovitev neodvisnega ocenjevalca ali drugih dokazov ali pritožb v zvezi s sistemom VNTLAS, ter spremljanje vpliva takih ukrepov;
 - (g) objavljanje zbirnih poročil in zapisnikov sestankov skupnega odbora za izvajanje Sporazuma o poročilih neodvisnega ocenjevalca, kot je določeno v oddelku 4 Priloge VI in v Prilogi VIII;
 - (h) po potrebi potrditev podaljšanja pogodbe neodvisnega ocenjevalca.
-

ISSN 1977-0804 (elektronska različica)
ISSN 1725-5155 (tiskana različica)



Urad za publikacije Evropske unije
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

SL